

MALES

Aiquile declarada "zona roja" por enfermedades; agua de Totora está contaminada con azufre.

ACCIDENTE

Otro avión de la FAB, que llevaba medicinas a los damnificados, sufrió un accidente.

AYUDA

Se necesitan \$us50 millones para mitigar los efectos del terremoto; pero sólo hay \$us35 millones.

PROHIBIDO

Experta aconseja no reconstruir aún las viviendas.

Se van los que critican a Aduana

• LA PAZ

El presidente del Consejo Nacional de Aduanas (CNA), Gustavo Maldonado, ya no está más en ese cargo desde el 20 de mayo acusado de ser el autor de una presunta campaña de prensa contra esa entidad.

El 20 de abril de este año, Maldonado pidió al Primer Mandatario su relevo del cargo, decepcionado por los escasos resultados de las sugerencias enviadas a la administración aduanera que no fueron tomadas en cuenta.

Sin embargo, recién el 20 de mayo, después de que PRESENCIA denunciara casos de nepotismo en la Aduana y publicara sugerencias de Maldonado, el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, lo convocó para informarle que no era más Presidente del Consejo.

El presidente de la Federación de Empresarios Privados de La Paz, Hernán Sánchez, dijo ANF que ese cambio deja "un sabor amargo" porque representa un retroceso en la lucha contra la corrupción y el con-

Más información, **a1**

1 BANDA

RESCATE: Encuentran cuerpos de dos librecambistas secuestrados por una familia-banda.

8 NIÑO

ZAFRA: Murió un niño en la zafra cruceña; denuncian falta de atención médica.

6 CONSEJOS

COOPERACIÓN: Países que cooperan a Bolivia sugieren un pacto político anticorrupción.

11 MINAS

CHILE: Murió un peruano al explotar mina antipersona en frontera con Chile.

10 PRESIÓN

CHILE: EE.UU. no presiona a Chile para que compre sus aviones de guerra.

10 ELECCIONES

COLOMBIA: Pastrana y Serpa, los favoritos para ganar las elecciones.

DEPORTES

FÚTBOL

• **BOLÍVAR** va a Guayaquil con ilusión de ser semifinalista.
• **THE STRONGEST** ganó a Wilstermann por 2-0.

UN DÓLAR:
Bs5,50

BOLSÍN AYER
Sus
OFERTA 15.000.000
DEMANDA 0
ADJUDICADO 0

Terremoto de anoche "rompe todos los esquemas" del Observatorio

Incertidumbre

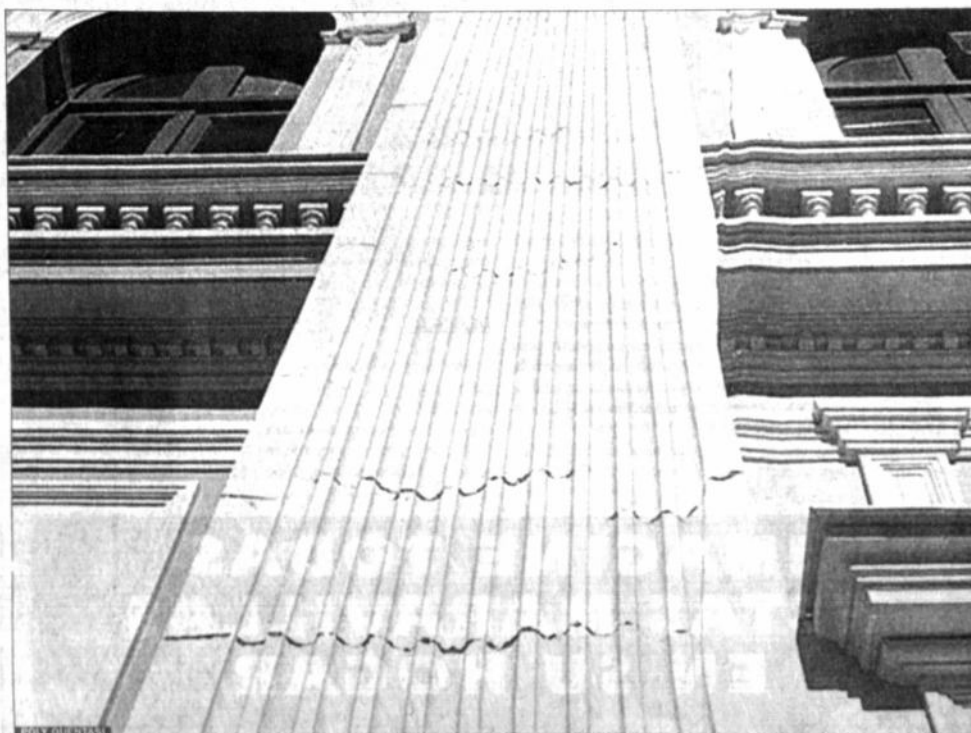
Casas de adobe en riesgo; edificios presentan rajaduras.

• LA PAZ y CORRESPONSALES

El Observatorio de San Calixto ya no puede asegurar que no habrá más sismos fuertes porque el terremoto que se produjo anoche a las 21.10 de 5,5 grados en la escala de Richter, con epicentro a 25 kilómetros de Aiquile, rompió todos los esquemas previstos y "ahora es probable que se produzcan más sismos con una intensidad mayor a 5 puntos".

Aiquile se quedó anoche sin luz y se cayeron algunas casas; pero no se sabe cuántas ni tampoco si hay heridos o muertos; aunque no se escucharon gritos. En Cochabamba la gente salió asustada a la calle, mientras seis edificios de esa ciudad ya presentan rajaduras como también la fachada del Parlamento en La Paz, sin embargo, en este último caso no se ha determinado si éstas se deben a los temblores.

Más información, **a3**



La fachada del Parlamento ya tiene algunas fisuras.

Banco Nacional no logra librarse del Focssap II Cajeros involucran a jefes

Juez convocará a tres funcionarios intermedios.

• LA PAZ

Los ex cajeros del Banco Nacio-

nal de Bolivia (BNB) involucraron a sus ex inmediatos superiores o ex jefes en la irregular recepción de cheques del Tesoro General de la Nación (TGN), según consta en los expedientes que están en el Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal, en el caso denominado Focssap II.

Las investigaciones realizadas sobre la transferencia ilegal de cheques del Estado a cuentas particulares condujeron a que se sospeche de 12 cajeros, de los cuales siete fueron detenidos por la PTJ.

Cuatro de los siete señalaron que este caso debe ser explicado por sus inmediatos superiores, pues, la fis-

calización de las transacciones bancarias la realizaban ellos.

"Nosotros sólo recibíamos los cheques. Estos después pasaban a canje (sección) del Banco Nacional, luego a una cámara de compensaciones, de donde eran devueltos, en consulta al Banco Central, para que éste verifique si todo está bien", explicó Javier Baldivieso en sus declaraciones ante el juez Alberto Costa.

Paula Gabriela Avilés coincidió con Baldivieso y dijo que, en varias oportunidades, sus errores fueron detectados por sus ex jefes y corregidos oportunamente. Pero, en este caso, no sucedió lo mismo.

Tras sus declaraciones indagatorias, Baldivieso, Avilés, Rómulo Calderón Cerrato e Isaac Zambrana se beneficiaron con la libertad provisional. Los otros pasaron la noche en las celdas de la Policía Judicial a la espera de su declaración programada para hoy.

Según los ex cajeros y sus abogados, el hombre clave para esclarecer este tema es el ex gerente de operaciones Mario Alberto Chávez. Otro de los ex jefes que sería convocado es el supervisor Hugo Ramírez.



De los siete cajeros, cuatro ya fueron liberados.

Más información, **a7**

Murió otro cocalero

• LA PAZ

El cocalero Benedicto Martínez murió ayer en Santa Cruz tras haber sido gravemente herido en el enfrentamiento del pasado 19 de mayo en Chimoré (Chapare) entre productores de coca y efectivos policiales.

El Ministerio de Gobierno también informó que Martínez estuvo una semana en Santa Cruz bajo tratamiento médico; pero, vanos fueron los esfuerzos de los doctores porque no lograron salvarle la vida.

Según el informe oficial, Benedicto Martínez había sido parte del grupo del alcalde de Chimoré, Epifanio Cruz Centellas, que bloqueó la carretera Cochabamba-Santa Cruz y atacó a las brigadas de erradicación que operan en la zona.

La fuerte oposición de los cocaleros a la erradicación de coca excedentaria en el Chapare no ha podido detener la eliminación de esos cultivos. En lo que va del año, el gobierno erradicó 1.952 hectáreas.

Ahora se propone terminar el año con 7.000 hectáreas eliminadas. Hasta el momento hay un déficit de aproximadamente 962 hectáreas.

Más información, **a2**

Luego de varios días de agonía

Murió otro cocalero

La erradicación
avanza con
lentitud.

• LA PAZ
PRESENCIA

Benedicto Martínez, cocalero del Trópico de Cochabamba, falleció ayer en Santa Cruz tras haber sido gravemente herido en el enfrentamiento del pasado 19 de mayo en Chimoré entre productores de la hoja milenaria y las fuerzas del orden, informó el Ministerio de Gobierno.

Martínez, abandonado por sus compañeros, estuvo una semana en Santa Cruz bajo tratamiento médico; sin embargo vanos fueron los esfuerzos de los galenos, pues, no lograron salvarle la vida.

Según el informe oficial, Benedicto Martínez era parte del grupo del alcalde de Chimoré, Epifanio Cruz Centellas, que había bloqueado la carretera Cochabamba-Santa Cruz y atacado a las brigadas de erradicación que operan en la zona.

DÉFICIT

La fuerte oposición de los campesinos a la erradicación de coca excedentaria en el Chapare no pudo



La violencia en el Chapare sumó otra víctima.

detener la destrucción de los cultivos. En lo que va del año el gobierno erradicó 1.952 hectáreas, según el viceministro de Desarrollo Alternativo, Oswaldo Antezana.

El Ejecutivo se propone terminar el año con 7.000 hectáreas eliminadas. Hasta el momento hay un déficit de aproximadamente 962 hectáreas.

"No hay ningún problema estamos eliminando a un ritmo de 40

hectáreas día, lo que nos permitirá conseguir el objetivo y sobrepasarlo", comentó optimista Antezana.

DENUNCIA

Antezana acusó al dirigente y diputado cocalero, Evo Morales, de amedrentar a los cocaleros que suscribieron convenios con el gobierno.

"El viernes pasado, luego de firmados los convenios con un grupo

de colonizadores, connotados dirigentes emboscaron a los colonos y les dieron una gran golpiza dejando como saldo nueve heridos que fueron inmediatamente atendidos en el hospital de Villa Tunari", dijo.

La COB ratificó para este jueves la realización de su ampliado, convocado para debatir la problemática de la coca. En ese evento sindical participarán aproximadamente 15.000 pobladores del Chapare. ➤

¿Cuál? ¿De choferes?

Paro no se sintió

• LA PAZ

El paro declarado de dos horas por los Choferes de La Paz pasó ayer desapercibido. La medida fue calificada por el alcalde interino de La Paz, Eduardo Valdivia, como una "maniobra de los dirigentes" para que la comuna levante la resolución que prohíbe la circulación de micros y minibuses por el paseo de El Prado.

El paro debía ser acatado ayer

desde las 11:00 horas hasta las 13:00; sin embargo, los choferes de base optaron por trabajar normalmente, pese a la presión de algunos dirigentes, que los acusaban de "inconscientes".

Al mediodía, el flujo vehicular en el centro paceño fue completamente normal. En algunas salidas, los dirigentes intentaron iniciar una partida de minibuses y micros desde sus paradas, pero sin éxito, pues no lograron cumplir su objetivo.

Paro de maestros

Otro día sin clase

• LA PAZ
Agencia AFI

La Federación de Maestros Rurales de La Paz declaró un paro de 24 horas para el viernes de esta semana, reclamando el pago de sueldos con el incremento del 7,5 por ciento aprobado por el gobierno para ese sector.

Así lo hizo saber el secretario ejecutivo de esa organización sindical, Juan Luis Huanca, quien advirtió que si el Poder Ejecutivo no atiende este planteamiento en el curso de este mes, los dirigentes ingresarán en ayuno voluntario hasta conseguir ese objetivo. Añadió que otra exigencia es

la libertad "inmediata" del profesor Ramiro Quispe, detenido en el centro de detención de la ciudad de La Paz por su participación en jornadas de violencia ocurridas el pasado 19 de mayo.

"Pedimos también que se pague por daños y perjuicio a los maestros que resultaron heridos en los enfrentamientos", señaló el secretario.

"El paro de 24 horas será iniciado y en él participarán todos los maestros rurales de La Paz hasta el viernes no hay un registro concreto a nuestros pedidos todos los dirigentes del magisterio paceño ingresarán en ayuno voluntario a partir de la próxima mañana", afirmó Huanca.

IMAGINE TODAS ESTAS MARAVILLAS EN SU HOGAR

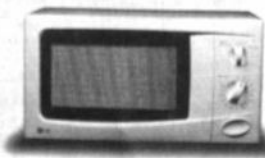
ALTA CALIDAD Y TECNOLOGIA A BUEN PRECIO



LAVADORA WF-592
5,5 Kgs. de capacidad • Sistema "e-3" con 3 aspas adicionales de lavado • Tambor de plástico sanitizado • Bomba con 2 entradas de agua • Sistema fuzzy con función de un toque • Sensor que regula el nivel de agua y propone la cantidad de detergente a usar • Funcionamiento silencioso • No requiere instalación especial.



REFRIGERADOR GR-131
Capacidad 130 litros • Compacto, de 1 puerta • Puerta con bordes redondeados • Diseño "flat back" que ahorra espacio • Compartimiento de freezer compartido • Canastas amplias en la puerta.



MICROONDAS MS-1907 CD
Horno microondas de 19 litros • Selector mecánico rotatorio de 5 funciones • Reloj de tiempo de 60 minutos • Facilidad de limpieza (sin cavidades internas) • Bandeja giratoria • 800 Watts de potencia.



ASPIRADORA V-982
Sistema eco-fuzzy • Control de poder automático • 1.400 W de poder • Estacionamiento vertical y horizontal.

PORQUE MAMA SE LO MERECE



La cara del futuro



POLICIA NACIONAL
DIRECCION NACIONAL ADMINISTRATIVA

SEGUNDO REMATE DE VEHICULOS Y MOTOCICLETAS (Segunda Publicación)

La Policía Nacional en cumplimiento al Art. 202 de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, y Resolución del Comando General N° 108/98 de 23/03/98, ha dispuesto el Remate en Subasta Pública de los vehículos en desuso de la Policía Nacional, a efectuarse el día lunes 1 de junio de 1998, a horas 15:00 p.m., con la rebaja del 10% sobre el precio base mediante la modalidad de PUJA ABIERTA:

VEHICULOS Y MOTOCICLETAS

La relación por ítems, clase, marca, modelo y precio base, estará a disposición de los interesados a partir del día lunes 18 de mayo y serán expuestos en el Centro de Mantenimiento Policial (prolongación calle Puerto Rico N° 111, Miraflores, horas de oficina); los interesados deberán presentarse el día señalado, previo depósito de Ley del 10% del precio base de cada motorizado en la Dirección Nacional Administrativa del Comando General de la Policía Nacional (Av. 20 de Octubre 2541), hasta hrs. 18:30 del día viernes 29 de mayo.

La Paz, 26 de mayo de 1998.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO PANDO
SOLIMA - BOLIVIA

FDCV
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO PANDO

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

LICITACION PUBLICA 02/98 (PRIMERA CONVOCATORIA)

La Prefectura del Departamento Pando con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino (FDC), invita a empresas constructoras establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto:

MEJORAMIENTO CAMINO VECINAL TRAMO MARAPANI - NAREUDA

PRECIO OFICIAL: \$US 188.096.82

Localizado en la Provincia Nicolás Suárez del Departamento Pando.

Las Bases de Licitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas de la Unidad de Infraestructura Civil dependiente de la Dirección de Desarrollo Económico de la Prefectura de Pando, ubicado en el edificio Ex-Comando sobre la Av. 9 de Febrero s/n, previa cancelación de Bs. 600.00 en la Unidad de Ventanilla Única de Trámites localizada en el edificio central de la Prefectura, Plaza Germán Busch. Las propuestas serán recibidas hasta horas 16:00 p.m. del día 12 de junio de 1998, en las oficinas de la Dirección Administrativa Departamental. La apertura de sobres se efectuará en acto público en dependencias de la Prefectura de Pando en la misma fecha a horas 17:00 p.m.

Cobija, 23 de mayo de 1998.

Tembor de 5.5 grados derrumba casas en Aiquile y alarma en dos ciudades

Más sismos; todo puede pasar

755 réplicas hasta ayer, expertos piden evacuar la zona.

• LA PAZ

Otro terremoto de 5.5 grados en escala de Richter con epicentro a 25 kilómetros al sudeste de Aiquile ayer todos los esquemas de expertos sismólogos. Ahora, todo puede ocurrir, inclusive un sismo parecido al del fatídico viernes 22.

"Se rompió el esquema del comportamiento sísmico, ya no es válido predecir; ahora es probable que se produzcan más sismos que tienen intensidad mayor a cinco puntos Richter", dijo ayer Rodolfo Ayala, subdirector del Observatorio de San Calixto.

El nuevo terremoto, ocurrido a las 21:09 horas de este lunes, derrumbó más construcciones, rajó otras y alarmó a los pobladores de Aiquile y Totorá, donde el pasado viernes en la madrugada se produjo un temblor de 6,8 grados Richter.

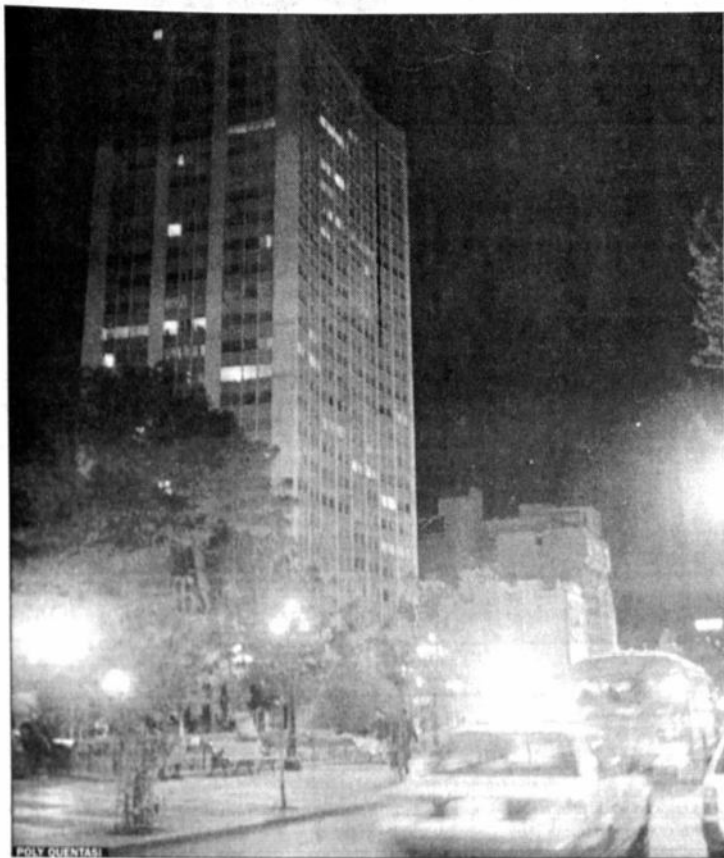
755 RÉPLICAS

Desde el viernes 22, el Observatorio de San Calixto registró 755 réplicas. Ayer se sintieron tres réplicas inferiores a los cinco grados: una a las 2 de la mañana; otra a las 9; y otra a las 15:30 horas.

Pero el más fuerte ocurrió a las 21:10 horas, cuyo epicentro está a 25 kilómetros al sudeste de Aiquile. El del viernes tuvo un epicentro ubicado a 50 kilómetros de la población valluna.

Desde el viernes hasta ahora se produjeron nueve réplicas con intensidad mayor a cinco puntos en escala Richter, informaron los sismólogos.

Todos estos movimientos son una consecuencia de la acumulación de energía en el sub suelo de la zona de Aiquile, reiteraron los expertos.



Los vecinos del Edificio Alameda sintieron el temblor a las 21 horas.

CIUDADES

El terremoto también fue perceptible en Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y La Paz. En este último caso, el temblor fue más notorio en los edificios altos ubicados en Sopocachi, en el centro de la ciudad, Tembladerani y en la zona Sur.

A las 15:52 los sismógrafos percibieron un temblor de 5,2 en la escala de Richter. A las que 21:09 se sintió un temblor de 4,8 grados

y un minuto después el sismo llegó a los 5.5 grados. Todos se sintieron en Aiquile y Totorá.

Estela Minaya, sismóloga del observatorio de San Calixto, señaló que al contar con los equipos más modernos es difícil determinar cuánto tiempo más van a seguir los microsismos.

Extraoficialmente, se supo que los sismólogos y autoridades de gobierno piensan declarar una "alerta sísmica". La versión no fue confirmada.

ABANDONEN VIVIENDAS

Ayala indicó que en las zonas afectadas no se puede hacer ninguna predicción válida. Por eso pidió que las personas de Aiquile y Totorá abandonen el lugar, sobre todo si viven en construcciones hechas con adobe.

Rodolfo Ayala insinuó que todas las casas de adobe del cono sur cochabambino y algunas de la ciudad de Cochabamba están en riesgo de desplomarse ante nuevos temblores. ♦

Aiquileños gritaron

Se desploman casas

• LA PAZ

A las 21:09 minutos el pánico volvió a Aiquile. Juan Córdoba contó que en medio de la oscuridad la gente instalada en varios campamentos en las afueras de la ciudad sintió la caída de calaminas y paredes.

Visiblemente preocupado, Córdoba relató a PRESENCIA vía teléfono que varias casas se vinieron al suelo estrepitosamente y esto ocasionó que la gente corra a campo abierto en un intento de escapar de otro desastre.

"El ruido del temblor y del derrumbe de las casas se ha sentido muy cerca de donde están acam-

pando. Hubo gritos. Niños, mujeres y hombres se desesperaron, pero los socorristas los calmaron indicando que no va volver el movimiento".

"Aquí no hay luz, estamos en tinieblas por eso mismo el miedo ha sido mayor. Luego la gente volvió a las carpas, aunque permanecían con los ojos abiertos", dijo Córdoba.

No pudo proseguir el relato porque él también estaba asustado y quería abandonar lo más rápido posible la casa donde funciona el teléfono de Entel. "No me puedo quedar mucha gente necesita hablar a otros lugares", dijo y cortó la comunicación. ♦

En Totorá

Colegio queda rajado

• LA PAZ

El primer sacudón se sintió a las 9:30 horas, pero no fue tan fuerte. El segundo, a las 9:45, alarmó a los totoreños y rajó inclusive buenas construcciones. La gente salió de las carpas y cundió el miedo.

Así describió el capitán de Ejército Luis Valverde Ferrufino, miembro de un grupo de rescate del CITE, el nuevo sismo que se vivió anoche en Totorá.

El segundo temblor fue tan fuerte que incluso un colegio bien construido se rajó.

"Uno de más y se cae el techo", declaró a PRESENCIA vía teléfono.

Hay completa incertidumbre en el pueblo. No hay luz, la gen-

te salió a la interperie. "Se habilitaron carpas para que puedan vivir las familias pero no son suficientes; hay muchos niños que necesitan apoyo".

Felizmente, la gente entendió que no debe dormir en sus casas. "Están conscientes de todo riesgos, no sólo en Totorá, sino también en las zonas aledañas".

PATRULLAJES

Valverde aseguró que hasta las 23:30 horas de ayer no se tenían reportes sobre nuevas víctimas a consecuencia del temblor. Sin embargo, "se realizarán patrullajes para verificar daños en zonas aledañas".

La unidad del CITE a su cargo trabajó toda la noche para identificar a posibles damnificados. ♦

Miedo en el aire

EN COCHABAMBA

Se hizo un silencio... los vidrios del aula vibraron y se escaparon algunos gritos, los estudiantes se pararon, los bancos chocaron unos con otros, cayeron al piso cuadernos y lápices. Anoche, luego de las dos fuertes réplicas del mayor temblor registrado en los últimos años, las clases en universidades y escuelas nocturnas se suspendieron. En Cochabamba todos corrieron a sus casas.

Hasta las 22:30 aproximadamente es normal que haya gente en las calles, ayer éstas se vaciaron, los locales nocturnos cerraron. Luego del susto que dejaron los dos nuevos movimientos de tierra, los televisores y radios permanecieron prendidos más de lo normal.

Allí se trató de contener una serie de especulaciones en sentido de que era posible que nuevamente se dé un terremoto.

Desde la madrugada del 22 de mayo, el miedo permanece en el aire cochabambino.

EN SUCRE

Las réplicas del terremoto al parecer no se sintieron en Sucre, según informes de 110 y bomberos que no recibieron las llamadas que se podrían haber esperado.

Sin embargo al terminar la tarde y al comenzar la noche los teléfonos sonaron y vecinos consultaron sobre si era cierto que se iba a repetir un fuerte sismo. "Hay psicosis en la población", dijeron en Radiopatrullas 110 que busca una explicación para la versión. ♦

En Aiquile

Se accidenta otra avioneta

• Aiquile, COCHABAMBA
Agencia EFE

Una avioneta de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), que llevaba helicópteros para los damnificados del terremoto del pasado viernes, sufrió ayer un accidente en la pista de Aiquile, pero sus dos ocupantes salieron ilesos, informaron militares.

La aeronave tuvo problemas en el despegue y se volcó, luego de haber aterrizado y se dirigió a la plataforma principal del aeropuerto de Aiquile. Según la fuente, la avioneta sufrió graves daños materiales y las hélices quedaron inutilizadas.

El director de Defensa Civil, general Luis Montero, era uno de los ocupantes de la avioneta. Lamentó el incidente pero expresó que "este hecho no altera el plan de ayuda a los damnificados y tampoco baja la moral de los voluntarios".

EL SEGUNDO

Este es el segundo accidente en la pista de Aiquile desde que se produjo el sismo. El primero ocurrió el pasado sábado cuando otra avioneta se salió de la pista cuando aterrizaba, pero sus ocupantes también salieron ilesos. ♦

Sismóloga de Observatorio aconseja no usar adobes

Prohibido reconstruir Aiquile

Pobladores quieren rehabilitar el 23 % de casas.

• AIQUILE Y LA PAZ

La zona de Aiquile sufrió muchos sacudones y aún persisten las réplicas del sismo que se produjo el viernes en la madrugada. Por tanto, no es recomendable que se proceda a reconstruir las viviendas en forma inmediata.

El criterio fue expresado por la experta en sismología Estela Minaya luego de conocer que en Aiquile los afectados se disponen a iniciar la reparación de sus viviendas y la construcción total en algunos casos.

La sismóloga del Observatorio de San Calixto explicó que nadie debe comenzar la reconstrucción sin el asesoramiento técnico. Primero es necesario un estudio de suelos, de la estructura de la tierra y buscar una zona sólida.

Consideró que tanto geólogos,

como ingenieros antisísmicos deben coordinar las tareas y realizar un estudio cuidadoso.

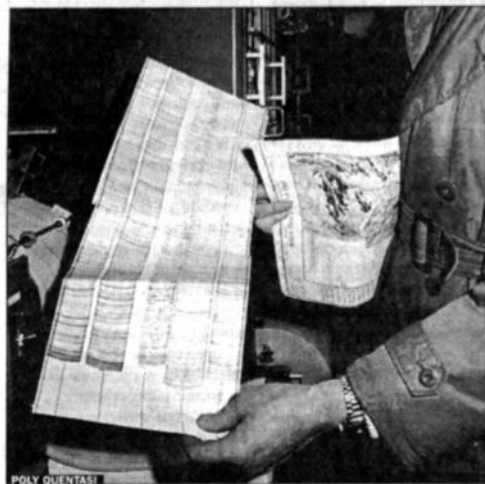
VIVIENDAS

Una construcción antisísmica eleva los costos porque los cimientos deben ser más sólidos y profundos y de material más liviano. En lo posible, no se debe utilizar el adobe para levantar las viviendas, señaló Minaya.

Agregó que las buenas construcciones difícilmente se vienen abajo. En el terremoto de 1985 ocurrido en México un Hospital entero se cayó, mientras que un edificio construido con las recomendaciones antisísmicas no sufrió ni un rasguño.

EN AIQUILE

Tras el ofrecimiento de cooperación del gobierno de Hugo Banzer, una de las primeras tareas fue la limpieza de escombros en los inmuebles con menos daños (aproximadamente el 23 por ciento), se-



El sismógrafo del San Calixto detecta más movimientos telúricos.

gún precisiones de las autoridades departamentales y de los grupos de socorro.

La evaluación oficial señala que unas 880 casas tendrán que ser reconstruidas totalmente, desde los

cimientos, sobre la base de normas que garanticen su estabilidad en caso de terremoto.

El apuntalamiento de paredes y reforzamiento de techos ocupa la atención de los aiquileños. ♦

Será un Ministro que visite zona de desastre cada semana

Designarán delegado presidencial

• LA PAZ

El general Hugo Banzer informó ayer que baraja nombres para designar a un delegado presidencial que pueda representarlo en la región afectada por los movi-

mientos sísmicos que dejaron un trágico saldo de decenas de muertos y heridos.

El Primer Mandatario dispondrá que un ministro del área social se instale una semana completa, por

turnos, en las localidades destruidas por la fuerza telúrica.

"No puedo dejar las funciones de gobernante, me gustaría estar con ellos (damnificados) porque sé que soy útil, pero no se puede, estoy pen-

sando y buscando una persona que me pueda representar... y vamos a ayudarlos", dijo el Jefe del Estado que aún tiene el rostro afligido por los hechos desencadenados a partir de la madrugada del viernes. ♦

Hay fisuras en Parlamento y en cinco grandes construcciones de Cochabamba

Se rajan 6 edificios

Sólo 1% de edificaciones en La Paz son antisísmicas.

LA PAZ Y COCHABAMBA

Por lo menos cinco edificios de gran altura en la ciudad de Cochabamba se rajaron a consecuencia del terremoto registrado en Aiquile el pasado 22, según la agencia Kanata. En La Paz, la fachada del Parlamento Nacional muestra algunas fisuras que pueden haber sido ocasionadas por el mismo sismo. Esta situación puso en evidencia que no todas las construcciones en estas dos ciudades están preparadas para resistir movimientos telúricos.

En la sede de gobierno surgieron dudas sobre el origen de rajaduras que se presentan en las columnas principales de la fachada del Parlamento Nacional, ubicado en Plaza Murillo. Hay quienes dicen que son consecuencia del terremoto, aunque funcionarios de ese Poder del Estado explicaron que ese es el resultado del mal trabajo de albañilería ejecutado en la reciente refacción de fachada de ese edificio, a cargo del viceministerio de Cultura.

Sin embargo, no descartaron que el sismo reciente haya provocado dichas rajaduras, por lo que este martes los arquitectos dependientes de la Cámara harán una verificación técnica.

EN RIESGO

Sobre este tema, el sismólogo Ángel Vega, del observatorio San Calisto, hizo conocer que la ciudad de La Paz está clasificada como zona sísmológica 1, en la que los sismos de magnitud 4,5 (Escala de Richter) pueden producir rajaduras en el revestimiento de los edificios, más comúnmente conocido como estucado. La ciudad de Cochabamba está comprendida en la zona 2, por lo que allí se registran intensidades mayores a seis grados en la escala de Mercalli, que pueden provocar rajaduras de mayor gravedad.

UNO POR CIENTO

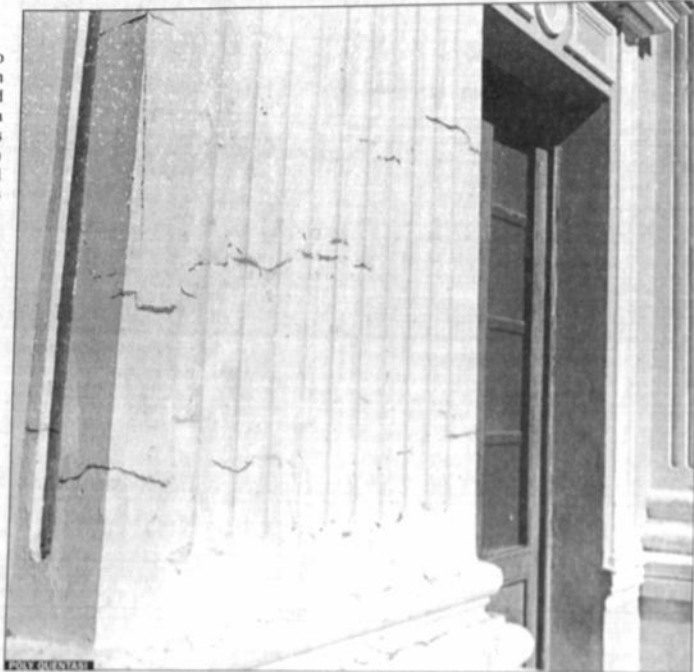
El sismólogo Rodolfo Ayala lamentó que apenas el uno por ciento de las edificaciones de la sede del gobierno cuente con estructuras antisísmicas.

Aunque afirmó que al momento sería difícil reforzar las edificaciones para paliar los desastres de un posible terremoto, aseguró que es urgente desarrollar una campaña nacional sobre seguridad anti-sísmica.

Hace un mes los ingenieros estructurales y el observatorio plantearon la necesidad de implementar un código sísmico para todo el país, medida que fue avalada por la Sociedad de Ingenieros de Bolivia.

CINCO EN LA "LLAITA"

Desde la capital cochabambina, Kanata informó que constató rajaduras y fisuras en paredes, pisos y



El sismo puede haber dañado el edificio del Parlamento.

cielos rasos en por lo menos cinco construcciones modernas de la ciudad valluna. Según dicha agencia, los arquitectos, ingenieros y topógrafos que construyen edificios de más de cinco pisos de altura en Cochabamba no cumplen con las exigencias antisísmicas internacionales. La agencia citó la palabra del

geólogo Ricardo Martínez, quien sostuvo que la deficiencia de normas antisísmicas se debe a la falta de una "ley de construcciones que obligue a los propietarios a regirse a normas técnicas".

Martínez afirmó que por las características topográficas y las de construcción de los edificios, Co-

chabamba no soportaría un movimiento telúrico similar al producido en Aiquile.

El experto recomendó que el colegio nacional de arquitectos impulsara la aprobación del proyecto de ley de construcciones que desde hace años "duerme el sueño de los justos" en ese poder del Estado.

Zonas sísmicas

Según el Observatorio San Calisto, una zona puede ser calificada en un nivel cero cuando en ella no se registraron daños de ninguna clase porque no han ocurrido terremotos o si ocurrieron los muy leves. Comprende las ciudades de Beni, Pando y las del departamento.

ZONA 1:

En ella las intensidades son de grado cinco (Escala de Mercalli). Los terremotos locales de magnitud (Escala de Richter) pueden producir intensidades de grado cinco y producen rajaduras en el revestimiento de los edificios, grado de peligro es relativo. Comprende las ciudades de La Oruro, Potosí y parte de Santa Cruz.

ZONA 2:

Las intensidades son mayores a seis grados. Cae algunas chuecas. Los muebles se mueven. Comprende el territorio del límite sur de Cochabamba (frontera con Chile) parte central del país, ciudades Cochabamba, Sucre, Valparaíso, Tarija.

ZONA 3:

En ella se encuentran los sismos que sufrieron intensidades de más de siete grados. La gente sale a la calle. Se perciben en las calles. Se producen algunos daños en las estructuras de los edificios. Comprende las ciudades de Aiquile, parte de Sucre, parte de Valparaíso y Yacaita, todas de este grupo.

Temblor rajó paredes

Se caen más casas en Totora

Agua turbia y caliente sale de la tierra.

COCHABAMBA

Nuevas rajaduras en las paredes y derrumbes de casas se registraron en las últimas horas en Totora, 140 kilómetros al sudeste, como efecto de temblores de distinta intensidad que causaron temor en la población. Hasta el momento, 5.000 personas fueron afectadas por el sismo en la localidad.

La información fue proporcionada telefónicamente por el director distrital de Salud, Ricardo Rocabado, quien reportó dos remezones, uno en la madrugada y otro fuerte cuando los totoreños se disponían a desayunar, como a las siete de la mañana. Se presume daños en comunidades rurales, motivo por el cual se dispuso un labor de rastillaje por parte de brigadas del Ejército, de rescate y funcionarios de salud.

De acuerdo a los datos, varias

viviendas alrededor de la plaza principal y las alturas que rodean a esta población que se encontraban en condiciones precarias han caído aunque no se tuvo daños personales porque estaban desocupadas.

Aproximadamente 5.000 personas de Totora se encuentran afectadas por los efectos del terremoto registrado la semana pasada, según informaciones recogidas en la zona por el consejo departamental Edmundo Novillo.

Según los datos, se trata de 1.500 habitantes del pueblo y unos 3.500 pertenecientes a entre 12 y 15 comunidades de la jurisdicción en la que se registró 33 fallecimientos y una cantidad aún no determinada de heridos.

El movimiento de tierra, según el consejero, provocó "fenómenos geológicos muy raros": las corrientes superficiales de agua se secaron y ahora brota agua de lugares secos. "Es un agua turbia, caliente".

Señaló que aparecieron grietas de distinto tamaño que se estima inhabilitarán algunas tierras de cultivo de productos tradicionales.



Derrumbes y más derrumbes en Totora.

Continúa difícil rastillaje; aún no hay cifra oficial

Hallan más muertos en el campo

Kieffer espera encontrar más víctimas.

PRESENCIA Y EPE

La dispersión de las comunidades rurales que se encuentran alrededor de Aiquile y Totora, y el difícil acceso a ellas, imposibilitan la cuantificación definitiva del número de heridos y cadáveres. Sin embargo, ayer se hallaron más víctimas.

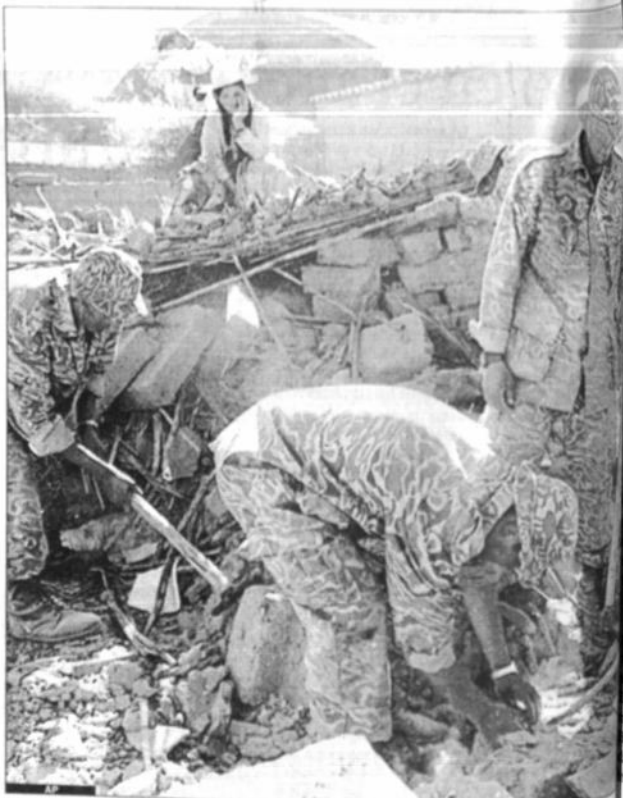
MINISTRO DE DEFENSA

El ministro de Defensa confirmó la posibilidad de hallar más muertos en dichas poblaciones.

Las réplicas del sismo continúan causando derrumbes de viviendas, lo que repercute en algunos casos en el incremento de víctimas. Debido a ello, sólo hasta ayer los equipos de rescate pudieron acceder a algunos pueblos en los que hallaron nuevas víctimas mortales y otros heridos.

RESCATE DIFÍCIL

El director de Defensa Civil de Bolivia, general Luis Montero, informó a la agencia EFE que el trabajo de rescate es extremadamente difícil porque el terremoto también causó graves daños a zonas rurales alejadas donde no hay vías de comunicación. "Recién hoy (ayer) han podido ingresar a las zonas rurales los grupos de socorro con la ayuda de expertos mexicanos, que están sacando más cadáveres de los escombros de rústicas viviendas de barro", dijo Montero, luego de una inspección que efectuó a la región. Varias viviendas rústicas, alejadas una de otra por algunos kilómetros, en el valle del sureste de Cochabamba,



Aún esperan hallar víctimas entre los escombros.

están destruidas y la desolación es grande, pues "siguen apareciendo cadáveres y hay pocos supervivientes", agregó.

AGUARDARÁ RASTILLAJE

El jefe militar de la Defensa Civil se negó, sin embargo, a citar cifras sobre el número de cadáveres que se han encontrado ayer en la zona del terremoto, "para no crear con-

fusión, por lo que se aguardará que concluyan los trabajos de rastillaje".

Entre tanto el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, confirmó la posibilidad de que exista mayor cantidad de muertos, sobre todo en comunidades alejadas y

dijo que una información no confirmada desde Sacabamba, daba cuenta de otros cuatro cuerpos entre escombros.

MUERTOS TOTORA

El ex alcalde de Totora, Rico, afirmó ayer que el número de muertos en Totora y alrededores llegaba a 39 y que el rescate de más personas entre los escombros. Informó que por parte de las viviendas destruidas y que más de 100 personas quedaron huérfanas de sus familiares en diferentes comunidades.

En país solidario

BENÍ
El prefecto del Beni, Ernesto Suárez Sartori, coordinó el envío de cinco toneladas de carne a Cochabamba, destinado a las localidades damnificadas por el terremoto.

La Prefectura inició el domingo una campaña de solidaridad que concluyó favorablemente. Se realizan gestiones con la Fuerza Aérea Boliviana para enviar las toneladas de carne en dos o tres vuelos, de que sean distribuidas entre las poblaciones de la zona devastada por el sismo del pasado viernes.

ORURO

La Prefectura del departamento de Oruro enviará medicamentos, vituallas, alimentos y 600 bidones para la zona con capacidad de cinco, 10 y 60 litros para los damnificados por el terremoto.

Hasta este domingo la prefectura orureña se movilizó para "conseguir" 30 colchonetas, cinco carpas para personas cada una, frazadas, sueros, ampollas de insulina, azúcar, arroz, fideos y bidones para agua.

SANTA CRUZ

La Prefectura cruceña hará llegar en las próximas horas "un camión cargado" de víveres y vituallas.

"La ciudad de Santa Cruz ha dado su respuesta solidaria, existen alrededor de ocho entidades que recolectan y ellos harán llegar por su parte su donativo", informó el Prefecto de Santa Cruz, Zvonko Marinkovich.

LA PAZ

El Prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle, informó que piensa importar desde Argentina "unos carros gigantes" que además de transportar el agua, la purifica.

Estas unidades móviles beneficiarán directamente a los afectados por el terremoto ocurrido durante la madrugada del pasado viernes.

"Son carros especiales, por donde ingresa el agua contaminada y sale totalmente purificada y potable".

DE DIPUTADOS

El diputado emebelista Juan del Granado propuso que los diputados titulares donen mil bolivianos de sus dietas, mientras que los suplentes brindarían 500.

Remarcó que se trata de un aporte inicial y no único que los parlamentarios de todos los partidos políticos tendrían que realizar.

Desde el mes de enero de 1997 los diputados titulares ganan 20 mil bolivianos al mes, mientras que los suplentes perciben el cincuenta por ciento como una remuneración que les brinda el Estado.

Agua de Totora está contaminada con azufre; asechan enfermedades

Aiquile es "zona roja"

Asistencia
médica
gratuita por
6 meses.

• AIQUILE COCHABAMBA
y LA PAZ

La Unidad Regional de Salud de Cochabamba declaró "zona roja" a las poblaciones de Totora y Aiquile, afectadas el viernes por un terremoto de gran magnitud, debido a que las epidemias amenazan a sus pobladores.

En respuesta a esta emergencia, el Ministro de Salud, Ronchy Marinkovich, anunció que totoreños y aiqueños recibirán atención médica gratuita durante los próximos seis meses.

En Totora, el agua de los ríos y corrientes subterráneas está contaminada por emanaciones de azufre y otras que son analizadas por los especialistas. En tanto, sube paulatinamente el índice de casos de diarrea y enfermedades broncopulmonares como la neumonía. Por esta, las autoridades de salud prefirieron declarar a la zona en emergencia.

CONFIRMADO

El preocupante estado de salud de la población fue confirmado por el delegado de la Cruz Roja Boliviana, David Quinteros, quien destacó que los medicamentos que salen con más fluidez en la zona son los antipiréticos, antibióticos y sueros de rehidratación oral. El responsable informó que hacen falta medica-



MIGUEL GARCIA

Pasó el pánico; es hora de controlar brotes epidémicos.

mentos oftálmicos, pues el polvo en el lugar ocasionó muchos problemas en los ojos.

El jefe de epidemiología, Henry Rojas, reveló que en Totora se presentaron dos "casos raros" similares al cólera. Las autoridades de salud instruyeron adoptar medidas "más drásticas" en el control de la ingestión de alimentos y líquidos. Hay varios casos de males-

tares estomacales producidos por verduras y frutas en mal estado, enlatados con fecha vencida y líquidos que no estaban hervidos.

Por ese motivo, el director de la Unidad, Carlos Nava, recomendó tener cuidado en la donación de alimentos y elegir principalmente productos con una duración de por lo menos 15 días o más.

En La Paz, el Ministro Marinkovich anunció que a partir de la fecha y durante los próximos seis meses las poblaciones de Aiquile y Totora recibirán atención médica gratuita. Esto significa que inclusive el tratamiento e intervención de los 46 heridos no tendrá costo alguno. "Si la gente necesita atención de sus males o necesita alguna intervención, el servicio

está asegurado". La autoridad señaló que aún no tiene estimado a cuánto ascenderá el gasto, pero existe el dinero para cubrir el costo del servicio y de los fármacos.

Hasta el domingo, el personal de salud atendió a 200 personas que sufrieron lesiones y diferentes enfermedades. Felizmente, no se registraron casos graves. Los heridos están en recuperación en Cochabamba, la emergencia ha pasado, y ahora sólo resta controlar las enfermedades, aseguró Marinkovich.

TÉCNICOS EN ACCIÓN

Seis técnicos de saneamiento básico ingresaron a la zona para dirigir la construcción de pozos ciegos y evitar que la deposición de excretas contamine el ambiente. La construcción de pozos ciegos en los ocho campamentos demorará seis días más.

Para no registrar más casos de diarrea, se entregaron bidones y cloro para tratar el agua que consume la población.

Con los tanques móviles que el gobierno peruano donó al país, el abastecimiento de agua a Aiquile mejorará. Por el momento, se trasladó agua desde Mizque en cisternas.

Dos equipos de la Organización Panamericana de Salud se disponen a visitar Aiquile para garantizar la dotación de agua. Técnicos de Semapa también trabajan para restablecer la red de agua potable que existía antes del desastre natural.

Comprometieron 35, y desembolsaron entre tres y cinco millones

Necesitamos \$us50 millones

Comunidad
Europea aseguró
12 millones de
dólares.

• COCHABAMBA

Para mitigar los efectos del terremoto del viernes en Aiquile, Totora y Mizque se requiere de una cooperación estimada en 50 millones de dólares en ayuda técnica y en espe-

cializada. Según la información proporcionada por el director general de la Prefectura, Johnny Anaya, se tienen comprometidos 12 millones de dólares, pero el monto desembolsado alcanza tan sólo a entre tres y cinco millones de dólares.

El trabajo que se efectuó una minuciosa evaluación de los requerimientos para enfrentar las consecuencias del fenómeno telúrico en corto y mediano plazo "que es imprescindible afrontar de inmediato".

Se cuenta que hasta ahora se recibió importante ayuda de países como Perú, Chile, Argentina, Brasil y otros. La Comunidad Europea tiene comprometidos 12 millones de dólares. Una misión de ayuda se encuentra en esta ciudad trabajando en la priorización de acciones.

ICOS

Según Antezana, una de las prioridades en este momento es contar con el apoyo de especialistas en emergencias y equipos para distribución de agua no sólo para los damnificados instalados en distintos campamentos, sino también en comunidades alejadas.

Hoy ya pasó el momento crítico de la emergencia, ahora que-



POLY QUENTASI

Defensa Civil recolecta las donaciones en La Paz. Ayude a las víctimas.

dan labores no menos importantes como la etapa de transición entre el desastre y la reconstrucción de los lugares afectados.

La distribución de alimentos y vituallas, el funcionamiento de servicios imprescindibles, la atención médica y la salud de los afectados en general son labores inmediatas, pero también hay que trabajar en la habilitación de los sistemas de energía, agua potable, alcantarillado, y en la valoración y reconstrucción de viviendas, dijo.

PÉSAME

El Presidente de Chile, Eduardo Frei, en nota enviada al Presidente de Bolivia, Hugo Banzer, expresó

sus sentimientos de pesar, dolor y solidaridad por el desastre que afectó la madrugada del viernes 22 de mayo a las poblaciones de Aiquile y Totora.

En una carta dada a conocer por el Consulado General de Chile en La Paz, el mandatario chileno pidió a Banzer hacer extensivos estos sentimientos a las familias de los ciudadanos fallecidos.

El Comité Olímpico Internacional también envió una nota manifestando su pesar por la muerte de personas durante el sismo. Firma la misiva Juan Antonio Samaranch.

LLEGARÁ

El portavoz presidencial Mauro

Bertero aseguró este lunes que las donaciones que están llegando de países amigos y de organizaciones internacionales llegarán a todos los damnificados de Aiquile, Totora y Mizque.

Se recordó a Bertero que pobladores de varias regiones se quejaron de no recibir la ayuda nacional e internacional. Al respecto, el portavoz anunció que gracias al Presidente del Perú se dispondrá esta semana de un helicóptero de gran capacidad para trasladar alimentos, vituallas y medicamentos a los damnificados.

"Resulta difícil evaluar todavía los daños por la dificultad de trasladarse a varias comunidades afectadas por la falta de vías de acceso".

Para víctimas de terremoto

Llega más ayuda de países amigos

ESPAÑA

El gobierno español decidió enviar ayuda humanitaria de emergencia por valor de 30 millones de pesetas (unos 200.000 dólares) para ayudar a los afectados por el reciente terremoto.

La ayuda será enviada a través de la Agencia Española de Cooperación Internacional.

ALEMANIA

El gobierno alemán concedió una ayuda especial de tres millones de marcos (1,7 millones de dólares) a las víctimas del terremoto que sacudió Bolivia durante el fin de semana.

Así lo informó ayer el ministerio de Cooperación Económica en Bonn. La misma fuente agregó que en los próximos días se decidirá en detalle cómo canalizar la ayuda.

JAPÓN

El gobierno del Japón por intermedio de su canciller Keizo

Obuchi presentó sus condolencias al gobierno de Bolivia y efectuó una donación para los afectados de Aiquile y Totora consistente en una serie de materiales que tienen un valor de 9.980.000 Yens (74 millones de dólares).

A través de la Agencia de Cooperación Internacional (JICA), entregó 11 carpas para seis personas, 500 frazadas, 10 equipos de potabilización de agua y un lote de medicamentos.

PMA

El Programa Mundial de Alimentos (PMA), dependiente de las Naciones Unidas, donó al gobierno boliviano una dotación de tres mil raciones de víveres, que alcanza a un total 360.750 kilogramos de alimentos.

El PMA entregó 150.000 kilos de harina, 22.500 kilos de carne, 11.250 de aceite, 37.500 de soya, 135.000 de arroz y 4.500 de sal.



MIGUEL GARCIA

La gente está en la calle y necesita todo el apoyo posible.

Países cooperantes sugieren a Bolivia

Pacto político anticorrupción

Rechazan el
chantaje,
quieren lucha
real.

• LA PAZ

El Grupo Consultivo recomendó recientemente al gobierno impulsar un pacto nacional contra la corrupción en el que se involucren a todos los actores sociales y organizaciones partidarias para que la lucha contra ese delito no sea únicamente un política de gobierno, sino un asunto de Estado.

La cooperación internacional presentó un documento a la undécima reunión del Grupo Consultivo que se realizó en París el mes pasado, en el que se hace una evaluación y recomendación sobre la corrupción en Bolivia.

NO AL ENCUBRIMIENTO

"Uno de los principales riesgos para un programa que trata un tema tan sensible como el de la corrupción es el referido a que la lucha contra ese delito puede ser utilizada como instrumento para saldar deudas políticas", señala el documento.

Esa situación -agrega- muestra la urgencia de que la lucha contra la corrupción se base en un pacto político, para ello se necesitará un ente ejecutor que sea percibido como imparcial, y que tenga suficiente apoyo político para coordinar a las instituciones del sector (ministerios de Justicia, de Hacienda, de Gobierno, etc.).

"Hace falta un apoyo político decidido del más alto nivel; se tie-



ARCHIVO

Grupo Consultivo reclama acciones concretas contra la corrupción.

ne que asegurar que el programa tenga resultados tanto a nivel cotidiano como a niveles de mayor envergadura política, a fin de evitar una pérdida de credibilidad", dice.

REALIDAD ECONÓMICA

De la misma forma, se señala que es necesario ver la lucha contra la corrupción dentro de la realidad económica del país, pues no bastarán medidas de fiscalización si los salarios de servidores públi-

cos son bajos, las posibilidades de descubrimiento pocas, y las penas leves.

En ese sentido, se debe también trabajar un sistema de incentivos, además de fiscalización, y construir mecanismos institucionales autónomos que sirvan de canal para la denuncia.

CONCERTACIÓN

Por otro lado, el grupo de países que otorgan apoyo económico a Bolivia sostiene que la lucha con-

tra la corrupción necesita de una acción concertada con el sector privado, tanto nacional como internacional. Ese mal no sólo es un problema del sector público, pues donde existe un corrompido hay también un corruptor, y éste no siempre es un ente o individuo nacional, señala.

Al mismo tiempo, es necesario que otros programas dirigidos a este objetivo se lleven a cabo con mayor efectividad. "Se puede mejorar, por ejemplo, el programa de servicio civil, que puede disminuir

substantialmente la discrecionalidad de los nombramientos políticos y, de tal manera, ayudar a construir una administración pública con mayor credibilidad, menos dependencia política y continuidad", añade.

El proceso de selección de jueces y magistrados del Tribunal Constitucional, con base en méritos, también es de suma importancia a fin de que en la lucha contra la corrupción se pueda llevar a cabo un régimen disciplinario de plena transparencia.

Sugerencias

- Los partidos políticos deben realizar un pacto para llevar adelante el plan de lucha contra la corrupción.
- Dicho plan debe estar enmarcado en la realidad económica del país, para lo cual se debe crear un sistema de incentivos para una mayor fiscalización.
- La lucha contra la corrupción debe ser concertada entre el sector público y privado.
- Otros programas con el mismo objetivo deben ser ejecutados con mayor eficiencia.
- La partidización en el nombramiento de magistrados y en la ocupación de cargos públicos son aspectos que deben ser evitados para que la lucha contra la corrupción alcance resultados efectivos.

Congreso Extraordinario

Parlamento vuelve hoy de una larga vacación

Temas
económicos en
agenda.

• LA PAZ

Los parlamentarios volverán a sesionar hoy luego de una larga vacación que comenzó el 31 de marzo, cuando al terminar las sesiones ordinarias de la presente legislatura fueron posesionados la Defensora del Pueblo y los cuatro consejeros de la Judicatura.

En abril y casi todo el mes de mayo el Parlamento estuvo en receso, y sólo las comisiones de Derechos Humanos, que busca los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz, y la de Constitución, que revisa el proyecto de Ley de Código de Procedimiento Penal, trabajaron ininterrumpidamente en la Cámara Baja.

En el Senado ninguna de las comisiones sesionó, e investigaciones que en principio fueron llevadas con ímpetu, como el interpestivo cierre del banco Bidesa, quedaron "en el olvido" en la Comisión de Gobierno, presidida por el mirista Gonzalo Valda. Lo mismo ocurre con la Comisión Mixta de Constitución, cuyo titular, Gastón Encinas (MIR) prome-

tió avanzar con la investigación del caso Bolívar y del juicio al ex ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzain.

ADIÓS BONOSOL

De acuerdo a la convocatoria conocida públicamente, los senadores y diputados deben analizar, en el Congreso Extraordinario que comienza hoy, al menos una decena de proyectos de ley, entre ellos el de Propiedad y Crédito Popular, que modifica sustancialmente el sistema de pago del Bonosol, creado en el anterior gobierno.

Otro proyecto importante es el referido a la delimitación geográfica del país, el que mediante el proyecto de Unidades Políticas Administrativas busca concluir el trabajo que quedó inconcluso en octubre de 1995, cuando no hubo acuerdo entre varios departamentos por cuestiones de límites.

A la culminación de las sesiones del Congreso se tiene previsto convocar a otro para analizar las leyes de reforma judicial, como el Código de Procedimiento Penal que incorporará al sistema jurídico boliviano los juicios orales en el país, con los que se busca agilizar el obsoleto sistema de la administración de justicia en Bolivia.

Tampoco deberían cobrar dietas parlamentarias

"Suplentes" no son inmunes

Ateneo Jurídico
pone el dedo en
la llaga.

• LA PAZ

Una aberración legal anda de paseo por los pasillos e instalaciones del Congreso, ya que la Constitución Política del Estado dispone que los suplentes de parlamentarios no tienen derecho a percibir dietas ni gozan de inmunidad, pero la realidad muestra que sucede todo lo contrario, según el Ateneo Jurídico Boliviano-filial Cochabamba.

Esa organización, que analizó el problema, señala que en los últimos años se ha llegado a presentar esa situación al margen de la ética y que con ella se pretende otorgar a los suplentes una calidad que no poseen.

El Ateneo recuerda que el artículo 60 de la Constitución señala: "La Cámara de Diputados se compone de 130 miembros", y mientras que el artículo 63 dice: "El Senado se compone de tres senadores por cada departamento, elegidos por voto universal directo, dos por mayoría y uno por minoría".



Juristas sacan "trapitos al sol" de quienes marchan detrás de los parlamentarios.

Los juristas sostienen que a los suplentes se les asignó una elevada e ilegal dieta y se está tratando inclusive de que se les reconozcan los privilegios de inmunidad e inviolabilidad inherentes a las funciones de diputados y senadores.

Se aclara que la figura de la suplencia consiste sólo en la sustitución temporal del titular, cuando

éste se encuentre ausente o impedido. Los suplentes sólo podrán tomar la calidad y derechos del titular cuando éste haya renunciado o tenga un impedimento.

El Ateneo señala que las suplencias no están previstas constitucionalmente y que una ley electoral la instituyó bajo la premisa de evitar la interrupción de funciones.

"El hecho de que la Comisión de la Cámara de Diputados apruebe sus presupuestos para decir que ellas pueden a su arbitrio, de fondos que lleguen al extremo de un millón de bolivianos les a personas que no poseen la calidad de parlamentarios", aseguran los juristas.

No hay aeronaves para enfrentar emergencias

Gobierno piensa comprar helicópteros

Naves rusas,
una posibilidad.

• LA PAZ

El desastre de Aiquile, Mizque y Totora ha puesto en evidencia la falta de aeronaves aptas para ese

tipo de emergencias, por lo que el gobierno está estudiando la posibilidad de comprar helicópteros con capacidad de carga, se informó ayer.

El portavoz presidencial, Mauro Bertero, afirmó que se estudia la posibilidad de adquirir helicópteros de fabricación rusa, similares al que prestó a Bolivia el Pre-

sidente peruano, Alberto Fujimori, y de esta forma tener una mayor capacidad de enfrentar desastres.

La aeronave peruana es del tipo Mi-Mikoyan, tiene una capacidad de carga de dos toneladas y puede operar a grandes alturas, lo que lo hace apto para actuar en operaciones de auxilio y sal-

vataje en condiciones difíciles. Bolivia carece de ese tipo de aeronaves. El gobierno del Perú presta al país los helicópteros para transportar carga. El sistema de Defensa enfrenta enormes dificultades para dar ayuda a los damnificados por el violento terremoto que asoló Cochabamba.

Temas en mesa

- Ampliación de la permanencia del Presidente Hugo Banzer en Estados Unidos con motivo de la Asamblea Extraordinaria de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) entre el 6 y 14 de junio.
- Autorización para el viaje del Presidente a la Argentina a la Cumbre Económica del Mercosur.
- Tratamiento del proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular.
- Tratamiento del proyecto de Ley de Concesiones.
- Designaciones.
- Tratamiento del proyecto de Ley en favor del departamento de Chuquisaca.
- Tratamiento del proyecto de Ley de Unidades Políticas-Administrativas.
- Convenios Internacionales.

En Santa C
dos candid
para el MIR

Hasta el momento dos candidatos ocupan la jefatura de la izquierda del MIR. La izquierda del MIR se encuentra en la zona de este partido.

El actual dirigente es Vaca Díez y Carlos Saz Bruno, acompañados por otros líderes históricos de la izquierda del MIR, son los aspirantes a máxima dirección de este partido.

Kreidler señaló que un tercer aspirante a la jefatura del MIR es Guido Añez Meza, quien se encuentra en la zona de este partido.

La pasada semana se realizó una reunión de los militantes del MIR en la posibilidad de que Guido Añez Meza constituya en la zona de este partido para ser elegido entre los militantes.

El próximo 7 de mayo se cerrarán las inscripciones de los candidatos a jefes de unidad y jefes de zona, y se procederá a la identificación a los delegados que asistirán a la asamblea nacional, dijo.

Esta última elección se realizará el 16 de agosto, en el que se conocerán los resultados de la elección. Los dirigentes del MIR en la zona de este partido, dijo Kreidler, quieren la existencia de sólo dos turnos plenamente democráticos en la zona de este partido. El MIR es una fuerza democrática de la zona de este partido.

Goni: Que se investigue en todos los fondos

• LA PAZ

El ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sugirió levantar una investigación de todos los fondos complementarios de seguridad social para evitar sorpresas con los aportes de los trabajadores, como sucedió con el caso de Dante Escobar, quien amasó una fortuna con el manejo irregular de recursos de los empleados públicos.

Según el ex jefe del Estado, lo sucedido en el Focssap es una demostración de que era plenamente justificada la reforma al sistema de pensiones que su gobierno (1993-1997) puso en marcha, pese a la férrea resistencia de los entonces partidos de la oposición y el sector laboral sindicalizado.

"Escobar estaba en contra, obviamente, mientras que ellos administraban la plata podían robar y hacer todas esas cosas", sostuvo.

Dante fue Gerente del Focssap durante diez años y en ese tiempo cometió una serie de malos manejos, como la anormal compra de terrenos y el desvío de dinero a cuentas bancarias personales.

Con relación a la supuesta complicidad o encubrimiento de militantes de su partido, el MNR, Sánchez de Lozada dijo que ellos deben dar las explicaciones pertinentes, y si no lo hacen tendrán que "pagar el precio por un acto incorrecto".

Sin embargo, como partido hasta el momento el MNR no tomó ninguna decisión para suspender al procesado por supuesta complicidad con Escobar, Alfonso Peña Rueda, ex Secretario de Pensiones en el anterior gobierno.

Falsificaron la firma de Gral. Hugo Banzer

• Agencia EFE

Para justificar sus presuntas acciones delictivas en el Focssap, Dante Escobar Plata falsificó en 1992 una resolución suprema con los estatutos de la entidad, cuyo original fue firmado por Hugo Banzer durante su primer gobierno en 1975, se denunció ayer.

Escobar Plata, actualmente detenido en la Argentina, "en una acción temeraria alteró a su gusto" los estatutos del Fondo Complementario de la Administración Pública, que en su versión original, firmada por Banzer el 24 de febrero de 1975, imponía artículos para la fiscalización que luego fueron cambiados, según el abogado del Focssap, Nelson Tapia.

REFORMA FRAUDULENTA

La reforma fraudulenta fue detectada luego de que Archivo de la Presidencia entregara una copia legalizada del original de los estatutos a los abogados de esa institución, quienes comprobaron que ésta no correspondía a la copia que tenían y que fue impresa por orden de Escobar en 1992 en 68 ejemplares.

De entrada se verifica que la resolución suprema firmada por Banzer en 1975, la número 176112, tiene cinco títulos y 43 artículos, mientras que la versión de Escobar, impresa en 1992, y que dice "es copia fiel del original", tiene seis títulos y 44 artículos.

Según el abogado Tapia, en las resoluciones supremas no puede "alterarse ni una coma", sin embargo, en la versión de Escobar se encuentran modificaciones.

En la versión falsificada Escobar usurpó funciones de un Director Ejecutivo de Fondo y se atribuyó funciones del Consejo Directivo.

Desvío de fondos en BNB involucra a más gente

Cajeros culpan a sus jefes

Cuatro personas recobraron su libertad.

• LA PAZ

Los ex cajeros del Banco Nacional de Bolivia (BNB), investigados por supuesta complicidad en el desvío de fondos fiscales del Focssap y FREP y que fueron a parar a cuentas particulares, deslindaron responsabilidades y se convirtieron en la punta del ovillo de nuevas investigaciones que pueden alcanzar a funcionarios de mayor jerarquía de esa institución bancaria, según se desprende de los expedientes que se encuentran en el Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal.

Los 12 ex cajeros, de los cuales sólo siete fueron detenidos por la PITJ y remitidos a la justicia, fueron responsabilizados por el BNB de las irregularidades detectadas en el denominado caso Focssap II.

Cuatro de los siete ex cajeros detenidos señalaron ayer que deben ser los ex funcionarios superiores los que respondan sobre las irregularidades que se les atribuye porque fueron ellos los que realizaban la fiscalización de las transacciones bancarias.

"Nosotros sólo recibíamos los cheques, después pasaban a la Sección Canje del Banco Nacional; luego eran derivados a una Cámara de Compensaciones, de donde son devueltos (los cheques) en consulta al Banco Central para que se verifique si todo está bien", dijo Javier Baldovino en sus declaraciones ante el juez Alberto Costa.

Similar declaración realizó Paula Gabriela Avilés, quien en varias



Juez Costa (derecha) quiere indagar más a fondo sobre el desvío de dineros del Focssap.

oportunidades tuvo errores que fueron detectados por sus jefes y corregidos oportunamente, pero en el presente caso, de forma extraña, no hubo ninguna rectificación.

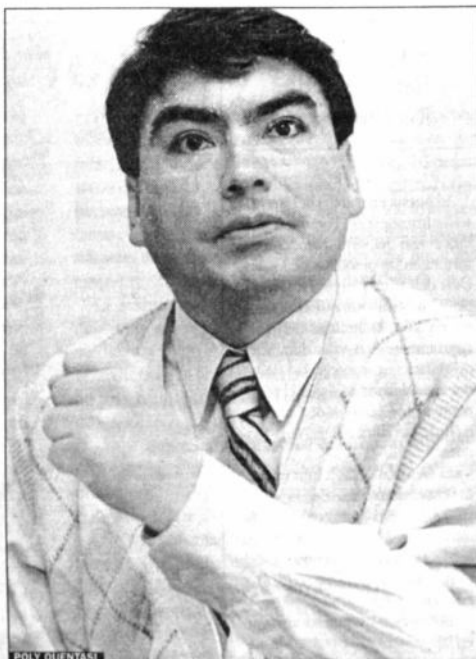
"Siempre había personas sobre nosotros supervisando nuestro trabajo, porque si estaba mal algo nos castigaban haciéndonos quedar hasta más tarde para corregir", declaró Avilés.

Luego de prestar sus indagatorias, Javier Baldovino, Paula Avilés, Romulo Calderón Cerrato e Isaac

Zambrana fueron puestos en libertad provisional, mientras los otros tres tuvieron que quedarse a pasar la noche en las celdas de la Policía Judicial. Este martes presentarán sus declaraciones ante el juez.

JEFFES

Con sus declaraciones, los cuatro ex cajeros que recobraron su libertad le dieron un giro a las investigaciones sobre la irregular transferencia de 16 millones de bolivia-



Juez Costa (derecha) quiere indagar más a fondo sobre el desvío de dineros del Focssap.

nos a cuentas particulares. Uno de los superiores a los que hicieron referencia los ex cajeros es el ex gerente de Operaciones Mario Alberto Chávez, quien, según los abogados de la defensa, se constituye en una de las personas claves para el esclarecimiento en el desvío de fondos.

Chávez, según los antecedentes que cursan en obrados, antes de trabajar en el Banco Nacional de Bolivia fue empleado del Tesoro General de la Nación (TGN) y, ca-

sualmente, fue quien instruyó la transferencia de dineros del FREP, que estaban en el Banco del Estado, a una cuenta en el liquidado Bidesa.

Los otros ex jefes que serían convocados son el ex supervisor Hugo Ramírez, que según las normas bancarias y los testimonios de los ex cajeros era quien daba el visto bueno a cada transacción de cheques ajenos, además de los responsables de control interno, quienes están encargados de supervisar el trabajo.

Dante fue asesor en el Parlamento, en 1992

ADN no explica contrato

Fernando Rojas presidía comisión en la que trabajó.

• LA PAZ

Parlamentarios de ADN no pudieron explicar ayer la contratación del ex gerente del Focssap, Dante Escobar, como asesor de la Comisión de Política Internacional de la Cámara Baja hasta el 1º de marzo de 1993.

Integran dicha comisión Fernando Rojas, Carolina Toledo, Gastón Moreira y Elizabeth Bassaure, todos de ADN, pero además estaban parlamentarios del MIR.

CURIOSO TRÁMITE

Se conoció oficialmente que el contrato de Dante (agosto de 1992) como asesor del Parlamento lleva el "pie de firma" (sello personal) del diputado Fernando Rojas Alaiza, que presidía la referida comisión.

También lleva la firma (no el sello) del adenista Walter Alarcón Rojas, por entonces primer secretario de la Cámara Baja, y el sello (no la firma) del mirista Arturo Liebers, que ejerció como segundo secretario. En base a esa contratación, el memorándum 0434/92 del 24 de agosto de 1992 fue extendido por la jefa de Personal, Vilma Torrico de Aramayo.

El ex oficial mayor de la Cámara Baja, Mario Aguilar, dijo que esa contratación tuvo que haber obedecido a móviles políticos antes que a méritos.

ADN SE PREVINO

Según Camacho, ADN tomó sus recaudos e impugnó la candidatura de Escobar, quien "no fue ni es adenista, sólo un invitado; por eso

se pidió que se anule su postulación". Sin embargo, dijo que a nivel del Comité Político de ADN planteará que se haga una investigación transparente de todo, "no sólo del caso Escobar, sino de otros como Bolibras, narcovínculos y otros".

Añez señaló que cuando el 1992 Escobar fue contratado por el Congreso no se podía saber que se iba a suscitar este problema. "Es como que sepa que en seis años mi hermano vaya a matar a alguien", dijo.

"Las contrataciones -agregó- se basan en el currículum de los postulantes. En estos casos la militancia no es un requisito, aunque tampoco es novedad. Pero cuando uno preside una Comisión lo que quiere es hacerlo bien, y para ello debe tener un buen personal de apoyo, y eso no siempre se lo encuentra en el partido".

Náyar verificará avance de proceso de extradición

• Agencia EFE

El ministro boliviano de Gobierno, Guido Náyar, se reunirá hoy, martes, en Buenos Aires con su homólogo argentino del Interior, Carlos Corach, y otras autoridades de ese país para averiguar la marcha del proceso de extradición de Dante Escobar, se informó ayer.

Náyar, que viajará hoy a Argentina para firmar un Plan de Seguridad Ciudadana con los ministros del Interior de los países miembros del Mercosur, dijo que se asegurará de "la buena marcha del proceso de extradición del ex funcionario del Estado Dante Escobar", y que hará lo que se pueda "para que lo entreguen al país en el plazo más breve".

Dijo que se encontrará "si es necesario" con el juez argentino a cargo del caso, Alejandro Urso, para asegurarse de que "no lo suelten", pero señaló que de ninguna manera se reunirá con Dante.

ESCÓBAR

En cuanto a la posibilidad de que el ex gerente del Focssap sea deportado, el Ministro de Gobierno dijo que esta posibilidad está descartada por el hecho de que empezó el proceso de extradición.

"Hemos iniciado el proceso de extradición porque era urgente hacer lo necesario para que las autoridades argentinas no suelten a Escobar, y ahora es demasiado tarde para iniciar otro proceso de deportación", dijo.

El Ministro indicó que era posible deportar a Dante Escobar antes de iniciar el proceso de extradición, pero que las autoridades bolivianas prefirieron optar por la extradición por el hecho de que es un trámite más seguro.

Bufete argentino tramitará la extradición

"Durrieu-Abogados" contra Dante

• LA PAZ

El Estado desembolsará 10.000 dólares para contratar, durante 45 días, los servicios del estudio jurídico "Durrieu-Abogados", de Buenos Aires, que se encargará del seguimiento del trámite de extradición de Dante Escobar Plata, detenido en Buenos Aires.

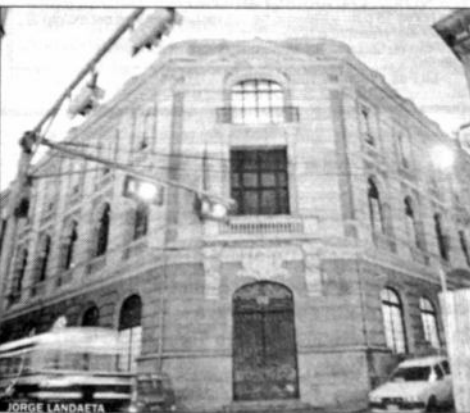
El canciller Javier Murillo anticipó el monto y el plazo requeridos el pasado domingo cuando visitó la región cochabambina afectada por el terremoto.

"Después de transcurridos esos primeros 45 días se evalúa lo que todavía podría durar el proceso y se hace un nuevo contrato", comentó el Ministro de Relaciones Exteriores.

El vicescanciller Fernando Mesmer informó ayer que, después de presentado el exhorto suplicatorio para la extradición de Escobar, la semana pasada, se tomó contacto con abogados especializados en derecho penal para intercambiar opiniones que permitirían eventualmente recibir sus servicios profesionales.

"Hemos conversado con el abogado Roberto Durrieu, y hemos hablado con otros, pero luego de la evaluación de antecedentes se ha convenido en que éste sería el bufete que podría cooperarnos", agregó.

El gobierno emitirá un decreto para disponer el desembolso de los fondos necesarios para la repatriación de Escobar.



La Cancillería.

Instituto de Investigación Forense al rescate de los derechos humanos

Torturas al destierro

PTJ sólo se
hará cargo de
lo criminal.

• LAPAZ

La puesta en marcha del Instituto de Investigación Forense separará el uso del viejo método de la tortura en las pesquisas de los hechos delictivos y suplirá el 50 por ciento de las tareas que cumple la Policía Técnica Judicial (PTJ), de cuyas instalaciones salen denuncias de violación a la integridad de las personas detenidas, según el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara Baja, Luis Vásquez.

La creación del referido Instituto vendrá de la mano de la aprobación del nuevo Código de Procedimiento Penal, instrumento jurídico que aún espera el visto bueno del Congreso. Pero dichas reformas entrarán en vigor el año 2000.

El diputado Vásquez sostuvo que en la investigación científica se utilizará el polígrafo, aparato computarizado detector de mentiras que pondrá freno a la práctica de atropellos a los derechos humanos.

Según el parlamentario, en la actualidad se emplea el método del interrogatorio que, en muchas ocasiones, pisoteó la integridad física y psicológica de las personas, mientras que con el novedoso proceso se acabarán las "torturas".

Vásquez comentó que en los últimos años han crecido las tasas de criminalidad porque la PTJ sustituyó, en un 90 por ciento, las tareas del sistema penal, originando profundos problemas de corrupción.

La Policía tampoco ha demostrado la eficiencia que sus mandos superiores esperaban, ya que los criminales emplean técnicas más sofisticadas y los grupos delictivos son cada vez más grandes y organizados,



La PTJ. Se denunció que en su interior funcionaba una celda de torturas: la pecera.

con la consiguiente amenaza a la paz social, argumentó.

INCAPACITADO

La Policía no está en condiciones de tratar violaciones, realizar estudios médicos, forenses y psicológicos, explicó. Los especialistas están más capacitados para una indagación técnica

más profunda, agregó Vásquez.

La PTJ se convertirá en un Instituto Policial de Investigación Criminal y, por otra parte, se creará el Instituto de Investigación Forense. El primero estará compuesto por policías, el segundo por médicos, químicos, físicos y otros.

Ambas instancias estarán dirigidas por un miembro de la Fiscalía

que se encargará de las diligencias de Policía Judicial y controlará un determinado proceso policial, dijo.

"El fiscal puede ordenar a cada institución las labores que le corresponden en cada caso. Pedirá levantar informes sobre un hecho y existentes de laboratorio y, de ese modo, empezará a coordinar acciones con ambas instituciones", explicó.

Instituto de Investigación Policial

Compuesto por policías

Funciones:

- Realizará tareas de inteligencia policial para efectuar un pronóstico del hecho que se investiga.
- Hará seguimiento de la investigación.

Instituto de Investigación Forense

A cargo de médicos forenses, químicos ent. e otros.

Funciones:

- Realizará investigaciones técnicas.
- Los médicos forenses estudiarán los delitos vinculados con sangre, homicidios y asesinatos.
- Los psiquiatras y psicólogos estarán indagando la personalidad del delincuente o la víctima.
- Los físicos y químicos determinarán los resultados de balística.

Fiscal

Atribuciones:

- Es el director de las diligencias policiales.
- Controla la investigación de inicio a fin.
- Coordina la labor de los institutos de investigación forense y policial.

Renovación corre el riesgo de frustrarse

MNR quita el sueño al MBL

• LAPAZ

La diferencia de opiniones en cuanto a la construcción de una nueva alternativa política generó división al interior del Movimiento Bolivia Libre (MBL), explicó el dirigente Juan del Granado, quien sostuvo que no servirá de nada el relanzamiento que se propuso su partido si no existe consenso en torno

a la definición de una conducta ideológica.

Afirmó que hay visiones distintas en cuanto a la línea opositora del MBL. "Hay personas que piensan que debemos diferenciarnos como oposición frente al gonismo, y otras que proponen plegarnos a las acciones del MNR", dijo.

"Yo planteo construir una alternativa al gonismo y al banzerismo,

que reivindique los intereses, los objetivos y el movimiento popular", explicó.

Pero, mientras el dirigente señaló que la comisión nacional de relanzamiento dirigida por él ha sido ratificada, el coordinador nacional de ese partido, Carlos Camargo, sostuvo que en adelante sólo Antonio Araníbar y Miguel Urioste, que retomaron la dirección del MBL,

serán los que llevarán adelante la segunda fase de renovación de esa tienda política.

Camargo informó que se realizó un cambio de funciones y que en ese sentido dejó de existir la comisión de renovación dirigida por Del Granado. "Esa comisión ha desaparecido, pues ya ha cumplido su función", dijo.

Mientras tanto, el ahora subje de ese partido, Miguel Urioste, declinó realizar declaraciones al respecto argumentando que no es vocero de ese partido y que está dedicado a las actividades de su ONG.



Juan del Granado, Tomas Yarihu y Antonio Araníbar.



Bolívar S.A. de Seguros

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue nuestro asegurado:

Sr. GIL CELSO MAYTA MAMANI
Q.E.P.D.



Petrona Mendoza de Mayta, esposa; Freddy Mayta y Rosalia Mayta hijos; Gladys Zapata, hija política; Edgar, Eusebio, Víctor, René, Adán, Chela, sobrinos; Wilson, Zulema, Helen, Tania Mayta, nietos; Pamela Mancilla nieta política; ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial a los residentes PUCARANENOS, COOPERATIVA CAYSI LTDA., CLUB 29 DE SEPTIEMBRE, COMERCIANTES DE LA AV. BUENOS AIERES, CALATAYUD Y ANTONIO QUIJARRO se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 p.m. y traslado de sus restos mortales del exdinto al Cementerio General el día miércoles 27 del presente a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Antonio Quijarro No. 873 Zona Garita de Lima. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, mayo de 1998.



Bolívar S.A. de Seguros

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue nuestra asegurada:

Sra. JULIA LILI HELGUERO DE ZELAYA
Q.E.P.D.

Luis Zelaya Farfán, esposo; Alfredo, Enrique, Juana, Fernando, Edgar, hijos; Magda, Betty, Nidia, Nelly hijas políticas; Yola, Aydele hermanas; Marcelo, Leonardo, Jorge, Gabry, Rodrigo, María, Charela, Sandra, Lucio, nietos; ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 p.m. y al traslado de sus restos mortales de la exdinta al Cementerio General el día de hoy, martes 26 del presente, a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Perú No. 257 Sede de Jubilados Ferroviarios. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, mayo de 1998.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Wilfredo Lanza Gutiérrez

Luis Miranda Calle

Carla Marcela Ovando Quiroga

Milton Mollo Choquellata

Shirley Anel Ballón Ruelas

Rodolfo Caiguara Aranco

Wilson Chambi Mamani

Katrina Millán Oliva

Marcos Silvestre Ticona



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI
(Ciudad Deportiva de La Paz)
BOLIVIA

AMPLIACION DE PLAZO A PRESENTACION DE
PROPUESTAS
INVITACION DIRECTA N° 01/98

El Gobierno Municipal de Pucará, Capital de la Prov. Los Andes del Departamento de La Paz, comunica a las empresas constructoras que han adquirido los pliegos de Especificaciones Técnicas para el proyecto ALZADO DE ENTREGA DE PROPUESAS se ha ampliado hasta horas 8:30 a.m. del día jueves 28 del presente mes de mayo, en los lugares señalados en dicha Convocatoria, debiendo proceder a la Apertura de Propuestas a horas 10:00 a.m. del día jueves 28 del mismo mes.

Pucará, 25 de mayo de 1998.

SATISFACCION PUBLICA

Nosotros: Lidia Villacorta y Lidia Toledo con C.E. 2470582 L.P. y Lidia Leonor Pomier Valenzuela 3378994 L.P., declaramos que en un momento de efusividad y entendimiento, sin tener la intención de meter la dignidad de la Sra. Justina Turiso Quiroga, hayamos vertido algunos conceptos injuriosos, de los cuales le hemos pedido disculpas y ahora lo hacemos mediante esta presente satisfacción pública ante la por su honestidad.

La Paz, 22 de mayo de 1998.

IDA Y VUELTA

El Alto violenta

La Policía Técnica Judicial de El Alto demostró que cuando se quiere se puede. Después de una laboriosa tarea investigativa desarticuló una temida banda familiar de atracadores y asesinos que provocó terror en la ciudadanía.

Sin embargo, los éxitos policiales no tranquilizan a la población porque día a día se hace evidente la crisis de seguridad que afecta a los atomizados habitantes ajenos, quienes no sólo están acosados por ladrones comunes, sino por avezados delincuentes que roban, secuestran, torturan, violan y matan a sus víctimas.

El descubrimiento de la banda familiar Arizpe Pacheco no es el primer espeluznante caso delictivo registrado en El Alto. De junio a noviembre del año pasado, otra banda, integrada en su mayoría por jóvenes no mayores de 24 años de edad, atracó, violó y asesinó a 11 mujeres.

Estos y otros casos deben llamar la atención de las autoridades de gobierno para iniciar una sostenida campaña de lucha y evitar violencia delictiva, porque es muy ponderable que la Policía aprese criminales, pero es lamentable recoger cadáveres.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Huáscar Cajías Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Av. Mariscal Santa Cruz 2150
Número piloto: 331717
Teléfono: (591) 02 - 391040
Cajilla de correo: 3276 • La Paz • Bolivia
Cajón postal: 10152 • Télex: 2659 BV
e-mail: presencia@cabca.entele.net.bo

La búsqueda de una concertación amplia y sincera debe imponerse para demostrar que el cambio de una medida social no responde a un nuevo afán electoralista.

A lcanzar la unanimidad para aprobar una ley en el Poder Legislativo es casi imposible. Sin embargo, desde las próximas horas, cuando se instale el Congreso Extraordinario, los parlamentarios tienen el desafío de lograr un consenso en torno al beneficio que recibirán los ancianos como efecto de la futura vigencia de lo que ahora es el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular (PCP) que tiene el fin de sustituir el Bono Solidario (Bonosol).

Las dudas sobre la propuesta gubernamental no han sido del todo despejadas, razón por la cual se espera que en las comisiones legislativas se amplíen las explicaciones para aclarar y precisar los alcances de la iniciativa del Poder Ejecutivo, destinada a favorecer a las personas de la tercera edad, un importante segmento de la sociedad que merece consideración y respeto.

No se puede olvidar que en el país la jubilación beneficia a un sector minoritario de la población, con rentas de vejez muy bajas que lleva a los ancianos a una sobrevivencia en medio de la pobreza y la miseria. Es una inculcable realidad que obliga a los parlamentarios a defender los derechos y aspiraciones de los más desposeídos e indefensos.

No al "rodillo"

Por esas razones, diputados y senadores, oficialistas u opositores, no pueden atrincherarse en posiciones partidarias para proteger intereses coyunturales. Lo negativo de ese tipo de actitudes han quedado registradas públicamente en bochornosas sesiones que no sólo aumentaron el descrédito de la llamada clase política, sino identificaron a legisladores "lervata manos". Es decir que están presentes para votar, pero no para debatir.

La búsqueda de una concertación amplia y sincera debe imponerse para demostrar que el cambio de una medida social no responde a un nuevo afán electoralista, acompañada con la ventaja del manejo de un "rodillo parlamentario", siempre cuestionado venga de donde venga.

Las decisiones aprobadas por mayoría no son, siempre, las más acertadas y beneficiosas para el país y la población, más aún cuando se trata de asuntos en los que están en juego intereses políticos. Es por esa razón que los parlamentarios antes de acatar consignas partidarias deberán redoblar esfuerzos para analizar el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular con el objetivo de favorecer a los ancianos.

CARTAS A PRESENCIA

Expulsiones en México

Margarita DÍEGUEZ Armas
Embajadora de México en La Paz

En relación al artículo del periodista Jorge Ramos Avalos sobre la expulsión de extranjeros que el Gobierno de México ha venido realizando, publicado el 22 de mayo en la página editorial de PRESENCIA, la embajadora de México en Bolivia, Margarita Díez Armas, envió una carta que en su parte central dice:

Las expulsiones de extranjeros que se han registrado en los últimos meses se fundamentan en dos ordenamientos legales. El primero de ellos es el Artículo 33 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, que a la letra establece: "Son extranjeros los que no posean las calidades determinadas en el artículo 30 (mexicanos por nacimiento o mexicanos por naturalización). Tienen derecho a las garantías que otorga el capítulo I, título primero, de la presente Constitución (garantías individuales); pero el Ejecutivo de la Unión tendrá la facultad exclusiva de hacer abandonar el territorio nacional, inmediatamente y sin necesidad de juicio previo, a todo extranjero cuya permanencia juzgue inconveniente. Los extranjeros no podrán de ninguna manera inmiscuirse en los asuntos políticos del país".

El segundo ordenamiento es la Ley General de Población, según la cual las personas que se internan en territorio mexicano bajo un determinado estatuto migratorio, por ejemplo turista u hombre de negocios, deben recabar la autorización previa de las autoridades migratorias mexicanas para cambiar y/o extender dicho estatuto.

Como podrá apreciarse, no se trata de que el Presidente Ernesto Zedillo pretenda autorizar nada en Chiapas. A la fecha muchos extranjeros permanecen en ese Estado de la República Mexicana bajo diferentes modalidades migratorias. Los que han sido expulsados del país han sido acreedores de una sanción por inmiscuirse en asuntos políticos internos o al haberse comprobado la extensión y/o cambio de su situación migratoria sin la debida autorización de las autoridades mexicanas. El Gobierno de México no ha hecho sino aplicar sus disposiciones normativas que son atributo de su soberanía, como sucede en todos los países del mundo. Y lo va a seguir haciendo cuantas veces sea necesario, sin ello debas ser interpretado como una actitud xenófoba, como algunos han sugerido. Todo extranjero es bienvenido en México siempre y cuando respete la ley, como sucede, también, en todos los países del orbe.

¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.

Santa Cruz, imparable

Si Ud. visita Santa Cruz de vez en cuando, comprobará el dinamismo que registra a ojos vista.

Quienes desde hace años suelen hacer el trayecto aéreo entre La Paz y Santa Cruz y viceversa, habrán notado un cambio de dirección de una buena parte de los viajeros.

Hasta no hace mucho, la mayoría de los "ejecutivos" que realizaban este viaje eran cruceños que venían a la sede del Gobierno para tramitar gestiones en las distintas oficinas de la administración pública, rigidamente centralizada.

Hoy día, una buena parte de "ejecutivos" frecuenta los vuelos de La Paz a Santa Cruz, porque en la capital oriental hay muchos negocios que concertar. La capitalización de las empresas públicas, así como la descentralización admi-

nistrativa, están ocasionando cambios sensibles, aunque sólo sea en los viajes.

Este solo dato evidencia el empuje cruceño. Una vez que varias actividades del Estado y de las antiguas empresas públicas ya no están radicadas exclusivamente en La Paz, muchos trámites y negocios no requieren venir a la sede del Gobierno.

A esto se añade el crecimiento económico acelerado de aquella capital, que atrae intereses de todo el país y del extranjero. Si Ud. visita Santa Cruz de vez en cuando, comprobará el dinamismo que registra a ojos vista: nuevas calles y avenidas, la industria y el comercio rebosan como nunca, el centro urbano es un hormiguero de gente atareada que va y viene. Varios bancos de ámbito nacional, tienen allí su sede principal.

Muchas reuniones de todo tipo que antes se realizaban invariablemente en La Paz, se han trasladado a Santa Cruz. Las líneas aéreas internacionales que hacen escala en Bolivia, aterrizan invariablemente en Viru-Viru. Las condiciones estratégicas, técnicas y funcionales de su aeropuerto son muy superiores al de El Alto.

La capacidad hotelera de esa ciudad ha crecido en cantidad y calidad. Las telecomunicaciones, instrumento imprescindible para cualquier actividad, tanto nacional

como internacional, cuentan con una moderna y eficaz infraestructura que se extienden al entorno urbano-rural de todo el Departamento. La Cooperativa de Teléfonos (COTAS) desarrolla proyectos de grandes perspectivas.

La Universidad Privada (UPSA) tiene el campus más moderno y hermoso del país. Y la Católica edifica otro de grandes proporciones. En lo que se refiere a los medios de comunicación, quienes peinan más canas que las más recordarán que no hace muchos años, los periódicos cruceños eran muy precarios. Hoy, compiten ventajosamente con los papeles de circulación nacional. Y se trenzan asociaciones entre diarios papeles y cruceños.

Todos estos signos de prosperidad, tienen sus contrastes. El más grave es el de los barrios periféricos carentes de la infraestructura urbana y de los servicios sociales indispensables. El problema aumenta en la medida en que el flujo migratorio crece y rebasa todas las previsiones municipales.

El otro precio que los cruceños deben pagar es el embotellamiento del tráfico vehicular que se hace cada día más insostenible. Y que Santa Cruz es la ciudad más cara del país.

A MANO ALZADA

Rulo VALI



Condiciones de trabajo de los maestros

La ocupación de los maestros ha sido constantemente objeto de subestimación, prejuicios adversos y fuertes estereotipos.

Los últimos paros prolongados, protestas y enfrentamientos protagonizados por los maestros no sólo han exacerbado los ánimos de los gobernantes, sino han afectado a la población e incidido en los escolares que se han visto privados de acceder a la educación. Pasado ese momento, y pese al restablecimiento de las clases, sería ilusorio pensar que los problemas están resueltos. Esta situación nos convoca a analizar algunas causas concretas del deterioro de las condiciones laborales en las que se desempeñan los maestros.

Los docentes normalistas nuevos perciben como haber básico Bs437 (escala salarial 1997), a lo que se añaden otros componentes que tienen que ver con su categoría, antigüedad, bonos etc. que sumados realmente son insuficientes.

Si bien no podemos negar que éste es el

problema central del desempeño del maestro, tampoco podemos ignorar que es el tema de más difícil solución. La Reforma Educativa casi no la toca. Esto es tan complejo que no podemos pensar ingenuamente que el salario al mérito ofrecido por el gobierno resolverá el problema.

CONDICIONES DE TRABAJO

Los maestros no se sienten estimulados en su trabajo. La reforma en la práctica casi no los ha tomado en cuenta, salvo para capacitarlos en lo que ya está diseñado ¿En qué medida rescata los aportes técnicos y la experiencia de los maestros? La participación que pregona la reforma es, paradójicamente, restringida para el grueso de los maestros.

Por otro lado, las condiciones de aula en las que desarrollan sus actividades diarias tampoco son las más estimulantes, no sólo por insuficiencias de equipamiento, sino por los escasos recursos técnico pedagógicos que coadyuvan su tarea.

La ocupación de los maestros ha sido constantemente objeto de subestimación, prejuicios adversos y fuertes estereotipos. Es visible la escasa valoración que otorga la población a esta profesión, lo que incide de alguna forma en una baja autoestima.

Esta carga subjetiva ha influido en la puesta en práctica de algunos planteamientos de la Reforma Educativa que tiende a ser distorsionada. Existe la tendencia a entender la par-

ticipación de la comunidad en el proceso educativo como control social orientado estrictamente a fiscalizar el trabajo del maestro.

La cualificación de la fuerza de trabajo es un componente importante en el grado de oportunidades en otro tipo de ocupaciones, pero en el sector de los maestros (que debían capacitarse constantemente), no parece tener una incidencia significativa. La licenciatuza que se plantea con la reforma, casi como una exigencia, tampoco resolverá significativamente el problema.

INSATISFACCIÓN LABORAL

El trabajo de los maestros está tipificado como intelectual con 72 horas mensuales laborales. Se asume que el resto de tiempo el maestro debe "prepararse", ¿podrá hacerlo si no ha resuelto su problema de sobrevivencia? Debido a esta situación se observa en el sector una fuerte movilidad ocupacional, que se traduce en múltiples estrategias de sobrevivencia.

La insatisfacción laboral que los maestros experimentan se manifiesta por la falta de oportunidades de promoción y posibilidades de ascenso, que no sólo son poco frecuentes, sino limitadas y poco expectables.

La combinación de todos estos factores han empeorado las condiciones de vida y de trabajo del maestro, incidiendo significativamente en la calidad de la enseñanza cuya repercusión es de magnitud en niveles educativos superiores.

MATUTINO NACIONAL

PRESENCIA

Gerente General:
Ramón Contreras A.

Secretario de dirección:

Jesús Urzazasti Aguilera

Jefe de informaciones:

Andrés Gómez Vela

Jefa corresponsales del País:

Drina Erqueta Castillo

JEFES DE ÁREA:

Política: Carlos Valdez Mattos

Economía: Helen Álvarez Virreira

Social: Miguel Lora Fuentes

Internacional: Teddy Molina Chacón

Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calla

Impresores: Editorial "LUX"

Colombia lista para los comicios

Pastrana y Serpa los favoritos

Semana de meditación para escoger candidatos.

• BOGOTÁ, Colombia
Agencia EFE

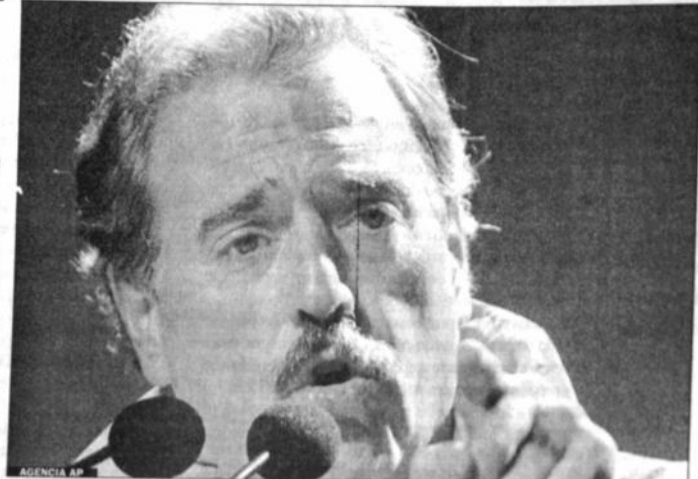
Los colombianos iniciaron ayer una semana de meditación tras el cierre de la campaña electoral en espacios abiertos para la primera vuelta de los comicios presidenciales, que se celebrará el próximo domingo.

Los casi 21 millones de potenciales electores, de los que se espera que acudan a las 64.605 urnas entre diez y doce millones de ciudadanos, podrán escoger entre trece candidatos, de los que hay tres que se disputan realmente los dos puestos de quienes pasarán a la segunda y definitiva ronda.

FAVORITOS

Los favoritos son dos abogados: el conservador Andrés Pastrana, ex alcalde de Bogotá y quien por segunda vez aspira a la jefatura del Estado, y el liberal Horacio Serpa Uribe, ex ministro del Interior del actual gobernante colombiano, Ernesto Samper. Pastrana, de acuerdo con las últimas encuestas, parece tener suficiente ventaja para asegurar su paso a la segunda vuelta.

Pero Serpa ha visto acercarse en los sondeos de intención de voto a la ex ministra de Relaciones Exte-



El conservador Andrés Pastrana, ex alcalde de Bogotá, un serio aspirante a la presidencia.

riores Noemí Sanín, quien se presenta como candidata del movimiento "Opción Vida".

CAMPAÑAS

Los aspirantes a la Presidencia, que concluyeron sus campañas políticas en plazas públicas, continúan estos días, sin embargo, su labor proselitista en recintos cerrados y en los medios de comunicación para tratar de cautivar a los indecisos.

Las autoridades colombianas han señalado su confianza en que los comicios del domingo se cele-

bren en medio de la tranquilidad, pese a la ofensiva intermitente de las guerrillas.

SEGURIDAD

Con vistas a las elecciones, el Gobierno del Presidente Samper puso en marcha hace varias semanas el "plan Democracia", con el que ha reforzado la seguridad de los candidatos y la vigilancia a lugares públicos. El "plan Democracia" tiene previsto vigilar los principales lugares públicos del país, declaró por su parte el comandante de las Fuerzas

Militares, general Manuel José Bonett. Unos 180.000 efectivos del Ejército, la Policía y otras armas vigilarán directamente las elecciones, y otros 40.000 permanecerán en acuartelamiento de primer grado. El general Bonett pidió que los ciudadanos "rodeen a las Fuerzas Armadas para garantizar unas elecciones en paz".

Mientras, los candidatos con mayores posibilidades insisten, en emisoras de radio y con propaganda política, en formular llamamientos a la concordia e invitan a la ciudadanía a fortalecer la democracia con su voto.

Elecciones en Ecuador

Seis candidatos en recta final

Comicios se realizarán el 31 de mayo.

• QUITO, Ecuador
Agencia AP

Los seis candidatos a la presidencia entraron ayer en los últimos días de campaña electoral a la búsqueda de los votos de los electores indecisos, mientras caravanas de automóviles recorren las calles con altoparlantes desde los cuales se pregonan consignas proselitistas.

Pero de acuerdo con las encuestas, sólo tres candidatos acaparan la atención de los ciudadanos: el alcalde de Quito, Jamil Mahuad, el multimillonario guayaquileño Alvaro Noboa y el periodista Freddy Ehlers.

Las radios, canales de televisión y diarios están copados de propaganda de los candidatos.

Los comentaristas de prensa y en los medios políticos destacan que los postulantes presidenciales se han lanzado con toda la ar-

tillería propagandística para ganar a su favor a los electores aún no han decidido por quién votar en los comicios del próximo.

De acuerdo con la opinión, la mayoría de los electores ya tiene decidido por quién sufragar, pero existe alrededor de un 30 por ciento de electores indecisos.

Un total de 7,1 millones de ecuatorianos están inscritos en los registros electorales, que deberán acudir a las urnas para elegir al presidente y al vicepresidente del Ecuador, que concluye su mandato el 10 de agosto.

También los votantes elegirán vicepresidente, 12 miembros del Congreso unicameral y consejeros provinciales y municipales.

De acuerdo con las normas electorales, la propaganda electoral solamente hasta las 24 horas del jueves, día en que los votantes tienen previsto cerrar sus campañas con actos de masas en la capital, y Guayaquil, la más populosa del país.



Bajo control militar se realiza la campaña electoral en Ecuador.

Secretario de Defensa, William Cohen

EE.UU. no presiona a Chile

Para que compre sus aviones.

• SANTIAGO, Chile
Agencia EFE



El Presidente de Chile recibió ayer en su despacho al secretario de Defensa de EE.UU., William Cohen.

El secretario de Defensa de Estados Unidos, William Cohen, dijo ayer que su gobierno no presionará a Chile para que compre aviones de guerra norteamericanos.

Dijo que su visita a Chile no obedece a un interés de su gobierno en favor de las empresas Lockheed Martin y Boeing, que están muy interesadas en quedarse con el nego-

cio de 600 millones de dólares que implica la adquisición de una flota de modernos cazas.

Empero, agregó que "si fuésemos los elegidos, obviamente quisiéramos proporcionarlo (el avión) con toda su capacidad... tenemos personal, contactos militares, todo eso proporciona un producto superior", dijo Cohen.

En una rueda de prensa que ofreció junto al ministro de Defensa chileno, Raúl Troncoso, Cohen descartó que la próxima compra de aviones de última generación por parte de la fuerza aérea chilena desate una carrera armamentista, considerando que Argentina y Brasil también están en un proceso de renovación de material aeronáutico.

Troncoso reforzó las declaraciones de Cohen y agregó que "no nos sentimos presionados, nos sentimos absolutamente libres". Dijo que Clinton y Frei "fueron extremadamente claros para decir que la compra no estaba ligada a ningún otro tipo de situación".

Para evitar elecciones en Colombia

Guerrilla anuncia "paros armados"

• BOGOTÁ, Colombia
Agencia EFE

Los grupos guerrilleros Fuerzas Armadas de Revolucionarias de Colombia (FARC) y Ejército de Liberación Nacional (ELN) anunciaron ayer que realizarán "paros armados" en una vasta zona del centro del país entre el viernes y lunes próximos, con el objetivo de evitar que se realicen las elecciones presidenciales del domingo.

Los subversivos se comunica-

ron con la emisora Radios Medios, para advertir a los habitantes de esta zona que abstenerse de votar y de sacar vehículos de carga o pasajeros para evitar que sean destruidos. Asimismo, informaron al sur del caribeño departamento de Bolívar, específicamente en la población de Similit, realizarse el "pistolero", que consiste en matar a todos aquellos soldados y policías que se hagan presentes allí.

Gobierno advierte a campesinos pobres

Mano dura para saqueadores

Comenzó entrega de alimentos.

• BRASILIA, Brasil
Agencia EFE

El Gobierno brasileño pidió ayer mano dura a los gobernadores de los nueve estados del nordeste del país contra los campesinos de la zona que roban viveres para alimentar a sus familias hambrientas debido a la prolongada sequía.

"Esperamos que los gobernadores cumplan las obligaciones que la Constitución establece y cuiden el mantenimiento del orden público", afirmó ayer el ministro de Justicia, Renan Calheiros.

Calheiros insistió en que la acción de los gobernadores es fundamental para evitar que se multipliquen los saqueos y les pidió acciones más energéticas contra los saqueadores.

SEQUIA

Los robos de alimentos de depósitos del Gobierno y de camiones que circulan por las carreteras del nordeste de Brasil comenzaron el pasado abril a raíz de la prolongada sequía que afecta a los nueve estados de esa región y que ha dejado a cerca de diez millones de personas con hambre.

El Gobierno culpa al Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST) de alentar los robos de comida, no por ayudar a las personas hambrien-

tas sino para "sacar provecho político de la situación".

Calheiros sugirió el apoyo del Ejército brasileño para combatir los saqueos, pero aclaró que son los gobernadores quienes deben pedir el apoyo de las Fuerzas Armadas.

La sequía en el nordeste es considerada por las autoridades como una de las peores del siglo y afecta a 1.209 municipios de la región.

El Gobierno ha intentado paliar la situación repartiendo a los afectados raciones de alimentos básicos como arroz, frijol y azúcar, pero la ayuda gubernamental no ha llegado ni al 50 por ciento de los necesitados, según la Superintendencia para el Desarrollo del Nordeste (SUDENE).



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

SOLIDARIDAD CON LOS DAMNIFICADOS DEL TERREMOTO

El H. Consejo Universitario de la Universidad Mayor de San Andrés expresa su solidaridad con las víctimas del terremoto, que afectó a las poblaciones de Aiquile, Totorá y Mizque del Departamento de Cochabamba.

Como institución fundamental de la sociedad boliviana, la UMSA ha encomendado a sus unidades académicas y especializadas, para que participen en el diseño y elaboración de estudios y trabajos que coadyuven a la reconstrucción de las poblaciones afectadas.

Asimismo, ha determinado que docentes, estudiantes y trabajadores administrativos encaren acciones que contribuyan a aliviar en parte los requerimientos de los damnificados de ese desastre natural.

La Paz, mayo de 1998.

Honorable Consejo Universitario

ofrecen
us 50.000
ara capturar a
der senderista

• LIMA
Agencia EFE

Las autoridades de la provin-
cia selvática de Leoncio Prado
ofrecen 50.000 dólares de
compensa a quien informe so-
bre el paradero o capture al jefe
de la banda armada Sendero
Luis "Feliciano", informó ayer la
prensa limeña.

El Comando Político Militar
de Leoncio Prado a unos 530 ki-
lómetros de Lima, ofreció ade-
más recompensas de 20.000 dó-
lares por Gabriel Macario Alor,
amante de "Artemio", lugarte-
niente de Ramírez, y 5.000 dó-
lares por cada uno de los cabe-
llas de la banda, que se mueve
por las zonas selváticas del valle
del Monzón, Tingo María y el
valle del Alto Huallaga, según el
diario limeño "La República".

"El dinero de la recompensa
fue obtenido a través de contri-
buciones de empresarios priva-
dos que desean erradicar la sub-
versión", según el diario.

La información indica que
los demás cabeceles de Sende-
ro Rojo han sido identificados
como Elmer Tarazona Escalante,
Héctor Aponte, Carmen Salas
García, José Azola Chiroque,
Evarcio Ascencios Fernández y
Carlos Ángel Núñez, además de
los conocidos con los alias de
"Marcelo", "María", "Dante",
"Noemí" y "Jeremías".

Oposición paraguaya Temeraria politización de las FF.AA.

• ASUNCIÓN
Agencia ANSA

Un sector de la oposición para-
guaya rechazó ayer enérgicamente
lo que considera un intento de
nueva politización de las Fuerzas Ar-
madas por parte de los partidarios del
encarcelado ex general Lino Oviedo.

Tras ser pasado a retiro en 1996
por intento de rebelión, Oviedo
creó la Unión Nacional de Colora-
dos Éticos, movimiento que lo lle-
gó a ganar en setiembre la candi-
datura presidencial por el guber-
nante Partido Colorado.

Sin embargo, fue inhabilitado
en abril al confirmarse una senten-
cia de 10 años de prisión que la
placó un tribunal militar extraor-
dinario.

Pese a todo, el sucesor y amigo

En frontera con Chile

Peruano muere al estallar mina

Habrían unas
500.000 minas
terrestres.

• SANTIAGO DE CHILE
Agencias AP y EFE

Un ciudadano peruano, supue-
stamente un contrabandista, murió
desangrado el fin de semana al es-
tallar una mina en la parte chilena
de la frontera, donde hay miles de
artefactos explosivos enterrados
desde la década del setenta, infor-
ma ayer la prensa.

La información agrega que tam-
bién resultó herida una mujer, que
habría huido abandonando a su
compañero, después de intentar
vanamente ayudarlo.

Hasta ahora no se ha entregado
una versión oficial ni la identidad
de la persona que murió el sábado
último, según los pocos datos divul-
gados, pese a que personal militar
y para médico se trasladó al lugar,
según el periódico El Mercurio.

CONTRABANDISTAS

El área de la explosión está al
norte del puerto chileno de Atri-
ca, y a unos cinco kilómetros de
la peruana Tacna, y en el pasado
ha sido usado por contrabandis-
tas para ingresar mercaderías y
drogas, "pero con igual suerte",
agrega la versión.

El matutino La Tercera dijo que



En la frontera chilena se puede observar los campos minados.

el hombre murió al pisar la mina
terrestre, cuando intentaba ingresar
a Chile por un paso clandestino,
acompañado por una mujer.

"Lo que sí se ha podido esta-
blecer es que la víctima murió de
una anemia aguda, después de ha-
ber quedado con una pierna am-
putada tras la explosión", señaló
La Tercera.

DENUENCIAS

Según denuncias del gobierno
boliviano, en la parte chilena de la
frontera con Perú y BOLIVIA ha-
brían unas 500.000 minas terres-
tres, que fueron colocadas por Chi-
le en la década del setenta, con ocu-
sión de una seria crisis con el go-
bierno de Lima.

COCAÍNA

Una patrulla de Carabineros (po-
licía militarizada chilena) encontró
ayer 19,7 kilogramos de cocaína en
el desierto de Atacama, en el límite
con Perú, cerca del lugar donde
murió un peruano a causa de la ex-
plosión de una mina antipersonal.
El hallazgo se produjo en el sec-

tor de la Palma Gallinazo, en Cha-
calluta, cuando efectivos policiales
efectuaban un patrullaje preventi-
vo y encontraron huellas que ter-
minaban en un sector con tierra
removida recientemente.

Al excavar encontraron 21 pa-
quetes con más de 19 kilos de pas-
ta base de cocaína y medio kilo de
clorhidrato.



Federación Nacional de Trabajadores "AASANA" "FENTA"

VOTO RESOLUTIVO Nº 01/003/98

CONSIDERANDO:

QUE: El anterior Gobierno entreguista y destructor de las empresas productivas e instituciones estratégicas de servicio, que de manera sañuda, bajo un contrato viciado a todas luces, donde se percibe corrupción, entregó los tres aeropuertos más rentables a la voracidad de Airoport Group International "AGI".

- Servicios Aeroportuarios de Bolivia S.A. "SABSA".

QUE: La Transnacional Airoport Group International a través de Servicios Aeroportuarios de Bolivia S.A. "SABSA" empresa surgida del favoritismo, entreguismo y la improvisación oscura, angustia y ambiciosa de llevarse y usufructuar los pocos recursos del país que sacrificadamente generan los trabajadores de AASANA, los usuarios y el pueblo boliviano.

QUE: Servicios Aeroportuarios de Bolivia S.A. "SABSA" al concluir la gestión de un año como concesionarios de los tres aeropuertos principales del país Viru Viru Santa Cruz, J. F. Kennedy La Paz, vemos que solamente se dedicaron al repintado de las fachadas de las terminales, colocar en los espacios del hall de pasajeros stands comerciales y letreros dejando de lado y descuidando las necesidades Técnicas - Operativas de Seguridad. Siendo que el espíritu manifiesto de la concesión es modernizar los aeropuertos realizando Inversiones Serias y Reales.

QUE: Servicios Aeroportuarios de Bolivia S.A. "SABSA" en franca contravención al Contrato de Concesión incumple las más elementales normas de seguridad, como ser el mantenimiento de pistas, calles de rodaje, verificación y mantenimiento de ayudas visuales e instrumentales, verificación de ayudas de sistemas de aterrizaje y despegue de aeronaves, mantenimiento y habilitación de las mangas de abordaje, luces de obstrucción, luces de borde de pista, luces de plataforma, ponen en riesgo las operaciones aéreas de aterrizaje y despegue de aeronaves y lo que es más peligroso pone en riesgo vidas humanas y costoso material de vuelo.

QUE: Servicios Aeroportuarios de Bolivia S.A. "SABSA", también incumple y pisotea las disposiciones laborales vigentes del país y otras normas legales, el contrato de concesión y atropellan el aspecto social y dignidad de los trabajadores.

POR LO TANTO:

EL TERCER AMPLIADO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA "AASANA"

RESUELVE:

ART. PRIMERO: Exigir al Supremo Gobierno de la Nación la anulación o rescisión del contrato de concesión por ser lesivo a la dignidad, soberanía, los intereses económicos de la institución, del país y de seguridad operacional de los aeropuertos concesionados.

ART. SEGUNDO: Los trabajadores de AASANA ratificamos el estado de emergencia a nivel nacional y asumiremos las acciones más drásticas para el cumplimiento del presente Voto Resolutivo.

ES DADO EN LA SALA DE REUNIONES DEL TERCER AMPLIADO NACIONAL DE LOS TRABAJADORES DE AASANA A LOS VEINTITRES DIAS DEL MES DE MAYO DE UN MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y OCHO AÑOS.

Pº EL COMITÉ EJECUTIVO DE FENTA

Freddy Muñoz O.
STRIO. GENERAL
Armando Gonzales P.
STRIO. HACIENDA

Hernán Cortez A.
STRIO. RELACIONES
Ariel Infantes R.
STRIO. ACTAS

Gladys Sanzeteña
STRIA. CONFLICTOS
Lilla Hiza S.
STRIA. ORGANIZACIÓN

Hugo Núñez G.
STRIO. PRENSA PROPAGANDA

Rodolfo Villavicencio E.
STRIO. BIENESTAR SOCIAL

pº EL SINDICATO AASANA BASE SANTA CRUZ - ORIENTE

José Aguilera C.
STRIO. GENERAL

Erwin Barba
STRIO. RELACIONES

Francisco Mercado
DELEGADO DE BASE

pº EL SINDICATO AASANA BASE COCHABAMBA - SUD

Oswaldo Camacho Y.
STRIO. GENERAL

Jorge Garces R.
DELEGADO DE BASE

Carlos Patón U.
DELEGADO DE BASE

pº EL SINDICATO AASANA BASE BENI - NORTE

David Pedraza C.
STRIO. GENERAL

Freddy Flores
DELEGADO DE BASE

pº EL SINDICATO AASANA LA PAZ - OFICINA CENTRAL

Humberto Velasco S.
STRIO. GENERAL
Julio Miranda
DELEGADO DE BASE

Javier Astorga
STRIO. RELACIONES
Lucio Aponte
DELEGADO DE BASE

pº EL SINDICATO AASANA LA PAZ - EL ALTO

Domingo Leyes M.
STRIO. GENERAL
Miguel Aranda
DELEGADO DE BASE

David Conde F.
DELEGADO DE BASE
Fernando Cáspedes
DELEGADO DE BASE

pº LA CONFEDERACION DE FERROVIARIOS L.A.B. - AASANA - AADA JUBILADOS Y RAMAS ANEXAS DE BOLIVIA

Alfonso Núñez
STRIO. GENERAL

Lucas García
STRIO. CONFLICTOS

Bolivia

Están allí las estrellas en el firmamento,
y es el silencio que nos hace entender.
Que, en cada una de ellas brilla el recuerdo de un ser querido,
dándonos la esperanza de que estaremos juntos.

Camila y Eva Natalia,
estarán siempre en los corazones
de quienes pudimos tener el goce y la dicha
de compartir momentos de su vida;
en esta tierra que las cobijó con amor,
que ante el hecho de perderlas pudo más
que los celos de la madre naturaleza.

Michiel y Katherine, esperamos
que la memoria de Camila y Eva Natalia,
fortalezca el amor y la esperanza de un nuevo futuro.

SNV

Asesoría y Representación de Inversión Extranjera

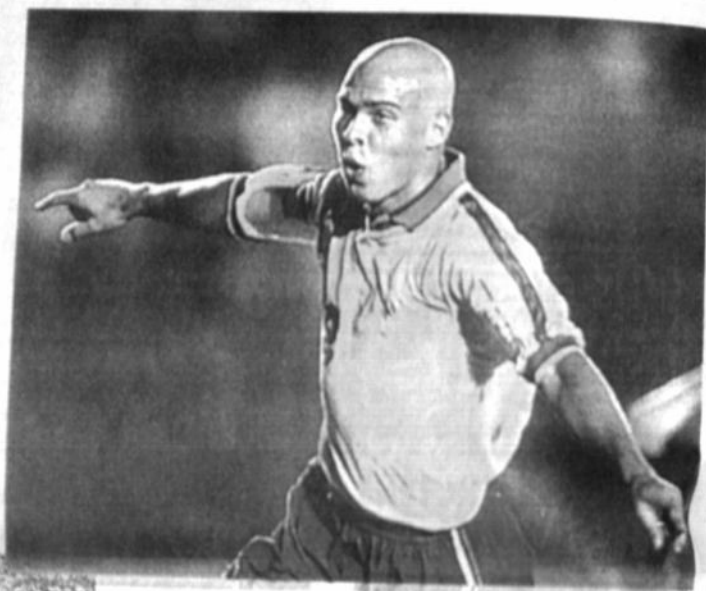
GRACIAS A RADIO PATRULLAS 110

El H. Alcalde a.i. de la ciudad de La Paz,
Eduardo Valdivia Flores expresa públicamente
su agradecimiento a la Unidad de Radio
Patrullas 110, por haber detenido a los autores
del robo de los accesorios y objetos
personales que fueron sustraídos de la
coche asignada al señor Alcalde, acto
de delincuencia que se produjo el sábado 23
del presente mes.

La Paz, 25 de mayo de 1998

Este miércoles en el fascículo del:

MUNDIAL FRANCIA '98



Será el enemigo a batir **Brasil, el campeón**

La selección nacional de Brasil, vigente campeona del mundo y primera en la clasificación histórica de los mundiales, será el enemigo a batir por las 31 selecciones que le acompañan en el cuadro final de la cita mundialista, Francia '98. Una hipotética derrota de los brasileños casi siempre rompería los pronósticos y sería considerada una sorpresa.

en

PRESENCIA

Oportuna y veraz

Fueron arrojados a un barranco de Achocalla

Hallan a librecambistas

Banda de atracadores detenida en PTJ de El Alto.

• EL ALTO

En lo profundo de un barranco, la Distrital de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de El Alto halló los cadáveres de Lucas Maldonado y su esposa Zenobia Pérez, quienes fueron secuestrados por una temida banda de asaltantes de librecambistas el pasado lunes 30 de marzo, en la Av. Bolivia de la ciudad de El Alto.

Los cadáveres fueron identificados ayer en la tarde por sus familiares, después de ser rescatados de un barranco de Achocalla, tras una ardua labor de cuatro horas llevada a cabo por efectivos de la Unidad de Bomberos.

El director de la PTJ de El Alto, coronel Javier Gómez, informó que ambos librecambistas, que tenían su puesto en la Ceja, a pocos metros de la comuna alteria, fueron victimados después de ser torturados por la banda de asaltantes de librecambistas encabezada por Bernardino Ariñez Alba, quien junto a otros miembros de su familia salieron del Penal de San Pedro por beneficio de la Ley de Fianza Juratoria. De acuerdo a las investigaciones, tras ser asesinados, los cuerpos de la pareja de librecambistas fueron arrojados al barranco de Achocalla, desde Juntuma (agua caliente), lugar que está situado a casi dos kilómetros de la Urbanización Atipirí y cerca de la localidad de Ventilla, en dirección a la carretera a Oruro.

BARRANCO

El barranco donde fueron botados tiene una profundidad de más de 200 metros y, para que no sean descubiertos, después de arrojar los cadáveres, encima botaron cascotes y piedras.

Para que no trascienda el olor de los cadáveres, los pies y manos de éstos fueron envueltos con pedazos de polietileno.

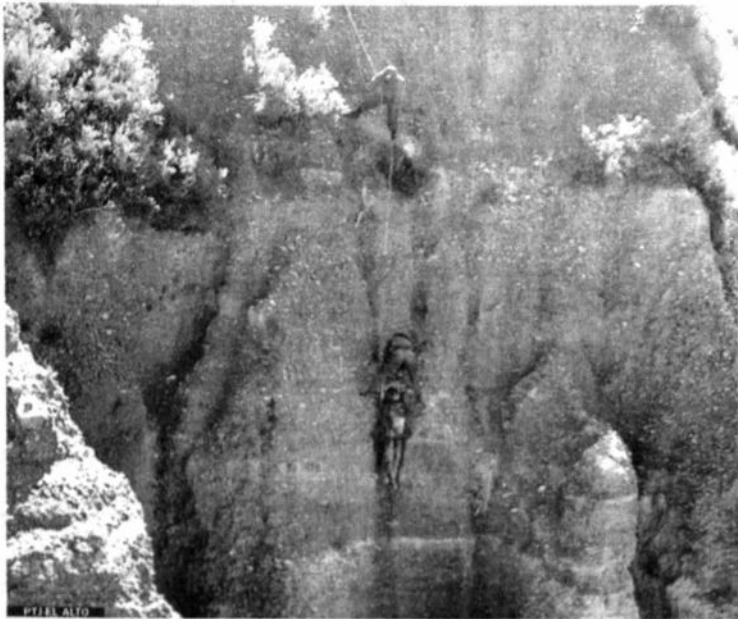
El primer cuerpo rescatado fue el de Lucas Maldonado, quien estaba vestido con chamarra de cuero negro, pantalón oscuro, chompa verde y camisa blanca con rayas celestes. Su mujer llevaba un vestido de lana.

CEMENTERIO Y TORTURA

El director de la PTJ de El Alto informó que la Policía está tras la pista del cementerio clandestino que al parecer tiene la banda de atracadores de librecambistas, donde entierra a sus víctimas.

Reveló también que la familia Ariñez tenía una casa de torturas donde flagelaban a sus víctimas antes de darles muerte.

Dijo que ya desterraron en varios cementerios y hasta ahora no



Durante el ascenso de los cadáveres

encontraron a las anteriores personas que mataron.

DILIGENCIAS

Gómez anunció que, en las próximas horas, la PTJ concluirá la diligencia para que los miembros de la banda de atracadores de librecambistas sea remitida a la justicia ordinaria. Los miembros

de la banda que se encuentran detenidos son: Bernardino Ariñez Alba, Ramiro Ariñez, Gonzalo Carrasco, Demetrio Pacheco y Juana Baptista.

CON LOS CADÁVERES

El rescate de ambos cadáveres se realizó en presencia de los miembros de la banda, cinco de

los cuales se hallan detenidos en la PTJ de El Alto. Mientras los bomberos rescataban los cuerpos del barranco, los delincuentes se hallaban esposados en una camioneta roja.

Después de que concluyó el rescate, los cuerpos fueron trasladados en una ambulancia, a la cual también fueron introducidos los antisociales.

Se vengaron de Maldonado

• EL ALTO

La banda de atracadores de librecambistas compuesta por las familias Ariñez, Alba, Pacheco, Baptista y Lima era una pesadilla para los librecambistas; nadie atrevía a denunciarlos porque se vengaban. Eso hicieron con Lucas Maldonado.

Muchas de las amenazas contra los librecambistas que los denunciaron, se cumplieron, según el director de la PTJ, coronel Javier Gómez.

Los familiares de las últimas víctimas, cuyos cuerpos se rescataron ayer, temblaban y ocultaban su rostro para expresar incluso dolor y sólo se abocaban a pedir que se haga justicia.

Según informantes que pidieron guardar su identidad, Lucas Maldonado, como representante de los librecambistas, denunció a la banda, que juró que se vengaría.

Algunos días después de que salieron de la cárcel, secuestraron a Maldonado su esposa en la Av. Bolivia, la altura del surtidor Loza según testigos. Bernardino Ariñez, su hijo Ramiro y su yerno Gonzalo Carrasco fueron detenidos el pasado 15 de abril por la PTJ.

Por declaraciones de un muchacha que fue secuestrada se supo que Maldonado estaba muerto.

Según el coronel Gómez cuando Bernardino Ariñez encontraba en la cárcel de San Pedro, los delitos contra los librecambistas cesaron.

Por duelo nacional

Sucre sin festejo

Se celebró misa por fallecidos en terremoto.

• SUCRE

Una misa celebrada por el arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez Rodríguez, se constituyó en la única actividad que se realizó ayer en Sucre, fecha en la que se recuerda la efeméride del Primer Grito Libertario de América.

Todos los actos cívicos, sociales y culturales que se habían programado quedaron suspendidos por solidaridad con los pueblos de Aiquile y Totorá, entre otros afectados por el terremoto, ya que todo el dinero que iba a ser empleado en las celebraciones fue destinado a la campaña en beneficio de los damnificados.

UN FERIADO

Lo que hizo recordar que ayer era aniversario de Chuquisaca y no un simple feriado.

ado más fueron las decenas de salutations que registra la prensa local, de diferentes instituciones, empresas, banca, comercio y toda actividad en general en homenaje al 189 aniversario del Primer Grito Libertario lanzado en América Latina.

Por lo demás, el silencio se apoderó de las calles, hasta las plazas y parques estaban vacíos, al parecer la gente prefirió quedarse en casa en un feriado de 25 de Mayo sin homenajes.

LA MISA

Monseñor Pérez convocó a todos los creyentes a seguir colaborando con los damnificados por el terremoto ocurrido en Aiquile y Totorá y rezó por los muertos durante una misa que celebró en la Catedral Metropolitana. "Es hora de reflexionar. Es la hora de mostrar la fe en obras. Así está siendo en realidad. Más allá de las diferencias que tantas veces nos separan", dijo.

Para que proyecto binacional cumpla la ley

Represas, Tarija en vigilia

Cívicos declaran alerta permanente.

• TARIJA

La asamblea cívica declaró en vigilia y alerta permanente a este departamento para evitar que el proyecto de construcción de tres represas en los ríos Bermejo y Grande de Tarija se realice sin la sujeción a las leyes y a que se mejoren las negociaciones con Argentina, según lo acordado anoche en la asamblea de instituciones.

Los cívicos, que hasta el envío del presente despacho continuaban en asamblea, reiteraron que son cuatro los puntos que necesariamente deben cumplirse antes del cierre del banco de datos y el proceso de licitación para la construcción de las presas.

- Pago por la Argentina por las aguas reguladas, para lo que se



El río Grande, donde se construirá una de las represas

debe suscribir un protocolo adicional.

- Definir la ejecución de la variante caminera Km 19- Desemboque antes de la construcción de las presas. Esto

porque el camino actual será inundado por efecto de las presas Las Pavas y Arrazayal.

- Concluir los estudios de impacto ambiental.

- Una adecuada indemnización

para los afectados, en base a un estudio socioeconómico que debe estar debidamente terminado y que hoy no existe.

Si no se cumplen los puntos asumirán medidas de presión.

EL CLIMA EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO			
LA PAZ Máxima: 20°C Mínima: 8°C	COCHABAMBA Máxima: 25°C Mínima: 5°C	SUCRE Máxima: 26°C Mínima: 8°C	TARIJA Máxima: 33°C Mínima: 5°C
ORURO Máxima: 19°C Mínima: -9°C	POTOSÍ Máxima: 18°C Mínima: -2°C	SANTA CRUZ Máxima: 30°C Mínima: 22°C	COCHABAMBA Máxima: 25°C Mínima: 5°C

4 BENI, PROVINCIA
PETROLEO: Existe mucho petróleo en el límite indefinido entre Beni y Cochabamba.

10 POTOSÍ, CIUDAD
FRÍO: Llegó con fuerza el "chirihuyarita" en Potosí, con su manto de viento y frío.

8 SANTA CRUZ, CIUDAD
VACUNAS: Pocas dosis para enfrentar la fiebre amarilla en Santa Cruz.

9 SUCRE, CIUDAD
FANCESA: En la venta parcial de Fancesa Banzer se lava las manos.

3 LA PAZ, CIUDAD
BONOS: En empresa municipal se pagaron bonos que por ley no correspondían.

5 UYUNI, CIUDAD
EMERGENCIA: Uyuni en emergencia, da último plazo a Prefecto para que se presente.

Fue exitosa primera Feria del Charquekan en Oruro

Valoran carne de llama

Concurrieron 21 expositores y vendieron 2.500 platos.

• ORURO

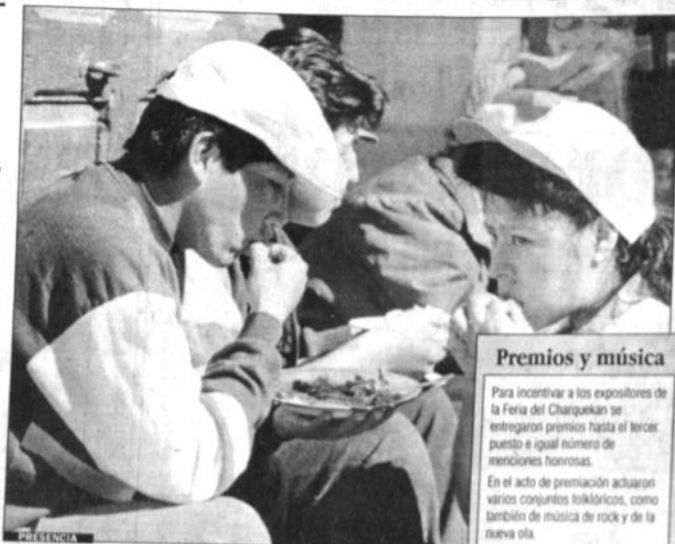
Para revalorizar la carne de camélidos andinos, la Unidad Ejecutora del Proyecto Camélidos (Unepca) y la Alcaldía Municipal, a través de la Oficialía Mayor de Cultura, el fin de semana organizaron la primera Feria del Charquekan que concluyó con bastante éxito, sobrepasando la expectativa de los organizadores.

A la feria asistieron 21 expositores. Los ricos platos de charquekan (carne seca) se vendieron rápido y faltaron para quienes llegaron a la avenida Cívica después de las 14:00 horas. Todos los participantes lograron vender 2.500 platos, "arañando las ollas", pero la demanda, sin exagerar, pasó de los 5.000 platos, dijo ayer Germán Navía, oficial mayor del Cultura del municipio.

Explicó que el propósito que anima a Unepca y el municipio es "recuperar nuestra raíz cultural, hacer conocer este plato de comida excelente, propio de nuestro altiplano, y que además resulta ser nutritivo, porque se complementa con una guarnición que también es muy orureña".

MUY RICO

Los asistentes a la Feria del Charquekan saborearon con especial gusto el platillo, que consta de charque de carne de llama (carne deshidratada), huevo cocido, mote de maíz, queso y papa, con llajua a



Comieron con mucho gusto

gusto. Fueron elaborados por los propios productores de camélidos, que llegaron desde las provincias para difundir parte de su tradición culinaria.

La campaña de promoción del charquekan constituye una acción conjunta de los productores de camélidos andinos, Unepca y la Alcaldía Municipal, y contó además con el apoyo de la Cervicería Huari y la Embotelladora Embol que concurren a la feria.

NUTRICIÓN

No sólo buen sabor. En la feria se logró promocionar las bondades alimenticias y nutricionales

de la carne de camélidos andinos, puesto que no contiene colesterol y tiene grasa en mínimo porcentaje con relación a otras carnes, lo que da lugar a una sana alimentación y dieta variada, dijo el director ejecutivo de Unepca, Luis Alfonso Adamczyk, al justificar los objetivos de la muestra.

En vista del éxito de la Feria del Charquekan, se anunció la preparación de futuras muestras similares, en diferentes barrios de la ciudad, además de preparar para el segundo semestre de este año una feria nacional, donde se mostrará la cultura culinaria de todo el país.

Premios y música

Para incentivar a los expositores de la Feria del Charquekan se entregaron premios hasta el tercer puesto e igual número de menciones honoríficas.

En el acto de premiación actuaron varios conjuntos folklóricos, como también de música de rock y de la nueva ola.

Estuvieron los grupos Llañaymanta, Andino, Oasis y For Ever (por siempre), Fantasmas y el cantante chaqueño Yalo Cuellar, que llegó con un variado repertorio del sur del país.

LOS PREMIADOS

El jurado calificador de la feria estuvo integrado por el alcalde Jorge Barrientos, el presidente del Concejo Municipal, André Schwartzberg, y el presidente del Comité Cívico, Juan Carlos Salazar.

Primer lugar: Nicolás Flores, productor de Sabaya, que trajo su propio charque y compartió un viejo secreto de familia para la elaboración del charquekan. Recibió una plaqueta y 150 dólares de premio.

Segundo lugar: Norma Vargas, experta en culinaria, que recibió una plaqueta y 100 dólares de premio.

Tercer lugar: Jimena Poma, recibió una plaqueta y 50 dólares de premio.

Los expositores y propietarios de las charquekanerías "El Puente", "El Avión", "Don Pepe" y "Charcas" se hicieron acreedores a menciones honoríficas.

Piden ley específica

Oruro, esquivar la contaminación

• ORURO

Representantes de instituciones orureñas reivindicaron ayer el derecho a preservar los recursos naturales y contar con áreas protegidas para evitar la contaminación de los suelos y aguas por desechos mineros, en zonas que deben ser protegidas a través de la Ley de Conservación de la Diversidad Biológica.

Con este fin se realizó ayer un seminario, donde técnicos de la Prefectura y organizaciones no gubernamentales se reunieron para consensuar un proyecto de ley propuesto por el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación.

En el encuentro se analizó el marco institucional que tendrá aplicación la ley, la protección de los recursos genéticos y vida silvestre, así como las áreas protegidas que deben determinarse en cada zona o región, existiendo acuerdo para impulsar la aprobación a través de un proceso participativo y de permanente consulta, recogiendo criterios regionales.

Las propuestas de los sectores apuntan a que se establezcan reglas para avanzar en la conservación, mantenimiento y restauración de suelos, para que la contaminación de las desérticas, lagos sin vida reduzca el nivel de vida de la población por la emanación de gases a la atmósfera, que a su vez afecta el ecosistema y el ambiente.

Los expositores de la puesta de gobierno, representantes del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación, que desde 1990 se intentó solidar el proyecto de la Conservación de la Diversidad Biológica como uno de los instrumentos de mayor impacto en la economía jurídico-ambiental del país.

Indicaron que en el marco del proceso de legislación ambiental que se lleva adelante en Bolivia se debería contar con una ley marco o general a medio ambiente, promulgada en 1992.



La actividad minera, una de las más contaminantes

En el día de la MADRE



Con cariño una espectacular programación para una persona muy especial.

Bolivisión
LA RED

Felicidades mamá



REQUERIMIENTO N° A - 24/98

La Cooperativa Rural de Electrificación Ltda., invita a las empresas especializadas legalmente establecidas, a presentar propuestas, para la provisión de:

SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD

Los interesados podrán recabar los pliegos de especificaciones técnicas y requerimientos administrativos, de la Subgerencia de Suministro de Materiales, en calle Honduras esquina Avenida Busch, previo depósito en Sección Caja de \$us 10.000.00.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de la Subgerencia de Suministro de Materiales, el día 5 de junio del presente año, hasta las 11:00.

Santa Cruz, 22 de mayo de 1998

EMERGENCIA
36 - 6666



PILOTO
36 - 7777

EN HOMENAJE AL DIA DE LA MADRE



CATOLITA
radiovisión
CANAL 18

TE PRESENTAN EL MEJOR FESTIVAL JUNTO AL:
GRUPO BOLIVIA
JACHA MALLKU
CANARIOS DEL CHACO
MARIACHI GAVILAN

HABRAN MUCHOS PREMIOS Y SORPRESAS,
TE ESPERAMOS HOY A PARTIR DE LAS 10:00

REPRIS A HRS 23:00

NO FALTES



Cristina y Usted

Gerente de Famtul habla sobre varios bonos

Delatan pagos ilegales

Empleados cobraban bono y prima sin ganancias.

• LA PAZ

El gerente general de la Fábrica Municipal de Tubos y Losetas (Famtul), Walter Cárdenas, denunció que los trabajadores de esa empresa cobraron el bono ilegal en anteriores administraciones bonos mensuales por productividad, del 16 de julio y 20 de Octubre, y una prima anual sin que la empresa haya tenido rendimientos.

Desde el mes pasado, la gerencia de Famtul determinó que no se pagará más el bono de cada mes y generó una airada protesta de los trabajadores, que están en huelga desde el jueves pasado.



ARCHIVO

Problemas en la fábrica municipal

PRODUCTIVIDAD?

Cárdenas explicó que en 1992 los trabajadores firmaron un acuerdo con las autoridades de entonces donde se estableció que debían producir 2.120 bolsas de cemento al mes para que se les pague el bono de producción.

Los balances de la gestión anterior señalan que la producción de cada mes osciló entre 1.100 y 1.200 bolsas, es decir, dijo Cárdenas, no se cumplió con el convenio, pero los trabajadores III, II y I cobraron el bono de 458 bolivianos, el personal administrativo 430 y el gerente general 673 bolivianos, según el convenio del 19 de agosto de 1992.

Los pagos ilegales, sostuvo el gerente, causaron una pérdida de aproximadamente 360.000 bolivianos a Famtul.

BONOS

Alas irregularidades se unen los pagos de los bonos del 16 de Julio y 20 de Octubre, beneficios que no se desembolsan a los trabajadores ciles, pero si a los 33 obreros de la empresa municipal.

16 DE JULIO

El comprobante de traspaso del 11 de julio de 1997 establece el



Montañas de basura deja el Gran Poder

Después del Gran Poder Preven mucha basura

3.500 litros de orina en las calles.

• LA PAZ

Después de la fiesta del Gran Poder, cada año, las calles de la ciudad de La Paz reciben aproximadamente 40 toneladas de basura y 35.000 litros de orina, según datos de la Alcaldía.

Esas cantidades de desechos son dejados por los más de 200.000 personas que participan de la festividad del Señor Jesús del Gran Poder, entre bailarines y espectadores.

El presidente de la comisión Técnica del Concejo Municipal,

Jorge Dockweiler, sostuvo que está en elaboración de una ordenanza que determine un trabajo conjunto de Clima y Aguas del Illimani para que después de la fiesta se desinfecten las calles y avenidas pacesñas para evitar el contagio del cólera.

También se instruirá a los organizadores de la festividad para que instalen por lo menos 80 letrinas móviles, basureros, postas de seguridad y salud, pasacalles, para no perjudicar a las personas que necesitan trasladarse de un lugar a otro de la ciudad.

La comuna revisará las graderías donde se sientan los espectadores para evitar que se produzcan accidentes y controlará que no se expendan bebidas alcohólicas a menores de edad.

Una competencia desleal

• LA PAZ

SIN VENTA

La Fábrica Municipal de Tubos y Losetas (Famtul) enfrenta una competencia desleal porque hay empresas que venden los mismos productos y a bajo precio, denunció su gerente, Walter Cárdenas.

Las empresas competidoras están en la ciudad de El Alto y fueron instaladas, según Cárdenas, por ex gerentes de la empresa municipal.

Las losetas no se venden porque en las calles de La Paz se usa el pavimento y en las veredas el cemento, dijo Cárdenas y contó que en años anteriores Famtul era la única empresa municipal en La Paz que fabricaba tubos y losetas, pero ahora tiene competencia.

Un ejemplo citado por el gerente de Famtul se refiere a que Aguas del Illimani contrata a microempresas

para que construyan alcantarillas domiciliarias y pluviales, y éstas compran los tubos más baratos, pero sin garantía.

Famtul tiene certificación de calidad de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) y del Instituto Boliviano de Normas y Calidad (Ib-norca) y por eso los costos son mayores. Por ejemplo, los tubos de la empresa municipal cuestan 11 bolivianos y la competencia los vende en ocho y nueve bolivianos.

Otra irregularidad denunciada por el gerente de Famtul es que en la empresa se elaboraban dos planillas, una para el pago de sueldos y la otra era especialmente para bonos, donde también estaba incluido el personal administrativo.

LEY

Cárdenas dijo que la Ley Safo prohíbe el pago de bonos y por esa razón suspendieron esos beneficios, y cualquier negociación se basará en los marcos legales y no se cederá ante presiones como la huelga.

El gerente reconoció que se qui-

ta un beneficio a los obreros, pero no se puede actuar al margen de la ley.

"Dentro la Ley Safo, ellos tienen que devolver el dinero cobrado ilegalmente y se darán cuenta que las anteriores gestiones en vez de favorecerlos los perjudicaron", dijo Cárdenas.

RESPONSABLES

Cárdenas confirmó que el Concejo Municipal aprobó, en enero pasado, una minuta de comunicación donde instruye al ejecutivo municipal inicie una auditoría técnica - administrativa de Famtul.

La gerencia de la empresa municipal estuvo a cargo, por un mes, de Gonzalo Simbrón (MNR), pero después asumió todo 1997 su esposa, Rosa Palacios de Simbrón, y el sujeto de administración de Famtul fue Renato Jarandilla.

DEUDAS

Cárdenas informó también que la empresa tiene grandes deudas porque la anterior administración no depositó los aportes de los trabajadores a la Caja Nacional de Salud (CNS), a las AFPs (Asociación de Fondos de Pensiones) y a otros seguros.

Trabajadores: "Bonos están consolidados"

• LA PAZ

Victor Molina, secretario de Actas del Sindicato de la Fábrica Municipal de Tubos y Losetas (Famtul), aseguró que los bonos de productividad, 16 de Julio, 20 de Octubre y la prima anual son derechos consolidados por el esfuerzo de los trabajadores de la empresa.

Los 33 obreros de Famtul están en huelga desde la anterior semana, primero durante 24 horas, luego de 48 y hasta ayer era de 72 horas, y no descartaron declarar un paro indefinido si no se les paga el bono de productividad mensual.

RENUNCIA

También piden la renuncia del gerente general de Famtul, Walter Cárdenas, porque no les paga el bono de producción desde que fue posesionado en el cargo, en abril pasado.

Cárdenas respondió, ante el pedido, que es el Alcalde el que tiene la última palabra para determinar si será o no relevado de su cargo, pero indicó que ya entregó un informe de las irregularidades que se cometieron en la anterior administración de Famtul a la Oficialía Mayor de Hacienda de la comuna para que inicie las investigaciones.

NO CONOCE

Consultado sobre el paro de los trabajadores de Famtul, el alcalde interino, Eduardo Valdivia (ADN), respondió: "No lo he visto, no lo he escuchado. Yo no sabía que estaban (en paro)". Luego preguntó a uno de sus asesores: "¿también tenemos problemas con Famtul?", y el asesor movió la cabeza y le dice no. El Alcalde responde: "No, el problema de huelga lo tenemos con los trabajadores de EMTA, por favor no confundamos las cosas".

Luego se le aclaró que hay una huelga hace una semana en la empresa municipal y que los trabajadores piden la renuncia del gerente de Famtul y respondió: "No aceptaremos presiones porque estamos dispuestos a escuchar las posiciones".

Alcalde a.i. Valdivia critica a bailarines del Gran Poder

"Vergüenza para La Paz"

Propone suspender todo y donar recursos.

• LA PAZ

"El fin de semana, las personas (bailarines) y fraternidades del Gran Poder se dedicaron a bailar y a beber, eso nos parece una vergüenza, han hecho quedar muy mal a la ciudad de La Paz", sostuvo el alcalde interino, Eduardo Valdivia (ADN), porque no respetaron el luto que vive el país después del terremoto que destruyó varias poblaciones de Cochabamba.

Luego de la dura crítica, el burgomaestre indicó que son varias las alternativas que analizará la comuna, como la de suspender o posponer la Entrada Folklórica del Señor Jesús del Gran Poder fijada para el 6 de junio próximo.

Además, dijo que solicitará a la Iglesia católica que se pronuncie sobre el tema porque la fiesta del Gran Poder es religiosa.

REUNIONES

Adelantó que se realizarán reuniones con los directivos de la As-



Piden solidaridad con los damnificados a los bailarines

ciación de Conjuntos Folklóricos para decidir sobre el futuro de la tradicional festividad.

"La Alcaldía es en definitiva la que aprueba o no este tema (que se realice o no la Entrada) y tomará una decisión hasta el miércoles", dijo Valdivia.

Mientras que el presidente de la Asociación, Victor Hugo Rodríguez, sostuvo que aún es prematuro adoptar una posición, pero que están dispuestos a conversar y proponer soluciones.

El fin de semana, aclaró Rodríguez, no se realizó el convite o promesa, sino que algunas comparsas realizaron los ensayos en sus respectivos locales, aunque dijo que se emitió un comunicado para que se suspenda toda actividad folklórica, pero muchas incumplieron las disposición.

SOLIDARIDAD

El Alcalde propuso que una muestra de solidaridad de los devotos sería que donen todos los

gastos que realizarán para bailar a los afectados que perdieron a sus familiares y sus viviendas el viernes en la madrugada, en Cochabamba. Anunció que la comuna entregará mil frazadas para los damnificados.

El dirigente Rodríguez dijo que la Asociación se adhiere a la muestras de solidaridad de diferentes sectores y que también enviará la ayuda correspondiente a los damnificados por el terremoto, aunque no especificó en qué consistirá el donativo.

Pero está en la zona de litigio con Cochabamba

Petróleo en Beni

**Repsol concluye
prospección y
anticipa que hay
oro negro.**

• TRINIDAD

El Isiboro-Sécure, área protegida, es una región que tiene una ingente reserva de hidrocarburos líquidos, afirmó el analista económico Mario Aponte, al indicar que están culminando los estudios de prospección, que realiza la empresa Repsol; pero el yacimiento se encuentra en una zona de litigio entre Beni y Cochabamba.

Aseguró que esta región es la base económica del Beni en el próximo siglo, porque la importante reserva petrolera de la zona podría convertirse en la fuente de recursos para desarrollar el departamento.

Explicó que al beneficiarse con el 11 por ciento de las regalías del petróleo, la economía de la región se vería fortalecida y podría disponer para atender varias demandas, entre ellas las viales, porque en el momento Beni recibe el uno por ciento de las regalías a nivel nacional.

Estimó que con la recepción completa del porcentaje de las regalías, el Beni se beneficiaría con alrededor de 100 millones de bolivianos anuales.

DEFINIR LÍMITES

Aponte indicó que es urgente definir los límites en la zona de litigio entre Beni y Cochabamba en una extensión de 1,5 millones de hectáreas, para establecer un control y sentar soberanía en la zona donde está el yacimiento petrolífero.



Oro negro en zona de litigio.

Riqueza en zona de litigio

ZONA	EXTENSIÓN	POBLACIÓN	RIQUEZAS
Bloque Isiboro Sécure, ubicado al sur del departamento del Beni	1.500.210,06 hectáreas	Cinco mil habitantes	Petróleo, madera, fauna y pesca

El economista sugirió el diálogo para concretar un acuerdo entre ambas partes, ya que dejar pasar el tema por más tiempo o que se defina en el Parlamento podría ir en contra de la región.

De acuerdo al contrato con la empresa Repsol, ésta tiene que ejecutar la prospección del área durante cuatro años, siendo éste el último, teniendo que dar resultados a las autoridades nacionales en los primeros meses del próximo año.

Por todo ello, pidió que es urgente que se llegue a un acuerdo en la definición territorial para lograr que el Beni tenga sus regalías. "Los benianos necesitan regalías más que nuestros vecinos, ya que

éstos cuentan con ese beneficio", añadió.

La zona, además de tener gran cantidad de maderas preciosas, tiene otra variedad de productos que pueden beneficiar a la región, pero lo preocupante es que hay especies de animales en vías de extinción que habitan el área.

A esto se debe sumar que los pueblos originarios están diseminados por todo el territorio, en una extensión de un millón y medio de hectáreas.

TIERRA DE NADIE

Calificó al Isiboro-Sécure como tierra de nadie, pese que a que ha sido declarada reserva ecológica, ésta es explotada irracionalmente, ya que empresas madereras explotan maderas preciosas al no haber control.

La zona, además de tener gran cantidad de maderas preciosas, tiene otra variedad de productos que pueden beneficiar a la región, pero lo preocupante es que hay especies de animales en vías de extinción que habitan el área.

A esto se debe sumar que los pueblos originarios están diseminados por todo el territorio, en una extensión de un millón y medio de hectáreas.

De 37 que hay en el Beni

6 empresas con norma ambiental



Fiscalizarán explotación de madera.

Gobierno anuncia mayor fiscalización.

• TRINIDAD

De 37 industrias o empresas instaladas en el departamento del Beni, sólo seis tienen manifiesto ambiental aprobado, informó ayer el consultor del Viceministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Alexander Letellier.

Aseguró que la Ley del Medio Ambiente, aprobada en 1996, está siendo aplicada por este gobierno al crear oficinas de Gestión Ambiental en cada departamento y cuyos responsables receptionaron manifiestos ambientales aprobados de seis factorías en la ciudad de Trinidad.

Letellier informó que los citados manifiestos corresponden a empresas palmiteras que trabajan en la provincia Vaca Díez, cuyos ejecuti-

vos se preocuparon de cumplir con las normas ambientales. En cambio, 31 empresas -entre palmiteras, castañeras, madereras, ganaderas y embotelladoras- no cumplieron con las normas establecidas por la Ley de Medio Ambiente, añadió.

Dijo que la Embotelladora Nudelpa presentó su manifiesto ambiental, pero fue devuelto porque necesita alguna corrección.

El ejecutivo dijo que tiene información sobre una serie de empresas y proyectos productivos que recibieron su licencia ambiental para funcionar en la región.

De las 37 empresas, 15 son madereras, de ellas ninguna tiene manifiesto ambiental; 10 son palmiteras, de ellas seis tienen manifiesto; de las 10 curtiembres, ninguna presentó su documentación, y dos industrias de gasosas tienen sus documentos en trámite.

Anunció que la oficina de Gestión Ambiental exigirá con mayor drástica a las empresas cumplir con normas ambientales.

Ciudad de Trinidad Festejos de Piasta en v

**En solidaridad
con Aiquile se
pretende
suspender fiesta.**

• TRINIDAD

Los festejos de la Choje Piasta (Fiesta Grande) de la Santísima Trinidad, el próximo 6 de junio, están en veremos, toda vez que hay suficientes motivos para suspenderlos, dijo ayer el presidente del Concejo Municipal, Enrique Córdova, al indicar que Chuquisaca suspendió actos de recordación de su efemérides por el terremoto en Aiquile, donde cerca de un centenar de personas perdió la vida.

En la ciudad de La Paz se considera la suspensión de la entrada folclórica del Señor Jesús del Gran Poder, que está prevista para el 6 de junio. A ello se suma el Comité Cívico que declaró duelo y se marginó de los festejos de la Choje Piasta porque la Alcaldía de Trinidad y la Prefectura no hicieron nada por la capital del Beni.

Córdova aseguró que la palabra final la deben dar los cívicos y



La ciudad se prepara para celebrar

Preparan festejos Alcaldía inicia en ciudad de

**La de magnitud
es el Nudo
Tamarindo.**

• TRINIDAD

El municipio trinitario inició algunas obras con el fin de realizar la celebración de los 312 años de fundación de la ciudad de la Santísima Trinidad, que se cumplirá el próximo 6 de junio. El presidente del Concejo Municipal, Enrique Córdova, informó que entre las obras de mejoramiento está el colocado de barandas en puertas de los colegios, áreas verdes, parques y plazas, además de la construcción del Nudo Tamarindo que busca descongestionar el tráfico del centro de la ciudad.

Sobre esta última obra explicó que su construcción demandará una inversión de algo más de 20 mil dólares y que será ejecutada en dos fases: la primera

ELFEC INVITACION A ACCIONISTAS

Se invita a los señores Accionistas de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S. A., a actualizar sus datos personales del Libro de Registro de Accionistas, debiendo apersonarse a tal objeto a la Gerencia de Administración y Finanzas, portando su carnet de Identidad.

LA EMPRESA

Cochabamba, 21 de mayo de 1998

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar propuestas para:
Suministro de Aceite Lubricante - División Tarija.

Invitación Pública Nº: IB3/98/005

Presentación de propuestas

(Sobres "A" y "B"):

08 de junio de 1998, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Apertura de propuestas

(Sobre "A"):

08 de junio de 1998 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Venta del Pliego de Condiciones

en las oficinas de ENDE a partir del 26 de mayo de 1998.

Cochabamba:

La Paz:

Santa Cruz:

Precio del pliego:

\$us20.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el pliego.

Calle Colombia Nº 0-0655

Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso

Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el pliego.

Cochabamba, mayo de 1998.

SEGUNDA PUBLICACION

primeros resultados de investigación en la PTJ

Confirman loteamientos

Suman y siguen las denuncias: se loteó terreno de escuela.

• POTOSÍ

En un informe preliminar elevado a sus superiores, el subteniente Juan Angola confirmó las irregularidades en la aprobación de terrenos en la Alcaldía y los consiguientes loteamientos de áreas verdes y otras destinadas a equipamiento municipal.

El informe está dirigido al jefe de División contra los delitos econó-

micos y financieros, teniente José Caviedes, y, por ese intermedio, al director departamental de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Jorge Morales.

INVESTIGACIÓN

La PTJ inició diligencias de Policía Judicial en el caso de los loteamientos a requerimiento del fiscal de sala superior, Hugo Gamboa, que, a su vez, recibió denuncia formal del presidente del Concejo Municipal, Santos Ramírez, y del concejal Wilson Álvarez.

Las autoridades municipales solicitaron la investigación luego de que PRESENCIA publicara una se-

rie de notas sobre los loteamientos ilegales en esta ciudad, en los que están involucrados ex funcionarios y funcionarios de la Alcaldía.

APERTURA

El informe, al que PRESENCIA tuvo acceso, señala que el sábado 16 de mayo se procedió a la apertura de las oficinas del Catastro Urbano y de Planificación, que habían sido precintadas por orden del alcalde René Joaquino.

El precintado se ordenó con el propósito de evitar el robo de documentos que comprometan a los funcionarios municipales, se informó.

La apertura contó con la presencia del alcalde Joaquino, el fiscal Gamboa, el teniente Caviedes y la oficial mayor técnica del municipio, Ruth Velasco.

IRREGULARIDADES

El informe detalla que "tras haber revisado documentación de expedientes cogidos al azar nos percatamos de diversos errores procedimentales como ser el de aprobación de planos elaborados por personal no autorizado, loteamientos de áreas verdes de nuestra ciudad, loteamiento de áreas de equipamiento, etc., etc."

Angola señala en su informe que los documentos de las urbanizaciones Villa Méndez, Las Delicias y Villa Copacabana fueron entregados a la oficial mayor técnica para que ella los estudie, previa inventariación de sus partes.

También se sugiere que, por la complejidad del tema y la cantidad de expedientes a ser revisados, se realice una auditoría técnica para determinar responsabilidades en los loteamientos.

MÁS DENUNCIAS

Entretanto, más denuncias llegaron hasta la Alcaldía, y la última fue la presentada por la Junta Vecinal de Villa Armonía.

El presidente de la junta, Víctor Borda, dijo que los vecinos identificaron 200 metros cuadrados de terreno que estaba originalmente destinado a la construcción de una escuela pero que fueron loteados con autorización del ex alcalde Roger Subieta.

Los actuales propietarios de los lotes aseguraron poseer, además, una resolución municipal que consolida su derecho sobre los terrenos de la frustrada escuela.



Loteamientos ilegales abundan en Potosí.

Dicen que la política no cuenta

Quince de Corte fueron ratificados

Corte potosina tiene claro predominio del MNR.

• POTOSÍ

La sala plena de la Corte Superior del Distrito ratificó en la presidencia a Efraín Negrón Tórrez y, posteriormente, las salas de Materia Penal y Civil aprobaron lo propio con sus respectivas autoridades. El decano de la corte, Guido Rojas Villagómez, fue encargado de confirmar la noticia asegurando que la ratificación de la sala fue decidida por unanimidad como respuesta al trabajo fructífero desempeñado por esa autoridad.

SALAS

La ratificación no se limitó a la presidencia de la Corte sino también a sus correspondientes salas. Guido Rojas Villagómez fue ratificado en la presidencia de la sala penal; Esteban Martínez Rivera seguirá al frente de la sala civil, mientras que López Alcalá también recibió la confianza de la Sala Social.

Por su antigüedad en el escalafón, Rojas seguirá siendo el decano, mientras que la subdecanatura recaerá a cargo de López Alcalá.

POLÍTICA

La Corte Superior del Distrito insistió en que la militancia o afiliación política de los vocales no influye en las ratificaciones. Efraín Negrón Tórrez es del MNR e inclusive fue ratificado por ese partido, mientras que Martínez y López también tienen afinidad con ese partido político, además entre los prebendarios es Guido Rojas.



Administradores de justicia ratificados.

La Corte tiene 15 días

Casos delicados de resolver

• POTOSÍ

La sala penal de la Corte Superior del Distrito tiene un máximo de 15 días para resolver dos casos delicados: el juicio al subje de ADN, Oscar Valda, y el archivo del sumario penal iniciado al empresario Raúl Garafulic.

El sorteo semanal de los expedientes se realizó ayer y la sala Penal resolvió priorizar estos casos tomando en cuenta el interés público que revisten, informó su presidente Guido Rojas.

El juicio contra Oscar Valda le fue seguido por la regional potosina del Banco de La Paz, de la que

fue su gerente por un largo período, por delitos como apropiación indebida, falsedad material, estafa y otros.

Este proceso terminó con una sentencia condenatoria contra Valda, a quien se le impuso una pena de siete años de cárcel justo cuando él desempeñaba las funciones de director del Tesoro Departamental.

Valda apeló la sentencia y presentó renuncia a su cargo. El empresario Raúl Garafulic fue demandado por otro empresario, Estanislao Radic, por la supuesta comisión de los delitos de apropiación indebida, abuso de confianza, uso de instrumento falsificado, es-

tafa y estelionato, cuando vendió la mina Amayapampa a la empresa canadiense Da Capo Resources.

Aunque la jueza Eldy Duarte dictó el auto inicial de la instrucción por esos delitos, después decidió archivar el caso arguyendo que el delito de estelionato prescribió, provocando la airada reacción de los abogados de Radic.

La apelación de Valda deberá ser resuelta por el presidente de la sala, Guido Rojas, en el plazo de 15 días; mientras que el vocal Vidal Rollano tiene 10 días para pronunciarse en torno a la apelación del auto que archivó el proceso contra Garafulic.



Uyuni espera al Prefecto Davis.

El Prefecto no se presenta

Uyuni se declara en emergencia

No reciben atención a sus pedidos.

• UYUNÍ

Al cumplirse los diez días del plazo que infructuosamente dieran las principales autoridades de esta capital fronteriza para que se ha presente el prefecto del departamento de Potosí, Douglas Davis, y de atención a sus demandas, Uyuni se declaró ayer en emergencia.

Sin embargo, el Comité Cívico volvió a dar un plazo hasta el jueves de esta semana y, de no ser escuchados, iniciarán un serie de medidas de presión, comenzando por un paro de 24 horas con bloqueo de caminos, carreteras y vía férrea.

PEDIDOS

El Comité Cívico informó que sólo se recibió una comunicación escrita, firmada por el secretario general de la Prefectura, donde no se da una respu-

ta satisfactoria a los puntos planteados como región. Uyuni reclama por el recorte financiero destinado al mejoramiento del camino carretero Uyuni-Sevaruyo y Uyuni-Atocha; además:

► Una Ley que garantice la construcción del Corredor bioceánico

► La construcción de un nuevo hospital debidamente equipado

► Declaratoria de Reserva Fiscal al Gran Salar de Uyuni

► Atención de Defensa Civil al sudoeste potosino, que sufrió los embates de la sequía como efecto del fenómeno de El Niño

► Transferencia de los ocho silos de almacenamiento de cereales a propiedad de la ciudad de Uyuni

► Ampliación de tiempo para la permanencia del Programa Quinua Potosí (Proquiup)

La respuesta recibida a estos y otros puntos no colmó las expectativas de las autoridades cívicas, que reunidas nuevamente determinaron dar una segunda oportunidad para que la primera autoridad política del departamento de Potosí pueda arribar a esta ciudad fronteriza.

Qaqachakas y laimes

Semana decisiva para ayllus en lid

Ayer comenzó seminario en Huanuni.

• POTOSÍ

La semana que comienza es decisiva para llegar a un acuerdo entre los ayllus del norte potosino y del sur orureño, cuyos periódicos enfrentamientos causaron la muerte de 11 personas durante la presente gestión.

Las autoridades potosinas que la semana pasada viajaron hasta el lugar del conflicto informaron que para este lunes y martes se preveía la realización de un seminario en la localidad orureña de Huanuni.

La reunión de Huanuni fue acordada en una anterior realizada en Uncía, como parte del programa de pacificación que el Ministerio de Gobierno aplica en la zona a través de las prefecturas de Potosí y Oruro.

La reunión de Uncía se realizó después de que efectivos de la Policía Técnica Judicial (PTJ) reco-

rrieron los lugares en conflicto, como las comunidades de Aguas Calientes, Chiruya y Jilave.

INSPECCIÓN

La comisión policial elevó un informe sobre esa inspección y en el mismo se advierte que no hubo más enfrentamientos entre los ayllus, pero existe un indisoluble ambiente de tensión.

Así, cuando la comisión llegó a la localidad de Jilave, dos representantes de los qaqachakas, Nicanor Copa y Calisto Arias, señalaron que ninguno de los ayllus en conflicto debían sembrar en el límite interdepartamental hasta que el seminario de Huanuni no arroje resultados.

El seminario no sólo estará coordinado por el Viceministerio de Asuntos Indígenas y las prefecturas de Oruro y Potosí, sino también por el Centro de Estudios para el Desarrollo de los Pueblos Andinos (Cedpan).

Los laimes y jukumanis de Potosí se enfrentan constantemente a los qaqachakas de Oruro por problemas de delimitación y ritos ancestrales.

Canciller habla sobre construcción de represas en ríos de Tarija

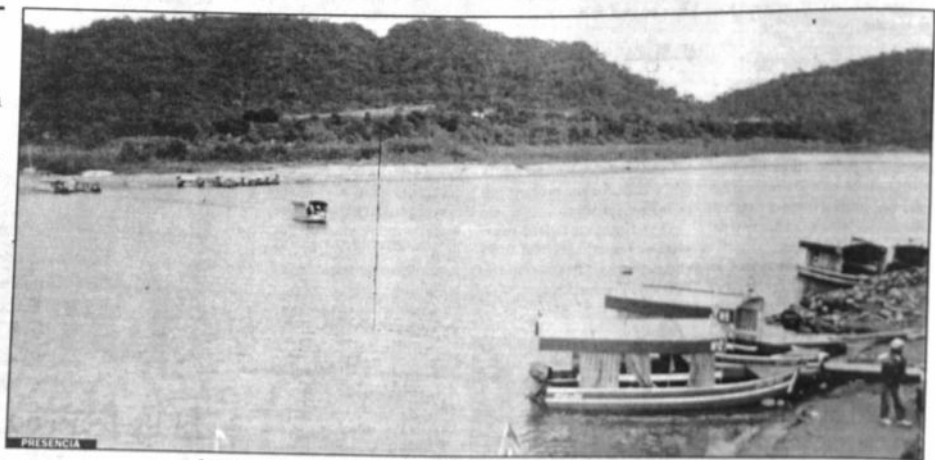
No repitan la historia

Recuerda que
gasoducto a
Brasil demoró sin
razón 23 años.

La historia de la futura venta de gas natural al Brasil no debe repetirse con el tema de las represas Las Pavas, Arrazayal y Cambari, afirmó ayer el canciller boliviano, Javier Murillo, a su llegada a Tarija, al recordar que en la década de los años 70 se frustró la negociación con los brasileños, para hacerse realidad dos décadas después, aunque en inferioridad de condiciones para Bolivia.

Al decir que el proyecto binacional boliviano-argentino de las represas es de gran importancia, sostuvo que no debe olvidarse que Bolivia a veces frustró proyectos interesantes, siendo un ejemplo la venta de gas al Brasil, que se frustró en 1974, y tuvo que esperarse 23 años para reanudar las negociaciones, en inferioridad de condiciones de las planteadas originalmente.

En los últimos días, en Tarija surgieron duros cuestionamientos al proyecto binacional de desarrollo y aprovechamiento de las aguas de los ríos Bermejo y Grande de Tarija a través de la construcción de las represas Las Pavas, Arrazayal y Cambari, con una inver-



Canciller admite que beneficios de este río deben ser equitativos pero no absolutos.

sión de 520 millones de dólares.

Las observaciones hacen temer que este emprendimiento se frustré. Murillo declaró que todos los pedidos de los cívicos sobre el proyecto en los ríos Bermejo y Grande de Tarija para aprovechar sus aguas, mediante la construcción de las mencionadas represas, serán escuchados, atendidos y considerados de la manera más responsable.

SIEMPRE Y CUANDO

Sobre la posibilidad de atender

el pedido de diferir el proceso en curso, que prevé el cierre de la licitación para la construcción de las represas en agosto, y preadjudicar las obras en septiembre, Murillo respondió que hay disposición para atender el tema siempre y cuando no lleve a frustrar todo el emprendimiento efectuado hasta ahora.

Hizo notar que el proyecto tiene dos socios y que la voluntad de la Argentina, que es uno de los socios, cuenta. "Nosotros tenemos que balancear entre nuestros pedidos, lo que buscamos y lo que po-

dría darse dentro de una receptividad aceptable", afirmó para señalar que hay que ser cuidadosos y no sufrir nuevas frustraciones.

"Tenemos que aprender de las experiencias históricas y conciliarlas con las expectativas justas y los objetivos reales", afirmó el Canciller antes de ingresar a la reunión con los cívicos que aguardaban desde temprano esta llegada. El diplomático agregó que no concretar las represas representaría no llevar adelante un gran proyecto para el país y las expectativas de inversión para Tarija.

INTERÉS

Murillo, en el inicio de la reunión con los cívicos, enfatizó en el gran interés del Presidente Hugo Banzer en el proyecto binacional, no sólo por el relacionamiento con la Argentina, sino por la reactivación e inversión económica que representa para Tarija y el país en su conjunto, y producto de ello pidió la presencia del ministro de Trabajo, Leopoldo López, que es un defensor del emprendimiento binacional.

De impuestos a vehículos

Comuna tarijeña espera recaudar Bs2,5 millones

Dueños: Menos 10% hasta el 10 de julio, después multas.

reemplaque de los motorizados para ordenar el parque vehicular en el país.

Explicó que de acuerdo a las determinaciones asumidas desde esa fecha, las unidades operativas de Tránsito no podrán otorgar bajo ningún concepto ni una placa verde o provisional como lo hacen actualmente, para impulsar el reemplazamiento de todos los motorizados, que será gratuito para los vehículos que tienen sus impuestos al día.

DESPUES MULTAS

Desde esa fecha, se recompondrá el cobro por el impuesto de los vehículos, aunque sin el descuento del 10 por ciento, sino con multas y sanciones de acuerdo a las determinaciones del gobierno en el marco de las disposiciones en vigencia.

Por efecto del RUA, la municipalidad de Tarija prevé ingresos por 3,5 millones de bolivianos, sin embargo, Castriño declaró que probablemente no se logren estos recursos, producto de que ya terminó virtualmente el quinto mes del año y en los siete meses restantes es poco probable llegar a esta meta.

Los transportistas, de acuerdo a Narváez, tampoco pueden hacer objeciones, por lo menos por ahora, con relación al RUA porque sus dirigentes nacionales efectúan las gestiones ante el gobierno para lograr algunas mejoras y que los costos por este registro no signifiquen nuevas cargas para los transportistas.

UN CAOS

Al decir que en Tarija se estima unos 3.500 vehículos bárbaros o con placa provisional, Castriño dijo que es necesario reordenar el parque automotor porque es un completo caos por la existencia de movilizaciones con papeles en orden, con papeles a medias y los que ingresaron clandestinamente.

De 9, designaron a 5 en Tarija

Lenta elección de consejeros

Prefectura anuncia primera sesión para próximos días.

De un total de nueve consejeros que debía elegirse por parte de los once concejos municipales de Tarija, se designaron únicamente a cinco, de los cuales dos solamente fueron posesionados en sus cargos por parte de las autoridades de la Corte Superior de Justicia.

El fin de semana último, en sesión con los 15 concejales de Yaculba, Villa Montes y Carapari se designaron a los consejeros de la provincia Gran Chaco; el ucesista Hans Ríder es el nuevo consejero por población, en tanto que el mirista Jorge Morón Quiles es el por territorio.

De los cinco consejeros elegidos hasta ahora, dos fueron posesionados por la Corte Superior de Justicia tras su acreditación: Gustavo Rodríguez, de las filas del FRI por la provincia Méndez, y el independiente Ramón Ferreira, por la provincia Avilés.

En la provincia Arce fue designado el mirista Milton Reyes como consejero por población y falta por territorio; los desacuerdos entre los concejales de la primera y segunda sección de la provincia, cuyas capitales son Padcaya y Bermejo, impidieron la sesión.



Prefectura de Tarija tiene varios temas pendientes.

YA PUEDEN

El director general de la Prefectura, Iván Galarza, confirmó que el Consejo Departamental, con cinco consejeros, tiene el número mínimo como para sesionar y en los primeros días de esta semana convocará a sesión para analizar diferentes temas que conciernen a la marcha de la Prefectura.

Entre los temas destacan las privatizaciones de la fábrica de azúcar de Bermejo y de Servicios Eléctricos Tarija (Setar), por cuyas ventas, en el presupuesto prefectural de

este año, se prevé ingresos por un monto superior a los 47 millones de bolivianos.

En la provincia Cercado se acentuó el conflicto porque el Concejo Municipal envió una nota al prefecto Oscar Zamora pidiéndole convoque a sesión para designar al consejero por territorio e inmediatamente los concejales, en otra sesión, designarían al consejero por población.

Sin embargo, el Prefecto respondió que, previamente a la sesión para elegir al consejero por territorio, los concejales deben elegir al de población; aparentemente nin-

guno de los dos frentes tiene intención de ceder y buscar una conciliación para que la provincia cuente con los dos consejeros.

EL RESTO

Respecto de los restantes concejales, uno territorial por la última de la provincia O'choa conoce que en el primer caso las dificultades persisten por los desacuerdos entre los concejales de Bermejo y Padcaya, y en el segundo es probable que esta semana designado el representante.

En sur del departamento de Tarija

Avanza perforación de pozo San Alberto

La perforación del pozo San Alberto tiene avances significativos, aseguró ayer Arturo Castaños, representante de la brasileña Petrobras en Bolivia, y anunció que las pruebas de reservas de gas existentes se cumplirán en julio próximo.

El indicado pozo está ubicado en el sur del departamento de Tarija y los trabajos de perforación están a cargo de la Petrobras, que tiene previsto alcanzar a una profundidad de 5.500 metros.

Castaños anticipó que conjuntamente con el trabajo de perforación de este pozo se hace la misma labor de otro pozo denominado San Alberto XI, y se tiene pre-

vista la apertura de otro pozo en San Antonio, en una serranía que está al norte de San Alberto, y a esto se suman los trabajos de sísmica que se cumplen en la serranía de Iñau.

Informó que cada pozo de perforación tiene un costo de inversión diferente, pero en total la inversión asciende a 70 millones de dólares.

Aclaró que son diferentes empresas asociadas las que están trabajando en cada área. Por ejemplo, San Alberto y San Antonio están siendo desarrollados por la empresa petrolera capitalina Andina con Petrobras. En San Alberto, el costo inicial se calcula en más o menos 15 millones de dólares, pero posiblemente se pierda esa cantidad", afirmó.

Hay condiciones para reubicar a campesinos

En el tratamiento de los problemas por la construcción de represas, el canciller boliviano afirmó que está bien en sentido de que la obra hará un censo catastral del impacto social de la obra.

Descartó que los campesinos y la población de este emprendimiento poniendo en riesgo el binacional, porque el debate es un ejemplo, de encontrar puntos y de coincidencias para no alentar ni siquiera esa posibilidad", sostuvo.

COMPLEJO

Dijo que el proyecto citado es un complejo que consiste en un trabajo jurídico diplomático sobre todo en un plano económico, técnico y legal. Admitió la necesidad de beneficios económicos porque las asimetrías son a veces difíciles.

"Conviene al país y a los objetivos dentro de los posibles, no dentro de los ideales, porque está condicionado por las transacciones del proyecto, las críticas de la negociación", remarcó al tiempo que partidario de los objetivos pueden hacerse realidades los que pueden frustrarse.



Alcaldía registró juntos a vehículos y viviendas

Ciudad de El Alto

Comenzó cobro de impuestos a vehículos

Recaudará Bs4 millones de 20.000 motorizados.

• LA PAZ

Con la pretensión de recaudar entre cuatro y cinco millones de bolivianos, la comuna alteña inició ayer el cobro de impuestos a vehículos en la ciudad de El Alto, cuyo parque automotor se estima que llega a 20 mil motorizados. Carlos Anzoleaga, director de Tránsito de la comuna alteña, informó que el cobro corresponde a la gestión de 1997 y dijo que se inició el operativo en respuesta a las instrucciones emanadas por el Viceministerio de Tributación.

alteño registró los motorizados con la numeración de sus viviendas para evitar problemas posteriores. Recordó que en el pasado muchos alteños pagaron sus tributos en la comuna de la ciudad de La Paz.

VIGENCIA DEL RUA

Anzoleaga informó que a partir del 13 de junio entrará en vigencia el Registro Único Automotor (RUA), el cual permitirá detectar a los evasores de impuestos y posibilitará al municipio incrementar sus ingresos económicos.

Paralelo a la vigencia del RUA se iniciará el reemplazo de los vehículos, que será gratuito.

BANCOS

Los bancos autorizados para cobrar los impuestos sobre vehículos, según Anzoleaga, son los bancos de La Paz, Boliviano Americano, Santa Cruz, Económico y Nacional de Bolivia.

Indicó que una vez que el propietario realice su liquidación mediante el formulario N° 2160, en la Dirección de Impuestos de la Alcaldía de El Alto, podrá pagar en la red bancaria ya establecida. ♦

En Oruro

Consejo Departamental inició sus actividades

19 consejeros posesionados de 24 que tiene la región.

• ORURO

El Consejo Departamental inició ayer oficialmente sus actividades después que el prefecto de Oruro, Armando Rosas, posesionara a 19 consejeros de los 24 miembros que tiene. Durante la inauguración, la autoridad dijo que el resto debe incorporarse en forma paulatina al cuerpo deliberante. Pidió trabajo a los representantes y dejar a un lado las pasiones políticas.

"Hay un compromiso de trabajo, aunque son pocos los frutos que se pueden ver, pero no estamos arando en el mar, sino que con la predisposición de trabajo vamos a desarrollar nuestro departamento y ustedes deben ser los árbitros y responsables de este cambio", dijo en su discurso leído en el Salón Rojo del Palacio Consistorial.

"Muchos de ustedes vienen de las provincias y todos unidos somos el nuevo gobierno departamental, porque la descentralización nos da esa facilidad de trabajar y ejecutar obras, sin depender del gobierno central; vamos a trabajar por todos los que nos necesitan y por desarrollar Oruro, para que vuelva a ser la región que se merece".

A nombre de los consejeros posesionados, asumió el compromiso de trabajo el consejero Félix Castañares Arce, quien dijo que junto a sus compañeros fiscalizarán a la Prefectura y buscarán atención a los proyectos de desarrollo. Comprometió buscar mejores niveles de vida para la juventud orureña.

Se adhirió al acto el alcalde de la ciudad de Oruro, Jorge Barrientos, quien convocó a la unidad de todos para trabajar por la futura región que anhelan todos los orureños.

De los 24 consejeros que debían asumir funciones, sólo 19 están habilitados, resta designar a los representantes de las provincias Totora, Sajama, Tomás Barrón, Pantaléon Dalence y Cercado. ♦

Tres jóvenes que viajaron de El Alto a Tiquina

Mueren ahogados

Sobreviviente asegura que buscaban diversión.

• EL ALTO

De cuatro jóvenes que fueron en busca de diversión a la población de San Pablo de Tiquina, tres murieron ahogados en el lugar denominado Titicachi, el pasado sábado, antes del mediodía, informó ayer la Policía Técnica Judicial (PTJ) de El Alto.

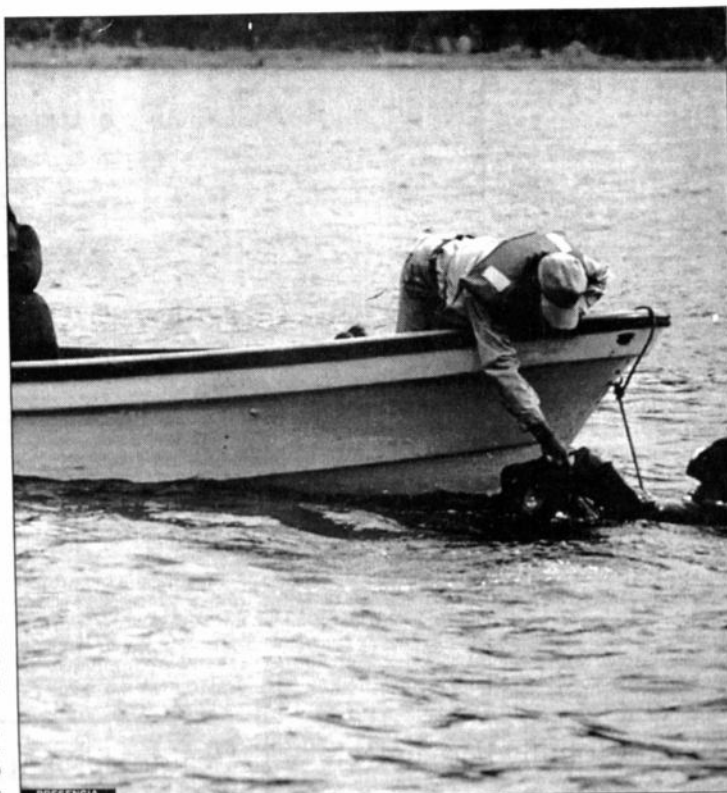
Julio Mamani Anara de 19 años de edad, Roberto Villalba Cruz de 21 años y Sergio Murillo Alcón de 20 años vivían en Ciudad Satélite y Alpacoma, en la ciudad de El Alto. Perdieron la vida cuando se introdujeron a las frías aguas del lago Titicaca y de pronto vino una gran oleada que presumiblemente les hizo perder el equilibrio y les arrastró lago adentro.

Alberto César Calderón Choque informó que salvó su vida porque después de quitarse la ropa y constatar que el agua estaba fría decidió permanecer en la orilla. Dijo que fueron a divertirse.

El capitán Juan Carlos Mezza, responsable de Relaciones Públicas de la PTJ de El Alto, informó que según el sobreviviente, el difunto Roberto Villalba Cruz era el único que sabía nadar y éste animó a sus compañeros para introducirse al lago.

RESCATE

El sobreviviente inmediatamente fue hasta el puesto Naval



Como en la foto, efectivos de la Naval rescataron tres cuerpos el sábado.

de Tiquina y la Policía Fronteriza, situado a más de dos kilómetros de la tragedia, para pedir ayuda. Con equipos de salvataje y buzo, la Cruz Roja, efectivos de la Naval y la Policía se constituyeron al lugar del accidente, don-

de rescataron los tres cadáveres de los jóvenes.

Antes de que caiga la noche, efectivos de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de El Alto se constituyeron en la localidad de San Pablo de Tiquina, provincia Manco Kapac del de-

partamento de La Paz, con el propósito de hacer el levantamiento legal de los cadáveres que se encontraban en el interior del puesto militar "Capitanía del Puerto de Marina de Tiquina, dependiente del Cuarto Distrito Naval de Bolivia. ♦

En cinco ciudades del país, el fin de semana

Cuatro muertos en carreteras

intensiva, los médicos no pudieron salvarlo pese a los esfuerzos que realizaron.

El sábado se registraron cuatro choques a vehículos estacionados, la mayoría protagonizados por conductores en estado de ebriedad. El domingo se dieron seis casos, choques a objetos fijos, vehículos estacionados y postes.

COCHABAMBA

Cuatro personas resultaron heridas en igual número de accidentes, que Tránsito registró en esta ciudad durante el fin de semana. El accidente más grave fue el que se produjo a las 18:45 del domingo en la avenida Carlos Blanco Galindo. El automóvil conducido por Jesús Zambrana Fernández, quien se encontraba en estado de ebriedad, chocó con una caseta telefónica y el inmueble de Marina Ferrufino vda. de Reynoso. Como resultado quedaron heridos Petrona Campos Vaca (45) y Giovanni Mai Martínez (16).

LA PAZ

El domingo, en La Paz, fallecieron dos personas luego de ser atropelladas por vehículos, cuyos conductores se dieron a la fuga. Mientras que el sábado una policía fue atropellado. El informe de Tránsito establece que se atendieron 29 casos de tránsito.

En la carretera La Paz-Tiquina, cerca a la localidad de Lacachi, un chofer no identificado que conducía un vehículo del que se desconoce la placa atropelló a Evaristo Turpo Romero de 47 años de edad, quien falleció en el lugar del accidente.

El mismo día, en la carretera Huarina-Achacachi, a pocos kilómetros de la población de Pajchiri Grande, el conductor de la vagoneta SBC-968 atropelló a Guillermo Mendoza Chambi de 67 años de edad y falleció en el mismo lugar.

El sábado, a horas 19:45, Edwin Ticona Laura sin licencia y conductor del vehículo LMJ-671 atropelló al cabo Dionicio Jiménez Poma de

42 años de edad, quien fue internado de inmediato en el Hospital Obrero.

POTOSÍ

Cuatro personas resultaron heridas cuando la camioneta con placa CSJ-359 se volcó en las proximidades de la localidad de Hornos, a unos 40 km de esta ciudad. Tránsito reportó que los damnificados son Felisa Flores Porco de Quispe, de 62 años; Ricardo Quispe Mamani, de 17 años; Humberto Camacho Tórrez, de 24 años, y la menor Susana León Martínez, de nueve años.

El accidente ocurrió en la jurisdicción del municipio de Puna y el reporte preliminar enviado por el jefe policial, Juan Lazo, atribuye el hecho a la velocidad imprudente por el conductor Crispín Astorrique y al reventón del neumático delantero derecho. Astorrique está detenido en la jefatura provincial de la Policía de Puna.

SANTA CRUZ

Tránsito reportó que se produjeron 22 hechos de tránsito en la ciudad de Santa Cruz el fin de semana último, de los que uno fue de extrema gravedad y se produjo en la carretera Pailón-Los Troncos, donde una vagoneta se estrelló contra un camión mal estacionado.

Ese accidente cobró una víctima fatal y se trata del menor de 17 años Juan Carlos Coimbra Suárez, que quedó gravemente herido, pero falleció cuando era trasladado a la capital oriental.

Los otros tres heridos se encuentran en etapa de recuperación en el hospital San Juan de Dios.

En otros 21 accidentes registrados hay 16 heridos que se recuperan en distintos nosocomios de la ciudad. ♦



PRESENCIA

Algunos accidentes son provocados por choferes en estado de ebriedad.

No hay atención médica en cañaverales de Santa Cruz

Muere niño en zafra

Padecía de diarrea y vómitos y no pudo ser salvado.

• SANTA CRUZ

En las últimas horas murió un niño, hijo del zafreño Benito Colque, a causa de una fuerte diarrea y vómitos que no dio oportunidad de salvarlo en el hospital de niños de Montero, a donde llegó en un estado incontrolable desde el campamento Callejón Avaroa, informó ayer el ejecutivo de la Federación de Zafreños de Bolivia, Mario Ugarte.

Ugarte aseguró que la atención sanitaria y médica es nula en los campamentos, que están abandonados y no hay ninguna oportunidad de sanarse para los trabajadores o sus hijos que caen enfermos. "Si a este tipo de hechos se le puede llamar un paro como aseguran los cañeros, entonces cómo será el infierno", preguntó el dirigente al protestar contra los empresarios cañeros que emprendieron una campaña de "puras mentiras" destinadas a desvirtuar las pésimas condiciones de trabajo en la que trabajan los cortadores de caña.



Empresarios cañeros desconocen realidad de campamentos, según zafreños.

SE MIENTE MUCHO

Indicó que se llegó al extremo de asegurar que un zafreño corta hasta tres toneladas de caña por día. "Esa es la mentira más grande que hemos escuchado. Si con mucho esfuerzo sólo se llega a cortar una tonelada. Yo no sé de dónde han sacado los datos que fueron publicados. Sólo Superman cortaría tres toneladas por día", protestó.

Lamentó que algunos medios de prensa se estén prestando a "torcer" la verdad e "ignorar la realidad".

DESPRESTIGIO

El dirigente manifestó que, con esta campaña, los empresarios quieren mostrar que los zafreños tienen enormes ganancias y que las mismas llegan a 2.500 dólares por cada campaña. "Los compañeros están muy enojados por

esta campaña y exigen a los empresarios hablar con la verdad y no utilizar este tipo de argumentos que no convienen a nadie", expresó.

Manifestó que la esperanza de los trabajadores es que la comisión interinstitucional que visitará los campamentos en los primeros días de junio verifique las deplorables condiciones de trabajo y la explotación a la que son sometidos los trabajadores de la zafra.

Ciudad de Santa Cruz

Hay pocas vacunas contra fiebre amarilla

Autoridades sanitarias piden al gobierno 50.000 dosis.

• SANTA CRUZ

El Jefe de Epidemiología de la Secretaría de Salud de Santa Cruz, René Bilbao, expresó su preocupación porque este distrito no cuenta con la suficiente cantidad de vacunas contra la fiebre amarilla para emprender intensa campaña.

La autoridad señaló que apenas hay 12 mil dosis de vacuna para enfrentar a la fiebre amarilla que amenaza a Santa Cruz, que tiene una población de más de un millón de habitantes.

La autoridad indicó que para realizar un "barrido" en todo el distrito se requiere como mínimo unas 50 mil dosis, que se han solicitado a las autoridades nacionales, pero no se sabe cuándo harán llegar su aporte. "Hay mucha burocracia en La Paz", protestó.

Bilbao dijo que están tramitando unas 50.000 vacunas de la zona del Mato Grosso del Brasil,

con lo cual, esperan alcanzar por ciento de la población inmunización, que es el objetivo debido a la emergencia que recibe este departamento.

AYUDA DEL RENO

Indicó que como emergencia se solicitó al Rencom inmediato de 6.000 dosis de vacunas "rojas".

La autoridad indicó que de todo es que a diario muchas personas del interior sin la vacuna correspondiente corren el peligro de morir con este terrible mal, que se han presentado en la zona de El Torno.

Bilbao manifestó que la esperanza de que hasta una semana se pueda recibir los biológicos solicitados para un barrido total de la zona es de peligro.

Reconoció que la presencia del mosquito transmisor es latente, por lo que se considera que no es un camino que vacunar a evitar nuevos brotes.

Contra Johnny Fernández

Roly en ayuno

Piden que no utilice a niños de la Tahuichi.

• SANTA CRUZ

El director de la Academia de Fútbol "Tahuichi" Aguilera, Rolando Aguilera, decidió entrar en un ayuno voluntario contra el alcalde municipal, Johnny Fernández, por retrasar un apoyo anual al presupuesto de la entidad.

Aunque algunas entidades defensoras de los derechos del niño se han opuesto al uso de los menores de edad en la huelga de hambre, Aguilera dijo que estarán en "vigilia" porque se ha puesto una traba a la posibilidad de participar en torneos.

El juez del menor, Pastor Camillo, y la directora del DNI, Sonia Soto, han reflexionado a los padres de familia para que impidan el uso de sus hijos en marchas de protesta contra el Alcal-

de y una posible huelga de hambre de niños, prohibida por el Código del Menor.

Aguilera precisó, sin embargo, que ayunará solo porque dijo que de ninguna manera precisa hacer que sus "tahuichis" entren a la huelga contra un personaje que prefiere vender alcohol y cerveza, antes que apoyar al deporte infantil.

Las disputas entre ambos personajes, el Alcalde municipal y el concejal municipal, datan desde hace mucho tiempo y derivó en observaciones a una ayuda municipal de 100.000 dólares que entregaba el municipio a la "Tahuichi", por supuestos informes negativos sobre su manejo correcto.

Aguilera dijo que, a las 10 de la mañana, entrará en ayuno voluntario, junto al burrito que maneja para ironizar a las autoridades municipales, especialmente al empresario de la cerveza, de quien dijo que busca destruir su academia.

Alcalde de Santa Cruz

Quieren desprestigiar a Johnny

MIR respalda pero exige lealtad de UCS.

• SANTA CRUZ

El alcalde de la ciudad de Santa Cruz, Johnny Fernández (UCS), al asegurar que él como ejecutivo de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN) no tiene ninguna vinculación comercial con el gobierno municipal, afirmó que la oposición quiere desprestigiar su imagen de político y su gestión municipal.

"La competencia del Concejo es para verificar si el Alcalde -como ejecutivo de la CBN- tiene o no una vinculación comercial con el gobierno municipal, y yo no la tengo", añadió al referirse al artículo 41 del reglamento del Código de Comercio que habla de la incompatibilidad de la labor comercial de los funcionarios públicos, entre los cuales están los jueces, alcaldes y otros.

"Todo esto demuestra que es un show político que ellos han montado para desprestigiar a don Johnny Fernández", añadió.

Negó que su mandato sea ilegítimo. Fernández indicó que todo su accionar está dentro del marco de la ley y que quienes cuestionan sólo pretenden desprestigiarlo políticamente.

El Alcalde señala que la denuncia presentada por sus opositores se encuentra en la esfera del derecho privado y no público como pretenden hacer creer sus detractores.

Otro punto que observa es que



Johnny Fernández, alcalde de Santa Cruz.

en el memorial presentado en su contra se lo menciona como presidente de la Cervecería Boliviana del Oriente. "Yo no soy presidente de esa empresa y ni la conozco", aclaró.

MIR EXIGE LEALTAD

El presidente del Concejo Municipal, Bismark Kreidler, señaló que mientras el MIR tenga la presidencia del Concejo, Johnny Fernández tiene garantizado el cargo de alcalde.

Sin embargo, exigió que la UCS actúe con la misma fidelidad que el MIR en la elección del concejero de la provincia Andrés Ibáñez y no vote por el MNR como han intentado hacer los concejales ucesistas, excepto Sara Ribera.

Para Kreidler, el punto de vista del MIR sobre la legalidad o ilegalidad del Alcalde se debe resolver en el ámbito de la Contraloría y el Poder Judicial.

UTOPIA DE LA OPOSICIÓN

El presidente de la Comisión de Constitución del Concejo Municipal, Rony Colanizi, aclaró que no tiene competencia para analizar la legalidad o no del mandato de Johnny Fernández.

"Acá se refiere básicamente a la actividad comercial del Alcalde y no se pone en tela de juicio su condición como Alcalde. Quiero decirles que ese artículo cae en una utopía porque cualquier actividad comercial

de todos los funcionarios incluyendo a los concejales, no la podemos adelantar", dijo Colanizi.

Aseguró que todos los días deben ser resueltos por la Contraloría y, conforme, recién el Concejo pronunciarse concretamente sobre este tema.

"La Contraloría tendencialmente lo que está interpretando sobre la actividad del Alcalde, y la actividad del burgomaestre, es la competencia de la Contraloría, que debe ser Fernández cumplió o no los requisitos exigidos para el mandato", añadió.

Vecinos bloquearon calles y avenidas

Barrio Senac pide asfaltado

Cada lunes habrá una protesta, señalan.

• SANTA CRUZ

Los vecinos del barrio Senac se han sumado a otros que también reclaman el pavimentado de calles y avenidas al burgomaestre local, Johnny Fernández Saucedo, en una

medida que se ha repetido mucho durante las últimas semanas.

En la mañana de este lunes bloquearon la avenida Santos Dumond para exigir el pavimentado de la radial 13, según explicó la dirigente Victoria Terceros, quien dijo que era la única manera de hacerse escuchar.

CADA LUNES

"Vamos a salir todos los lunes

hasta que nos escuchen", dijo la señora Terceros, quien afirmó que la medida se volverá a repetir hasta conseguir su objetivo, que se cumpla con el cronograma de pavimentación de sus calles.

El Alcalde ha respondido en otras ocasiones ante estas medidas calificándolas como "políticas", organizadas por sus rivales políticos que buscan desvirtuar su gestión; pero lo cierto parece ser que hay problemas con el avance de obras.

OTRA VEZ

Hace unos días tuvo lugar una manifestación de los vecinos de los barrios periféricos por más ítems para el presupuesto municipal, porque el servicio de limpieza pública no llega hasta más allá del centro. El Alcalde, en su oportunidad, dijo que se trataba de un movimiento político de sus opositores en el Concejo municipal.



Protestas de los chicos de la "Tahuichi"



Gobierno aprobó inversión de \$us8,9 millones.

Regalos para Chuquisaca Gobierno aprueba construcción de vías

Yamparáez-
Tarabuco y
Suncho Tambo-
P. Sacramento.

LA PAZ
Agencia ABI

Pese a que todos los actos de conmemoración de un nuevo aniversario del departamento de Chuquisaca fueron suspendidos para brindar una mayor atención al desastre de Aiquile, el Viceministerio de Transportes aprobó los desembolsos correspondientes para la construcción de dos carreteras en este departamento.

El titular del área, Ramón Prada, informó que en la carretera denominada Yamparáez-Tarabuco se realizará un trabajo de mejoramiento y pavimentación.

Explicó que esta vía tiene una extensión de 35 kilómetros y el costo total de la obra asciende a \$418.282 dólares. Las fuentes de financiamiento son la Corporación Andina de Fomento (CAF) y

fondos de la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE).

Agregó que la empresa constructora encargada del proyecto es Apolo y que el tiempo de construcción establecido es de 18 meses. Este camino conectará Sucre con Monteagudo, Boyube e Hito Villazón.

La segunda carretera, cuyo financiamiento fue aprobado, es Suncho Tambo-Puente Sacramento. En esta vía se realizarán trabajos de mejoramiento y pavimentación, tiene una extensión de 17,8 kilómetros y el costo total del trabajo es de 3.482.174 dólares, aseguró Prada.

Esta obra tiene financiamiento de la CAF y aporte local, el tiempo estimado de ejecución del trabajo es de 320 días calendario.

Prada anunció que conmemorando un nuevo aniversario del departamento de Chuquisaca, Asana desembolsó 200 mil dólares para la compra de un terreno en Yamparáez, que permita la construcción de un nuevo aeropuerto para el departamento. ♦

En la venta parcial de Fancesa

Banzer no se mete

"Goni hizo la ley para venderla y él no podría revertirla".

• SUCRE

"Yo no soy dueño de Fancesa", afirmó el Presidente Hugo Banzer cuando PRESENCIA le transmitió el deseo de la población sucreña de que la principal industria de la capital no sea privatizada.

En una entrevista exclusiva con este diario en la localidad de Aiquile, donde estuvo el domingo 24 en una visita de solidaridad con los damnificados por el sismo, aseguró que "yo no soy dueño de Fancesa. Los dueños son la Alcaldía, la Prefectura y la Universidad, ellos son los que deciden, yo no puedo disponer que se venda o no se venda".

Recordó que la decisión de la venta de Fancesa la asumió la anterior gestión, puesto que ese trámite ahora se hace obedeciendo una ley que dejó aprobada el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Es en obediencia a una ley que se aprobó en la anterior gestión y, que bueno, lo han decidido ellos; yo no soy autoridad para poder seguir adelante con el proceso o no seguir", afirmó.

DECISION OFICIAL

La junta de accionistas de Fancesa determinó hace dos semanas la venta del 33,34 por ciento de las acciones, más un 24 por ciento que les corresponde a la Universidad y la Alcaldía. Fancesa tiene tres copropietarias: Prefectura, con 33,34 por



Cívicos quieren la venta de sólo el 33,34% de acciones de esta factoría.

ciento de acciones; Alcaldía, con 33,33, y la Universidad estatal, con 33,33. De acuerdo a la Ley de Privatización, el paquete de la Prefectura debe ser vendido.

El Comité Cívico plantea sólo la venta del 33,34 por ciento de las acciones de la cementera.

"Una venta del 33,34 por ciento no le interesa al gobierno. El gobierno quiere vender todo. Hay que someternos a realidades y no a deseos. Con un 33,34 por ciento no podremos promover la quinta ampliación. En este momento necesitamos desesperadamente ampliar la fábrica", afirmó en días pasados el alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez.

LEGISLATIVO EN SUCRE

Banzer aseveró también que, en esta gestión, el art. 46 de la Constitución Política del Estado será cumplido puesto que las labores legislativas del Parlamento Nacional serán inauguradas en Sucre, seguramente en la Casa de la Libertad.

Por otra parte, ratificó su ofrecimiento de 200.000 dólares como capital de arranque para la construcción del nuevo aeropuerto internacional de Yamparáez, que beneficiará a Sucre.

"Los recursos están disponibles, no digo para iniciar la construcción del aeropuerto, pero si

para iniciar los trámites, a lo mejor para la expropiación del terreno, estudios preliminares; si se está otorgando algunos recursos para esto, quiere decir que hay una decisión de trasladar ese aeropuerto, no mañana, no pasado, no al año, pero comenzando por la decisión", dijo.

Anunció también que envió recursos para la iniciación de una obra caminera, para iluminar un instituto de impedidos y minusválidos, además de muchos otros paquetes de proyectos de leyes que podrían ser aprobados durante el Congreso Extraordinario que comenzará este martes. ♦

Anunciar en



es anunciar en todo el País

MAÑANA EN:

Suplemento Informático

Mouse

Archivos

Cirugía con precisión informática

Refrigeradores pensantes:
El hogar del futuro.

Microsoft vs. Gobierno:
La informática y la "batalla de las libertades"

Las aventuras de César el navegante

en PRESENCIA oportuna y veraz

Bolivisión
LA RED

CANAL 5
Presenta:



Lunes a Viernes
Hrs. 11:30 y 17:30



BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes! 0800 3636

La Paz, Bolivia, martes 26 de mayo de 1998

PRESENCIA ECONOMÍA



BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes! 0800 3636

Consejo de Aduanas perdió a su presidente

Ruedan cabezas

Maldonado era de confianza de Banzer.

LA PAZ

El presidente del Consejo Nacional de Aduanas (CNA), Gustavo Maldonado, fue destituido del cargo el pasado 20 de mayo, acusado de ser el autor de una presunta campaña de prensa contra la entidad aduanera.

Militantes de partidos del oficialismo inmersos en la administración de la Dirección General de Aduanas (DGA) acusaron a Maldonado de ser el "cerebro" o responsable de las denuncias sobre irregularidades cometidas por los actuales administradores, informaron fuentes empresariales.

De acuerdo a la información obtenida por PRESENCIA, el pasado 20 de mayo el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, convocó a su despacho a Maldonado para informarle que no es más presidente del CNA.

Sin embargo, el 20 de abril, el propio Presidente del Consejo solicitó al Primer Mandatario su relevo del cargo, decepcionado por los escasos resultados de las sugerencias enviadas a la administración aduanera.



A Gustavo Maldonado le avisaron que ya no es más presidente del Consejo Nacional de Aduanas.

DENUNCIAS

En las últimas semanas se conocieron varias denuncias respecto del nepotismo y el contrabando que perviven bajo el paraguas de la entidad aduanera.

Un informe del Consejo, de fecha 30 de abril, reveló algunas

irregularidades en la administración de la DGA y la poca efectividad de las sugerencias de este órgano.

En reiteradas ocasiones Maldonado expresó su indignación por la actitud de los administradores de la Dirección de Aduanas, quienes ignoraban las recomendaciones

del Consejo que el Primer Mandatario de la República le encargó dirigir.

A pesar de nuestra insistencia no pudimos obtener la palabra de las autoridades de gobierno sobre la destitución del Presidente del Consejo Nacional de Aduanas.

El viceministro de Coordinación Parlamentaria, Guillermo Fortún, se mostró sorprendido cuando le consultamos sobre el tema. "Lo único que sé es que el Presidente Banzer está decidido a erradicar la corrupción en la Aduana", comentó.

Más información, página 4

Empresarios: Es un retroceso

Agencia ANF

El cambio del presidente del Consejo Nacional de Aduanas (CNA), Gustavo Maldonado, dejó un "sabor amargo" para el comercio, industria y sector privado en general, porque representa un retroceso en la lucha contra la corrupción y el contrabando, afirmó el presidente de la Federación de Empresarios Privados de La Paz (FEPLP), Hernán Sánchez.

Añadió que el sector privado lamenta la sustitución de Maldonado, pues se trataba de una persona decidida a luchar contra la corrupción en el sector aduanero.

"Lastimosamente nos quedamos nosotros asombrados y azorados porque ya se había tomado la decisión de institucionalizar el Consejo estableciendo una persona que encauce la Aduana por el camino correcto", declaró.

Sánchez dijo no tener palabras ante semejante decisión, porque es de extrema preocupación para la empresa privada el cambio de una persona que fue el resultado de una tema y del consenso entre el sector público y privado.

El dirigente empresarial explicó que el Consejo Nacional de Aduanas (CNA) buscaba que todos los sectores tributen y no existan excepciones para nadie, por el debilitamiento del empresariado nacional por el masivo contrabando que ingresa al país.

Subasta de ganado vacuno

Entre dólares y mugidos

Buscan mejorar productividad.

Guillermo ZAMBRIANA, enviado especial Santa Cruz.

Del verde pasto al verde dólar. Vacas y toros de la Hacienda Nelori

a Campo provocaron una fiesta de dólares durante el remate realizado el sábado último, en predios de la Sociedad Rural del Oriente, a 25 kilómetros de Santa Cruz de la Sierra.

Preocupados por mejorar los niveles de rendimiento de sus hatos ganaderos, decenas de ganaderos

bolivianos y brasileños llegaron a la capital oriental, con 24 horas de anticipación, para participar de la presentación de los animales, oportunidad en la que averiguan la descendencia del animal, además de su peso, tamaño y edad.

Nelori a Campo -de propiedad de Luis Saavedra Bruno- se ha es-

pecializado en mejoramiento genético de la raza Nelor, inversión que ha sido recuperada ampliamente, comenta satisfecho el empresario.

Y no es para menos. El toro récord de la raza en Brasil en colecta de semen es rey TLS Nelori, un toro nacido en la hacienda, elección que ha lanzado al estrellato a la empresa.

SUBASTA

Las haciendas dedicadas al mejoramiento genético recurren a la subasta pública para la transferencia comercial porque consideran que el método es el más transparente.

Lo hacen también por los montos que se obtienen al realizar la puja abierta, en todo caso superiores a los que se podrían alcanzar negociando con cada uno de los interesados.

FINANCIAMIENTO

Para adquirir alguno de los animales no es necesario llevar el dinero en los bolsillos. Entidades bancarias se han especializado en ofrecer líneas de crédito a los ganaderos que se adjudican el ganado mejorado.

Ni de la "mega"

Sin consenso Ley de Propiedad al Congreso

Con empresarios tampoco hubo acuerdo.

LA PAZ

El proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular será presentado este miércoles al Congreso Extraordinario, pese a que no encontró consenso al interior de la coalición de gobierno, partidos de oposición, ni tampoco con el sector empresarial.

El MNR se encuentra bastante preocupado al respecto porque advierte falta de seriedad en el gobierno. La reunión donde el Vicepresidente debía presentar la versión final de su proyecto no llegó a concretarse, pese al compromiso que habían asumido, manifestó el secretario de Comunicación de ese partido, Mauricio Antezana.

El diputado Carlos Quiroga de UCS atribuyó la falta de coordinación a la inexistencia de un instrumento político de enlace entre los partidos de la "megacoalición", problema al que se suma la actitud del MIR y ADN de tomar decisiones de manera vertical.

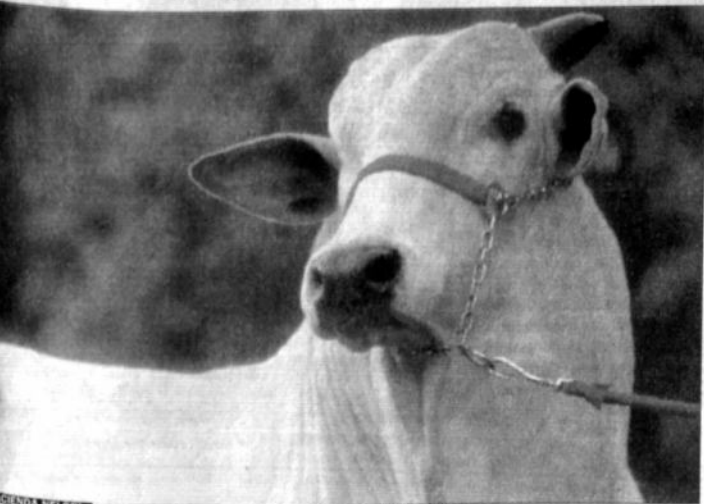
"No acabo de entender la propuesta", manifestó el diputado Quiroga, pero aseguró que los representantes nacionales de su partido no harán el papel de "levantamanos" en el Parlamento y que cuestionarán el documento de acuerdo a su conciencia y en función del país y los sectores marginados, como los de la tercera edad.

Inicialmente, para resolver esas diferencias, los partidos del oficialismo coincidieron en lograr un acuerdo político que incluya todas las propuestas coherentes de todos los socios.

SUMAN DISCREPANCIAS

El diputado del FRI, Armando de la Parra, aseguró que la propuesta seguirá adelante siempre y cuando haya consenso de lo que se quiera hacer tanto con las acciones populares como con el sistema de regulación.

Es criterio no es compartido por UCS. El diputado Jorge Lorini considera que se requieren modificaciones de fondo como la inclusión de un funcionario de gobierno en los directorios de las capitalizadas, mientras que Condepa plantea que las acciones sirvan para hacer carreteras.



Mejoramiento genético, un buen negocio.

LAB

QUÉ PASA: Muchas fallas en sus aviones.

RECLAMO

REGULACIÓN: Fusión de Pensiones, Valores y Seguros, un retroceso.

ROPA USADA

RECLAMO: Las puertas del país deben cerrarse definitivamente.

BANCOS

PÉRDIDAS: Se elevaron a \$us160.740 millones créditos incobrables.

LA CIFRA

Déficit chileno fue de

\$us621

millones en primer trimestre de 1998.

EL DOLAR

COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,00020
• Brasil	Real	1,1481
• Colombia	Peso	1,391,45
• Chile	Peso	454,05
• Perú	N. Sol	2,84
• Venezuela	Bolivar	537,25

COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,7680
• España	Peseta	158,25
• Francia	Franco F.	5,8990
• Italia	Lira	1,820,15
• Japón	Yen	136,15
• Inglaterra	Libra	0,6130

LA FRASE

"Estamos asombrados y azorados por la destitución de Gustavo Maldonado".

Hernán Sánchez,
presidente de la Federación
de Empresarios de La Paz.

Transportes envió carta a su presidente

Muchas fallas en el LAB

Algo pasa con la capitalizada, dice el gobierno.

• LA PAZ

El gobierno envió este lunes al presidente del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), Ulises Canhedo, una carta en la que observa las fallas técnicas de las naves de la línea aérea, irregulares por la continuidad con que se presentan, afirmó ayer el viceministro de Transportes, Ramón Prada.

Para el Viceministro, las irregularidades técnicas en las naves se comprenden, pero no si son continuas, como es el caso de los aviones del Lloyd. Esto demuestra que "algo está fallando".

En las últimas semanas, aviones del LAB presentaron fallas técnicas durante operaciones cotidianas. La nave CP 1070 que llegaba de Caracas rumbo a El Alto sufrió problemas en el sistema hidráulico y rotura de poleas que impidió el funcionamiento del tren de aterrizaje y obligó al piloto a descender en el aeropuerto de Cochabamba.

El pasado viernes, otro avión que tenía la ruta México-Panamá-Santa Cruz sufrió problemas en las turbinas y no pudo despegar, lo que ocasionó demoras y perjuicios a los pasajeros que al final tuvieron que ser transportados a otra nave. El último incidente ocurrió el domingo cuando el avión procedente de Cochabamba arribó al aeropuerto de El Alto, pero por más de 40 minutos las compuertas de salida no pudieron abrirse.



Fallas de aviones del LAB suman y siguen.

PREOCUPACIONES

El gobierno hizo conocer al principal ejecutivo del LAB, a través de la nota, sus preocupaciones y las instrucciones respectivas en relación a las auditorías técnicas de cada uno de los aviones.

"Yo sé que tienen talleres, que

tienen técnicos, pero algo pasa", no es normal que las puertas no se abran, que no salgan las llantas, pueden ser problemas circunstanciales pero pasan constantemente, dijo Prada.

Reiteró que se hará cumplir la instrucción de que avión que falle no sale, a pesar de los perjuicios económicos que la medida repre-

sente para la empresa, es el caso de las dos naves que protagonizaron problemas en Cochabamba y Panamá.

En el curso de este lunes se instruyó que sea el propio director de Aeronáutica Civil, Jaime Villarreal, quien participe directamente en las auditorías de cada avión e informe con precisión,

bajo pena de destitución. El informe técnico de la nave CP 1070 (que protagonizó el paro) será presentado en las próximas horas, aunque se conoce que tuvo problemas técnicos de la cañería con la abrazadera, que rosa constantemente, descartándose que haya sido falla humana, según la autoridad.

PUNTO CRÍTICO

Guillermo MALDONADO Medina



Aduana: una luz al final del túnel

La propuesta del FMI para la reforma de la administración aduanera es una luz al final del túnel de corrupción, nepotismo y contrabando de los últimos 46 años. Esta luz únicamente se la debemos a la voluntad y decisión del Señor Presidente de la República. A nadie más. Así lo expresó el propio representante del organismo y así lo reconocen los miembros del sector privado en el Consejo Nacional de Aduanas. Veamos algunos puntos de su contenido:

1º. Técnicamente no es una propuesta de modernización aduanera, sino como su título lo indica reforma de la administración aduanera. Su alcance de trabajo no incluye muchos de los doce importantes factores señalados por "La Declaración de Arusha" de la Organización Mundial de Aduanas y los 60 puntos del "ICC International Customs Guidelines" de la Cámara Internacional de Comercio. Pero es una muy buena propuesta para conseguir una efectiva y eficiente administración aduanera en Bolivia.

2º. En opinión de representantes del sector privado, la propuesta de la misión del FMI puede reformar considerablemente no sustancialmente: la administración aduanera, pues falla -de principio- lo más elemental: los recursos humanos con los que se pretende llevar a cabo el programa; los actuales aduaneros de origen político ("La totalidad del personal deberá, eventualmente, incorporarse a esta carrera, y someterse a evaluaciones periódicas", señala la propuesta).

Al respecto, el "ICC International Customs Guidelines" indica que una moderna, eficiente y efectiva administración aduanera "emplea

una fuerza laboral altamente profesional, que es reclutada en base a su competencia, bien entrenada, adecuadamente pagada y escogida de acuerdo a los riesgos del cargo", mientras "La Declaración de Arusha" señala en su punto ocho: "El proceso para el reclutamiento y ascenso de funcionarios aduaneros debe ser objetivo e inmune a la interferencia. Debe incluir medios para identificar postulantes que tienen, y es probable mantener, un alto nivel de ética personal".

3º. La propuesta de reforma de la administración aduanera no incluye ninguna delegación de ciertas funciones operativas al sector privado. Es más, en sus conclusiones señala lo siguiente: "antes de profundizar las privatizaciones es necesario asegurarse de que las que ya se han llevado a cabo funcionen de manera efectiva" y "se deberá revisar la estrategia de privatización, de modo de garantizar que las funciones privatizadas operen de manera efectiva".

4º. La misión (del FMI) sólo sugiere se analice la posibilidad de establecer las llamadas "alianzas estratégicas" con sólo un trio de operadores privados para poder potenciar la capacidad de control. Se trata de buscar acuerdos con la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana en lo que se refiere a la explotación de una red de valor agregado y un sistema integrado de operación aduanera, y con la Cámara y la Cooperativa de Transporte Internacional, para operar un sistema de control de tránsito de cobertura nacional.

Para pagar multa a la "Súper"

Aguas del Illimani investiga cortes

Si es su responsabilidad cancelará \$us15 mil.

• LA PAZ

Aguas del Illimani realiza una investigación para establecer si los cortes en el suministro perjudicaron a la población en la magnitud que sostiene la Superintendencia de Aguas y si efectivamente son responsabilidad de la empresa, para proceder al pago de la multa, informó ayer la gerente de la distribuidora, Patricia Willer.

En todo caso, sostuvo Willer, si la responsabilidad es de la empresa, la suma se cancelará en un solo pago y en el plazo establecido, según la determinación de la entidad reguladora.

Pesa sobre Aguas del Illimani una multa de quince mil dólares impuesta por la Superintendencia del sector por los cortes imprevistos de agua potable en las ciudades de La Paz y El Alto.

De acuerdo a las funciones específicas de la Superintendencia de

Aguas, cuando existen interrupciones programadas del servicio y se avisa a la población con 48 horas de anticipación, no se establece sanción por las previsiones que se toman, sin embargo, los cortes imprevistos que perjudican a los usuarios son susceptibles de ser sancionados.

En este caso, la Superintendencia determinó que de seis cortes imprevistos en las ciudades de La Paz y El Alto, cuatro fueron responsabilidad de la empresa y ameritan una sanción.

Willer explicó que Aguas del Illimani inició una investigación para precisar si los cortes fueron responsabilidad de la empresa o si eran inevitables por problemas coyunturales que se presentaron. De acuerdo a versiones de la empresa, los ejecutivos revisan las alternativas jurídicas que les permitan evitar el pago de la multa.

El informe final será concluido en los próximos días, cuando se decidirá sobre el pago de la multa, toda vez que el plazo vence a fin de mes, dijo. Si los cortes continúan se analizarán sin son fortuitos, ocasionados por terceros o responsabilidad de la empresa, lo que motivaría nuevas sanciones por no proveer agua potable en forma continua durante las 24 horas.



Cortes de agua sin aviso previo tienen multa.

Comienzan en 1999

Privados cuidarán carreteras

• Agencia ABI

Desde 1999, empresas privadas se harán cargo del mantenimiento de carreteras, de esta forma se garantizará un óptimo trabajo de cuidado de las vías nacionales, señaló ayer el viceministro de Transportes, Ramón Prada.

Esto significa que el gobierno contratará empresas nacionales o extranjeras privadas que presentarán planes y proyectos de mantenimiento

de vías, y su trabajo será cancelado con los recursos que se recauden en el Fondo de Mantenimiento Vial que será creado, sostuvo.

Para concretar este plan, el Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, en un plazo no mayor a un mes, firmará un decreto supremo por el cual se restituye el Servicio Nacional de Caminos (SNC) como entidad de fiscalización y supervisión del mantenimiento de carreteras y la obtención de finan-

ciamiento para la construcción de las mismas, dijo.

Al reponerse las funciones del SNC habrá un nuevo impulso y dinamismo para encarar las obras de mantenimiento de la red fundamental de Bolivia, que tiene una extensión de ocho mil kilómetros, afirmó esta autoridad.

Explicó que con el nuevo trabajo de la entidad caminera, las prefecturas, a partir de 1999, están obligadas a entregar el 70 por cien-

to de sus recursos de recaudación por el peaje a un Fondo de Mantenimiento Vial que será creado tal efecto.

Se calcula que anualmente recaudaciones para este Fondo sólo por el aporte de las prefecturas, alcanzarán a unos 15 millones de dólares, el resto del financiamiento para cumplir con el mantenimiento será cubierto por el Tesoro General de la Nación (TGN), indicó Prada.

Transportes agiliza elección del "Súper"

El Viceministerio de Transportes solicitó oficialmente al Ministro de Desarrollo Económico agilizar las gestiones ante el Congreso Nacional para la designación de un Superintendente de Transportes, actualmente en trámite.

El viceministro de Transportes, Ramón Prada, explicó que el Poder Ejecutivo se encuentra preocupado por la ausencia de un Superintendente de Transportes para regular las tarifas del servicio del transporte y asumir la defensa del consumidor.

Tras la renuncia el año del Superintendente de Transportes, Branimir el Poder Ejecutivo consideró su reemplazo por el candidato de la República, quien envía el Congreso Nacional de entre los datos al cargo.

Según el Viceministro Primer Mandatario expresó su voluntad de acelerar la designación de la autoridad para que asuma sus funciones, que se mantendrán modificaciones.

Según la Ley del Sistema de Regulación Sectorial, las funciones de la entidad reguladora son defender al consumidor y al sistema. La política, es decir, de seguridad aérea de acuerdo a las normas internacionales, es responsabilidad de la Autoridad Civil de Aviación del Poder Ejecutivo.

NFR tiene su propuesta

• LA PAZ

El anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular no es del total agrado de la oficialista NFR, que planteó una utilización más eficiente de los recursos de la capitalización, afirmó el diputado Bernard Inch.

Explicó que su propuesta consiste en incluir en el anteproyecto de ley elementos para que no se produzca una caótica situación financiera en el país, en los próximos meses, por la monetización de las acciones de las empresas capitalizadas.

"No es que estemos en desacuerdo con el anteproyecto, sino que consideramos que deben aplicarse algunos ajustes", comentó el diputado.

Anunció que antes de apoyar la propuesta original buscarán introducir ajustes necesarios.

PROPUESTA

La propuesta consiste en que las acciones populares (AP) puedan ser negociadas entre las personas, pero no entre empresas. Estas sólo podrán ser compradas por accionistas bolivianos hasta un máximo de mil AP.

Los empresarios que decidan adquirir acciones serían obligados a respaldar a empresas nacionales, sobre todo las exportadoras, de tal forma que aseguren liquidez para ellas. Efectivo es lo que más les hace falta para generar mayores exportaciones, sostuvo.

Los propietarios de las acciones, por tanto, recibirían sus ganancias de las capitalizadas y de las empresas nacionales.

El efecto que se espera lograr con esa medida es mayor crecimiento, empleo y productividad. Además de que obligarán a las empresas capitalizadas a invertir y no dejar paralizadas las inversiones, como ahora.

Suman voces en contra

Fusión sería un retroceso

Pongamos a prueba al Sirefi, en lugar de eliminarlo.

• LA PAZ

El sistema de regulación sufriría un verdadero retroceso si el gobierno consolida su intención de unificar varias de las superintendencias del sector financiero, en criterio del presidente de la Boliviana Ciacruz, Gonzalo Bedoya.

De acuerdo al anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, las funciones de las superintendencias de Valores, Seguros y Pensiones serán reunidas en una sola entidad. El documento afecta también al Sistema de Regulación Financiera (Sirefi), que desaparecería como instancia de apelación.

"Estaba comenzando a funcionar, pero queremos retroceder. Queremos dar dos pasos atrás para dar uno adelante, esto es lo que nos preocupa", comentó Bedoya.

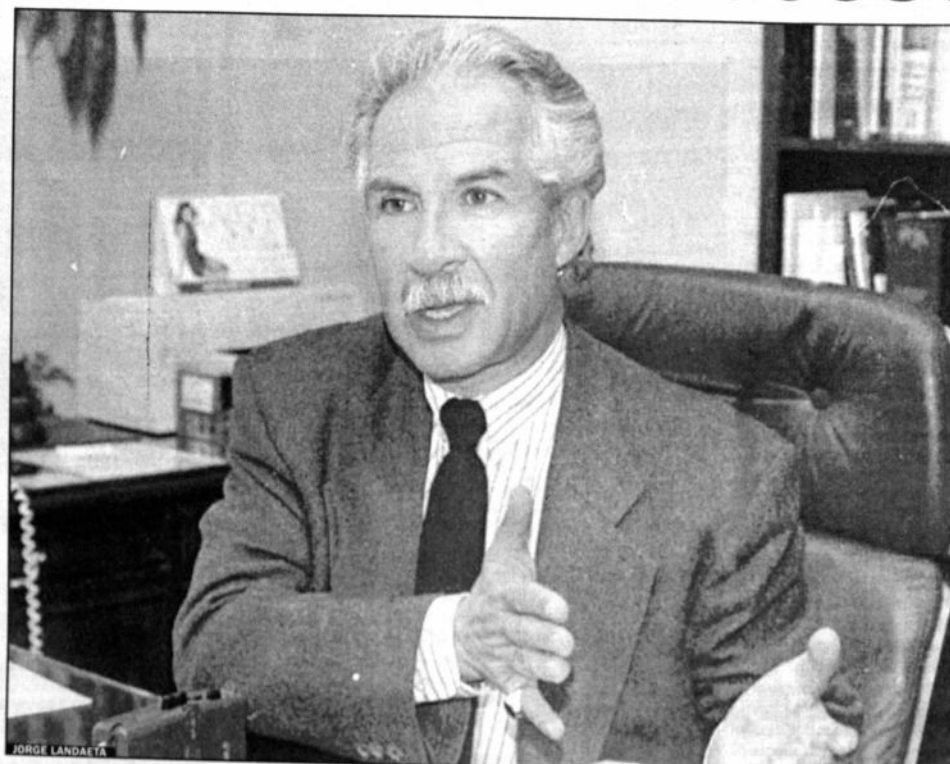
ESPECIALIZACIÓN

En criterio del presidente de la compañía aseguradora, las superintendencias necesitan elevados grados de especialización para regular al sector financiero.

Una superintendencia única atendería por igual a los rubros de seguros, valores y pensiones, pese a que los tres sectores del sistema financiero tienen dinámicas diferentes.

"Ese comité ha de tener que atender de la misma manera aspectos sectoriales de todos los sectores, en este caso se necesita un grado de especialización", comentó.

El reclamo de Bedoya se suma al que oficializó la Bolsa Boliviana de Valores ante el Vicepresidente de la



JORGE LANDAETA

Gonzalo Bedoya, presidente de la Boliviana Ciacruz.

República hace poco. Las demandas son similares y enfatizan principalmente en la independencia regulatoria para los sectores a fin de no rezagar ninguno de los mercados.

APELACIÓN

Bedoya considera inadmisibles que en el sistema regulatorio no existan instancias de apelación, papel que cumple actualmente la Superintendencia del Sirefi.

Desde su punto de vista, ningún sistema regulatorio puede prescindir de instancias apelatorias a las que puedan recurrir los afectados cuando sientan violados sus derechos.

SECTORIAL

Luego de realizar una evaluación del trabajo de la Superintendencia de Seguros, Bedoya concluyó en que el actual Superintendente hace lo que puede para regular la actividad del sector.

La falta de una norma adecuada a las condiciones actuales del mercado de seguros imposibilita la labor de la autoridad reguladora.

Las compañías dedicadas a esta actividad esperan que el gobierno agilice la aprobación del proyecto de Ley de Entidades Aseguradoras, en cuya elaboración están dispuestas a participar.

MEJORAR

El empresario confesó que es

mejor trabajar con el actual sistema de regulación, el que -en su criterio- estaba comenzando a funcionar y no debería ser reemplazado.

Desafió a la actual administración gubernamental a mejorar el tema de regulación, aprobado por el anterior gobierno, en lugar de realizar cambios que atentan contra su funcionamiento.

Desde agosto de 1997 a la fecha renunciaron varios superintendentes, entre ellos, el de Telecomunicaciones, Carlos Saravia.

Cooperativas se resisten al proyecto gubernamental

Fecotel impugnará Ley de Propiedad

Por ser anticonstitucional y atentatoria.

• LA PAZ

Ante la inminente aprobación de la Ley de Propiedad y Crédito Popular, la Federación de Cooperativas de Teléfonos (Fecotel) anunció su impugnación por considerarla anticonstitucional y atentatoria al cooperativismo.

El presidente de Fecotel, Ronald Gantier, explicó que el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular atenta contra la Constitución Política del Estado (CPE) en sus artículos 160, que establece fomentar el cooperativismo, y séptimo en sus dos incisos.

La preocupación de los cooperativistas radica en que, con la vigencia de la Ley de Propiedad, estas instituciones son más vulnerables a convertirse en Sociedades Anónimas, a ser intervenidas por el Estado, disponer la pérdida de sus concesiones y hasta vetar su derecho a las adjudicaciones.

Si el Parlamento aprueba una ley inconstitucional se acudiría a la Corte Suprema para declararla inaplicable, dijo Gantier. El movimiento cooperativista cuenta con el respaldo de los comités cívicos de La Paz, Potosí, Tarija y Santa Cruz para impugnar al proyecto de ley referido.

Los cooperativistas exigen también la conclusión de la intervención de Cotel y, con la autorización correspondiente, disponer que el Comité Cívico Pro La Paz nomine un Comité Electoral para convocar a la brevedad a elecciones democráticas de los Consejos de Administración y Vigilancia de esta cooperativa.



Los cooperativistas no quieren ni oír del proyecto de Ley de Propiedad.

Este lunes se realizó una asamblea general de los representantes de las quince cooperativas del país, donde analizaron el proyecto de Ley de Propiedad y las medidas de defensa de las cooperativas.

OBSERVACIONES

Fecotel rechaza el Capítulo Segundo del proyecto de ley y solici-

tó al gobierno su anulación, considerando que las cooperativas detentan una naturaleza jurídica privada por constituir una sociedad de personas.

Según Gantier, los artículos del 17 al 23 del proyecto de Ley de Propiedad buscan la legalización retroactiva de la intervención de la cooperativa de teléfonos de La Paz, la institucionalización de las coopera-

tivas telefónicas, la venta de los activos de las cooperativas de servicios y la depreciación sustancial del valor nominal o fiduciario de las acciones de los socios de todo el país.

Los cooperativistas lamentaron también porque, pese a los reclamos permanentes a través de diferentes niveles al gobierno, las autoridades "no los quisieron oír".

Si no los superan, desaparecen

Microfinanzas tienen 4 retos

"Súper" les da luces para avanzar.

• LA PAZ

Las microfinanzas y las instituciones que se encargan de ellas tienen que enfrentar cuatro retos para consolidarse en el mercado, de lo contrario podrían perecer, según la evaluación de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras.

Recuperar los préstamos y los costos son los primeros retos, pero también deben consolidar el acceso al financiamiento comercial y atraer inversiones privadas para incrementar los activos.

Según la Superintendencia de Bancos, uno de los factores que contribuirá al desarrollo de las microfinanzas es la amplia variedad de servicios y el elevado número de clientes de bajos ingresos.

El análisis del ente regulador indica que las instituciones de microfinanzas aseguran cada vez más su expansión con tasas de rentabilidad competitivas con el sector bancario.

El incentivo para desarrollar este sector, con políticas de inversión y mejoramiento técnico, es el alto grado de evolución que lograron varias de estas entidades, entre las que se destaca el Banco Sol.

CÓMO ENFRENTAR LOS RETOS

De acuerdo a la evaluación de la entidad reguladora, los programas modernos de crédito a la microempresa han demostrado que el pago de los préstamos depende fundamentalmente de factores que están bajo el control de la institución prestamista. Es decir, cuanto más se conoce al cliente,

es más fácil cobrar; ese resultado es el primer reto.

Para ello -señala el documento- los programas de micropréstamos que tienen éxito han desarrollado tecnologías basadas en el carácter que se apoya más en la intención de pagar demostrada por los clientes que en la calidad de sus garantías.

Las empresas del rubro han incorporado el conocimiento de la comunidad en los procesos de selección, administración y cobranza; la mayor parte de su evaluación del riesgo está basada en el desempeño anterior del crédito. Incluyen a los nuevos clientes con préstamos pequeños de bajo riesgo.

EFICIENCIA

Para el segundo reto, la recuperación de costos, el documento indica que el camino es disminuir el precio de la operación de microcrédito, situación que además se traduce en competitividad.

Un tercer reto, el acceso al financiamiento comercial, puede superarse cuando las instituciones de microcrédito prestan recursos por encima del valor de las garantías reales que entrega el prestatario. Con ello se demuestra que la transacción se convierte en mucho más que ayuda al desarrollo.

Para consolidar este tema la Superintendencia recomienda a las instituciones probar que su desempeño financiero es estable y constante.

El último reto es consolidar la atracción de inversiones privadas para incrementar el activo del sector. El ente regulador señala que las entidades dedicadas al microcrédito, al no contar con un monto significativo de inversión, podrían atravesar una difícil situación porque no contarían con la solidez necesaria para llevar adelante las transacciones financieras, sobre todo de largo plazo.

¡No! a la ropa usada

La riqueza del Gran Salar espera

Medidas de banca nipona alcanzan a \$us160.740 millones

Human créditos incobrables

De 18 bancos sólo cinco lograron resultados positivos.

• Tokio, Japón
Agencia EFE

Las carteras de créditos incobrables de los 18 principales bancos japoneses crecieron un 19,7 por ciento en el año fiscal 1997, lo que elevó el total de impagados en millones de yenes (unos 160.740 millones de dólares), informaron los bancos, fuentes bancarias.

POSICIÓN

Desde el sector se atribuye el alza a nuevas reglas de calificación de créditos que las autoridades impusieron a la banca en marzo a cambio de fondos públicos para mejorar los coeficientes de garantía, plan que se acogieron los 21 bancos importantes del sistema financiero nipón.

Las entidades bancarias que reportaron su cartera conjunta de impagados indicaron que también han incrementado las provisiones de fondos de reserva para prevenir pérdidas, en caso de que se deteriore la situación económica en Japón o en otros puntos de Asia.

LO CINCO

De los 18 principales bancos japoneses sólo cinco lograron resultados positivos en el pasado año fiscal, que concluyó el 31 de marzo, dijeron las fuentes.



Para evitar más pérdidas, bancos japoneses aumentan fondos de reserva.

El ministro de Finanzas, Hikoichi Matsunaga, se refirió a la banca ante un grupo de diputados en el Parlamento a los que dijo que la reorganización de las entidades

"no se puede evitar", y que su ministerio no tiene interés en proteger a las firmas menos competitivas.

"Es el momento de la competi-

ción global", subrayó el ministro que animó a las firmas financieras a estudiar planes de mejora de sus operaciones y a analizar posibles fusiones.

Primer trimestre de 1998

Chile: déficit de \$us621 millones

El PIB creció 7,2%, según el Banco Central.

• SANTIAGO de Chile
Agencia ANSA

La balanza comercial chilena acumuló un déficit de 621,1 millones de dólares en el primer trimestre de este año en comparación a igual período de 1997, informó ayer el Banco Central.

Según un documento divulgado por el Banco Central, las exportaciones totalizaron entre enero y

marzo de este año 5.600,7 millones de dólares, mientras que las importaciones sumaron 6.221,8 millones de dólares.

El informe subraya que en abril el déficit de la balanza comercial fue de 34 millones de dólares y que el valor de las exportaciones bajó un cuatro por ciento por la caída del 27 por ciento en el valor de las ventas de cobre al exterior.

En abril se registró un importante crecimiento en las exportaciones principales no-cobre, que aumentaron un 11 por ciento respecto a abril de 1997, lo que revir-

tió la tendencia negativa del sector en el primer trimestre, agrega el informe.

CRECIMIENTO

En tanto, el instituto emisor informó que el Producto Interno Bruto (PIB) en el primer trimestre de este año creció en 7,2 por ciento en relación a igual período del año anterior.

Según el organismo, este comportamiento muestra una moderación en el ritmo de expansión de la actividad económica respecto de la trayectoria observada a fines de 1997.

Agrega que la demanda interna experimentó un fuerte crecimiento del 14,6 por ciento en el primer trimestre del año, lo que se explica por el significativo incremento en el consumo y la variación de inventarios y, en menor medida, por el crecimiento en la formación bruta de capital fijo (9,6 por ciento).

Finalmente, se informó que la tenencia de reservas internacionales registró un descenso de 47 millones de dólares, con lo cual el "stock" acumulado al 15 de mayo alcanzó a 16.868 millones de dólares.

Recomendación del FMI al gobierno

Privatización no cubre déficit

Evaluaciones continuarán con el Banco Central.

• RÍO DE JANEIRO, Brasil
Agencia EFE

La misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) que visita Bra-

sil recomendó que los recursos obtenidos con las privatizaciones no sean utilizados para reducir el creciente déficit público del país, informó ayer la prensa.

El producto de las privatizaciones no debe ser considerado como una renta adicional para los gobiernos federal y regionales, según un informe del FMI publicado por el diario "Jornal do Brasil". La misión del FMI, que verifica el estado de

las cuentas públicas del Gobierno, empezó el viernes una serie de reuniones con las autoridades económicas del país. "La privatización no debe utilizarse para tapar un hueco en el presupuesto. Su propósito es producir la transferencia de activos del sector público, donde se asume que están siendo utilizados de forma ineficiente, para el sector privado, donde se espera que sean mejor utilizados", señala el informe del FMI.

La delegación del FMI, que visita cada seis meses el país, se reunirá hoy con técnicos del Banco Central (BC, emisor) para completar su panorama sobre la situación fiscal brasileña. En el Gobierno brasileño hay una división entre quienes consideran que el dinero recaudado con las privatizaciones debe ayudar a cubrir el déficit público, y los que prefieren no mezclar las dos cosas, según el diario.

Empresas analizan la nueva realidad

Petroleros frente a retos del siglo XXI

• PUNTA DEL ESTE, Uruguay
Agencia ANSA

La nueva realidad marcada por la integración y las privatizaciones, así como los impactos ambientales del petróleo, comenzarán a ser analizados ayer en Punta del Este por presidentes y altos ejecutivos de empresas petroleras de América Latina, Estados Unidos y Europa.

La reunión fue convocada bajo el lema "La industria petrolera y su imagen: Grandes desafíos para el siglo XXI".

En ella participan autoridades de empresas petroleras de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, Jamaica, México, Paraguay, Perú, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela, así como de España, Estados Unidos, Francia y Noruega.

El análisis de nuevas estrategias, las asociaciones y los cambios operados en el sector, las proyecciones de los precios del crudo y del mercado del petróleo, así como temas vinculados a la capacitación y la salud estarán también presentes en las deliberaciones.

La globalización y la competitividad fueron citadas en su discurso de apertura por el secretario gene-

ral de Arpel, el uruguayo Andrés Tierno Abreu, como "poderosos impulsores y generadores" de nuevas alianzas y asociaciones entre empresas.

En la reunión también se evaluará la incorporación del gas natural como un sustituto energético menos contaminante que los derivados del petróleo, y se debatirá la adaptación de los estatutos de Arpel a la nueva realidad.

PIZARRA ECONOMICA

Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Índice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	-	(-,-)
Tokio	Nikkei	15.783,12	(-0,1)
París	Cac	4.108,71	(+1,46)
Londres	Tootsie	-	(-,-)

Tasa Libor

Libor	Tasa de interés
1 Semana	5 19/32 %
1 Mes	5 21/32 %
3 Meses	5 11/16 %
6 Meses	5 3/4 %
1 Año	5 7/8 %
Prime Rate	8,50 %

Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	300,55	T.M. ESTAÑO	5.335
O.T. PLATA	5,275	T.M. PLOMO	564,50
T.M. COBRE	1.688,0	T.M. ZINC	1.056,00

Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E
	Mínimo Máximo
Día	DPF - - -
Semana	LT - - -
Mes	BLP - - -
Año	BB - - -
	BT - - -

Commodities

New York		Chicago	
Azúcar	Algodón	Maíz	Avena
\$us-c/lb	\$us-c/lb	\$us-c/lb	\$us-c/lb
Jul 0,0889	0,6799	May 2,4725	1,3000
Oct 0,0905	0,7099	Jul 2,5350	1,3325
Dic -	0,7176	Sep 2,5925	1,3975
Café	Cacao	Soya	Soya
\$us/lb	\$us/Tm	Acetate	Grano
May 1,3640	1717,00	\$us-C/celemin	\$us-C/carta
Jul 1,3400	1740,00	2,2751	6,3125
Sep 1,2900	1764,00	0,2754	6,1825
			158,70
			159,60
			160,70

ANF Datos

CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	MAYORISTA ABASTO	MINORISTA LOS POZOS
FRUTAS	UNIDAD PRECIO	UNIDAD PRECIO
Durazno (Samaipata)	@	Lb.
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	Docena 2,00
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	5 und. 5,00
Naranja Criolla	100 und.	25 und. 8,00
Palta	100 und.	und. 1,50
Papaya	Caja/14 und.	und. 3,50
Plátano Oloroso	100 und.	Docena 2,50
Uva Negra (Tarja)	Caja/20/60lb.	Lb.
Uva Rosada (Chile)	Caja/10/60lb.	Lb. 4,00
HORTALIZAS		
Arveja Blanca	Bolsa/20	Kg. 4,50
Berenjena	Docena	und. 1,00
Cebolla en Cabeza	15 @	Kg. 2,50
Choclo Grande (Chba.)	100 und.	Docena 10,00
Haba	@	Kg. 5,00
Lechuga Carolita	canast./30	3 und. 5,00
Pimentón	Bolsa/20 docen.	Docena 4,00
Remolacha	@	Kg. 2,00
Tomate	Bolsa/50-60 und.	und. 1,50
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	Kg. 2,00
Zapallo (Saipina)	Kg.	Kg. 3,00
TUBERCULOS		
Camote Rosado	Bolsa/80	Kg. 2,00
Papa Harinosa	@	Kg. 2,50
Papaiza (Vallegrande)	@	Kg. 3,50
Yuca Blanca	@	1/20 7,00
Zanahoria	@	Kg. 0,75
ESPECIES		
Aji colorado (Nacional)	@	180,00 Lb. 8,00
Ajo (Tarja)	qq	500,00 Lb. 6,00
Locoto (Los Negros)	@	35,00 Amarro/10 und. 1,00
PECUARIOS		
Carne de Cerdo	Kg.	12,00 Kg. 12,00
Carne de Pollo	Kg.	8,50 Kg. 8,50
Carne de Res c/hueso	Kg.	12,00 Kg. 12,00
Huevos Grandes	100 und.	36,00 25 und. 9,00
Leche Pil	Kg.	2,80 Kg. 2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00 Kg. 12,00
CEREALES		
Arroz Carolina	qq	120,00 Kg. 3,50
Arrozillo	qq	50,00 Kg. 2,00
Frijol Negro	qq	200,00 Kg. 6,00
Mant c/cacahara Blanca	qq	220,00 Kg. 7,00
Maíz Duro Amarillo	qq	41,00 Kg. 1,50

ANF Datos

DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS

SOYA EN GRANO Empresa: A.C.B. TRADING SA. Contacto: Enrique Aguila Fax: (51-1) 275-2145 Tel.: (51-1) 275-2145 País: Lima - Perú	ARTESANIAS EN MADERA Empresa: BOLD ADVERTISING Contacto: Robert A. Bold Fax: (717) 392-5971 Tel.: (717) 394-1551 País: Estados Unidos
Empresa: VEXPORTER S.A. Contacto: Mario Valfré Denegri Fax: (51-1) 440-8275 Tel.: (51-1) 225-8017 País: Lima - Perú	Empresa: CLEAR TRADING CO. Contacto: Jason Workman Fax: (972) 385-0904 Tel.: (972) 385-0903 País: Estados Unidos
Empresa: Agropecuaria "El Corral" S.A. Contacto: Manuel Gonzales Wolf Fax: (51-1) 261-7543 Tel.: (51-1) 461-9013 País: Lima - Perú	Empresa: CALYPSO IMPORTS, INC. Contacto: Larry Melchick Fax: (941) 403-4376 Tel.: (941) 403-4320 País: Estados Unidos
Empresa: SK FOOD Contacto: Jennifer Skyberg Fax: (701) 642-4102 Tel.: (701) 642-3929 País: Estados Unidos	Empresa: TOM HELTON Imports Contacto: Tom Helton Fax: (706) 878-3797 Tel.: (706) 878-3238 País: Estados Unidos
Empresa: EASTERN EUROPE INC. Contacto: Dr. Robert Row Fax: (212) 629-3147/268-7767 Tel.: (212) 279-9525 País: Estados Unidos	JOYAS DE ORO Empresa: Cia Ind. Com "PROTEX" Contacto: Romanov D.A. Fax: (0732) 526986 Tel.: (0732) 526986 País: Venezuela - Rusia
Empresa: Astropecuaria Internacional Inc. Contacto: Roberto C. Brilliati Fax: (54-23)-862560 Tel.: (54-23)-942161, (54-23)-939753 País: Mar Del Plata - Argentina	Empresa: LA ZAHAV USA, INC. Contacto: Dan Fuhrman Fax: (305) 863-3431 Tel.: (305) 863-3411 País: Estados Unidos

ANF Datos

Condiciones
de la puja
abierta

• LA PAZ

- Antes del remate, los interesados deben proceder a una cuidadosa y minuciosa revisión del ganado. No se aceptan reclamos posteriores.
- Las condiciones del remate son explicadas detalladamente por el martillero antes de la puja abierta.
- El martillero puede rechazar la participación de personas que no reúnan las condiciones de seriedad del acto.
- El ganado será adjudicado al mejor postor.
- El pago por el ganado adjudicado deberá ser realizado en las 48 horas siguientes.
- Los vendedores tienen derecho a declarar nulo el remate y revender el ganado rematado si el comprador no hace efectivo el pago en las 48 horas siguientes al remate.
- El ganado adjudicado será entregado a los compradores después de que éstos hayan pagado el precio del remate.
- Desde la adjudicación, realizada por el martillero, el ganado quedará a cuenta, cargo y riesgo del comprador que haya sido beneficiado con la adjudicación.
- Transcurridas las primeras 48 horas cesará la obligación del vendedor sobre la alimentación del animal.
- Todas las compras son irrevocables, no pudiendo el comprador desistirse de la compra o solicitar reducción del precio de adjudicación.
- Los compradores pagan al final del remate una tasa del seis por ciento sobre el monto del valor del ganado, en la que está incluida la comisión del martillero.

¿Quién da más?

Ganado en remate

Se mueven
miles de dólares.• Guimer ZAMBRANA, enviado especial
Santa Cruz

Vacas y toros eran los protagonistas centrales de la fiesta. Al ritmo de la música típica del oriente boliviano se paseaban de un lado al otro, ostentando sus imponentes gibas y su esbelta figura, dispuestos a convencer al más cuidadoso de los ganaderos interesados en su adquisición.

Son los animales mejorados de la Hacienda Nelori a Campo -de propiedad de Luis Saavedra Bruno-, la envidia de su género en tamaño, peso y capacidad reproductiva.

Decenas de ganaderos del país y de la vecina República de Brasil se dieron cita el viernes en una de las estancias de la hacienda -ubicada entre las ciudades nortías de Warnes y Montero- para conocer a los animales que serían rematados al día siguiente.

Junto a la Cabaña Sausalito, la Hacienda Nelori a Campo es una de las empresas de mejoramiento genético más conocidas dentro del país, e incluso en las naciones vecinas.

Los remates de ganado de la empresa ganadera reúnen a la crema y nata de la ganadería regional debido al prestigio y seriedad de la hacienda.

PUJA ABIERTA

Las empresas de mejoramiento genético recurren al remate para la transferencia de los animales porque consideran que es el método

más transparente y abierto a todos los ganaderos.

Es también innegable que son mejores las posibilidades de conseguir buenos precios por los animales mejorados. Los cruceños recuerdan que alguna vez un animal fue vendido hasta en 60 mil dólares.

La puja abierta se realiza sin topes mínimos ni máximos. "La oferta

es totalmente libre y se otorga al mejor postor", explica Saavedra.

FINANCIAMIENTO

Santa Cruz tiene tradición en lo que se refiere a remate de ganado vacuno. Tan es así que la propia banca comercial ofrece líneas de crédito a quienes participan de la puja abierta.

En el caso del remate de Nelori a

Campo, los bancos Nacional de Bolivia y Unión ofrecieron financiar el 100 por ciento de las adquisiciones.

Los plazos otorgados son de 2 años, interés del 14 por ciento anual, servicio de la deuda trimestral y garantías que van desde la prendaria -los pupiles del animal- hasta las personales.

Otra de las posibilidades de pago es el financiamiento directo de parte del propietario de los animales.

En este caso, los interesados al 16 por ciento anual, el plazo se reduce a 1 año. Las garantías son plena satisfacción del vendedor, deja abierta la posibilidad de dar 10 letras de cambio.

Quienes paguen el préstamo al contado -sin nada de financiamiento- gozan de un descuento del cinco por ciento.



Listo para cambiar de propietario.

McDonald's

Y unitel
t u c a n a lreúnen a la familia
para agasajar a Mamá

Por primera vez en La Paz



en VIVO desde el Restaurant McDonald's.

juegos, concursos, bailes, toda una tarde de diversión para ti y Mamá. Con la actuación especial de la Academia Honner, lindos premios y sorpresas. Te esperamos el miércoles 27 a Hrs. 14:00 en McDonald's

NO FALTES !!

Av. Ballivián esq. Calle 19 • Calacoto Telf. 771414



Restaurante Oficial

Reforma se iniciará sin nepotismo

• LA PAZ

La reestructuración administrativa de la Dirección General de Aduanas se iniciará sin casos de nepotismo porque la idea es empezar en forma transparente este proceso, anunció el director de esta repartición, Rubén Darío Castedo Roca.

"Nosotros queremos empezar este trabajo sin estos problemas", dijo el funcionario al anunciar que el informe de auditoría sobre nepotismo estará concluido hasta fin de mes.

La lista de los aduaneros despedidos es el resultado del informe preliminar de la auditoría, dijo.

El Director de la DGA aseguró que están realizando una revisión minuciosa de los casos de nepotismo denunciados por PRESENCIA, según los datos que obtuvo de la planilla presupuestaria de febrero de 1998.

En estos días varios funcionarios comprometidos con nepotismo, al margen de los que ya fueron retirados, serán exonerados de sus cargos.

Según Castedo Roca, como resultado de este proceso en la Aduana, varias personas hicieron conocer sus reclamos, especialmente los que apellidan Castedo y Roca. "No quiero justificar nada, pero basta con que apelliden Castedo, no quiero tener más problemas en la Dirección General de Aduanas", puntualizó.

En la Dirección General de Aduanas

Quedó sólo un Castedo



POLLOQUENTAM

Ahora el único Castedo soy yo.

Los otros 23 no eran "parientes", pero igual están fuera.

• LA PAZ

En la Dirección General de Aduanas (DGA) quedó sólo un funcionario, de los 23 que existían, cuyo apellido es Castedo Roca: el director de la institución, Rubén Darío Castedo Roca. El resto fue despedido u obligado a renunciar.

El director de Aduanas, Rubén Darío Castedo Roca, de acuerdo al compromiso asumido con PRESENCIA, aseguró que a algunos de los funcionarios con sus mismos apellidos se los retiró de la institución y a otros se les pidió su renuncia para evitar más susceptibilidades respecto a nepotismo en la entidad recaudadora. Sin embargo, aclaró que sólo uno de ellos -Rubén Darío Castedo Kreidler- es su familiar en tercer grado.

"Quiero aclarar que hay un montón de Castedo y Roca con los que no tengo nada que hacer, pero igual lastimosamente les estoy convocando a que tienen que renunciar. Tienen que irse", dijo.

MÁS DESPIDOS

Sobre otros casos denunciados por PRESENCIA, el Director explicó

có que como resultado del informe preliminar de la auditoría, ocho personas fueron retiradas en los últimos días, entre ellos el director de Recursos Humanos, Humberto Cayoja Soliz, hermano de su secretaria Shirley Cayoja Soliz; y Freddy Peña, hijo del asesor de la Dirección, Humberto Peña. "Estoy cumpliendo lo que le prometí", agregó.

ANTECEDENTES

El pasado 5 de mayo PRESENCIA publicó una lista de nepotismo en la Aduana, donde se observaba que un total de 23 funcionarios tenían los mismos apellidos del Director.

El titular de Aduanas, quien en primera instancia negó cualquier lazo familiar con alguno de los empleados, terminó reconociendo que sí tenía un pariente. En esa oportunidad Castedo Roca se comprometió a enseñar las planillas de la institución, aspecto que aún no cumplió.

Dos días después, el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde se comprometió a investigar los casos de nepotismo en la Aduana, pero no los relacionados con el Director, porque a él le bastaba su palabra.

El viceministro de Tributación, Alberto Machicao, manifestó entonces que los problemas de la Aduana, como nepotismo y politización, no podían continuar. Este tema, dijo, se atacará con la profesionalización del personal de la DGA a partir de la reforma de aduanas.

Será recién el jueves o viernes

Demoran entrega de Ley de Propiedad al Congreso

Acuerdo con la "mega" se buscará en el camino.

• LA PAZ

El proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular será presentado al Congreso Nacional entre el jueves o viernes próximo, según el diputado Jorge Torres, porque no hay prisa, por parte de la coalición de gobierno, para iniciar la consideración del tema.

Además, la redacción del documento todavía no concluyó. Esta tarea está en manos de un equipo contratado expresamente por el Vicepresidente.

El parlamentario explicó que el proyecto de Ley que está siendo elaborado por el Poder Ejecutivo ingresará al Legislativo por lectura de correspondencia y posteriormente se realizará el debate antes de su aprobación en grande.

Luego de ese proceso será la Comisión de Hacienda la que considere dicho proyecto en detalle. Para ello realizará las consultas a diferentes sectores y preparará el informe que será presentado al plenario de la Cámara de Diputa-

dos, donde aún los partidos miembros de la coalición no tienen un criterio común.

NEGOCIACIONES

Pero mientras dura este trámite burocrático que está siendo alargado (inicialmente el anteproyecto era el primer tema de la agenda del Congreso), los partidos de la megacoalición esperan lograr un acuerdo para subsanar las diferencias que existen. Ellas se refieren principalmente a la forma de utilizar los recursos o cómo hacer que la monetización de las acciones de la capitalización no afecten a la economía nacional.

Una primera observación parte de NFR. Considera que no se debe permitir que las acciones vayan a parar a manos de empresarios, ni que se moneticen rápidamente.

Plantean que se autorice a los bolivianos a comercializar entre sí las acciones, hasta un límite de mil títulos.

También existen posiciones contrarias, como la de Condepa, que propone que las acciones sean utilizadas en la construcción de carreteras, mientras que UCS apunta al control de las capitalizadas.

Más información página 4

Para que vendan cantidades exactas

Gasolineras en la mira

Gobierno tiene equipos de alta precisión.

• LA PAZ

El litro debe ser litro, y para garantizar la medida los surtidores de combustibles de todo el país serán

sometidos a estrictas pruebas de control, con equipos de alta precisión de procedencia europea. La tarea está destinada a evitar abusos contra los consumidores en lo que a cantidades se refiere.

El viceministro de Industria y Comercio Interno, Jorge Valda, informó que los equipos de control se encuentran en la ciudad de La Paz, listos para iniciar su trabajo el

próximo 15 de junio. Estos fueron adquiridos a través de una donación alemana, además de un crédito de la Unión Europea de entre 600 mil y 700 mil dólares.

SANTA CRUZ

El control comenzará en la ciudad de Santa Cruz, lugar desde donde llegaron muchas denuncias re-

lativas a las medidas utilizadas por las empresas de distribución.

Más tarde serán los surtidores de Cochabamba los sometidos a las pruebas de precisión, para luego trasladar los equipos a La Paz, cuyas estaciones de servicio no serán la excepción de la campaña de control.

El funcionario aseguró que las distribuidoras del resto del país serán sometidas a control.

SANCIONES

Según Valda, las pruebas de control no serán un simple "saludo a la bandera", ya que el gobierno está dispuesto a sancionar a los empresarios que vendan combustible por debajo de las medidas establecidas.

"Inicialmente serán sanciones, pero pueden estar seguros de que llegaremos a la clausura de las empresas distribuidoras", comentó.

Según el superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda, el trabajo de control de medidas del Viceministerio de Industria y Comercio está dentro de la propuesta de la Oficina de Defensa del Consumidor (Odeco).



Litro es litro y no se perdonará ni una gota menos, dice el gobierno.

2

LAB

INTROMISIÓN: Trabajadores temen desamparo legal.

3

ADUANAS

PROMESA: Banzer se despidió de Maldonado y prometió reforma transparente.

4

GASODUCTO

CONTROL: 15 empresas interesadas en hacer auditoría técnica.

5

LAVADO

INFORME: Cada año la banca mundial "lava" \$us200.000 millones.

FERIA

EL DOLAR					
COTIZACION EN LATINOAMERICA			COTIZACION EN EL MUNDO		
• Argentina	Peso	1,00020	• Alemania	Marco	1,7680
• Brasil	Real	1,1481	• España	Peseta	158,25
• Colombia	Peso	1,391,45	• Francia	Franco F.	5,8990
• Chile	Peso	454,05	• Italia	Lira	1.820,15
• Perú	N. Sol	2,84	• Japón	Yen	136,15
• Venezuela	Bolivar	537,25	• Inglaterra	Libra	0,6130

LA FRASE

"Estoy cumpliendo lo que le prometí (acabar con el nepotismo)"

Rubén Darío Castedo, director de Aduanas.

No podrían ganar nunca más juicios al Estado

Trabajadores desamparados

Lograron un fallo a su favor y el gobierno está molesto.

• LA PAZ

Los reclamos del gobierno a la Corte Suprema, por el fallo favorable a los trabajadores del LAB, son una intromisión en un poder independiente que intenta sentar precedente para que los obreros no ganen nunca más un proceso ante el Estado, afirmó ayer el secretario de relaciones de la Federación laboral del LAB, Juan Martínez.

El presidente del Colegio de Abogados, Armando Villafuerte, dijo que al margen de lo justo que sea el fallo, es necesario considerar quiénes tienen la responsabilidad, sobre todo en los juicios con-

tra el Estado, en los cuales siempre pierde.

Los pasados días, la Corte Suprema de Justicia dictó el fallo en el proceso judicial interpuesto por la Federación de Trabajadores del LAB y fijó la suma de 104,5 millones de bolivianos, que equivale a 19 millones de dólares, para cancelar el bono de antigüedad suspendido.

De manera inmediata, las autoridades de gobierno advirtieron de las consecuencias "nefastas" que representará para el Estado cumplir con los 19 millones de dólares, por lo cual anunciaron que realizarán una investigación para dar con los responsables.

Plantearon la posibilidad de iniciar un juicio de responsabilidades a los magistrados.

INADMISIBLE

Para los trabajadores dijo el dirigente sindical es inadmisible que

el gobierno reaccione contra los magistrados de la Corte Suprema por haberlos favorecido en estricta aplicación de la justicia. Además, intenta sentar un precedente para que no exista la posibilidad de ganar un proceso si el gobierno no quiere.

JUSTICIA PARCIAL

"Pareciera que se quiere una justicia que beneficie sólo a los ricos", toda vez que los funcionarios de Estado nunca reclamaron por las sumas millonarias -alrededor de 386 millones de dólares- que tuvieron que asumir para cubrir las quiebras de bancos. Este monto se pagó con el trabajo de la ciudadanía, agregó Martínez.

De acuerdo al dirigente de la Federación, Juan Martínez, el juicio se ganó en tres instancias y fallaron según lo que dicta la ley y en ningún momento ninguna autoridad dijo nada.

Para los trabajadores, el hecho es que el fallo de la máxima instancia judicial es inapelable, por lo que el pago debe cumplirse, de lo contrario se viola ley, sostuvo.

DAÑO

De acuerdo al Presidente del Colegio de Abogados de La Paz, al margen de lo justo que pueda ser el fallo, se debe considerar si el Tesoro Nacional está o no en condiciones de cumplir con la cancelación.

En todo caso dijo Martínez, son los que representan al Estado quienes están en la obligación de cuidar las arcas y asumir las medidas que vean convenientes, siempre que estén en el marco de la ley vigente.

Establecer quiénes son los responsables de que se pierda el juicio es una medida que el gobierno debe asumir, agregó Villafuerte.

Sino, el desastre

Gobierno debe hacer sentir con el LAB

Los incidentes se han convertido en norma.

• LA PAZ

Los incidentes del LAB se convirtieron en norma y la empresa aérea está en riesgo de perder su categoría o protagonizar una catástrofe aérea, afirmó el diputado por Cochabamba Gonzalo Maldonado, quien sostuvo que las autoridades del Poder Ejecutivo deben hacer sentir su presencia ante la empresa capitalizada.

Sin ningún temor, las autoridades deben controlar y exigir a la empresa el cumplimiento del contrato y, si corresponde, la revisión de los contratos, lo contrario significará que reciben "algun favor

de la línea aérea" en conflicto de intereses.

La línea nacional va, está arriesgando Estados Unidos y Brasil. En las últimas semanas del LAB su- cas que provocaron la z de la ciudadanía internacional por la seguridad que ofrece la empresa.

FALLAS

El diputado sostuvo que el técnico de la línea aérea 31 de marzo de 1998 de mantenerse como las fallas del Lloyd.

El uso de ítems de ta de reparación para partes y repuestos, y a te un control sobre la puestos, instrumentos fuera del país, dijo.

GRACIAS POR EL AMOR QUE NOS DAS



FELICIDADES MAMÁ



CATOLICA
televisión
CANAL 18

Tendencia internacional es al incremento
Carburantes no suben

• LA PAZ

En el mercado interno no se registraron aumentos abruptos en los precios de los hidrocarburos, que se mantienen sin modificaciones pese a la reducción de los volúmenes dispuesta por los países productores, informó ayer la Superintendencia de Hidrocarburos.

Según el superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda, si el mercado registra una tendencia de incremento de precios, éste

será sólo en un dos por ciento.

A principios de abril los países miembros de la OPEP se comprometieron a reducir las cuotas de producción del petróleo crudo y, consecuentemente, de la sobreoferta, de manera que los precios de los productos tiendan a subir.

De acuerdo al análisis del ente regulador, el mercado no respondió a lo previsto por los grandes productores y, aunque no en la misma magnitud, la sobreoferta continúa, por lo que la tendencia de incremento

de precios no es rápida. La decisión no toman posición acelerada y se postulan los, aunque aún no se cuánto tiempo", dijo.

En todo caso, estabilidad reguladora, los precios de los carburantes en el mercado nacional alcanzan entre los cinco por ciento, percusión en el mercado tiende a ser entre más o dos por ciento.

MAMÁ

tu eres la más...

Bella



Dulce



Tierna



Linda

Por eso, te mereces el mejor de los regalos



Bolivisión
LA RED
CANAL 5

Felicidades

PRESENCIA
JUVEN

ES EL ESPACIO
CON ARTICULOS Y
NOTICIAS DE TU INTERES
Y EL DE TUS AMIGOS

ESTA SEMANA
SER MAMÁ HOY

- Nosotros los imperfectos
- Madre, sólo una
- Conociendo las defensorías de la niñez y adolescencia

Disco-Debate
Canción: "La Vieja de la Plaza"
Intérprete: Alberto Cortés
Pregunta: ¿Ser madre?

- ¿Es una opción?
- ¿Es el destino de toda mujer?
- ¿Es un deseo?
- ¿Es una realización?
- ¿Qué es?

*Mucho más!
No te lo pierdas!*



Vigilancia aduanera, en el ojo de la tormenta.

Sugerencia al Primer Mandatario Privados deben actuar en cambios aduaneros

**Surgió nombre
de Guillermo
Morales.**

• LA PAZ

Una de las causas del alejamiento de presidente del Consejo Nacional de Aduanas (CNA), Gustavo Maldonado, sería el informe enviado al Presidente de la República, Hugo Banzer, el 20 de abril último.

En ese informe solicita al Primer Mandatario considerar cuatro puntos para ser tomados en cuenta en el proceso de reforma aduanera:

1ro.- Que las propuestas efectuadas por el CNA no han tenido en ningún caso la respuesta dispositiva y operativa esperada, tanto por el Viceministerio de Tributación como por la Aduana. 2do.- Teniendo en cuenta la

anterior falta de resultado, considera un fracaso no haber podido convencer a las autoridades del Ministerio de Hacienda que en la administración aduanera las pequeñas acciones técnicas que se ejecutan son mejores que todas aquellas que se planean y que la planificación a largo plazo no es pensar en decisiones futuras, sino en el futuro de las decisiones presentes.

3ro.- Que para asegurar la transparencia y ejecución de la reforma propuesta por el FMI es necesaria la participación de la empresa privada en el denominado comité de programa.

4ro.- Con la aprobación del gobierno de la propuesta del FMI, es recomendable iniciar una estrecha colaboración con el sector privado nacional. En ese sentido, el Presidente podría contar con un empresario como el señor Guillermo Morales.

Promesa de Banzer para Aduanas

Reforma transparente

**Ratificó
alejamiento de
Maldonado.**

• LA PAZ

El Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, ratificó el alejamiento de Gustavo Maldonado de la presidencia del Consejo Nacional de Aduanas (CNA), a tiempo de comprometerse a llevar a cabo la reestructuración administrativa de la Aduana de manera transparente.

El saliente presidente del CNA, en breve contacto con Presencia, informó que se reunió con el Primer Mandatario la tarde de este martes, en cuyo encuentro -que se prolongó por media hora- intercambiaron varios puntos de vista sobre la reforma del sistema aduanero.

Aseguró que el Presidente de la República se mostró agradecido por la colaboración prestada por el funcionario. Maldonado devolvió gentilezas y le reiteró su informe de 20 abril, en el que expresa su preocupación por la actitud de los funcionarios aduaneros que ignoraron las recomendaciones destinadas a modernizar y erradicar la corrupción de la institución.

Maldonado sostuvo que, en esta reunión, el Primer Mandatario le reiteró su voluntad de llevar adelante la reforma de aduana en la forma más transparente.

PRESIONES

Gustavo Maldonado fue destituido del cargo el pasado 20 de mayo por el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, después de que

milantes de partidos que controlan la administración de la Aduana lo acusaran de ser responsable de una presunta campaña de prensa contra esta entidad, informaron fuentes empresariales.

Al respecto, el director de la Aduana, Rubén Darío Castedo, negó presiones de esa repartición contra Maldonado, toda vez que los problemas sucedidos no fueron con su

persona sino con el Viceministerio de Tributación.

El 20 de abril, Maldonado envió un informe al Presidente en el que cuestionaba el escaso resultado en la modernización aduanera.

REUNIÓN

El próximo miércoles, los presidentes de las cámaras de Comercio,

Industria y Despachantes de Aduana se reunirán con el ministro de Presidencia, Carlos Iturralde.

Dirigentes del sector privado anticiparon que en ese encuentro se considerarán tres puntos: el encabezamiento repentino del CN, planteamiento de la empresa privada sobre la reforma de Aduanas, una audiencia con el Presidente de la República.



POLI QUENTASI

Gustavo Maldonado no es más presidente del CNA.

Sobre denuncias de evasión tributaria

Empresarios exigen reserva

**Dicen que se
castiga a
inocentes.**

• LA PAZ

Las denuncias sobre presuntas evasiones tributarias de parte del sector empresarial deben ser manejadas con la reserva establecida por

la normativa vigente y, de ninguna manera, de la forma realizada por algunos dirigentes políticos y el principal representante del Ministerio Público.

El reclamo es de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), cuyos dirigentes salieron al frente de una serie de ataques en ese sentido contra varias empresas nacionales.

Oscar Aguilar, vicepresidente de la CEPB, precisó que quienes incurrieren en esa práctica violan los artículos 283 y 287 del Código de Procedimiento Penal, que establecen las figuras delictivas de calumnia e injuria.

INCERTIDUMBRE

"Imagínese si utilizáramos la

Bolsa de Valores, cualquier rumor podría ser desastroso", comentó Aguilar al enumerar los efectos que podría tener el manejo público de los estados tributarios de las empresas.

DENUNCIA

En su criterio, cualquier denuncia sobre una presunta evasión impositiva es interpretada por la opinión pública como una defraudación en sí misma.

Explicó que la judicatura boliviana mantiene el principio de la presunción de inocencia, criterio para el que solicitó respeto de parte de quienes poseen poder público.

ESTADO

Aguilar considera errada la percepción creada en la opinión pública que demanda para el Estado todas las victorias judiciales. "¿Quién ha dicho que las empresas no pueden ganar juicios al Estado?", comentó.

TRIBUTACIÓN

De acuerdo al Código Tributario, ningún contribuyente puede ser catalogado como evasor de impuestos mientras el juez correspondiente no determine esa figura delictiva.

El Sistema de Impuestos Internos se limita a presumir la evasión tributaria de los contribuyentes, pero es el juez quien establece si fue cometido ese delito.

El artículo 132 del documento que regula la administración tributaria establece que las informaciones sobre el pago de impuestos tienen carácter reservado y sólo serán comunicadas cuando la autoridad jurisdiccional lo requiera.

En Foro Euro-Andino

Bolivia destaca superávit con Europa

**Son \$us47,8
millones.**

• Agencia ANF

Bolivia alcanzó durante 1997 un superávit histórico de 47,8 millones de dólares en su balanza comercial con Europa, informó el Ministro de Comercio Exterior e Inversión, Jorge Crespo Velasco, en la primera jornada del Foro Euro-Andino que se inauguró, este martes, en Londres.

Señaló que la inversión directa de siete países europeos en Bolivia en 1997 llegó a 109 millones de dólares, mientras que las exportaciones registraron un valor de 316,8 millones de dólares y las importaciones 269 millones.

ITALIA

Crespo precisó que de los 109 millones de dólares de inversión europea, gran parte corresponde a Italia con 83,3 millones, seguida de España con 8,6 millones, Holanda con 3,7 millones, Francia con 2,8 millones, Alemania con 0,5 millones, Inglaterra con 0,3 millones y Bélgica con 0,1 millones.

En el campo de las exportaciones, el mejor mercado para los productos bolivianos es Alemania, con un valor de 55,2 millones de dólares, seguido de Italia con 42,7 millones, España con 23,7 millones, Gran Bretaña con 23,1 millones, Francia con 2,8 millones, Alemania con 0,5 millones e Inglaterra y Bélgica con valores menores.

Añadió que los principales productos y servicios que llegan a Bolivia provienen de Gran Breta-

ña por un valor de 158 millones de dólares, seguido de Bélgica con 70 millones, Alemania con 59,3 millones, Italia con 9,5 millones, Holanda 8,5 millones, España con 8,2 y Francia con 2,1 millones.

El Ministro boliviano manifestó que el superávit con Europa durante 1997, que llegó a 47,8 millones de dólares, se produce de las importaciones de Bolivia por 269 millones de dólares frente a los 316,8 millones de exportaciones de productos y servicios a Europa.

ACUERDOS

Asimismo, explicó que Bolivia al ser miembro de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) y socio del Mercosur, además de las ventajas geográficas que ofrece por estar en el centro de Sudamérica, tiene preferencias arancelarias con la Unión Europea, Japón, Estados Unidos, lo que la convierte en un país óptimo para la inversión productiva con mercados ampliados en el mundo.

En la CAN, Bolivia participa de una Unión Aduanera con un mercado de 100 millones de habitantes; en el Mercosur, que busca ser una Zona de Libre Comercio, tiene un mercado de 200 millones de habitantes.

Con Estados Unidos, Bolivia participa del Acuerdo de Preferencias Andinas y negociará el Acuerdo de Libre Comercio de las Américas, además de haber firmado un Tratado Bilateral de Garantías a las inversiones.

Por último, con Europa tiene firmados tratados de Garantías a las inversiones con Bélgica, España, Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia y Holanda.



Oscar Aguilar, vicepresidente de la Confederación de Empresarios.

"Tuto" demandó a sus aliados cumplir acuerdos

Negociarán Ley de Propiedad

Finalmente
recibirá la
aprobación de
toda la "mega".

LA PAZ

El proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular ingresará a su fase de negociación desde hoy y primarán los intereses partidarios antes que los criterios técnicos, según las propias posiciones expuestas por los partidos políticos.

Cada partido de la megacoalición ha comprometido su voto al proyecto del gobierno, pese a sus discrepancias, aunque también tratarán de introducir cambios a nivel político sobre el destino de los recursos de la capitalización.

AL OTRO LADO

En el lado contrario están el MNR, MBL y la Izquierda Unida, partidos que sostienen que no hay mejor alternativa que el Bonosol.

Acción Democrática Nacionalista (ADN), a través del Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, ha planteado que el Plan Oportunidad va más allá del Bonosol, porque restituye el derecho propietario a los bolivianos, y demandó a sus aliados cumplir con los acuerdos.

Cada partido miembro de la coalición ha decidido llevar adelante su planteamiento, que tiene como única coincidencia la ejecución de un plan nacional de cametización y la eliminación del Bonosol.

Pero es evidente que no hay una coincidencia para aprobar el documento tal como el Poder Ejecutivo lo entregó inicialmente.

Posición de los partidos frente al proyecto de Ley de Propiedad

Partidos	Votos en diputados y senadores	Acciones Populares	Sistema de Regulación Popular	Crédito y Vivienda Nacional	Registro de Identificación
Oficialismo					
ADN	37	Reemplaza al Bonosol y crea otras oportunidades	Se necesitan cambios	Genera nuevas oportunidades para luchar contra la pobreza	Base de la política de la AP
UCS	23	Se devuelva el derecho propietario a los bolivianos	Se necesitan cambios	Reactivará la economía boliviana	Es una necesidad para el país
MIR	26	Es el instrumento para el desarrollo económico	Debe cambiar la forma de encarar problemas	Es la alternativa para lograr mejorar calidad de vida	Debe existir un solo sistema de identificación
Condepa	22	Deben utilizarse en la construcción de vías camineras	De acuerdo	Es la base para sacar al pueblo de la pobreza	De acuerdo, pero también se necesitan cambios en ODF-FIL
NFR	12	Siempre que sea negociable solo entre personas y se compre hasta 1.000 acciones	Cambio positivo siempre y cuando se cumplan reglas y haya consenso	Debe constituirse en fuente de recursos para el sector privado	Actividad positiva para el país
FRU	3	Es una alternativa para el desarrollo económico del país	Es necesario, porque existe una relación entre los sectores	Base para que las microempresas desarrollen y se supere la pobreza	Es la base para implantar los programas del nuevo gobierno
Otros ASD-FSB PDC KNO	5	No hay posición definida	Es necesario para evitar que el MNR siga en esos puestos	Servirá para el desarrollo de los más pobres, principalmente de la microempresa	Es un hecho positivo
Opposición					
MNR	30	No renuncia a otorgar el Bonosol a los mayores de 60 años	Atenta contra un sistema transparente e independiente	Es un engaño para la población porque generará consumo y no riqueza	Debe mejorarse los actuales sistemas de identificación
MBL	5	No beneficiará a los ancianos	No debe liquidarse al sistema de regulación	Sin definición	RLN debe continuar, pero mejorado
UI	4	El Bonosol es mejor, pero sigue siendo una amenaza para los pobres	Sin definición	Es rescatabile la propuesta, pero debe haber mayor subsidio para los pobres	Es positiva siempre que llegue al campo porque el RLN ha llegado

FUENTE: Elaboración propia.



Todos aportaron, pero casa pocos tuvieron.

Aseguró el Ministro de Vivienda

Devolución de aportes Fonvis a partir de agosto

Operación se
realizará con la
liquidación de
la entidad.

Agencia EMBOL

A partir de agosto próximo se procederá a la devolución de dineros de las personas que aportaron al Fondo Nacional de Vivienda Social (Fonvis), mediante depósitos en las libretas individuales de vivienda, dijo el Ministro de Vivienda.

El titular de Vivienda, Javier Escobar, señaló que entre agosto y septiembre de este año serán devueltos los recursos a los aportantes de ahorro individual para la vivienda.

Explicó que el proceso de li-

quidación del Fonvis está en una marcha con el objetivo principal de recuperar los dineros aportados para ser entregados a los aportantes.

El Ministerio de Vivienda, a través de la administración del Fondo, responderá ante la justicia, por las irregularidades cometidas en la gestión del Fondo, dijo el ministro.

Hasta la gestión pasada, los aportantes tanto del sector público como del privado aportaban el 10 por ciento de la totalidad de recursos al Fonvis.

Sin embargo, con el cambio de autoridades se descubrió un nivel de irregularidades y mal manejo de los recursos, por lo que se dispuso la liquidación inmediata.

De acuerdo a las nuevas

PUNTO CRÍTICO

Gustavo MALDONADO Medina



Segunda parte

Aduana: una luz al final del túnel

La propuesta del FMI para la reforma de la administración aduanera, continuando con el artículo de ayer, incorpora también los siguientes puntos:

1º. A juicio de la misión (del FMI), la privatización total de la aduana boliviana no constituirá una solución viable en el corto plazo para los problemas de falta de control y contrabando. ("Solo Mozambique -costa Este de África- tiene en este momento una aduana completamente en manos privadas", informa la misión).

2º. El programa de reforma deberá ejecutarse en la aduana (entre 30-36 meses). Será necesario contar con el concurso de cuatro funcionarios aduaneros y mínimo 12 expertos internacionales para poder llevar a cabo muchas de las tareas del programa.

3º. La propuesta recomienda la inmediata puesta en marcha de un "plan de contingencia" con los siguientes principales objetivos: a) reconstruir la imagen de la DGA; b) enviar un mensaje claro a los operadores privados; c) retomar la iniciativa y el control; y d) reemplazar la impunidad por la inseguridad en quienes cometen fraude.

Los componentes del plan son cinco: imagen institucional - personal - operaciones - control y prevención del fraude - poder sancionador - e incluyen una veintena de medidas para ser aplicadas en un plazo muy corto. Van desde una campaña de prensa masiva con mensajes claros, pasando por la identificación del personal y la suspensión definitiva de los empleados "ad-honorem" ("super-

merarios" según la misión), hasta que las sanciones deben ser publicadas y ampliamente difundidas, a fin de utilizar su efecto disuasivo.

4º. Aparte, la propuesta hace 38 buenas recomendaciones, la mayoría de las cuales ya se conocía desde distintas fuentes nacionales (proyecto BID-PNUD, Cámaras Nacionales de Despachantes, Comercio e Industria), en los siguientes sectores: mejoramiento de los controles aduaneros (15); legislación (2); organización, recursos humanos y materiales (9); informatización (8) e inspección preembargo y verificación valores (4).

5º. Uno de los elementos claves para el éxito del programa será la constitución de un llamado "Comité del Programa", el que será responsable de coordinar los pasos iniciales de la reforma y de supervisar el cumplimiento del plan de acción establecido para las diferentes áreas. Habrá un Coordinador General de este Comité responsable por la gestión cotidiana de todo el personal y recursos del proyecto, que "deberá contar con plenos poderes administrativos y operativos para asegurar una eficaz ejecución del proyecto".

6º. En opinión de muchos, tal como está planteada la propuesta del FMI -sin despolitización de la aduana y delegación de ciertas funciones operativas-, al sector privado no le quedaría otro camino para asegurar la transparencia y ejecución de la reforma que lograr ser miembro del denominado "Comité del Programa".

Empresas presentaron propuestas

15 quieren auditar el gasoducto

Gasoducto a Cuiabá en fase inicial.

LA PAZ

Hasta la fecha quince compañías consultoras compraron el pliego de especificaciones para la licitación internacional pública de la auditoría técnica del gasoducto Bolivia-Brasil y se prevé para el 15 de junio próximo la apertura de propuestas.

El superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda, explicó que una vez adjudicado el trabajo la primera fase se iniciará en agosto y tomará cinco meses aproximadamente. El ente regulador convocó a la licitación pública el 30 de marzo, plazo que fue ampliado en mayo a petición de varias empresas interesadas.

El objetivo de la auditoría es verificar la eficiente ejecución del gasoducto de 3.146 kilómetros que unirá los campos de producción en Bolivia con centros de consumo en Brasil.

La construcción del gasoducto se hizo en base a un contrato "llave en mano" entre Petrobras y YPFB, pero como Petrobras encargó a otras empresas su ejecución, y en el caso de Bolivia se transfirió la responsabilidad a Transredes por el proceso de capitalización, existen inspectores por ambas partes.

Con la auditoría se verificará si los inspectores exigieron el cumplimiento de las normas técnicas de seguridad, dijo Miranda.

El gasoducto tendrá un diámetro de 32 pulgadas (unos 81 cm) en su sección inicial y de 16 pulgadas (unos 41 cm) en su sección final. Su capacidad de transporte será de 30 millones de metros cúbicos diarios.

CUIABÁ

El Superintendente de Hidrocarburos informó también que la capitalizada Transredes, asociada con otra empresa, solicitó oficialmente la concesión para la construcción y operación de un gasoducto a Cuiabá, que se iniciará a la altura del río San Miguel hacia el territorio brasileño, para abastecer las plantas termoelectricas en la región. La solicitud se encuentra en su fase inicial y se pidió a la empresa mayor información.

La información técnica y económica que debe presentar la compañía tiene que estar acompañada del aval del Poder Ejecutivo autorizando la ejecución del proyecto, sostuvo Miranda.

De acuerdo a la ley vigente, todo ducto que se quiere construir en el territorio nacional tiene, en primera instancia, que tener un visto bueno del Poder Ejecutivo, de manera que no contradiga las políticas de desarrollo estatal.

Es un gasoducto a Cuiabá, que

representará una inversión de millones de dólares, se transportará 2.5 millones de pies cúbicos de gas al día y no a Argentina. Su construcción está programada para 1999.

Entre la información que presentaron, los ejecutivos de las empresas explicaron que el gasoducto no afectará la producción de gas a Brasil, toda vez que utilizará un tramo del gasoducto de Puerto Suárez.



Los auditores revisarán todo el gasoducto para dar su visto bueno.

Programa de Naciones Unidas para el Control de Drogas:

"Lavan" \$us200.000 millones

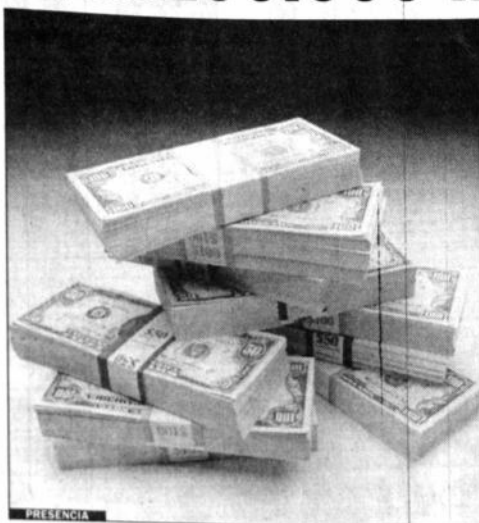
Cada año en la banca mundial.

• **NUOVA YORK**, Estados Unidos
Agencia DPA

Anualmente el sistema financiero mundial estaría «lavando» cerca de 200.000 millones de dólares provenientes del narcotráfico, según un informe del Programa de las Naciones Unidas para el Control de Drogas a ser publicado a principios de junio y al que tuvo acceso el periódico «Financial Times».

El estimado sería «conservador», tomando en cuenta que el comercio ilegal de drogas a escala internacional representa aproximadamente 500.000 millones de dólares anuales.

Para que 1998 sea un buen año para los fiscalizadores del lavado de dinero proveniente del narcotráfico deberían recuperarse más de 500 millones de dólares a través de medidas pertinentes. La «Operación Casablanca», con 157 millones de dólares «recuperados», podría contribuir a ello.



Dinero ilegal circula campante.

La globalización y las novedades tecnológicas que la banca electrónica -que imprimen velocidad de operación en el sistema financiero internacional- han fortalecido el crecimiento del comercio de drogas a escala internacional, de acuerdo con el reporte citado por el periódico financiero.

El informe de las Naciones Unidas ha sido preparado por un grupo de expertos para una sesión especial sobre drogas de la Asamblea General de la ONU, que tendrá lugar en Nueva York entre el 8 y el 10 de junio.

En el presente, los lavadores de dinero sucio reducen su riesgo de exposición operando a través de instituciones financieras «off shore» que tienen escasas regulaciones y una pobre supervisión.

El reporte agrega que «muchas cuentas bancarias son móviles», esto es que operan bajo instrucciones establecidas previamente de cambiarlas de una jurisdicción a otra ante la primera señal de que las autoridades han abierto una investigación.

En 1988, los estados miembros de las Naciones Unidas adoptaron la Convención Contra el Tráfico Ilícito de Narcóticos y Substancias Psicotrópicas, la cual reconoce al lavado de dinero como crimen internacional y da a las autoridades el derecho a confiscar o congelar activos, independientemente del secreto bancario.

Faltan \$us10 millones en «Financiera Plata»

Escándalo financiero en Paraguay

13 instituciones afectadas y medio millar de ahorristas.

• **ASUNCIÓN**, Paraguay
Agencia DPA

La denuncia por la falta de 10 millones de dólares de una entidad financiera y la posibilidad de

que la situación afecte a otras 13 instituciones produjo un nuevo escándalo financiero en Paraguay.

También alrededor de medio millar de ahorristas se verían perjudicados por la pérdida, según reconoció Pedro Bareiro, presidente de la «Financiera Plata», donde se produjo el hecho.

El problema -según publicó ayer la prensa asuncense- se originó en operaciones cambiarias negativas registradas en los últimos días y a

pérdidas en operaciones en la Bolsa de Valores de Nueva York.

Bareiro denunció también la «llamativa desaparición de dos operadores cambiarios» relacionados con la entidad financiera, pero evitó formular declaraciones que pudieran ligar este hecho con el problema financiero.

Según el diario «El Día», la falta de dinero afecta a 13 entidades, entre bancos e instituciones financieras, debido a que efectuaron préstamos a «Financiera Plata», con lo que

el escándalo podría derivar en una crisis financiera. Sin embargo, el presidente de la Asociación de Entidades Financieras (Adefi), Beltrán Macchi, declaró a la prensa que «el efecto de esta minicrisis dependerá de cómo se maneje la situación en la Superintendencia de Bancos».

Se asemeja a lo ocurrido con un banco que en 1994 perdió tres millones de dólares en la Bolsa de Valores de Nueva York y fue intervenido por la Superintendencia de Bancos.

Competencia para llegar a Brasil

• **BUENOS AIRES**, Argentina
Agencia EFE

Empresas de capitales británicos y estadounidenses compiten por la construcción de un gasoducto que transportará 15 millones de metros cúbicos de gas natural diarios desde la provincia de Tierra del Fuego, en el sur argentino, a la ciudad brasileña de Porto Alegre.

Fuentes oficiales de Tierra del Fuego dijeron ayer a la prensa que el consorcio de capitales británicos y estadounidenses, formado por la British Gas y Panamerican Energy, se disputa el proyecto con la empresa Enron, de Estados Unidos.

A PORTO ALEGRE

El primer grupo ha indicado que está dispuesto a invertir 450 millones de dólares en el gasoducto, que tendrá una longitud de 4.000 kilómetros y cuya construcción se prevé que comience este año y finalice a finales del 2000.

El gasoducto partirá a 90 kilómetros al norte de la ciudad de Río Grande, pasará por varios puntos de la costa patagónica, Buenos Aires y Uruguay, hasta llegar a Porto Alegre, en el sur de Brasil.

En este último punto, el gasoducto empalmará con el ducto que está en construcción desde Bolivia para transportar gas a varias ciudades brasileñas.

KARINA

Las fuentes dijeron que Tierra del Fuego está capacitada para acumular el 25 por ciento de las reservas nacionales de gas, gracias en gran parte a uno de sus yacimientos, conocido como «Karina», a 100 kilómetros al sur de Río Grande, uno de los de mayor capacidad del país.

PIZARRA ECONOMICA

Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	8.963,73	(-1,68)
Tokio	Nikkei	15.884,82	(+0,6)
París	Cac	4.115,88	(+0,17)
Londres	Tootsie	5.970,70	(+0,25)

Tasa Libor

Libor	Tasa de interés	%
1 Semana	5	19/32
1 Mes	5	21/32
3 Meses	5	11/16
6 Meses	5	3/4
1 Año	5	7/8
Prime Rate		8,50

Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	300,55	T.M. ESTAÑO	5.880
O.T. PLATA	5,150	T.M. PLOMO	567,00
T.M. COBRE	1.676,0	T.M. ZINC	1.046,00

Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E	Minimo	Maximo
Día	DPF	-	-
Semana	LT	-	-
Mes	BLP	-	-
Año	BB	-	-
	BT	-	-

Commodities

New York		Chicago	
Azúcar	Algodón	Maíz	Avena
\$us-c/lbira	\$us-c/lbira	\$us-c/lbira	\$us-c/lbira
Jul 0,8560	1680,00	Jul 2,4025	1,2775
Oct 0,8800	1700,00	Sep 2,4675	1,3100
Mar 0,9320	1700,00	Dic 2,5225	1,3800
Café	Cacao	Soya	Soya
\$us/lbira	\$us/Tm	Acetate	Grano
Jul 1,3110	0,1700	Jul 0,2671	6,2350
Sep 1,2975	0,1722	Aug 0,2687	6,1900
Dic 1,2575	0,1750	Sep 0,2692	6,0550
			Soya Torta
			\$us-c/carta
			Jul 155,10
			Aug 155,90
			Sep 156,90

ANF Datos

CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	MAYORISTA ABASTO	MINORISTA LOS POZOS
FRUTAS	UNIDAD PRECIO	UNIDAD PRECIO
Durazno (Samaipata)	@	Lb.
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	Docena 2,00
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	5 und. 5,00
Naranja Criolla	100 und.	25 und. 8,00
Palta	100 und.	und. 1,50
Papaya	Caja/14 und.	und. 3,50
Platano Oloroso	100 und.	Docena 2,50
Uva Negra (Tarija)	Caja/20yflb.	Lb. 4,00
Uva Rosada (Chile)	Caja/10yflb.	Lb. 4,00
HORTALIZAS		
Arveja Blanca	Bolsa/2@	Kg. 4,50
Berenjena	Docena	und. 1,00
Cebolla en Cabeza	15 @	Kg. 2,50
Choclo Grande(Cbba.)	100 und.	Docena 10,00
Haba	@	Kg. 5,00
Lechuga Carolita	canast./300	3 und. 5,00
Pimentón	Bolsa/20 docen)	Docena 4,00
Remolacha	@	Kg. 2,00
Repollo	Bolsa/50-60 und.	und. 1,50
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	Kg. 2,00
Zapallo (Saipina)	Kg	Kg. 3,00
TUBERCULOS		
Camote Rosado	Bolsa/8@	Kg. 2,00
Papa Harinosa	@	Kg. 2,50
Papaliza (Vallegrande)	@	Kg. 3,50
Yuca Blanca	@	1/2@ 4,00
Zanahoria	@	Kg. 0,75
ESPECIES		
Ají colorado (Nacional)	@	Lb. 8,00
Ajo (Tarija)	qq	Lb. 6,00
Locoto (Los Negros)	@	Amarro/10 und. 1,00
PECUARIOS		
Carne de Cerdo	Kg.	12,00
Carne de Pollo	Kg.	8,50
Carne de Res c/bueso	Kg.	12,00
Huevos Grandes	100 und.	25 und. 9,00
Leche Pil	Lt.	2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00
CEREALES		
Arroz Carolina	qq	Kg. 3,50
Arroccillo	qq	Kg. 2,00
Frejol Negro	qq	Kg. 6,00
Maní c/cáscara Blanca	qq	Kg. 7,00
Maíz Duro Amarillo	qq	Kg. 1,50

ANF Datos

DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS

SOYA EN GRANO Empresa: A.C.B. TRADING. SA Contacto: Enrique Aguila Fax: (51 - 1) 275 - 2145 Tel.: (51 - 1) 275 - 2145 País: Lima - Perú Empresa: VEXPORTER S.A. Contacto: Mario Valfre Desegri Fax: (51 - 1) 440 - 8275 Tel.: (51 - 1) 225 - 8017 País: Lima - Perú Empresa: Agropecuaria «El Corral» S.A. Contacto: Manuel Gonzales Wull Fax: (51 - 1) 261 - 7543 Tel.: (51 - 1) 461 - 9013 País: Lima - Perú Empresa: SK FOOD Contacto: Jennifer Skyberg Fax: (701) 642 - 4102 Tel.: (701) 642 - 3929 País: Estados Unidos Empresa: EASTERN EUROPE INC. Contacto: Dr. Robert Rosa Fax: (212) 629 - 3147/268 - 7767 Tel.: (212) 279 - 9525 País: Estados Unidos Empresa: Astroboral International Inc Contacto: Roberto C. Brillanti Fax: (54 - 23) - 862560 Tel.: (54 - 23) - 942161, (54 - 23) - 939753 País: Mar Del Plata - Argentina	ARTESANIAS EN MADERA Empresa: IBOOLD ADVERTISING Contacto: Robert A. Boid Fax: (717) 392 - 5971 Tel.: (717) 394 - 1551 País: Estados Unidos Empresa: CLEAR TRADING CO. Contacto: Jason Workman Fax: (972) 385 - 0964 Tel.: (972) 385 - 0903 País: Estados Unidos Empresa: CALYPSO IMPORTS, INC Contacto: Larry Melnick Fax: (941) 403 - 4376 Tel.: (941) 403 - 4320 País: Estados Unidos Empresa: TOM HELTON Imports Contacto: Tom Helton Fax: (706) 878 - 3797 Tel.: (706) 878 - 3238 País: Estados Unidos JOYAS DE ORO Empresa: Cia Ind. Com. «PROTEX» Contacto: Romanov D.A. Fax: (0732) 526986 Tel.: (0732) 526986 País: Voronezh - Rusia Empresa: LA ZAHAV USA, INC Contacto: Dan Fuhrman Fax: (305) 863 - 3431 Tel.: (305) 863 - 3411 País: Estados Unidos
---	--

ANF Datos

Bolivisión
LA RED

CANAL 5
Presenta:

Hola Papi

LUNES A VIERNES Hrs. 14:00

Una historia de afecto y emociones que lo atraparán desde el primer capítulo.

Precios
de los
"stands"

• LA PAZ

- Un stand de 5,40 metros cuadrados en la planta baja: \$us210.
- De 10,20 m2 en esa misma planta: \$us300.
- Tamaños varios a \$us30 el metro cuadrado.
- Puesto de venta de 3,60 m2 en las gradas del primer piso: \$us150.
- 3,60 m2 en el mezzanine: \$us140.
- En esa misma planta, pero de 5,40 m2: \$us190.
- En el primer piso, de 3,60 m2: \$us130.
- De 5,40 m2, \$us180.
- En las gradas al segundo piso, un stand de 3,60 m2: \$us120.
- En la segunda planta los precios bajan: 3,60 m2 a \$us90 y 5,40 m2 a \$us110.

El gerente general de La Feria, Wilden Ovando, informó que los precios son los más bajos de los que se cobran en todas las exposiciones que se realizan en el país. Explicó que la Fundación no tiene fines de lucro, razón por la que decidió abaratar costos para beneficiar a los pequeños empresarios y artesanos de todo el país.

Número

El número total de "stands", en los sectores habilitados para la muestra, es de 400, la mayoría de ellos ubicados entre el primer y segundo pisos. La planta baja, tomando en cuenta el ingreso y la cancha del Coliseo Cerrado, contará con un total de 97 puestos de venta. En el mezzanine estarán ubicados un total de 21, mientras que en el primer y segundo pisos serán situados 129 en cada uno. Las gradas reunirán a ocho lugares de comercialización y los puestos destinados a la gastronomía son un total de 16.

Una cita para productores nacionales

La Feria en march

Serán
seleccionados los
mejores.

• LA PAZ

La capacidad productiva de la pequeña industria y artesanía boliviana será puesta a prueba en la novena feria del sector, que tendrá como sede al Coliseo Cerrado de la ciudad de La Paz entre el 31 de julio y el 16 de agosto próximo.

La muestra reúne a algo más de 400 expositores de todo el país y espera alrededor de 80 mil visitantes, número que alcanzó en las cinco últimas versiones.

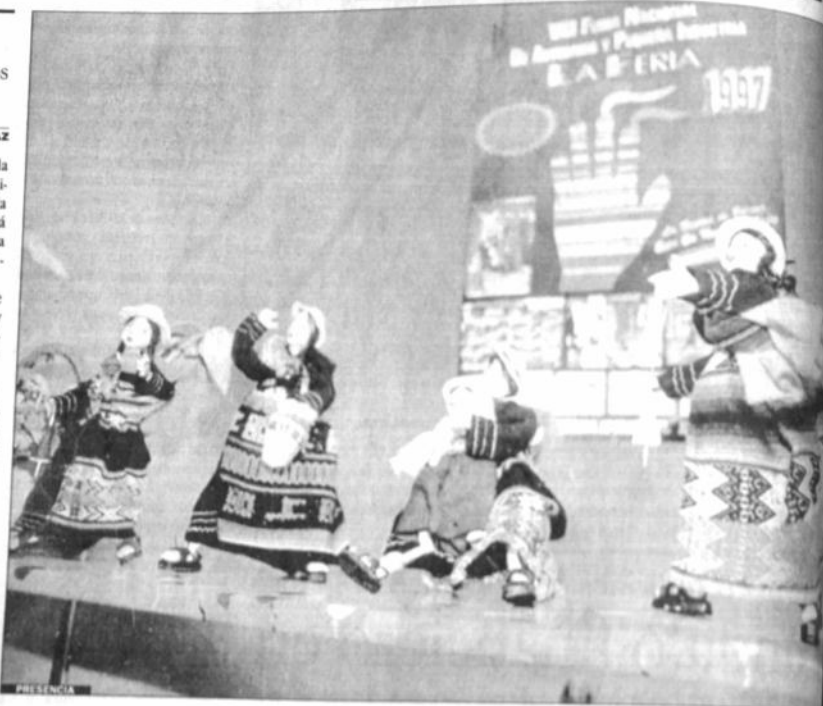
Es la Fundación La Feria-integrada por organizaciones gremiales y estatales- la organizadora del encuentro sectorial, dedicado exclusivamente a los productores nacionales.

SELECCIÓN

A tiempo de presentar la convocatoria para la novena versión, el presidente de La Feria, Gerardo Dick, explicó que los participantes serán sometidos a un riguroso proceso de selección.

Los organizadores conformarán un comité exclusivo para el efecto, el que recorrerá las principales ciudades del país a fin de elegir a los productores con mayor capacidad productiva y creadora.

Dick justificó el proceso de selección en la necesidad de elevar el nivel de la exposición y debido a la gran demanda de los productores nacionales. Existen más de 600 personas interesadas en los 400 "stands" habilitados para el efecto.



La fiesta de la pequeña industria y artesanía nacional

PROMOCIÓN Y VENTA

A diferencia de las muestras más conocidas del mundo, en las que se permite únicamente la exposición de productos y contactos comerciales a futuro, la Feria de Pequeña Industria y Artesanía otorga la posibilidad de realizar ventas inmediatas.

Es más, muchas de las unidades

empresariales y artesanales trabajan durante toda la gestión para comercializar los productos en el mencionado encuentro anual.

Los expositores tienen la libertad de fijar precios para sus productos, aunque los organizadores recomiendan costos de promoción a fin de difundir la capacidad productiva del sector.

INSCRIPCIONES

El periodo de inscripciones fue abierto ayer en todo el país y se prolongará hasta el 27 de junio impositivamente.

Las oficinas de los gremios afiliados a las organizaciones que integran La Feria, además de una comisión que recorrerá las principa-

les capitales del país, inscripciones para la feria. La comisión estará el 28 y 29 de mayo, en Cochabamba del 3 al 6, del 6 al 8, Sucre 10 y 11. Los productores de departamentos pueden llamando a los teléfonos 015-40 980.

McDonald's

y unitel
t u c a n a lreúnen a la familia
para agasajar a Mamá

Por primera vez en La Paz



en VIVO desde el Restaurant McDonald's.

juegos, concursos, bailes, toda una tarde de diversión para ti y Mamá. Con la actuación especial de la Academia Honner, lindos premios y sorpresas. Te esperamos el miércoles 27 a Hrs. 14:00 en McDonald's

NO FALTES !!

Av. Ballivián esq. Calle 19 • Calacoto Telf. 771414



Restaurante Oficial

La Paz, Bolivia, miércoles 27 de mayo de 1998



GUARACHI HIZO CUMBRE EN EL EVEREST

¡Hazaña!

Al todo o nada

BOLIVAR VISITA A BARCELONA HOY

FOTO: JUAN MAMANI
Guayaquil: Frontis del Monumental "Isidro Romero Carbo", estadio donde esta noche jugarán Barcelona de Ecuador y Bolívar por el pase a la semifinal copera.

Para tomar

nota

► Elogiable el esfuerzo realizado el otro día por el programa Patrel, de Radio Cadena Nacional, que transmitió en directo el partido amistoso que jugaron en Buenos Aires los elencos nacionales de The Strongest y Wilsterman. El relato de Juan Carlos Costas hizo vivir a la distancia un clásico nacional, aunque éste fue de carácter amistoso. Pero la sintonía acaparó gran atención.

► El Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, señaló que la noticia del exitoso ascenso de Bernardo Guarachi al monte Everest le reconfortó, ya que en los últimos días sólo hubo preocupación en el gobierno por los hechos sucedidos en Cochabamba a raíz del terremoto. "Por fin una buena noticia", señaló la autoridad de gobierno.

► Don Raúl Pino podría volver al fútbol cochabambino. El Club Esparra enviará mañana emisarios a Santa Cruz para dialogar con él. Este equipo se halla jugando en la división superior de la Asociación de Fútbol de Cochabamba. Emilio Portillo, muy amigo de don Raúl, está esperando en poder lograr acuerdo con el "mago".

► Ni el sismo del lunes paró el trabajo de la Asociación de Fútbol de Cochabamba. El movimiento se sintió en plena reunión. Su presidente, Guido Pareja, pidió tranquilidad y die abandonó la reunión y se siguieron tratando temas relacionados con el próximo congreso federativo. Se demostró que hay unidad total, aunque más de uno fue al baño muy seguido.



Estas ancianas, que están entre los 70 y 80 años, vecinas de Middlesbrough, en el noreste de Inglaterra, muestran que el fútbol también está a su alcance y que además puede ser un buen factor para mantenerse bien física y mentalmente.

FOTO: TIA NEWS

PREMIO

• MADRID
Agencia ANSA

Los 22 jugadores de la selección española recibirán 42,5 millones de pesetas (unos 283.000 dólares) cada uno si ganan el Mundial de Francia 98.

El seleccionador nacional, Javier Clemente, percibirá en concepto de prima el doble que los jugadores en caso de llevar a su equipo al título (85 millones, unos 566.000 dólares).

Por conseguir la clasificación para la copa, los jugadores cobrarán 4 millones de pesetas (unos 26.000 dólares), mientras que las primas para la fase final, parecidas a las de otras selecciones, se desglosan conforme avancen.

ENOJADA

• RÍO DE JANEIRO
Agencia EFE

La judoca Rosicléia Campos, novia del plusmarquista suramericano de los 100 y 200 metros, el brasileño Robson Caetano, se declaró irritada al saber que éste posó casi desnudo para una revista dirigida a homosexuales.

"Robson me dijo que le habían hecho unas fotos para una revista. Sólo que no me dijo cuál", dijo. El velozista había manifestado al diario deportivo "Lance" que su decisión contó con la aprobación de Rosicléia.

ABSTINENCIA

• SANTIAGO DE CHILE
Agencia EFE

Los jugadores de la selección de fútbol de Chile no tendrán actividades sexuales durante la estricta concentración a que estarán sometidos durante el Mundial de Francia, dijeron el técnico Nelson Acosta y el médico del equipo, Eugenio Valdecanos.

Iván Zamorano, capitán de la selección de Chile, respaldó la decisión del seleccionador, aunque, al igual que Acosta, dijo que respeta las costumbres y decisiones que al respecto tomen otros equipos.

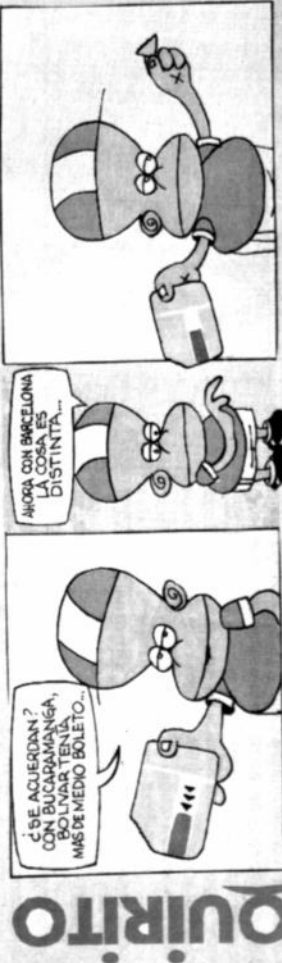
Interrogado por el viaje a Francia que harán varias esposas de los jugadores chilenos, Acosta afirmó que no le molesta su presencia.

MILAGROSO

• RÍO DE JANEIRO
Agencia ANSA

La madre del jugador Romario envió al hijo, concentrado con el plantel brasileño en Francia, un "ungüento milagroso" que resolverá todos los problemas musculares que sufre o pueda sufrir.

La participación de Romario en el Mundial, confirmada por la Comisión Técnica, había provocado inquietud entre la "torcida" brasileña por que un dolor recurrente en la pantorrilla no permitiera los últimos días que el atacante entrenara normalmente.



Esta es una nueva forma de anunciar

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

el pase a semifinales

La Paz, miércoles 27 de mayo de 1998

ORURO
ASERRADERO VENDO, VO-
LUNTARIO 1150, 1400 MM. COM-
PLETO NUEVO TELEFONO
76701 6 46937.

COCHABAMBA
EN COCHABAMBA VENDO
LOTE TROCENES CERCA HAN-
SHION II, ALICIA 900 M2,
FRED REYES RESIDENCIAL,
ZONA SUPER RESIDENCIAL,
39 \$US M2, 2 FONDOS 042-
27151 Y 042-89557 CO-
CHABAMBA.

VENDO DONOR VOLVO
PH12 AÑO 04 DABLE CAMA
ROTE TOTALMENTE NUEVO
CON FINANCIAMIENTO BAN-
CARIO REF. 03-550854.

VENDO VAGONETA TOYOTA
LAND CRUISER 87, TELF. 042-
35980 COCHABAMBA.

VENDO LOTE DE 1.200 M2,
AV. BLANCO GALINDO N2,
7, \$US 130 M2, TELF. 042-
52718 Cbba.

MOTIVO DE VIAJE - MEJOR
POSTOR, LOTE EN COCHA-
BAMBA 700 MTS2. UNA CUA-
DRA SIMON LOPEZ, PLAZA
24 TELF. 042-89705.

MILLONARIO EN UN DIA SII,
EN COCHABAMBA vendo pro-
piedad en producción, agua
mineral, viveros... sobre una
hectárea Pono 042-27151
(Cbba)

VENDO VOLVO F-10 1990,
TRACTO, SERVICIO PLETO
QUILÓMETROS 30.500 \$US,
CORRALZOS 30.500 \$US,
VOLVO F-10 1994 INTERCO-
VOLVO 6X2 9.000 \$US PUES
TO QUEBRE CABINA N-12
1.000 \$US, FONDOS 045-
76596, 017-26420 Coch-
abamba.

EN COCHABAMBA VENDO
CASA ZONA CIUDAD DEL
NIÑO, DE DOS PLANTAS SU-
PERFICIE TOTAL 983 M2, REF.
042-87663

TARIJA
EN TARIJA VENDO PROPE-
DAD EN SAN LUIS CORTECA
10.700 M2 PRECIO ECONO-
MICO, REFERENCIAS TELF.
FONDOS: 356424 La Paz
32068 Tarija. (9-9 mayo)

BERMEJO
FOR EXTRAVIO Y/O SUS
TRACCION quedan nulas las
pólizas de la camioneta marca
P.T.A. de la camioneta marca
Toyota, modelo 1981, motor
2A240278, chasis, EN

SANTA CRUZ
SE VENDE CHATA MARCA
"KRONE" DE TRES EJES AÑO
95-96 SEMI NUEVA, OTRA SA-
CTO IND. ARG. MODERNA,
REF. TELF. (03) 36534 SAN-
TA CRUZ

VENDIENDO MAQUINA
MACHOHERBOSA MARCA
GRUMESI, ITALIANA CON 5
MOTORES Ref. Telf. 467018
OF. 465500 Dom.

HOSPITAL ORINAWA RE-
QUERIE-SERVICIO DE ENFER-
MERIA, PERSONA INTERESA-
DA LLAMAR AL TELF. 0925.

HOSPITAL ORINAWA NECE-
SITA ENTRENAMIENTO LICEN-
CIA O AUXILIAR LLAMAR AL
TELF. 0925 - 7039.

Vendo equipo fino para iden-
tificar, piedras preciosas y
semi-preciosas. (Spectroscopio,
Refractómetro, Polarisco-
pe, Libros de Alemania...) Uni-
versidad de Alemania... a la
calle "Núñez", Ref. Telf. Cel.
013-44580, o a la casilla
7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARRE. AL NORTE
CIVIL CON VIVIENDA, OFI-
CINAS, LUZ, AGUA, TELEFO-
NO, AIRE ACONDICIONADO,
DEPOSITO AMPLIO, HANGAR
Y VISTA PARA AVIONES Y LÍ-
NEAS. REF. 467641.

LA PAZ
MAC LC A LA MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADOR Repara-
mos lavavajillas, calefones gp
santizados 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA-
CINTOSH CEL. 0228100,
01238359

ALA MEJOR OFERTA REGA-
LLAMAR AL CEL. 01228100
GAS, MULTIMEDIA 24X CREA-
TIVE (DATA JET, Pasaje del Cen-
tro Local 1A Pérez Velasco)
317527.

PENTUM/200 MMX, 16RAM,
3.1 GIGAS, 2MB, SVGA 8US
809 (DATA JET, Pasaje del
Centro Local 1A Pérez Velasco,
317527.

REPARACIONES, manteni-
miento y actualizaciones de
ACER, IBM a PENTIUM. (DATA
JET Pérez Velasco Local 1A).
317527.

PENTIUM/200 MMX, 16RAM,
3.1 GIGAS, 2MB, SVGA 8US
789 (DATA JET, Pasaje del
Centro Local 1A Pérez Velasco,
317527.

PENTIUM/166 MMX, 16RAM,
(DATA JET, Pasaje del
Centro Local 1A Pérez Velasco,
317527.

SE HA EXTRAVIADO EL CHE-
QUE No. 00042 del Banco
Bisa, a nombre de Víctor Eld
Malculi, Cta. Cte. 0293398-
2018, el mismo queda nulo y
sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios como
mensajero, promotor de ven-
tas, courier o para cualquier
tipo de trabajo, tengo 19 años.
Ref. 323663, preguntar por
José Gonzales Zambraña.

Anticrético Departamento
Alto Obrajes, tres dormitorios,
común, living, comedor, baño
común, baño de visitas, es-
cenario, cocina comedor de
diario y dependencia com-
pleta de equipada. REF. TEL.
251946.

REPARACIONES, manteni-
miento y actualizaciones de
HACER, IBM a PENTIUM
(DATA JET, Pasaje del Cen-
tro Local 1A Pérez Velasco)
317527.

\$US 865 PENTIUM/233
MMX, 32DIM, VIDEO 4MB,
3.1 GIGAS, MULTIMEDIA
32X CREATIVE (DATA JET,
Galería Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)
317527.

\$US 767 PENTIUM/166 MMX,
32DIM, VIDEO 4MB, 2.5 GI-
GAS, MULTIMEDIA 24X
(DATA JET, Pasaje del Cen-
tro Local 1A Pérez Velasco)
317527.

\$US 819 PENTIUM/200 MMX,
32DIM, VIDEO 4MB, 3.1 GI-
GAS, MULTIMEDIA 24X CREA-
TIVE (DATA JET, Pasaje del
Centro Local 1A Pérez Velasco,
317527.

BICICLETAS Compró,
381063, (19-30 mayo)

¿Desea ofrecer materiales de construcción?

Supereconomicos

DE PRESENCIA

ANUNCIE EN LOS

Supereconomicos

DE PRESENCIA

ANUNCIE EN PRESENCIA
es anunciar en el país

Supereconomicos

DE PRESENCIA

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

PRESENCIA
En Guayaquil
Reynaldo Gutiérrez

Enviados Especiales
Periodistas viajeros en alas de SAETA
Juan Mermani

"Se irán quienes hayan cumplido su ciclo en el club".

LA PAZ

El presidente de Bolívar que, después de haberse comprometido a la actividad que asumió con los jugadores de Bolívar cuando dejaron a medias la práctica en Trasluz, por lo que se sentían molestos por las dudas que el club tiene todavía con ellos.

Luis Mercado dijo que "lo que hicieron los jugadores es algo inhi-

nido, porque ellos acababan de cobrar sueldos. Creo que es una irresponsabilidad de su parte y una falta de cumplimiento de contra lo al no prepararse adecuadamente. Ante esta situación el club se reservó el derecho de tomar las acciones que sea pertinentes".

Más adelante el directorio dejó entender que a la vez de Ecuador algunos jugadores serían desechados. "Si hay algunos jugadores que cumplieron su ciclo en Bolívar, ellos se irán", dijo.

ESPERANZA

Por otro lado, señaló que si el plantel consigue su clasificación a la semifinal copa, "habremos superado nuestras expectativas", puntualizó el directorio técnico.

No pagaron cuotas a Sergio Joao

LA PAZ

Al retorno de Guayaquil seguramente se presentarán algunas novedades en la situación contractual entre el jugador Sergio Joao y la institución técnica.

Resulta que Bolívar, en diciembre del año pasado, compró el pase del jugador Sergio Joao. El club, junto al representante del futbolista Casey Correa, acordaron que la suma global que se aproximaba a los 80.000 dólares se iba a cancelar en cuotas, pero hasta el momento el club no canceló ninguna. Seguramente el futbolista como el representante realizaron el reclamo correspondiente para que lo acordado se cumpla y estar al día en la parte económica.

Por otra parte, hay algunos jugadores que si bien llegaron a acuerdos verbales aún no firmaron sus contratos de la presente temporada, como es el caso de los futbolistas Eduardo Iguachi, Miguel Bamba, Marco Sandy y Richard Cuello.



Guayaquil: Marco Sandy, descendido del bus que trasladó del aeropuerto al hotel a Bolívar.



Reynaldo Gutiérrez

PRESENCIA En Guayaquil

Juan Mamani

Enviados Especiales

Cabalgata desde Guayaquil

LA PAZ

Hoy, desde las 17 horas, Cabalgata Deportiva de Radio Illimani transmite el partido entre Bolívar y Barcelona desde la ciudad de Guayaquil. Ecuador por la Copa Libertadores de América.

Tito de la Vela, director del programa, será el relator de las incidencias de un importante compromiso. El partido se jugará a las 18 horas pero la emisión del programa se emita una hora antes.

Como lo vino haciendo desde el inicio de Copa Libertadores, cuando el campeón nacional se presentaba en Bolivia y posteriormente en Montevideo, Uruguay, también estuvieron junto al equipo en Bucaramanga y ahora harán conocer las incidencias de este compromiso desde Guayaquil.

En la Paz secundarán el trabajo Julio Lázare, Heriberto Arango y de emisores que integran FM Color de la Paz, Radio RITC de Cochabamba, Radio 11 de Oruro de Cobija, Radio Imperial de Potosí y Radio Coral de Oruro. El concepto será intermitente en el país.



Luis Mercado

quien que no hay temor

Reportaje ESPECIAL

En medio de un marcado optimismo, luego de haber pasado una ciudad el campeón boliviano Bolívar, que hoy enfrentará al campeón local Barcelona por cuartos de final de la Copa Libertadores de América.

Jugadores, cuerpo técnico y dirigentes han expresado su confianza de que el equipo completo una buena actuación para lograr un resultado positivo que le permita acceder a la próxima ronda del torneo copero.

Un numeroso grupo de periodistas locales esperan con paciencia el arribo del campeón boliviano.

Calificaron el partido de "difícil y complicado" por ser decisivo para las perennidades de ambos por llegar a la siguiente instancia.

OBSCURO

El entrenador del cuadro tebaneco, Luis Ordoñez, a tiempo de anunciar la tranquilidad, optimismo y confianza del equipo por lograr un resultado positivo dijo: "El equipo está con un estado anímico importante e interesante, que le permite jugar un buen rendimiento".

Jugaremos de igual a igual sin permitirle actuar en el medio campo cerrado todos los espacios como a nuestra portería. Sacaremos a relucir nuestras mejores armas jugando con tranquilidad, trazado de gol por los costados en base a rapidez y habilidad de nuestros delanteros y aplicando al máximo los conceptos básicos que hemos ensayado durante el entrenamiento", finalizó Ordoñez.

Por su parte, Luis Héctor Cisneros, organizador del amistoso entre Alemania y Colombia, que se disputará el próximo sábado en Francisco de Paula, comentó que el partido no significa que han ganado el partido antes de jugar. Son determinados minutos en los que podemos tener una buena capacidad de hacer un resultado positivo que responda a nuestro objetivo, cual es clasificarse a la próxima ronda.

Ex técnico brasileño pasará datos de Noruega

Parreira, el "espía" de Brasil

Es una "cooperación informal"

por BRASILEÑO

A. GARCÍA

El técnico de la selección brasileña, Mauro Zugaib, tendrá un personaje importante durante el Mundial de Francia: se trata de su antiguo entrenador, Parreira, quien dirige hoy a la selección de fútbol de Argentina.

La "cooperación informal" se iniciará hoy, después del amistoso entre Arabia Saudita y Noruega. Parreira se reunirá con el "cuadro" de Zugaib, el ex entrenador de la selección de fútbol de Argentina.

Parreira, quien dirige Brasil en la conquista del tetraampeonato en el Mundial de EEUU/94, promete informar a Zugaib sobre el estado de juego de Inglaterra, que jugará sus partidos con Arabia Saudita en un amistoso jugado el sábado pasado.

"Por un resultado importante, porque aumentó la confianza de nuestros jugadores", destacó el técnico brasileño, quien prepara su equipo para enfrentar a Dinamarca, Francia y Sudáfrica en la primera etapa del próximo Mundial.

Según Parreira, la selección de Noruega será el más duro adversario de Brasil en el Grupo A, en el que intervienen además los equipos de Escocia y Marruecos.



OZZO LAFERRIERE: Varios integrantes de la selección brasileña observan el reloj de Roma, quien se integró en las últimas horas a la concentración del equipo.

Excepto en Bolivia y Canadá Amistoso Colombia-Alemania será visto en toda América

REPORTAJE

A. GARCÍA

El empresario colombiano José Casado, organizador del amistoso entre Alemania y Colombia, que se disputará el próximo sábado en Francisco de Paula, comentó que el partido no significa que han ganado el partido antes de jugar. Son determinados minutos en los que podemos tener una buena capacidad de hacer un resultado positivo que responda a nuestro objetivo, cual es clasificarse a la próxima ronda.

Parreira, quien dirige Brasil en la conquista del tetraampeonato en el Mundial de EEUU/94, promete informar a Zugaib sobre el estado de juego de Inglaterra, que jugará sus partidos con Arabia Saudita en un amistoso jugado el sábado pasado.

"Por un resultado importante, porque aumentó la confianza de nuestros jugadores", destacó el técnico brasileño, quien prepara su equipo para enfrentar a Dinamarca, Francia y Sudáfrica en la primera etapa del próximo Mundial.

Según Parreira, la selección de Noruega será el más duro adversario de Brasil en el Grupo A, en el que intervienen además los equipos de Escocia y Marruecos.

Acosta presentó a los 22 de Chile

Surpresa provocó la nómina definitiva de los 22 jugadores de la selección chilena que viajarán al Mundial de Francia '98, después de que el entrenador Juan Carlos Acosta descartara por una lesión muscular. El técnico Nelson Acosta eliminó de la lista al defensa Ricardo Rojas y al volante Jorge Gómez y, en cambio, en reemplazo de Carrero, decidió inscribir al tener argentino Carlos Tevez.

El doctor del seleccionado, Eugenio Valdecano, explicó que Carrero fue examinado ayer y que se le diagnosticó un desgarro en la rodilla.

La nómina oficial de Chile que viajó a Francia, Carlos Tevez y Marcelo Salas.

Los defensas Miguel Ramírez, Ronald Fuentes, Moisés Villarroel, Javier Marín, Pedro Reyes, Francisco Rojas, Mauricio Mora, Fernando Cornejo y Cristian Castañeda.

Los volantes Nelson Parraguez, Clarence Acuña, Pablo Estay, José Luis Sierra, Luis Muriel y Marcelo Vega y los delanteros Rodrigo Baeza, Manuel Neira, Iván Zamorano y Marcelo Salas.



A 14 DIAS DE LA COPA DEL MUNDO



Preparaban atentados para la Copa 98

Cayeron siete terroristas

Pertenecen a una banda de la "GIA"

Señal los magistrados italianos, los delitos de los que son acusados los argelinos "fueron cometidos en el ámbito de una actividad subversiva internacional relacionada con la guerra civil que sufre Argelia y con el objetivo de cometer atentados contra los países europeos que apoyan al gobierno de Argel".

ROMA
Agencia EFE

Siete argelinos fueron detenidos ayer en Milán y Bergamo y otros dos se han dado a la fuga en una operación de los carabinieri llamada "Cruzada" y relacionada con las redadas realizadas en otros países europeos contra integrantes argelinos para prevenir atentados durante el Mundial de Fútbol de "Francia 98".

ARMAS

Los arrestados, según los magistrados italianos, habían introducido en Italia armas de guerra boxeadoras provenientes de Suiza.

ATENTADOS

Según los investigadores, el material aprehendido en los apartamentos milaneses y bergamascos donde se alojaban y las interceptaciones telefónicas a que fueron sometidos demuestran que los arrestados preparaban atentados para el próximo mundial de fútbol "Francia 98".

Los carabinieri italianos también están controlando a otras quinientas personas, de nacionalidad argelina, marroquí y tunecina, por sus sospechosas relaciones con los arrestados.

Los agentes le escucharon hablar por teléfono de "organizaciones en el partido", "llevar el balón" y otras frases en clave siempre en referencia al fútbol.



TAQUINA
EXPERT

AGENCIA AP

GENTILEZZA
Agencia DPA

"El candidato sigue siendo Brasil, nosotros somos un equipo joven, humilde y con hambre de gloria, pero la Argentina no es candidata", dijo el técnico Daniel Passarella, devolviendo una "gentileza" de su colega brasileño, Mario Zagallo, quien hace unos días, al llegar a París, aseguró que el favorito para ganar la Copa del Mundo era el seleccionado "gauchito".

BRUJOS

Según dos "brujos" mexicanos, consultados por el diario Reforma, Inglaterra ganará el campeonato mundial de Francia 98, imponiéndose en la final al tetra campeón, Brasil. Pero el "caballo negro" y gran sorpresa del torneo será Estados Unidos, que llegará a la ronda semifinal, donde perderá ante Brasil.

El otro semifinalista será Francia. En cuanto a México, los "brujos" pronosticaron que no pasará de la segunda ronda.

LIBRO

Además de goleador en la selección chilena, Marcelo Salas destaca ahora como personaje de un libro donde se compara la habilidad del "Maradona", con las hazañas de sus antepasados indígenas.

Se trata de la obra "Salas, historia de un jugador", escrito por el académico universitario Ziley Mora, quien relaciona a Salas con el cactus mapuche Kallfukura.

El mencionado guerrero araucano brilló por sus victorias en la pampa argentina, durante el siglo XIX, proeza que Salas habría repetido con sus goles en River Plate.

Detienen a dos sospechosos en Alemania

KARLSRUHE
Agencia EFE

Dos semanas antes de comenzar el Mundial de Fútbol, la Policía alemana detuvo ayer en las cercanías de Colonia a dos hombres, un argelino y un francés, sospechosos de colaborar con el Grupo Islámico Armado (GIA), en el marco de una operación policial hecha en cinco países.

Según la Fiscalía Federal, las redadas efectuadas en diversas ciudades de Alemania, Francia, Italia, Bélgica y Suiza se llevaron a cabo por temor a que durante la Copa del Mundo el GIA pudiera perpetrar atentados. La portavoz de la Fiscalía, Eva Schubel, informó que los dos detenidos serán conducidos ante un juez de instrucción.

Camioneros amenazan con huelgas

PARÍS
Agencia AP

Camioneros que exigen aumentos salariales bloquearon ayer varias carreteras en distintos puntos del país, y algunos amenazaron tomar medidas de fuerza durante la Copa Mundial de Fútbol, como lo han hecho trabajadores de aerolíneas y ferrocarriles. La protesta de los camioneros debía durar hasta hoy, pero dirigentes sindicales dijeron que podrían prolongarse. Los camioneros bloquearon los caminos en las aldeas de más de una docena de ciudades y condujeron a baja velocidad para desalentar el tráfico.

Debido a seria lesión con complicaciones

Romero inactivo por dos meses

El árbitro tiene parte de culpa.

ne una pequeña afección en el tabique nasal y los dientes destemplados. Le hicieron el chequeo médico. La cicatrización sigue su curso. "No puedo quedar con un tremenda cicatriz en la cara, los dirigentes de Chaco se comprometeron a hacerme intervenir con un cirugía plástica, confío en que cumplirán", indicó todavía muy complungido el jugador de Chaco.

EL RELATO

José María Romero a consecuencia de la herida sufrida en el pómulo derecho, un corte de seis centímetros que requirió de nueve puntadas, tiene baja médica por 20 días y debe estar inactivo en el fútbol entre 45 a 60 días, según indicó el médico de la clínica Fojanini en Santa Cruz, donde fue atendido tras la violenta lesión.

MUY GRAVE

El galeno que lo atendió comentó cuando lo curaba: "Esto es muy grave, tiene que tener mucho cuidado y será bueno que se haga con los especialistas". La recomendación era para el oclusista. Como seguía en el suelo con mucho dolor, lo llame a un jugador de Real para que me ayude y el grillo al árbitro varias veces cuando se acercó, al ver la gravedad de la herida, porque dice que

que gran culpa para que ocurra lo que me pasó tiene el árbitro Wilson Bustamante, porque estaba

que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".



TAQUINA
EXPERT

José María Romero se someterá a una operación.

que gran culpa para que ocurra lo que me pasó tiene el árbitro Wilson Bustamante, porque estaba

que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

Romero dijo además: "Creo que me había hecho".

The Strongest

reanuda prácticas

La delegación del Club The Strongest, que el pasado lunes se presentó en Buenos Aires enfrentando a Wilstermann en partido preparado por los residentes bolivianos en el vecino país, retornó ayer en la tarde a esta ciudad.

Por disposición del entrenador del plantel, Ovidio Mesa, en la víspera los jugadores tuvieron una jornada de descanso y será hoy cuando vuelvan a los entrenamientos.

La escuadra atigrada se alista para enfrentarse el sábado con Charo Petrolero por una nueva

reunión.

La delegación del Club The Strongest, que el pasado lunes se presentó en Buenos Aires enfrentando a Wilstermann en partido preparado por los residentes bolivianos en el vecino país, retornó ayer en la tarde a esta ciudad.

Por disposición del entrenador del plantel, Ovidio Mesa, en la víspera los jugadores tuvieron una jornada de descanso y será hoy cuando vuelvan a los entrenamientos.

La escuadra atigrada se alista para enfrentarse el sábado con Charo Petrolero por una nueva

reunión.

La delegación del Club The Strongest, que el pasado lunes se presentó en Buenos Aires enfrentando a Wilstermann en partido preparado por los residentes bolivianos en el vecino país, retornó ayer en la tarde a esta ciudad.

Por disposición del entrenador del plantel, Ovidio Mesa, en la víspera los jugadores tuvieron una jornada de descanso y será hoy cuando vuelvan a los entrenamientos.

La escuadra atigrada se alista para enfrentarse el sábado con Charo Petrolero por una nueva

reunión.

La delegación del Club The Strongest, que el pasado lunes se presentó en Buenos Aires enfrentando a Wilstermann en partido preparado por los residentes bolivianos en el vecino país, retornó ayer en la tarde a esta ciudad.

Por disposición del entrenador del plantel, Ovidio Mesa, en la víspera los jugadores tuvieron una jornada de descanso y será hoy cuando vuelvan a los entrenamientos.

La escuadra atigrada se alista para enfrentarse el sábado con Charo Petrolero por una nueva

reunión.

La delegación del Club The Strongest, que el pasado lunes se presentó en Buenos Aires enfrentando a Wilstermann en partido preparado por los residentes bolivianos en el vecino país, retornó ayer en la tarde a esta ciudad.

Quieren tecnico nacional

Se hará un pedido a la federación

• **TEJERINA C**
Cortazar

La Unión Nacional de Entrenadores de Fútbol, al terminar ayer su reunión anual aquí, resolvió pedir a la Federación Boliviana de Fútbol que el próximo entrenador del seleccionado nacional sea un técnico boliviano y no extranjero, como suceda en los últimos tiempos.

La reunión de dos días también adoptó otras medidas, pero esta última es considerada de mucha importancia y la que será defendida intransigentemente, según anunció su presidente Freddy Viala.

San José piensa en damnificados

• **OLIVERA BALANCE**
Oruro

El Club San José cobrará el aporte de un boliviano extra en el partido San José-Destoreros el domingo y así recaudar fondos para los damnificados de los desastres naturales en Arequipa, Tarma, Moque y otras producciones cochabambinas.

La dirigencia del club orureño de esta manera se sumará a todo el pueblo boliviano, que desde que ocurren los movimientos sísmicos se solidarizan con los afectados enviando donativos.

El club "sano" podrá a la venta para ese compromiso ligero 10 mil localidades y espera recaudar por lo menos 8 mil bolivianos.

El pasado fin de semana el plantel de jugadores y cuerpo técnico también donó un considerable monto económico, el cual alcanza a los 3 mil dólares americanos.

Por su lado, el equipo retornó ayer a las prácticas en la cancha auxiliar del Jesús Bermúdez. No participaron del trabajo manual Freddy Casillo, Raúl Méndez y Berthy Vaca por encontrarse golpeados.

Los entrenadores, que llegaron de todo el país, comienzan la declaración de Cochabamba que incide en la defensa de los derechos del entrenador y pide asegurar las relaciones de la Federación Boliviana de Fútbol y el Ministerio de Deportes.

RESOLUCIONES

Entre las más importantes resoluciones que se aprobaron ayer en esta capital están las siguientes:

- Elevar y aprobar a la brevedad posible un estatuto del entrenador.
- Poner en vigencia el registro nacional de entrenadores nacionales. Los extranjeros deberán incluirse en previa presentación de documentos y certificados de estudio.

DIRECTIVA

Trae un análisis de varias semanas que presentó el actual presidente se decidió convocar a una nueva cita en diciembre. En esa oportunidad recién se renova la dirigencia de la Unión Nacional de Entrenadores y Cuerpos Técnicos (Unectec) que fue fundado el pasado 28 de marzo de 1995.

Viala aceptó seguir en el cargo, ya que también se concluyen algunos proyectos que se encontraban en media gestión.

Cumple 63 años Aurora está hoy de aniversario

• **ESQUE TEJERINA C**
Cortazar

Aurora cumple hoy 63 años de vida. El club cochabambino, que fue fundador de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, festejará ese aniversario recién el domingo con una jornada de confraternidad que se cumplirá en sus terrenos de la laguna Alajá.

Juan Carlos, actual presidente, y presidente vitalicio del llamado "equipo del pueblo", hizo promesa formal de agitar a todos los cochabambinos para que se solidaricen por retornar a la división profesional del fútbol boliviano.

Aurora fue fundado el 27 de mayo de 1935. En su historia figuran muchos éxitos a nivel nacional e internacional, como también fue aporte permanente de las selecciones nacionales.

Aurora actualmente marcha de líder en el torneo de la asociación local.



Freddy Viala

Henry Vaca reaparecerá en Oriente

• **ELISA CHIMBA**
Santa Cruz

Luego de cumplir dos períodos de suspensión quedó habilitado para jugar el medio volante de Oriente Henry Vaca y podrá ser llamado en cuenta por el entrenador Miguel Ángel Lemme para el partido del domingo en la Paz contra Bolívar.

En cambio no podrá contar con el delantero Carlos Sánchez, por estar expulsado, quien podría ser sustituido por Wilson Escalante o Ángel Parada que se repuso de la lesión en la rodilla derecha.

Oriente, que viene de perder contra Wilstermann y cerrar una racha de seis partidos ganados, frente a los bolivianos pretende reconocerse con la victoria para mantener la segunda colocación.

Los aficionados, al mando de Leonel, trabajaron hoy en doble turno.

Luego de esa última pafecia Leonel exhibió el siguiente once: Leo Fernández, Hugo Pino, Juan Carlos, Wilson Escalante, Carlos Parra, Wilson Escalante, Claudio, Sergio Casillo, Roger Suárez, Freddy Apur y Edm Montero.

tres fechas a Luis Peredo

• **SANTA CRUZ**

El mediocampista de Real Santa Cruz Luis Peredo será suspendido por tres partidos, luego de la expulsión que sufrió el pasado sábado frente a Chaco Petrolero.

Peredo preparó un colador al jugador José Benítez, quien tuvo que ser trasladado a una clínica de esa capital donde se le efectuó una sutura de nueve puntos.

La actitud de Peredo fue reprochada por los directivos de la sociedad patria, quienes mencionaron que remarcan las medidas del caso para que Peredo pague todas las gaitas que se reúnan para la creación del jugador "Chaqueo".

El caso del futbolista será analizado en la próxima reunión del Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga.

Paz García se irá al Alianza Lima

• **SANTA CRUZ**

El defensor Juan Carlos Paz García, del Blooming, confirmará su carrera futbolística próximamente en el Alianza Lima del Perú, debido al propio jugador.

"Carlos" Paz García fue adeudado del plantel por el técnico Carlos Aguirre por presuntas actas de indisciplina y se encuentra liberado desde hace unas 15 días.

El propietario de su pase es el presidente de Blooming, Roberto Fernández, quien está gestionando su posible transacción al fútbol peruano.

El futbolista manifestó que no piensa desahuciar la oportunidad y está convencido de que tiene condiciones para rivales en el fútbol peruano.

Se supo que Alianza Lima quiere contar con el delantero por la reciente temporada y que la salida de la categoría del pase del futbolista, basado en 80.000 dólares.

Cereales pasó a siguiente fase



Los jugadores sudamericanos del fútbol.



El equipo de fútbol de Uruguay.

Se suspenden fecha canastera

• **LA PAZ**

La Asociación de Bases de la Paz anunció ayer la suspensión de la segunda fecha del torneo de básquetbol, debido a que los equipos de Cochabamba y La Paz no se presentaron.

Según los directivos, de acuerdo a una disposición de la Federación Boliviana de Fútbol, los jugadores de Cochabamba y La Paz no podrán jugar en el torneo.

La Asociación de Bases de la Paz anunció ayer la suspensión de la segunda fecha del torneo de básquetbol, debido a que los equipos de Cochabamba y La Paz no se presentaron.

Según los directivos, de acuerdo a una disposición de la Federación Boliviana de Fútbol, los jugadores de Cochabamba y La Paz no podrán jugar en el torneo.

La Asociación de Bases de la Paz anunció ayer la suspensión de la segunda fecha del torneo de básquetbol, debido a que los equipos de Cochabamba y La Paz no se presentaron.

Según los directivos, de acuerdo a una disposición de la Federación Boliviana de Fútbol, los jugadores de Cochabamba y La Paz no podrán jugar en el torneo.

En Santa Cruz Pedro Rivero asumió presidencia del CPDSC

• **ELISA CHIMBA**
Santa Cruz

Pedro Rivero Jordán asumió ayer la presidencia del Comité Provincial de Deportes de Santa Cruz, período que regirá de 1998 al 2001. Lo acompañará en el directorio Fernando Naranjo Zambrano como vicepresidente secretario general. Delio Llanquas, tesoro, Enrique Durán, de bienes y patrimonio, Hugo Díaz de arca, Juan Carlos Zaballos, de deportes, Moisés Villalón, vocal, Alfredo Vicenti.

El natural de honor, Bernardo Silva, San Juan y Fernando Quirga, La Paz, se repartieron el cargo de secretario general y tesoro, respectivamente.

En la ocasión, decenas de miembros juraron como socios apasionados de la comunicación social.

También fue entregado el salón VIP de la casa de la cultura y el salón de recepción de la casa de la cultura.

El natural de honor, Bernardo Silva, San Juan y Fernando Quirga, La Paz, se repartieron el cargo de secretario general y tesoro, respectivamente.

En la ocasión, decenas de miembros juraron como socios apasionados de la comunicación social.

También fue entregado el salón VIP de la casa de la cultura y el salón de recepción de la casa de la cultura.

Se efectúa hoy el "Día del Desafío"

• **LA PAZ**

Con el auspicio del Viceministerio de Deportes, recordado por las unidades deportivas departamentales, se celebrará hoy, por primera vez en nuestro país, el "Día del Desafío", consistente en la realización de una actividad física en forma individual o colectiva por espacio de 15 minutos como mínimo, a partir de las 11.00 horas.

La presentación oficial se efectuará ayer en horas de la mañana en el estadio de fútbol de la ciudad deportiva.

En la oportunidad se dieron detalles acerca de los objetivos que se persiguen con esto que son los de estimular la actividad y estimular la integración de diferentes segmentos de la comunidad.

Esa jornada, reconocida por la municipalidad, tuvo su origen en Brasil, desde donde paulatinamente se fue irradando a otros países.

Las plazas de las barras, como también los parques y los espacios de algunas áreas serán utilizadas para ser fin que tiene por finalidad mejorar la calidad de vida de los habitantes de las urbes.

POSICIONES										
Equipo	P	E	V	G	P	G	P	G	P	P
Central del Este (BOL)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nacional (BOL)	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Unión (BOL)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Unión (BOL)	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Unión (BOL)	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Unión (BOL)	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Unión (BOL)	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Unión (BOL)	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Unión (BOL)	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Unión (BOL)	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Guido Loayza y lo que dejará "Chacho" en la FBF

"Son buenas expresiones"

pueda alcanzar maximizando todo lo que se pueda obtener en el futuro, porque por el momento no se conoce siquiera cuál será la modalidad de las próximas eliminatorias para el Mundial de Japón y Corea", sostuvo Loayza.

Argumentó, además, que por el momento se desconocen plenamente si las próximas eliminatorias se jugarán por series o si se mantendrá la misma modalidad de la anterior eliminatoria.

"Si es por series, por ejemplo, habrá que saber primero si jugaremos en una en la que esté Brasil o Argentina, o finalmente ninguno de los dos, porque si uno de ellos sale campeón en Francia y el otro durante el sorteo buenas intenciones."



ARCHIVO Guido Loayza

Asociaciones y su candidato

Piensen en Edgar Peña y Mauricio González



ARCHIVO Edgar Peña

• LA PAZ

Fundado el 27 de mayo de 1959, el Club Atlético "Magallanes", reconocido por el gobierno como una de las primeras escuelas de fútbol, cumple hoy 59 años de trabajo en bien del deporte pacato, "un hecho que nos llena de orgullo", indicó Raúl Rodríguez, secretario general de la entidad.

La institución deportiva recibió la Medalla al Mérito Deportivo, en el grado más alto, por las tareas cumplidas en bien del deporte, la niñez y la juventud y hoy se destaca entre las más importantes de la sede de gobierno.

"Cumplimos 59 años de existencia y como si fuera poco seguimos incansables roturando los campos deportivos para sembrar nobleza, dignidad y hombre de bien, y lo más grande el amor a la patria. Al prójimo y especialmente a la niñez y la juventud", añadió Rodríguez.

Por otra parte, el club "Magallanes" se adhirió al homenaje del día de la madre, saludando a todas las madres pacatas y bolivianas, en especial a las mamás de sus socios.

No le asigna credibilidad al monto

Con relación al anuncio del presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Buzar, en sentido de que dejará un financiamiento asegurado de 18 millones de dólares para que pueda utilizar el próximo directorio de esta organización, el ex presidente de la FBF, Guido Loayza Mariaca, no le asigna credibilidad.

"Me parece que son muy buenas expresiones de deseo, algo que se

Aguilera en huelga de hambre

El presidente de la Academia de Fútbol "Tahuichi", Rolando Aguilera, ingresó ayer en huelga de hambre designando a la Alcaldía Municipal el desdembolso económico aprobado por el Concejo Municipal.

El monto aprobado para beneficiar a la Tahuichi alcanza a los 100 mil dólares y que serán invertidos en los diferentes programas que tiene fijados la academia para la formación integral de los niños a través del fútbol.

Sin embargo, y pese a estar aprobado por el Concejo Municipal, el alcalde Johnny Fernández, quien tiene cuatro juicios por diferencias personales con Aguilera, se ha negado a cumplir el desdembolso aduciendo que el presidente académico debe primero dar cuenta de anteriores desembolsos.

Rolando Aguilera, que también es concejal independiente, realiza la huelga acompañado de un asno y un grupo de pequeños tahuichis, quienes aprovechan los espacios de los jardines de la plaza para jugar

Ortubé, juez de Bolívar vs. Oriente

El Comité de Árbitros de la Liga hizo conocer en la víspera las listas de jueces para la decimocuarta fecha del torneo "Bamiro Castillo Salinas". Las designaciones son las siguientes:

SABADO 30 DE MAYO	
EN LA PAZ	CHACO P. VS. THE STRONGEST
HRS. 15:30 TV	Arbitro: Johnny Conque
1er. Arbitro: Esteban Perea	
2do. Arbitro: Gregorio Chirino	
4to. Arbitro: Juan Luna	
DOMINGO 31 DE MAYO	
EN LA PAZ	BOLIVAR VS. ORIENTE PETROLERO
HRS. 15:00 TV	Arbitro: Marcelo Obledo
1er. Arbitro: Oscar Soria	
2do. Arbitro: Néstor Araza	
4to. Arbitro: Juan Carlos Lugo	
Vendedor Titular: Sr. Walter Torrico (Chaco P.)	
EN POTOSI	BAMIR REAL VS. WILSTERMANN
HRS. 15:30	Arbitro: Edgar Soliz
1er. Arbitro: Ricardo Calderín	
2do. Arbitro: Gregorio Peralta	
4to. Arbitro: René Alcoba	
Vendedor Titular: Sr. Germán Cajas (Potosí Asociación de Fútbol)	
EN SANTA CRUZ	GUABIRÁ VS. REAL SANTA CRUZ
HRS. 18:00	Arbitro: Wilson Bustamante
1er. Arbitro: Juan Carlos Arroyo	
2do. Arbitro: Pedro Melnick	
4to. Arbitro: Mario Rivero	
Vendedor Titular: Sr. Hugo Justinián (Destroyers)	
EN ORURO	SAN JOSE VS. DESTROYERS
HRS. 15:00	Arbitro: Wilfredo Ordoño
1er. Arbitro: Adrián Rivero	
2do. Arbitro: Efraim Kani	
4to. Arbitro: Oscar Zapata	
Vendedor Titular: Ing. Carlos Apollón (Potosí Asociación Fútbol)	

Anoche en Santa Cruz

Guabirá saboreó victoria



ARCHIVO Bernardo Rea, arquero de Guabirá.

"Azucareros" alcanzaron al "Tigre"

Guabirá volvió a saborear el dulce sabor de la victoria al derrotar anoche a Destroyers 2-0, en partido jugado por la decima cuarta fecha del torneo Apertura "Bamiro Castillo".

Los goles para el equipo azucarero fueron anotados por José Luis

Medrano a los 36' de la primera etapa y Limberg Méndez, que había ingresado por Juan Paz con virtió el segundo tanto a los 42' de la etapa complementaria.

Partido de escaso nivel técnico, carente de emotividad, donde el menos fue Guabirá, que justificó el triunfo porque supo aprovechar las pocas situaciones de gol.

El primer tiempo fue una invasión al bostezo, la pelota no fue bien tratada, no tuvo un destinatario fijo, porque los protagonistas reincidieron en las malas entregas.

Lo rescatable fue el gol logrado y puso el marcador definitivo.

DESTROYERS
0

ESTADIO: Ramón Aguilera
ARBITRO: Hebert Aguilera
ASISTENTES: Remberto Gonzales, Isaac Méndez
PUBLICO: 1.098 personas
RECAUDACION: Bs. 15.850.-

GUABIRA
2

ESTADIO: Ramón Aguilera
ARBITRO: Hebert Aguilera
ASISTENTES: Remberto Gonzales, Isaac Méndez
PUBLICO: 1.098 personas
RECAUDACION: Bs. 15.850.-

Manuel Torrez
Luis Fernando Viera
Raúl Cardozo
José Rivera
Fernando Alta
Federico Justiniano
Antonio Revuelta
Walter Añez
Jesús Laal
(Lorvaldo de Luque)
Ismael Britz
Franklin Flores
DT. José Alexander Calaña

Bernardo Rea
Elvar Peña
(Marco Cardona)
Martín Ligori
Pablo Añez
Pery Gil
Juan Carlos Paz Paz
(Limberg Méndez)
José Luis Medrano
Anselmo
Marcelo Ceballos
Rodolfo Céspedes
(Róger Cruz)
DT. Walter Roque

Para enfrentar a Bolívar

Oriente contará con Vaca

Luego de cumplir dos partidos de suspensión quedó habilitado para jugar el medio volante de Oriente, Henry Vaca y podrá ser tomado en cuenta por el entrenador Miguel Ángel Lemme, para el partido del domingo en La Paz contra Bolívar.

En cambio no podrá contar con el defensor Carlos Santistevan, por estar expulsado, quien podría sustituir por Wilson Escalante o An-

hanna se realizó una sesión física técnica y por la tarde, el entrenador dispuso una práctica de fútbol.

Luego de esta última práctica, Lemme esbozó el planteamiento de seis partidos ganados, frente a los bolivistas pretendiendo reencontrarse con la victoria para mantener el siguiente:

Leo Fernández, Hugo Pinto, Juan Carlos Farah, Wilson Escalante, Clever Méndez, Richard Liriona, Oswaldo Ozzán, Sergio Castillo, Róger Suarez, Ferdý Apuri y Edú Monteiro.

CHIMBA
SANTA CRUZ

ESTADIO: Ramón Aguilera
ARBITRO: Hebert Aguilera
ASISTENTES: Remberto Gonzales, Isaac Méndez
PUBLICO: 1.098 personas
RECAUDACION: Bs. 15.850.-

Los abilverdes, al mando de Miguel Ángel Lemme trabajaron ayer martes en doble turno. Por la mañana se realizó una sesión física técnica y por la tarde, el entrenador dispuso una práctica de fútbol.

Luego de esta última práctica, Lemme esbozó el planteamiento de seis partidos ganados, frente a los bolivistas pretendiendo reencontrarse con la victoria para mantener el siguiente:

Leo Fernández, Hugo Pinto, Juan Carlos Farah, Wilson Escalante, Clever Méndez, Richard Liriona, Oswaldo Ozzán, Sergio Castillo, Róger Suarez, Ferdý Apuri y Edú Monteiro.

CHIMBA
SANTA CRUZ

ESTADIO: Ramón Aguilera
ARBITRO: Hebert Aguilera
ASISTENTES: Remberto Gonzales, Isaac Méndez
PUBLICO: 1.098 personas
RECAUDACION: Bs. 15.850.-

Los abilverdes, al mando de Miguel Ángel Lemme trabajaron ayer martes en doble turno. Por la mañana se realizó una sesión física técnica y por la tarde, el entrenador dispuso una práctica de fútbol.

Luego de esta última práctica, Lemme esbozó el planteamiento de seis partidos ganados, frente a los bolivistas pretendiendo reencontrarse con la victoria para mantener el siguiente:

Leo Fernández, Hugo Pinto, Juan Carlos Farah, Wilson Escalante, Clever Méndez, Richard Liriona, Oswaldo Ozzán, Sergio Castillo, Róger Suarez, Ferdý Apuri y Edú Monteiro.

Se convirtió en el primer sudamericano en hacerlo

* KATIBLANOU, N. 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670,

El coleccionista de cerámica Guaraní se convirtió en el primer sudamericano en llegar a la cima del Everest, el monte más alto del mundo con 8.848 metros, tras alcanzar la cumbre el lunes, informó ayer martes el ministro de turismo nepalí.

Garza, de 43 años, es un montañero profesional que pertenece al Club Santa Anita. Tres horas después de culminar su ascensión al Everest, dos montañeros británicos que formaban cordada con él también alcanzaron la cumbre.

El montañero boliviano ya intentó en 1994, aunque sin éxito, alcanzar la cumbre del Everest. Tuvo que desistir al llegar a los 8.180 metros. Recientemente, Guorachi se cayó el monte Makalu y durante la pasada Navidad una avalancha de nieve le impidió hollar la cumbre del Annapurna, cuando se encontraba en compañía del ruso Anatoli Bulatov.

Guarachi ha asegurado en varias ocasiones que sus condiciones físicas son excepcionales para las grandes alturas, puesto que nació y vivió muchos años en el altiplano de Bolivia, en la localidad de Patacmayta (a 1.500 kilómetros al sur de La Paz).

“Pata de Cabra”, uno de los mejores del planeta

La Paz (B) Bernando “Pata de Cabra” Guerra, al conquistar la cumbre del Everest, cuando hizo su primer intento.

tas de cepa, que han hecho de su actividad deportiva un compromiso como hombre de élite. Aquellos inolvidables días de La Paz hace 43 años, Bernando

• LA PAZ AB

bernatu "Paiz de Cibra" Guara-
chi, al conquistar la cima del Ever-
est (8,848 msnm), se consagró como
uno de los mejores montañistas del
planeta, incorporando su nombre
entre los pocos que coronan la mon-
taña más alta del mundo y cuando
cumplía 25 años de actividad.

Quizás la hazaña no ocupará la atención de la ciudadanía boliviana si se trata de un simple ascenso, como los más de 170 que hizo al Illimani y al qué decir de otros nevados de la cordillera de Los Andes americanos.

Pero el hecho de subir hasta los 8.848 metros sobre el nivel del mar está sólo reservado a los montañis-

La historia de Bernardo Guarachi sale de los marcos clásicos de la cultura física y competitiva reservada para ciertos niveles de la sociedad civil.

Según comentó alguna vez, sintió desde pequeño esa atracción hacia las montañas ruindares de la niñez eterna.

HISTORIA DE GIARACHI

de la Paz hace 43 años, Bernar-
como hombre de raíces andina,
identificado con las tradiciones m-
tológicas del ande boliviano, surge
un día como guía de una expedición
hacia uno de los cerros más im-
portantes del país.

Aquellos profundos ojos negros
estaban siempre fijos en la cima de
los nevados. Como desde pequeño
recorría grandes distancias y decena-
ba sacos y descendios de monta-
ñas y cerros, el intento de subir a
un nevado no sería imposible.

la costumbre de acciones dentro de sus medios y posibilidades.

Por lo momento más importante de su trayectoria fue sin duda cuando se le requirió colaboración para acceder al Illuminati tras el su-

MONTAÑISTA

Acompañado de algunos amigos hizo sus primeros ascensos al Illimani llegando hasta "Vado de Cóndores", un nivel al que pueden acceder quienes tienen cierta experiencia en trepar nevados.

Por entonces era el único "experto" que podía cumplir la triste tarea de reconocer los restos de la aeronave.

ΕΠΙΣΤΗΜΗ



Para el Vicepresidente

"Es mejor que el 'Diablo' en el fútbol"

CA 100

[illegible]

El vicepresidente de la Universidad de Chile, Jorge Quiroga, anunció recientemente que el sub-

La nacionalización terminó con el cese de la explotación de la mina de cerro de la Cruz, el momento más alto del ciclo, que se inició más allá del 1960, sobre el nivel del mar, en las explotaciones de la primera generación en haber puesto sus minas y uno de los pocos subsiguientes en la minería del Depo-

destacado montañista

LA PAZ

El ministro de Educación, Juan Antonio Bertrán, dijo al desfilado montañés que Guazachil llegó a la meta que se había trazado hace años.

El viceministro Tieda...

no declaró: "Es un premio al esfuerzo de un hombre que ha mostrado que además de condiciones tiene la fuerza como para llegar a sus metas y algo que aspira al país porque nos representa".

TAQUINIA

La Paz, Bolivia, martes 26 de mayo de 1998

El "Tigre" es otra cosa en amistosos



**BOLÍVAR
VIAJA A
GUAYAQUIL**

Camino a la semifinal

FOTO: JUAN MAMANI
Eduardo Jiguchi se lleva el balón durante la práctica de ayer en Tembladerani. El campeón nacional tiene la mira puesta en Barcelona y el pase a la semifinal copera.

Para tomar nota

► El aleccionador de Luis Fernando Peredo de Real Santa Cruz a José María Romero de Chaco Petrolero debe merecer la atención del Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga. Cuando todos estamos inmersos en condenar la violencia en el fútbol, no sólo debemos cortar de raíz este mal, sino empezar a sentar precedentes. Y éste es un caso que no debe pasar por alto. ♦

► Se salvó de la multa. El juez Guisado no se presentó a una de las prácticas de San José. Al día siguiente, cuando don Manolo Núñez apuntaba la falta, el propio jugador le hizo notar que no pudo llegar por el paro cívico que hubo en la ciudad. El español lo disculpó, pero tampoco se preguntó cómo llegó el resto de los jugadores. ♦

► El domingo, en Achumani, cuando Cristian Reynaldo hizo un gol y después se calzó guantes para defender la portería de Real Potosí, algunos aficionados comentaron que al joven jugador le quedaron virtudes no sólo del padre, Jesús (que fue goleador), sino también de su tío Carlos, que fue arquero y también jugó en Bolívar. ♦

► No hay que desperdiciar el notable trabajo que está realizando en divisiones inferiores el entrenador Isaac Molinero. Fue atinada su designación como DT del equipo que ganó medalla de oro en los recientes Juegos Nacionales disputados en Santa Cruz. La AFLP está llamada a apoyar esa su fructífera tarea. ♦



FOTO: AP

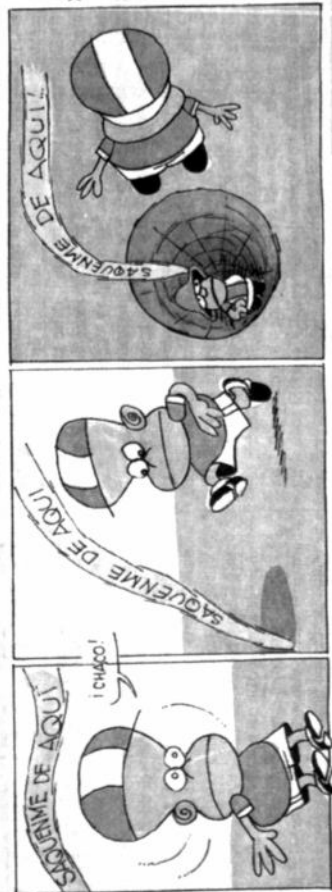
Vasto, Italia: Glenn Magnusson de Suecia, izquierda, efectúa el sprint final de la novena etapa del Giro de Italia, de 167 kilómetros, que fue ganada por él. El italiano Silvio Martinello aparece a la derecha.

HINGIS, LA PRIMERA

► **ST. PETERSBURGO** DPA
Marina Hingis sigue encabezando de modo soberano el ranking mundial de tenis. La joven suiza de 17 años figura en primer lugar del escalafón, con 6.308 puntos, con una ventaja de 2.345 puntos sobre la estadounidense Lindsay Davenport (3.963). La venezolana María Alejandra Ventó, 33 del ranking, realismo su posición como la mejor raquetista de Latinoamérica debido a que su más encarnizada rival, la argentina Florencia Labat, cayó del lugar 40 al 47. ♦

NO SE DOPABA

► **BERLÍN** EFE
La nadadora alemana Sylvia Gerasch reconoció en un juicio sobre el dopaje en la ex República Democrática de Alemania, en Berlín, que ella tiraba a la piscina las píldoras que sus entrenadores querían que tomara. Los entrenadores Dieter Lindenmann y Volker Frischke, que ayer se han sentenciado a darles los comprimidos cuando ella tenía 14 años, según dijo la nadadora, de 29 años. Cuatro entrenadores y dos médicos deportivos de la antigua Alemania Oriental están siendo juzgados desde el 18 de marzo en Berlín por lesiones corporales encontradas en 19 nadadores, dopadas desde 1974 hasta 1989. ♦



QUIRITO

No les pagaron los premios de anteriores fases.

LA PAZ

Los integrantes del campeón nacional viajaron hoy a Guayaquil, algo modesto, porque durante las últimas prácticas del equipo ningún dirigente se acercó al escenario de entrenamiento para dialogar con ellos en lo relacionado a deudas pendientes.

Lo que reclaman los jugadores son los premios por la clasificación obtenida en primera y segunda fase. Tampoco quedó establecido el monto que percibirá cada jugador si se logra avanzar a la etapa semifinal de la Copa Libertadores de América.

Sin embargo, existe la predisposición correspondiente para luchar durante los noventa minutos de juego e ingresar en la historia del fútbol boliviano a la semifinal copera.

LITERARIO

La delegación salió del aeropuerto internacional de El Alto a las 12:40 horas para llegar a Lima a las 13:25 y de ahí abordar otra nave a las 14:20 para llegar a Guayaquil al promediar las 16:00 horas. El equipo se hospedará el hotel "Gran Guayaquil". El equipo retornará a La Paz el día jueves por la mañana.

DELEGACION

La delegación estará integrada por las siguientes personas: Juan Carlos Olivero, Darío Rojas, Eduardo Iguarán, Marco Sandy, Miguel Hualpa, Rafael Salguero, Reilman Puma, Miguel Meléndez, Zora, Vladimir Sorra, Jefferson González, Luis Cristóbal, Sergio Juao, Fernando Ochoaquis, Richard Cueto, Roberto Vaca, Diego Berroque y Lambert Pizarro. Director Técnico Luis Orozco, preparador físico Juan Mejía, médico Miguel Elías, fisioterapeuta, Omar Rocha, kinesiólogo Lino Vargas, ultero Oscar Morales. Presidirá la delegación Jorge Terraza, como delegado viaja Jorge Espino.



Eduardo Iguarán, Vladimir Sorra y el DT, Luis Orozco a la conclusión de la práctica de ayer.

Directorio pagará premios a la vuelta de Ecuador

LA PAZ

El directorio presidido por Luis Mercado se comprometió a cancelar las deudas pendientes que se tiene con el plantel por concepto de premios por vencer la primera y segunda fase del torneo de Copa Libertadores de América, al retorno de la delegación del Ecuador.

Recordemos que hasta el momento a aquellos jugadores que participaron en todos los encuentros del campeón nacional, tanto en el torneo de Copa Libertadores como en el Campeonato de Ecuador, no se les pagó nada.

LAVER ORTINO

Por su parte, el directorio Laver Ortuño sobre el tema dijo: "En

principio debemos comprender que por las múltiples ocupaciones que tiene el presidente de la institución, es difícil reunirse con él.

A veces hasta los miembros del directorio no podemos juntarnos precisamente porque el titular del club está ocupado y entiendo que por esa misma razón no pudo visitar a los jugadores que ganaron a Perú en la Copa Libertadores.

En lo relacionado al partido, sentenció que "confiamos en el plantel, porque entendemos que el equipo dirigido por Luis Orozco trabajó con mucha responsabilidad y entrega, como ya es característico del equipo, y si en anteriores partidos le ganamos a Perú, un plantel que siempre está listo para ganar, como el nuestro, debe estar tranquilo, porque en Bolivia todo lo que se alcanza siempre se cancela, y esto está establecido, porque en anteriores años se les pagó a los jugadores, y también a los jugadores que jugaron en la Copa Libertadores de América."

Peñarol viajará mañana a Asunción

Perder por un gol le dará clasificación.

MONTEVIDEO

Peñarol viajará este martes a Asunción para enfrentar a la Universidad Católica en la semifinal de la Copa de Honor Libertadores de América. Los dos equipos no jugarán desde 1987.

Peñarol que venía con 9 a Cerro, perderá el partido, pero se clasificará a la final de la Copa de Honor Libertadores de América.

Argentina, Brasil y Cuba ganaron en torneo de voleibol

LA PAZ

Argentina, Brasil y Cuba obtuvieron la victoria en la segunda fase del torneo de Voleibol Mundial de 1987.

Brasil superó a Polonia por 154, 154 y 16-14 y se clasificó al grupo C, mientras que Argentina y Cuba ocuparon el segundo puesto con 3-1.

Los jugadores argentinos jugaron a su favor y han ganado todos los partidos en el torneo.

La agencia cubana Prensa Latina informó que Cuba venció ayer por segunda ocasión consecutiva a Bulgaria y no ha perdido en ninguno de los partidos en el grupo A.

Cuba, representante de la FIFA, ganó los juegos también la semana pasada a Corea del Sur.

FIFA reúne mañana a su Comité Ejecutivo

Los candidatos a la presidencia de la FIFA, el suizo Joseph Blatter y el alemán Franz Beckenbauer, se reunirán mañana en la sede de la FIFA en Zúrich para discutir los temas de la agenda.

Blatter y Beckenbauer, los dos principales candidatos a la presidencia de la FIFA, se reunirán mañana en la sede de la FIFA en Zúrich para discutir los temas de la agenda.

Los casos más espinosos son los de aquellos países en permanente conflicto de guerra civil, como Libia, Libia, Ruanda y Haití.

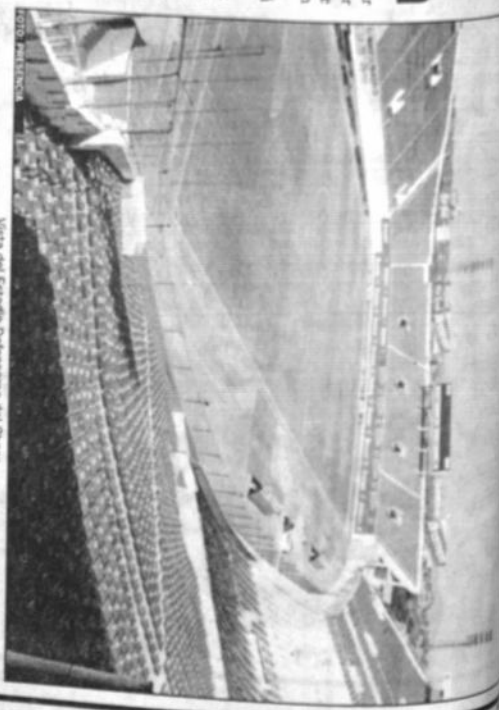
En la mencionada reunión del Comité Ejecutivo se discutirá, asimismo, las demandas de adhesión de algunas federaciones, entre las que destacan las de las Islas de Gibraltar, Groenlandia y Mongolia.

No obstante, la agitación entre los partidarios de Blatter y de Beckenbauer ante la proximidad de las elecciones presidenciales de la FIFA, aparecen cualquier interés por las cuestiones que se debatirán en la reunión.

Desde que fuera elegido Havelange en 1974, la FIFA no ha visto una contribución de proporciones similares durante una campaña electoral.

El Comité Ejecutivo, al margen electoral.

El Comité Ejecutivo, al margen electoral.



Vista del Estadio Defensores del Chaco.

Futbolista Verón atropelló a pareja

BUENOS AIRES

Los jóvenes fueron atropellados anoche por una camioneta conducida por el internacional argentino Juan Sebastián Verón, informó la policía.

Verón iba acompañado por su compañero de equipo Claudio López.

El episodio ocurrió cerca del estadio de River Plate, a las afueras de la capital, poco después de que Verón y López participaran en el partido que

los jóvenes fueron atropellados anoche por una camioneta conducida por el internacional argentino Juan Sebastián Verón, informó la policía.

Franco es el nuevo campeón de los pesados

MONTEVIDEO

El boxeador argentino Pedro "Ringo" Franco se proclamó nuevo campeón latinoamericano de peso pesado de la Asociación Mundial del Boxeo (AMB) tras su victoria por KO técnico en el noveno round ante el argentino Juan Sebastián Verón.

La victoria se celebró el domingo en el estadio "Centenario" de Punta del Este, el principal balneario uruguayo a 150 kilómetros de Montevideo y con cerca de 10 mil espectadores.

Esta es una nueva forma de anunciar

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

La Paz,
martes 26 de
mayo de 1998

ORURO
TRACCIÓN quedan nulas las pólizas de importación y P.T.A. de la camioneta marca Toyota, el modelo 1981, motor 12R, 2474/678, chasis RN 30191347, placa TEA-780 a nombre de Oscar Cruz hurtado por tramitarse los duplicados. (4-6 abr.)

COCHABAMBA
EN COCHABAMBA VENDO LOTE TROYES CERCA MAN- SION H. ALCALDE MAN- FRED REYES 1.900 m2. ZONA SUPER RESIDEN- CIAL, 39 \$US m2. FONOS 042-27151 Y 042-89557 COCHABAMBA.

COCHABAMBA
VENDO CAMION VOLVO PH12 AÑO 94 DOBLE CA- MAROTE TOTALMENTE NUEVO CON FINANCIA- MIENTO BANCARIO REF. 03-550854.

COCHABAMBA
VENDO VAONETA TOYO- TA LAND CRUISER 87. TELF. 042-33980 COCHA- BAMBA.

COCHABAMBA
VENDO LOTE DE 1.200 M2. AV. BLANCO GALINDO N. 7. \$US 130 M2. TELF. 042- 52718 Cdba.

MOTIVO DE VIAJE - ME- JOR POSTOR, LOTE ENCO- CHABAMBA 700 HTS. 2. PEZ, PLAZA 24 TELF. 042- 89705.

MILLONARIO EN UN DIAI
SIR EN COCHABAMBA ven- do, propiedad en produc- ción, agüete una hectá- rea. Fono 042-27151 (Cdba)

VENDO VOLVO F-10 1990,
TRACTO, SENCILLO, PUES- TO IQUIQUE 20.000 \$US. NACIONALIZADO 30.500 \$US. VOLVO F-7 1984 IN- TERCOLLER 6X2. 9.000 \$US PUESTO IQUIQUE CA- ROS. 045-76596. 017- 20420 Cochabamba.

EN COCHABAMBA VENDO
CASA ZONA CIUDAD DEL NIÑO, DE DOS PLANTAS SUPERFICIE TOTAL 983 M2. REF. 042-87663

TARJA
EN TARJA VENDO PRO- PIEDAD EN SAN LUIS CON CASA 10.700 M2. FRECH- CIAS TELEFONOS: 358424 La Paz 52068 Tarja. (9-9 mayo)

BERMEJO
POR EXTRAVIO Y/O SUS- TITUCION

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745 (DATA JET Gale- ria Pasaje del Centro Lo- cal 1A Pérez Velasco). 317527.

SE HA EXTRAVIADO EL
CHEQUE No. 00042 del Banco BISA, a nombre de Víctor Eid Malcuni, Cia. Cte. 029.358.2018, el mis- mo queda nulo y sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios
como mensajero, promo- tor de ventas, courier o para cualquier tipo de tra- bajo, tengo 19 años. Ref. 325663. preguntar por Carlos de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO EQUIPO fino para
identificar piedras prelo- sas y semi-preciosas. (Spectroscope, Refracto- metro, Polariscopio, Libros de Tablas...). Última técni- ca de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARR. AL NOR- TE KM. 20 CON VIVIENDA, OFICINAS, LUZ, AGUA, TE- LEFONO, AIRE ACONDICIO- NADO, DEPOSITO AMPLIO. HANGAR Y PISTA PARA AVIONES LIVIANAS. REF. 467641.

MAC/CLAL MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADORES Repa- ramos lavadoras calefones garantizado 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA- CINTOSH CEL. 0228100. 01238359

A LA MEJOR OFERTA RE-
GALO MACINTOSH GEN- TIL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB. \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819.

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745 (DATA JET Gale- ria Pasaje del Centro Lo- cal 1A Pérez Velasco). 317527.

SE HA EXTRAVIADO EL
CHEQUE No. 00042 del Banco BISA, a nombre de Víctor Eid Malcuni, Cia. Cte. 029.358.2018, el mis- mo queda nulo y sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios
como mensajero, promo- tor de ventas, courier o para cualquier tipo de tra- bajo, tengo 19 años. Ref. 325663. preguntar por Carlos de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO EQUIPO fino para
identificar piedras prelo- sas y semi-preciosas. (Spectroscope, Refracto- metro, Polariscopio, Libros de Tablas...). Última técni- ca de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARR. AL NOR- TE KM. 20 CON VIVIENDA, OFICINAS, LUZ, AGUA, TE- LEFONO, AIRE ACONDICIO- NADO, DEPOSITO AMPLIO. HANGAR Y PISTA PARA AVIONES LIVIANAS. REF. 467641.

MAC/CLAL MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADORES Repa- ramos lavadoras calefones garantizado 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA- CINTOSH CEL. 0228100. 01238359

A LA MEJOR OFERTA RE-
GALO MACINTOSH GEN- TIL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB. \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819.

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745 (DATA JET Gale- ria Pasaje del Centro Lo- cal 1A Pérez Velasco). 317527.

SE HA EXTRAVIADO EL
CHEQUE No. 00042 del Banco BISA, a nombre de Víctor Eid Malcuni, Cia. Cte. 029.358.2018, el mis- mo queda nulo y sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios
como mensajero, promo- tor de ventas, courier o para cualquier tipo de tra- bajo, tengo 19 años. Ref. 325663. preguntar por Carlos de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO EQUIPO fino para
identificar piedras prelo- sas y semi-preciosas. (Spectroscope, Refracto- metro, Polariscopio, Libros de Tablas...). Última técni- ca de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARR. AL NOR- TE KM. 20 CON VIVIENDA, OFICINAS, LUZ, AGUA, TE- LEFONO, AIRE ACONDICIO- NADO, DEPOSITO AMPLIO. HANGAR Y PISTA PARA AVIONES LIVIANAS. REF. 467641.

MAC/CLAL MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADORES Repa- ramos lavadoras calefones garantizado 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA- CINTOSH CEL. 0228100. 01238359

A LA MEJOR OFERTA RE-
GALO MACINTOSH GEN- TIL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB. \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819.

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745 (DATA JET Gale- ria Pasaje del Centro Lo- cal 1A Pérez Velasco). 317527.

SE HA EXTRAVIADO EL
CHEQUE No. 00042 del Banco BISA, a nombre de Víctor Eid Malcuni, Cia. Cte. 029.358.2018, el mis- mo queda nulo y sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios
como mensajero, promo- tor de ventas, courier o para cualquier tipo de tra- bajo, tengo 19 años. Ref. 325663. preguntar por Carlos de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO EQUIPO fino para
identificar piedras prelo- sas y semi-preciosas. (Spectroscope, Refracto- metro, Polariscopio, Libros de Tablas...). Última técni- ca de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARR. AL NOR- TE KM. 20 CON VIVIENDA, OFICINAS, LUZ, AGUA, TE- LEFONO, AIRE ACONDICIO- NADO, DEPOSITO AMPLIO. HANGAR Y PISTA PARA AVIONES LIVIANAS. REF. 467641.

MAC/CLAL MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADORES Repa- ramos lavadoras calefones garantizado 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA- CINTOSH CEL. 0228100. 01238359

A LA MEJOR OFERTA RE-
GALO MACINTOSH GEN- TIL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB. \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819.

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745 (DATA JET Gale- ria Pasaje del Centro Lo- cal 1A Pérez Velasco). 317527.

SE HA EXTRAVIADO EL
CHEQUE No. 00042 del Banco BISA, a nombre de Víctor Eid Malcuni, Cia. Cte. 029.358.2018, el mis- mo queda nulo y sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios
como mensajero, promo- tor de ventas, courier o para cualquier tipo de tra- bajo, tengo 19 años. Ref. 325663. preguntar por Carlos de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO EQUIPO fino para
identificar piedras prelo- sas y semi-preciosas. (Spectroscope, Refracto- metro, Polariscopio, Libros de Tablas...). Última técni- ca de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARR. AL NOR- TE KM. 20 CON VIVIENDA, OFICINAS, LUZ, AGUA, TE- LEFONO, AIRE ACONDICIO- NADO, DEPOSITO AMPLIO. HANGAR Y PISTA PARA AVIONES LIVIANAS. REF. 467641.

MAC/CLAL MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADORES Repa- ramos lavadoras calefones garantizado 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA- CINTOSH CEL. 0228100. 01238359

A LA MEJOR OFERTA RE-
GALO MACINTOSH GEN- TIL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB. \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819.

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745 (DATA JET Gale- ria Pasaje del Centro Lo- cal 1A Pérez Velasco). 317527.

SE HA EXTRAVIADO EL
CHEQUE No. 00042 del Banco BISA, a nombre de Víctor Eid Malcuni, Cia. Cte. 029.358.2018, el mis- mo queda nulo y sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios
como mensajero, promo- tor de ventas, courier o para cualquier tipo de tra- bajo, tengo 19 años. Ref. 325663. preguntar por Carlos de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO EQUIPO fino para
identificar piedras prelo- sas y semi-preciosas. (Spectroscope, Refracto- metro, Polariscopio, Libros de Tablas...). Última técni- ca de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARR. AL NOR- TE KM. 20 CON VIVIENDA, OFICINAS, LUZ, AGUA, TE- LEFONO, AIRE ACONDICIO- NADO, DEPOSITO AMPLIO. HANGAR Y PISTA PARA AVIONES LIVIANAS. REF. 467641.

MAC/CLAL MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADORES Repa- ramos lavadoras calefones garantizado 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA- CINTOSH CEL. 0228100. 01238359

A LA MEJOR OFERTA RE-
GALO MACINTOSH GEN- TIL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB. \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819.

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745 (DATA JET Gale- ria Pasaje del Centro Lo- cal 1A Pérez Velasco). 317527.

SE HA EXTRAVIADO EL
CHEQUE No. 00042 del Banco BISA, a nombre de Víctor Eid Malcuni, Cia. Cte. 029.358.2018, el mis- mo queda nulo y sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios
como mensajero, promo- tor de ventas, courier o para cualquier tipo de tra- bajo, tengo 19 años. Ref. 325663. preguntar por Carlos de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO EQUIPO fino para
identificar piedras prelo- sas y semi-preciosas. (Spectroscope, Refracto- metro, Polariscopio, Libros de Tablas...). Última técni- ca de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARR. AL NOR- TE KM. 20 CON VIVIENDA, OFICINAS, LUZ, AGUA, TE- LEFONO, AIRE ACONDICIO- NADO, DEPOSITO AMPLIO. HANGAR Y PISTA PARA AVIONES LIVIANAS. REF. 467641.

MAC/CLAL MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADORES Repa- ramos lavadoras calefones garantizado 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA- CINTOSH CEL. 0228100. 01238359

A LA MEJOR OFERTA RE-
GALO MACINTOSH GEN- TIL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB. \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819.

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745 (DATA JET Gale- ria Pasaje del Centro Lo- cal 1A Pérez Velasco). 317527.

SE HA EXTRAVIADO EL
CHEQUE No. 00042 del Banco BISA, a nombre de Víctor Eid Malcuni, Cia. Cte. 029.358.2018, el mis- mo queda nulo y sin valor legal alguno.

Ofrezco mis servicios
como mensajero, promo- tor de ventas, courier o para cualquier tipo de tra- bajo, tengo 19 años. Ref. 325663. preguntar por Carlos de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO EQUIPO fino para
identificar piedras prelo- sas y semi-preciosas. (Spectroscope, Refracto- metro, Polariscopio, Libros de Tablas...). Última técni- ca de Alemania de la casa "Kriass". Ref. Telf. Cel. 013- 44580, o a la casilla 7169, Santa Cruz.

VENDO 40 HAS. DE TERRE-
NO SOBRE CARR. AL NOR- TE KM. 20 CON VIVIENDA, OFICINAS, LUZ, AGUA, TE- LEFONO, AIRE ACONDICIO- NADO, DEPOSITO AMPLIO. HANGAR Y PISTA PARA AVIONES LIVIANAS. REF. 467641.

MAC/CLAL MEJOR OFER-
TA CEL. 01228100

REFRIGERADORES Repa- ramos lavadoras calefones garantizado 231288.

SOLUCIONAMOS CUAL-
QUIER PROBLEMA EN MA- CINTOSH CEL. 0228100. 01238359

A LA MEJOR OFERTA RE-
GALO MACINTOSH GEN- TIL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB. \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819. PENTIUM/200 \$US 819.

SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

BICICLETAS Compror. 381063. (19-30 mayo)

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REPARACIONES, mante- nimiento y actualizacio- nes de ACER, IBM y PEN- TIUM. (DATA JET Pérez Ve- lasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/200 MMX. 16RAM, 3.1. GIGAS, 2MB. SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/166 MMX. 16RAM, 2

Jugarán con equipo titular.

Guaymas, BFA

El campeón del fútbol ecuatoriano, el Barcelona de Guayaquil, quiere elevar su nivel de juego, volvió a menos en el torneo local, para consolidar su supremacía ante el Bolívar de La Paz y desafiar a la siguiente fase de la Copa Libertadores de América.

Barcelona empató a domicilio 1-1 con Bolívar en el partido de ida de los cuartos de final del torneo sudamericano, y el próximo miércoles en Guayaquil pretende reflejar el importante resultado alcanzado en tierras bolivianas que le dejó a un paso de la siguiente ronda.

Sin embargo, el Barcelona ha obtenido resultados desastrosos en los dos últimos compromisos del campeonato nacional, ya que empató 1-1 en su estadio con el Deportivo Cuenca y perdió 0-2 con el Deportivo Quito en la capital el pasado domingo.

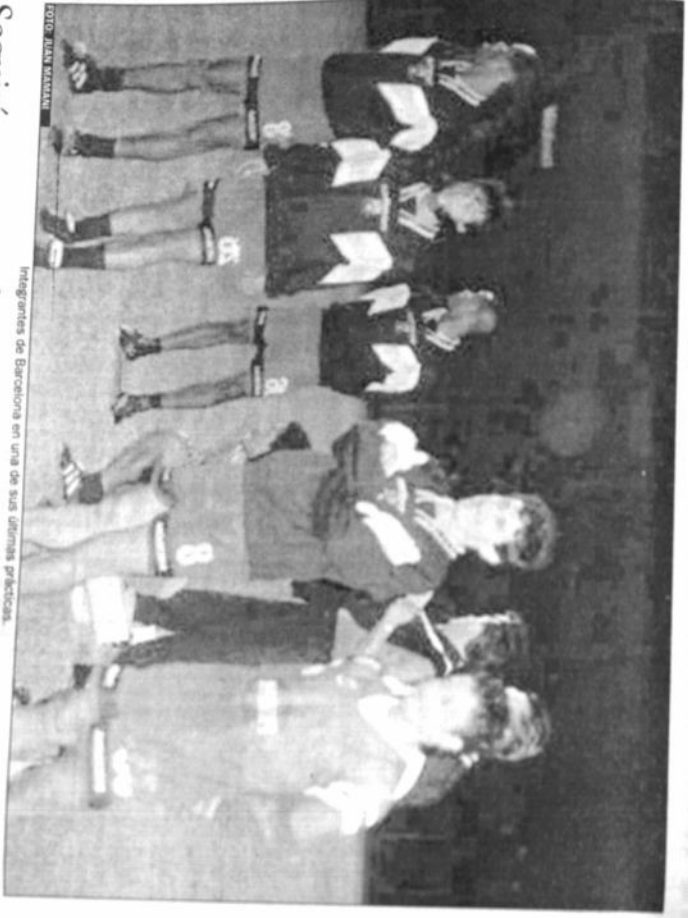
En el partido ante Deportivo Quito Barcelona tuvo suerte, pues la ventaja pudo ser más amplia de no mediar la buena actuación del portero José Francisco Cevallos.

En ese partido fue expulsado Aníbal "El Pato" de Ayala, el reductor colombiano del Barcelona para la Copa Libertadores de América.

De Ayala entró fuerte y lesionó al argentino Carlos Vaudagna del Quito que entró al menos cinco meses de recuperación por la rotura de ligamentos que sufrió en el encuentro con el colombiano.

Para el partido del miércoles ante el Bolívar, el Barcelona no contará con el árbitro Agustín Delgado que también se encuentra lesionado y no podrá ser de la partida, según los médicos del plantel "amarillo".

El técnico de Barcelona, el argentino Rubén Insua, ha preferido proteger a sus titulares para el primer partido de la Copa Libertadores de América, y por ello que el plantel haya actuado con la mayoría de jugadores suplentes en el torneo local.



Integrantes de Barcelona en una de sus últimas prácticas.

Seguirá un curso de actualización

Barrientos parte a Francia

El entrenador Víctor Barrientos parte hoy a Francia, donde aparte de observar el campeonato mundial que se disputará en aquel país a partir del 10 de junio hasta el 12 de julio, participará de unos cursos que serán dictados por la Asociación de Entrenadores de Francia.

Con relación al viaje y a los objetivos que tiene Barrientos que por esta vez observará un torneo de esta magnitud, dijo: "Viajo con el objetivo de irme actualizar, porque en este tipo de certámenes siempre se manejan nuevos conceptos en la parte estratégica y sobre todo nuevos métodos de trabajo y si uno desea estar al día en lo relacionado

Completó fecha de 5 partidos con triunfos

• BUENOS AIRES •

Con goles de Gabriel Batistuta y Axel Ojeda el seleccionado argentino derrotó ayer 2-0 a Suiza en el último partido de preparación con vista al campeonato Mundial de Francia. Batistuta convirtió a los 49 y Ojeda definió a los 89 en un partido discreto con lo que ahora siguen a Francia con cinco partidos amistosos ganados, con la sola excepción.

El primer tiempo fue favorable a los sudamericanos cuando a los minutos no pudieron pararse en el medio campo ante un mal con jugadores veteranos.

En el segundo periodo, los argentinos se jugaron mejor y controlaron el medio campo a partir de lo cual Sudáfrica tuvo que dedicarse al contrataque y recurrir a la potencia física.

El argentino Germán Burgos fue la figura de los locales por la cantidad de intervenciones que tuvo especialmente en la primera parte del juego. Sudáfrica dominó durante todo el primer tiempo con un largo y simple y rápido, ante un mal desempeño concentrado y que no conseguía asegurar la posesión.

Los argentinos salieron decididos a buscar la diferencia por el momento de Clausura, mientras Ojeda centró el campo de desahogo a partir del medio campo.

En dos ocasiones Batistuta no pudo alcanzar a los 10 y 25 minutos, respectivamente.

Los técnicos sobre el área lucas de los escuadras Verón y Ojeda, basándose en la entrada de Batistuta, lo que le dio inmensos resultados. Sobre los 69 se puso en ventaja cuando López recibió de Verón, centró por la izquierda y lanzó centro que convirtió de cabeza Batistuta para



Buenos Aires: Juan Mosquera, de Sudáfrica, patea por la posesión del balón con los argentinos Diego Simeone (10) y Pablo Paz.

go bravo especialmente sobre Ojeda, crearon varias situaciones de gol que obligaron a defensas de Burgos. Sudáfrica intentó atacar por la izquierda, pero fue evidente ante un mal ritmo y que también cometieron errores en el área de los locales.

Carrión a los 15 minutos le dio el primer gol a Argentina, pero fue el argentino Pablo Paz quien, aprovechando un error de Carrión, marcó el segundo gol a los 20 minutos, dejando a los argentinos con una ventaja de dos goles.

La Argentina terminó el primer tiempo con un resultado más ordenado y jugando la pelota con seguridad, lo que le dio inmensos resultados. Sobre los 69 se puso en ventaja cuando López recibió de Verón, centró por la izquierda y lanzó centro que convirtió de cabeza Batistuta para



La Argentina terminó el primer tiempo con un resultado más ordenado y jugando la pelota con seguridad, lo que le dio inmensos resultados. Sobre los 69 se puso en ventaja cuando López recibió de Verón, centró por la izquierda y lanzó centro que convirtió de cabeza Batistuta para

Paraguayos se alistan en Holanda

• EMBLENEN, ON

El seleccionado paraguayo de fútbol que está concentrado a la espera del inicio del Mundial de fútbol en la ciudad de Embelen, se prepara con vistas al próximo amistoso del próximo 10 de junio ante Holanda en el "Philips Stadion" de esta ciudad.

El técnico Paulo César Carneiro aguarda la llegada de cuatro jugadores para completar el plantel de convocados. Ellos son los defensas Iván Sarabia y Celso Ayala del River Plate de Argentina, el mediocampista Julio César Enciso del Internacional de Brasil y el "carriero" Francisco Ace del Palmirina de San Paulo.

El veterano de la Liga Paraguaya, Guillermo Barilana, declaró que ya no había nuevos convocados antes el Mundial de Francia, por lo que está desahogado el plantel del volante Luis Montiel del Olimpia de Asunción y el delantero Richard Pérez de la Universidad de Chile, como señalaban muchos periodísticos locales. El probable equipo que alineará Carneiro ante los holandeses es el siguiente: José Luis Chilavert, Celso Ayala, César Enciso, Carlos Paz, Miguel Benítez, José Cardozo y Hugo Benítez o César Ramírez. Tras el partido del lunes, Paraguay disputará con Uruguay de precalificación ante el seleccionado de Argentina en la ciudad de Buenos Aires el día 13 de junio.

Por último, tiene previsto un partido en Bruselas, el 6 de junio. El debut en la Copa del Mundo del equipo de Carneiro será el 12 de junio en la ciudad de Montpellier frente a Italia. Paraguay integra el grupo D, denominado "Grupo de la Muerte" junto a España, Nigeria y Bulgaria.

Preocupación para Brasil

No se entrenó Romario



Descartado para próximo amistoso.

• RÍO DE JANEIRO, EFE

El delantero brasileño Romario de Souza Faria no participó en el primer entrenamiento con pelota que la selección de su país jugó ayer en Ozoir-la-Ferrière, en Francia, según informó la red de televisión "Globo".

La ausencia de Romario -considerado como el mejor jugador de la Copa del Mundo de 1994, cuando Brasil ganó el cuarto título de su historia- provocó rumores en la prensa local de que el jugador podría ser dado de baja del plantel que conduce el técnico Mario Jorge Lobo Zagallo.

Sin embargo, el médico de la delegación brasileña, Lidio Toledo, rechazó esa posibilidad, aunque admitió la preocupación que existe sobre la lesión que afecta a quien debe integrar la pareja de ataque brasileña junto con el peligroso Ronaldo.

Toledo manifestó que "los exámenes han revelado que los problemas son mínimos, pero prefiero cuidar al jugador y asegurar su presencia en el mundial".

Romario, que viene de una lesión, se entrenó muy fuerte físicamente por la mañana, pero después de los ejercicios volvió a sentir dolor en la pantorrilla derecha" indicó Toledo, quien por ese motivo marginó al jugador del entrenamiento con pelota.

Fuentes de la selección brasileña ya adelantaron que Romario no jugará en el partido amistoso en el que la selección brasileña se medirá con el Athletic de Bilbao, actual subcampeón español.

En la práctica de hoy, Romario fue reemplazado en un equipo de supuestos titulares por el también delantero José Roberto Gama de

Mañana, ante Finlandia

Reaparecen Klinsmann y Matthaeus

• HELSINKI, DPA

El partido amistoso que enfrentará mañana niércoles en Helsinki a Finlandia y Alemania, a partir de las 17:30 gmt, preparatorio para el Mundial Francia 98, marcará la reaparición en el cuadro alemán del libero Lothar Matthaeus y del centrocampista Klinsmann.

El partido marcará la culminación del proceso de preparación del equipo campeón de Europa en Finlandia, que se prolongó por diez días, y para Matthaeus será la primera oportunidad en más de tres años y medio en que volverá a vestir la casaca nacional alemana.

Será su partido número 123 en la selección germana.

Para el capitán Klinsmann representará la reaparición tras la pausa obligada durante el pasado encuentro contra Nigeria en Colonia hace unas semanas.

Reventa a precios astronómicos

• PARÍS, EFE

Los operadores de turismo que se hicieron con los paquetes de entradas para presenciar los encuentros -vendidos por el Comité francés de organización del Mundial (CFO)- han situado el precio de las entradas para la final que se jugará el 12 de julio en torno a los 15.570 francos (2.600 dólares).

Por debajo de estas cantidades, una plaza de grada para la semifinal que se jugará en Marsella el 7 de julio conparada a los operadores turísticos cuestahoy 9.250 francos (1.542 dólares), bastante por debajo de un asiento para la otra semifinal, que se jugará el 12 de julio en Francia de París: 4.000 francos (667 dólares).

Apuntes

• AGENCIA DPA

POCAS

Ya quedan muy pocas entradas para los dos últimos partidos que jugará la selección alemana en suelo alemán antes de viajar a Francia. Para el encuentro del sábado 30 de mayo ante Colombia en Frankfurt ya se vendieron 35.000 localidades y sólo quedan 17.000 localidades de pie. Para el partido contra Luxemburgo, el 5 de junio en estadio de Mannheim, ya se vendieron 16.000 billetes y rescusa 9.000 localidades de pie.

El equipo alemán, que actualmente está concentrado en Finlandia, viajará a Nizza el 7 de junio. Alemania juega en el Grupo F junto con Estados Unidos, Irán y Yugoslavia.

BULGARIA

La selección de fútbol de Bulgaria viajó a Alemania para ultimarsus preparativos. Los búlgaros, que en la primera fase jugarán en el Grupo D junto con España, Paraguay y Nigeria, se concentrarán en la localidad de Oberaching, cerca de Múnich.

Entre los jugadores que viajarán a Alemania no figuran Hristo Stoichkov, Luboslav Penev y Svetoslav Todоров, quienes se unirán a la delegación dentro de unos días.

"BOLILLO"

El técnico de la selección colombiana de fútbol, Hernán Darío "Bolílo" Gómez, considera que el partido que su equipo disputó el sábado pasado contra Escocia (2-2, en Nueva York) tuvo un resultado "satisfactorio" y ayudará a sus jugadores a tomar la forma para encarar bien el Mundial de Francia. "Hicimos un ordenado funcionamiento colectivo y tuvimos mayor presencia ofensiva con respecto a otros partidos", dijo. Colombia jugará el próximo sábado contra Alemania, en Frankfurt.

En el estadio de Huracán, Argentina

The Strongest venció a Wilster

Residentes también se solidarizaron

• BUENOS AIRES

El partido que disputaron los equipos bolivianos de The Strongest de La Paz y Wilstermann de Cochabamba no solamente fue de carácter deportivo, sino social y de solidaridad con las víctimas del movimiento telúrico sucedido en las poblaciones cochabambinas de Aquile y Itura.

Los organizadores del compromiso amistoso, jugado en el estadio del Club Huracán, han asegurado que en las próximas horas se enviará una cantidad apreciable de una serie de artículos de utilidad para los damnificados del fenómeno natural.

Los residentes bolivianos que asistieron al compromiso deportivo, sintiendo el dolor y sentimiento boliviano, han depositado al ingresar al estadio de Huracán vituallas, medicamentos, ropa y otros artículos para ser enviados directamente hasta las zonas del desastre. Asimismo, se anunció que harán una colecta económica para apoyar las acciones de salvamento de las viviendas que fueron afectadas por los temblores sucedidos en los últimos días en las poblaciones de Cochabamba.



TAQUINA EXPORT

Coelho y Loya fueron protagonistas del amistoso en Argentina. Coelho no fue ni la sombra del equipo que disputa el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

FOTO: JUAN VILLALBA

LA SINTESIS

THE STRONGEST 2	WILSTER 0
Estadio: Huracán	Estadio: El Olmo
Arbitro: Miguel Parides	Arbitro: Tito Montañó
Asistentes: Manuel Espinoza y Enrique Orellana	Asistentes: Douglas Cuenca Marcelo Cartallo Michel Pirez
Público: Aproximadamente 15.000 espectadores	Público: Juan Carlos Ríos (16 - Rodrigo Pacheco) (15 - Limberg Morón)
Recaudación: No se dio a conocer	Recaudación: José Laya Gonzalo Galindo (17 - Michel Ramallo)
Temperatura: 18° centígrados	Temperatura: Dímas Flores Johnny Villareal (20 - Wilson Sánchez)
COELHO 3 Y 15° ST.	COELHO 3 Y 15° ST.
DT: Osvaldo Mesa	DT: Dalcho Giovagnoli

Fue más movido. The Strongest fue totalmente superior. Dominó el mediocampo. Desde que anotó la apertura del marcador no cesó en su intención de anotar goles.

A los 3', mediante lanzamiento penal, inauguró el marcador. A los 15 en jugada hilvanada permitió ampliar el marcador con remate seco y esquinado.

La diferencia pudo ser mayor pero Rolando Rea sobre los 29' tiro lejos de la portería de Rubén del

administró bien el balón, guió a su delantera a convertir goles. La delantera cumplió con lo suyo, generó peligro sobre la portería rival aunque no acertó en la puntada final.

El cuadro rojo se dedicó más a cuidar el resultado que a pretender llegar con más frecuencia sobre el arco de Cabrera, aunque utilizó el argumento del contragolpe sin mucho éxito porque los ataques casi siempre llegaban hasta el borde de del área grande y nada más.

Sandro Coelho, el mejor hombre de la cancha, anotó los dos goles del Tigre.

A los 3', mediante lanzamiento penal, anotó el marcador. A los 15 en jugada hilvanada permitió ampliar el marcador con remate seco y esquinado.

La diferencia pudo ser mayor pero Rolando Rea sobre los 29' tiro lejos de la portería de Rubén del

PARO

De entrada The Strongest comenzó a llevar la iniciativa en base a la velocidad de Ortiz, habilidad de "Chicho" Suárez y capacidad de ordenamiento de Sandro Coelho, quien se convirtió en gran figura por su don de armar y llevar adelante a su equipo.

Mientras Wilstermann intentó llegar en base a fuerza y velocidad pero la defensa del Tigre estuvo bien plantada y no dio tregua.

Durante esta etapa el cuadro albigrado generó por lo menos cuatro situaciones de gol. "Chicho" Suárez falló en el mano a mano con Del Olmo. Coelho pretendió hacer de bijo y le upó el golero de Wilstermann.

Rea se apresuró en el remate.

COMPLEMENTO

Fue más movido. The Strongest fue totalmente superior. Dominó el mediocampo. Desde que anotó la apertura del marcador no cesó en su intención de anotar goles.

Destroyers-Guabirá hoy

Completarán
tercera fecha
de revanchas.

• Foto CHINA
SANTA CRUZ

Destroyers y Guabirá se enfrentarán este martes en el último partido correspondiente a la décima cuarta fecha del torneo ligero que lleva el nombre de "Ramón Castillo".

El encuentro está fijado para jugar a las 20:30 horas en el estadio Tabach, con el arbitraje de Herbert Aguilera y la asistencia de Roberto González e Isaac Mendez.

ABSTRACTO

El partido se torna atractivo por la necesidad de puntos que tienen ambos continuadores. Administrativamente está mejor parado Destroyers, con el triunfo que obtuvo de visitante, en su último partido jugado en La Paz, frente a Chaco a quien derrotó 1-0.

El triunfo es importante para el plantel destroyero, porque permitirá seguir ascendiendo en las posiciones y podría estar en la lista de los candidatos para jugar al local.

EQUIPO INICIAL

El director técnico confirmó el equipo titular, alineará con Manuel Torres, Antonio Benítez, Fernando Alba, Raúl Cardozo, José Ribera, Luis Fernando Vera, Tito Ortiz, Federico Justizano, Ismael Brito, Fernando Rivera y Franklin Flores.

A Guabirá la victoria le servirá para lavarse la imagen, un tanto deteriorada por los últimos contrastes. Un triunfo les permitirá recuperar además el terreno perdido y buscar de nuevo las primeras posiciones.

El responsable técnico, Walter Roque, podrá presentar la siguiente alineación: Bernardo Rúa, Enzo Peña, Martín Liguori, Pablo Áñez, Aldo Vértice, Licker Paz, Nicolás Suárez, José Luis Medrano, Marcelo Ceballos, Julio César Amarilla y Roberto Colimbar.



Los "abuzeros" quieren reivindicarse frente a los "canarios".

Robert Arceaga, de San José

"Dejamos escapar oportunidad de acercarnos a los punteros"

• Osa BALANCE

"Dejamos escapar una buena oportunidad para acercarnos al puntero", dijo Robert Arceaga, jugador de San José.

"Tuvimos una reunión los jugadores anoche, después de finalizado el partido, nos reunimos para analizar el compromiso, ver en qué fallamos y por qué, y llegamos a la conclusión de que pudimos haber marcado el partido y volcado a nuestro favor", añadió el futbolista.

Sin embargo, continuó: "Lamentablemente no fue así y esto nos resta posibilidades para pretender el primer lugar, era una buena opción de ganar unidades y ascender en la tabla de posiciones, y más con Se conocía extraoficialmente

los resultados que tuvieron Orizte y The Strongest. Finalmente dijo que: "Cano que mientras tengamos posibilidades de pelear por el primer lugar pelearemos, filantrópicos partidos por jugar y todavía nada está definido. El equipo desde el partido con Real Buntin así me lo dijo mucho, pero ayer jugué muy mal, espero que este domingo que sufrimos lo recuperemos en los siguientes compromisos".

ya pichón en Wilstermann

• Foto ROBERT

Acercados por el empate con Unión a un punto del primer puesto ubicado ante Berazategui en su "casa", jugadores de Real Buntin reanudarán el ritmo de preparación pensando en su próximo rival, Wilstermann, el puntero del torneo Ramiro Castillo Salinas.

Los Escobares (Galarza, director técnico de los realistas, decidió en dos grupos la plantilla para el trabajo completo en el estadio "Pirineo". Los que jugaron el sábado esperaron maratónicamente furo con el profesor Hernán Vera, y los que no participaron del trabajo completo fueron una buena cantidad de expectadores que llegaron a los jugadores y cuerpo técnico para el primer entrenamiento. Frente a The Strongest que se reproduce en dos días para enfrentar la visita de Wilstermann, dijo Enrique Lenta, médico de Real Potosí.

"Esta semana será intenso el trabajo para estar en lo más optimo antes del cotejo con el 'puntero' Wilstermann en la fecha más importante para nuestra aspiración", puntualizó el estratega Galarza.

De martes a jueves el trabajo se completará en dos turnos para jugar el mejor estado de los jugadores que ya pelearon en el triunfo como locales "finalizó Galarza.



Fabio Sosa

Goleó Cereales del Este

Bolivianos
mostraron gran
capacidad y
talento.

• SANTA CRUZ

El campeón bolívico "Cereales del Este" que participó en el torneo de fútbol de Fútbol de Salta, ganó a Universidad Técnica del Ecuador por 11 goles a 1.

El plantel nacional dirigido por Enrique Montenegro, quien volvió a la presión en su visita a la ciudad de Salta, se vio obligado a jugar en un terreno que se le presentó adverso. El equipo paraguayo se comportó en uno de los mejores partidos a pelear por la obtención del campeonato.

A la jornada asistieron alrededor de 1.000 aficionados que alzan y celebraron con la victoria del equipo local. Los organizadores esperan que con el transcurso de los partidos, pueda mejorar la asistencia del público.



Rafael Nu, representante de Paraguay, actual campeón sudamericano.

Sufrió doble fractura

¡Qué pena "Guayaba"!

• Foto CHINA
SANTA CRUZ

La brillante carrera deportiva de una de las figuras más importantes del fútbol boliviano, había tomado un giro inesperado a sus últimos años, nos referimos a José Ernesto "Guayaba" Álvarez, fue cortado de raíz tras haber sufrido una grave lesión durante el partido Cereales del Este de Bolivia y Nacional de Uruguay, que se jugó anoche en el estadio "Pirineo" por el campeonato sudamericano de clubes campeones de fútbol.

La desgracia ocurrió a los 11 minutos del primer tiempo, cuando José Ernesto Álvarez y Nicolás Molteni fueron en busca de una pelota y chocaron bruscamente, la pelota fue pateada por Álvarez, pero parte la llevó el jugador nacional, que como consecuencia del encuentro "Guayaba" salió con doble fractura de tibia y peroneo.

Minutos antes, "Guayaba", en su condición de capitán del campeón boliviano y legendaria figura del fútbol nacional, había tomado la promesa deportiva a sus colegas invocando al juego limpio y el respeto a las reglas de juego. Y cuando se lo vio entusiasmado y con la más grande convicción, la desgracia se cruzó con él, su carrera ha sido cortada en sus 37 años de intensa actividad deportiva.

La fecha de hoy

• SANTA CRUZ

Hoy se jugará la tercera fecha de la fase preliminar del Campeonato Sudamericano de Fútbol de Salta.

Esta vez se jugarán en el coliseo cerrado "John Pector Buntin".

A las 19:30 horas jugarán Universidad Tecnológica de Ecuador con Nacional de Uruguay.

A las 21:00 Cereales del Este, campeón boliviano, se enfrentará a Jockey Club de Argentina.

A las 22:00 Las Blancas de Paraguay cerrará la jornada cuando enfrentará a Universitario de Brasil.

DEPORT-GRAMA

Nº 2

1000

El señor Freddy Nolasco Ponce, con CI 4276126 y domiciliado en la calle 14 Nº 5994 en la zona de Olaya, en La Paz, resultó ganador del DEPORT-GRAMA Nº 2, habiendo hecho acreedor a los 100 bolivianos que se reparten en esta casa periodística. El interesado deberá recoger su premio en nuestras oficinas. Av. Militar-Santa Cruz Nº 2150. ♦

La Paz, Bolivia, martes 26 de mayo de 1996

Farmacías

HOYDUSTIS	318875
Av. Villazón 1568	
UNION	327676
Calle Yrigoyen 538	
LA ECONOMICA	314660
Av. Milla 356 esquina Isaac Linares	
VALERIA	311039
Calle Pichincha 666 esquina Inaburo	
LA ECONOMICA Y SAN PEDRO	322660
Av. Villazón 1568	
VICTORIA	362375
Calle Pedro Salazar 278	
17 DE MAYO	340811
Av. Ecuador 2106 esq. Aspiroz	
VILLA MARIA	226704
Díaz Romero 1364	
VIDA NUEVA	226349
Piazza Urquiza	
PASADISAWAY	352674
Paseo 1630 esquina Brasil	
EL SUR	210119
Av. de las Américas 373	
ZONA VILLA COPACABANA	
Y SAN ANTONIO	
FLORIS	226058
Núñez del Prado 88 - Villa Copacabana	
EL CHUQUE	230205
Estación Aza 1863 Villa San Antonio	
CEMENTERIO - BS. AIRES	
TURISLE - BILLEN - GRAN PODER	
SAN SIMON	329988
Av. Kollasuyo 1627 esq. Cárdena El Ríjar	
APOLLO	378350
Av. Buenos Aires esq. Chiriquí	
CARDELARIA	367342
Calle Rodríguez 669	
LITA	368216
Calle Mar Paredes 850 esq. Gallardo	
LIBRA	368185
Av. J. Fray 1000	
ZONA VILLAS Y ALTO OBREROS	
ORILLAS	762061
Edif. Reina Esther	
ZONA CALICATO - ACHUMANI E IRAPU	
FARMACIA 21	788595
Av. 21 N° 8179 - Calicoto	
PALEMO	786046
Calle 14 esquina Sánchez Bustamante	
SOREA	798259
Av. Gral. García Lanza esq. Calle 9	
ACHUMANI	
MONICA	722682
Av. Tort. Sánchez 6975 entre calle 2 y 3	
IRAPU	
ABRIL	798390
Juan Muñoz Reyes entre 25 y 30 Cota Cota	

CRUCIANIA 2461

Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

42. Baudilio del...
43. Recreación...
44. Recreación...
45. Recreación...
46. Recreación...
47. Recreación...
48. Recreación...
49. Recreación...
50. Recreación...
51. Recreación...
52. Recreación...
53. Recreación...
54. Recreación...
55. Recreación...
56. Recreación...
57. Recreación...
58. Recreación...
59. Recreación...
60. Recreación...
61. Recreación...
62. Recreación...

Telefonos de urgencia

Matrón PRESENCIA	331717
Asistencia Pública	178 - 371233
Radio Pícaro	110
Asist. del Ilum. (Luz)	211222-356444
ELECTROPAN-Redes	354367
Señal 1609	117
Luz pública	354370
Luz pública	354370
Informaciones	367474
Eril Mavi	368973
HOSPITAL DE CLINICAS	
CENTRAL	376470
Dirección	368984
Urgencias	375180
Maternidad	375472
Atención de 14 to Domingo	360700
Maternidad	314414
TELECEL	
Central	362141
Servicio al Cliente	012-90110

Teatro de los Andes

Graffiti: Fragmentos de una generación

tengo que aparecer morena y de ojos negros, en Rusia me vuelvo rubia con ojos celestes. Todo al mismo tiempo. ¿Y si un día me equivoco? Y aparezco rubia a quien me espera morocha? Todo porque hace dos mil años a mi hijo lo crucificaron. Como no iba a llorarlo".

EL TRABAJO

"Consideramos la escena -afirma el grupo- como un espacio que interroga al público a través de las preguntas que nos hicimos a nosotros mismos". Los integrantes de Teatro de los Andes han recogido estos temas de su experiencia; muchos de ellos tuvieron que invadir su propio pasado para descubrir estas historias que sustentan su presente. Para César Brie, director del grupo, estos temas de carácter universal pueden ser leídos de diversas maneras. "Lo universal no es homólogo. La universalidad significa, en una obra de arte resonancia, en cada espectador, pero filtrada por su propia cultura y mentalidad".

La propuesta de Teatro de los Andes es sencilla, se suma a la búsqueda del ser humano, indagando en su interior, recoge sus más íntimos anhelos y reconoce sus frustraciones. Detrás de cada idea, feminismo, religión, muerte o lo que el texto empuja al espectador a encontrar su propia imagen. "Yo no me golpeo el pecho. No dependo de los demás. Te quiero, no te quiero, esas huevadas. Lo sé muy bien, sólo mi corazón late por mí".

"Graffiti" tiene una estructura abierta, es decir que no cuenta una historia sino fragmentos de ella. El público simplemente recibe un mosaico de ideas que luego se integran y mezclan con su inconsciencia.

Para los miembros de Teatro de los Andes el tiempo del teatro panfletario, del teatro costumbrista, del teatro ideológico, del que quería llegar "a las masas" ha quedado atrás. "Es hora de hacer síntesis, de crear nuevas formas sin repetir errores. Y también de respetar las diferencias".

La obra habla del deseo, de la necesidad de pertenecer y ser reconocido y también habla de religión. "Estoy cansada. Me piden, me piden, ya no sé que me piden. Nunca se conforman. Me inventan nuevos nombres, otros ritos. Aquí

de prensa, es el de transmitir a todos los miembros la experiencia completa del trabajo teatral. Es decir la preparación del actor, creación de una obra, realización de giras.

Después de un año de trabajo en la escuela los alumnos adquieren una visión real y concreta del trabajo teatral, de sus dificultades, diferencias, posibilidades y de esta manera pueden enfrentarse al oficio del teatro desde una visión amplia, completa y consciente.



LA OBRA

Pilar Laffrías y Hamilton García en "Graffiti".

EL TEXTO

"Graffiti" surgió de la reflexión de sus miembros sobre temas como la soledad, el deseo, la muerte, la ausencia, la locura y el festejo. El elenco describió con imágenes teatrales, sentimientos que habitaban su cotidiano, historias que forman parte de su identidad y con ellas dibujaron un mapa de visiones, alucinaciones, experiencias, reflejo de una generación que creció con las dictaduras militares y cuyos padres lucharon en los años 60.

EL GRUPO

"Graffiti" es producto de la escuela internacional del Teatro de los Andes que empezó a trabajar en enero de este año. Sus integrantes provienen de países como Argentina, Brasil, Dinamarca y Bolivia. Y el objetivo de este proyecto -afirma un comunicado

LA OBRA

Pilar Laffrías y Hamilton García en "Graffiti".

EL GRUPO

"Graffiti" es producto de la escuela internacional del Teatro de los Andes que empezó a trabajar en enero de este año. Sus integrantes provienen de países como Argentina, Brasil, Dinamarca y Bolivia. Y el objetivo de este proyecto -afirma un comunicado



SERVICIOS

6

La Paz, Bolivia, martes 26 de mayo de 1998

CRUCIARIO

42. Baudilio del...
43. Recreación...
44. Recreación...
45. Recreación...
46. Recreación...
47. Recreación...
48. Recreación...
49. Recreación...
50. Recreación...
51. Recreación...
52. Recreación...
53. Recreación...
54. Recreación...
55. Recreación...
56. Recreación...
57. Recreación...
58. Recreación...
59. Recreación...
60. Recreación...
61. Recreación...
62. Recreación...

TIENDA DE REGALOS

NUNCA SE QUE REGALAR-
LE A MAMA NOEL...

12-20

El 90 por ciento de las casas fue dañada

Varias de ellas son del siglo pasado.

La capital de Chuapago, Moquegua, fue el epicentro de una serie de movimientos sísmicos, que el viernes pasado alcanzó su máxima fuerza con 6,8 en la escala de Richter. Desde aquella madrugada, las obras de muros y techos han ganado los espacios necesarios. Se habilita de hasta 400 familias damnificadas en toda la región y de un 90 por ciento de casas que han quedado dañadas en alguna medida, principalmente en Moquegua, Totorá, Muzque, Jannampana y Jannampana.

LA PAZ

MOQUE

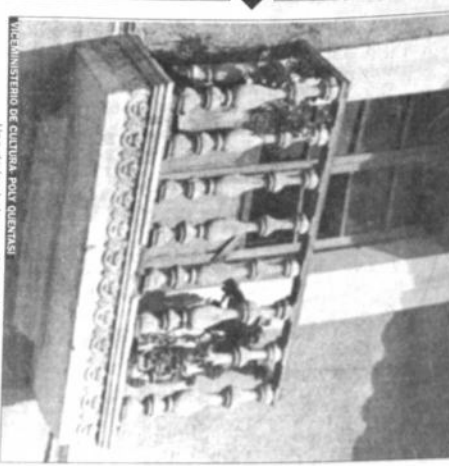
Es la capital de la provincia Campano, ubicada al sur del departamento de Cochabamba. La censo realizado por los habitantes llegados a la zona de Moque, señala que antes del terremoto existían alrededor de 1.100 casas, de las cuales cerca de la mitad han sido totalmente destruidas.

Una de las principales construcciones de Moque era la catedral, la misma que fue levantada hacia el año 1780, y que ahora ha quedado destruida. Se piensa de media por completo para levantar allí un nuevo templo.

TOTORÁ Y MUZQUE

Totorá es la capital de la provincia Caracazo, y se levanta en el camino Sucre-Moque-Epizana. Es a 140 kilómetros de la ciudad de Cochabamba y sus construcciones, mayormente coloniales, han sido afectadas en un 90%.

Moque es la capital de la provincia del mismo nombre y está ubicada sobre la línea del ferrocarril Cochabamba-Moque. Tiene construcciones importantes para el patrimonio nacional, lamentablemente afectadas.



Ministerio de Cultura, PAU OLIVERA

Uno de los balcones típicos de Totorá.

Paolo Agazzi:

"Totorá seguía siendo única"

LA PAZ

La película de Paolo Agazzi, "El día que murió el silencio" que se exhibe en estos días en la Paz, Cochabamba y Santa Cruz, pasará a la historia también por recoger el esplendor y la riqueza cultural de Totorá, un pueblo único como afirma el director, que fue arrasado por un terremoto el pasado viernes.

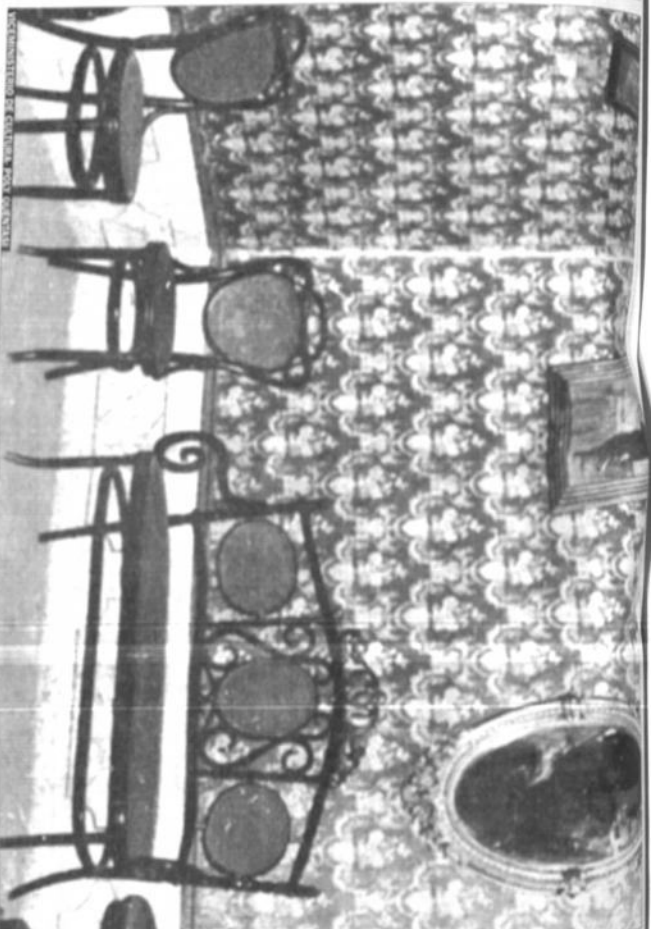
"Me impresionó su arquitectura, la belleza de sus edificios coloniales, el color azul y blanco de sus casas, la plaza principal y sus torres...", dice Agazzi al justificar la elección de Totorá como la ubicación principal de su filme.

Agazzi comenta que antes del rodaje de la película, se intentó contactar a organismos internacionales para conseguir financiamiento destinado a su restauración global. A través de un intermediario griego y otros, buscamos sensibilizar. La película también nos parecía un buen vehículo de promoción de Totorá, dijo.

Sobre la consecuencia de los terremotos de Totorá del patrimonio en el

que vivía, Agazzi comenta que desde antes del valor arquitectónico del pueblo. "Habían inclusive algunas refacciones que por falta de una orientación clara por parte de expertos, en vez de aportar algo, nos dejaron a las casas. Pese a ello Totorá seguía siendo única".

Este jueves 28, la productora Regaso ofrecerá una función de gala de la película rodada en esta ciudad cochabambina, a beneficio de los damnificados por el terremoto.



Interior de una de las casas de Totorá, ahora destruida.

Jorge Velarde, director nacional de patrimonio

Totorá será reconstruida como antes

Viceministerio evitará que se cometan errores.

Bohita, el pueblo vecino, no sólo ha perdido a decenas de habitantes, sino parte de un patrimonio cultural invaluable.

Edificaciones históricas del siglo XVIII ubicadas en Totorá, Moque, fueron destruidas o dañadas seriamente. El drama continúa.

RECONSTRUCCIÓN

Jorge Velarde, Director nacional de patrimonio, dijo a LA PAZ que, en los próximos días se comenzará una comisión del Viceministerio de cultura para evaluar los daños en las zonas que sufrieron el terremoto.

"Solicitaremos la participación de algunos sectores, como el Colegio de

Arquitectos de La Paz y Cochabamba, para una evaluación a detalle. La presencia de expertos de organismos internacionales para recomendar sus edificaciones importantes", dijo el viceministro.

Velarde aseguró que se tendrá especial cuidado de ver que la reconstrucción refleje, por ejemplo, el error de recurrir a las edificaciones modernas. "Agilizaremos de que las casas sean, además de seguras, cercanas a las originales, porque Totorá es patrimonio nacional y segundo porque así se devolverá a la zona su valor a través de la reproducción".

CATALOGACIÓN

En 1993, el mismo Velarde elaboró un inventario de los edificios de la zona, pero con especulaciones de la ex secretaria nacional de cultura, un proyecto de catalogación de Totorá, con fichas de campo, fichas audiovisuales sobre sus habitantes, edificios, etc. que ayudaría de sobre-



Jorge Velarde muestra un museo de Totorá.

Una trilogía histórica

Es importante pensar en su reconstrucción.

LA PAZ

Reparar, portales y adiciones, balcones de madera tallada y serena: el nuevo, es reducido y de una sola nave, si bien decente y acorde.

En 1993, durante la presidencia nacional de Mariano Baptista, Moque adquirió el título honorífico de ciudad. Concretó poder económico y social desde fines del siglo XIX y principios del siglo XX. Sin embargo, algunas colonias, como las de las parroquias de San Carlos y San Juan, se conservaron una estructura homogénea lo que hizo de la ciudad un monumento histórico. Cajas coloniales que era una de las pocas comunidades que presentaba un conjunto urbano monumental.

Traza recto de un pasado esplendoroso, del auge agrícola de Cochabamba. Años previos a la revolución agraria.

LA TRILOGÍA

Moque, Totorá y Moque son tres poblaciones que surgieron en diferentes periodos de la historia del país. Las tres guardan reminiscencias de su paso por la colonia, con balcones, torres y patios con amplios espacios. Durante la república estas construcciones cambiaron el adobe por el ladrillo y el enlucido de barro por el yeso.

Para el historiador Fernando Cajías, las tres poblaciones pueden ser vistas como parte de una trilogía. Moque es la reminiscencia de la colonia, su iglesia y los edificios religiosos nos llevan a ese pasado. En cambio Totorá representa la poscolonia de la presencia tróica, la fundación y Moque es la presencia mestiza.

TOTORÁ

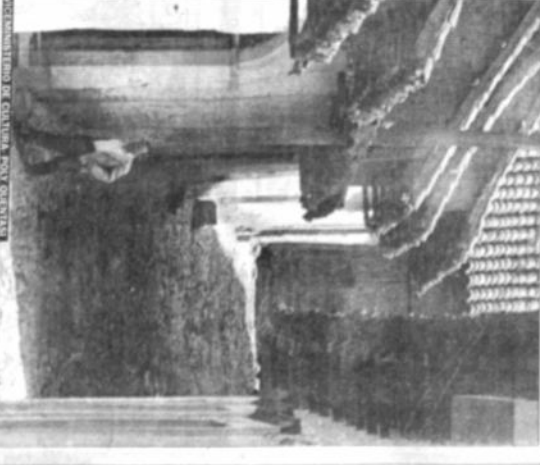
En 1793 don Francisco Viedma describió Totorá como "pueblo de indios solo en el nombre, porque están reducidos al número de siete y toda la población se compone de españoles y otras castas. Su situación es en medio de unas barrancas o terreno cortado. Las casas son reducidas y de poca comodidad a excepción de una o dos que tienen altos, axialmente decoradas. Las calles son estrechas y

viendo en sociedad esas castas que se extendían en la plaza bajo un patio regular; zaguán con techos sobre la calle, comedores, cocina, biblioteca para la administración y servicios generales. Y en la plaza alta salones con vista a la calle, habitaciones de dormir, estudios, cenitro y otros de acuerdo a la jerarquía de la familia.

MOQUE

Moque es una población más emergente, afirma Cajías, porque busca ser un centro de paso para los viajeros. Es el eje del camino que une Cochabamba a Sucre y busca ser el centro de la vía ferroviaria que une Cochabamba con Santa Cruz.

Otra de las características que Cajías resalta es la celebración de la fiesta de Todos Santos. El día del cabo de año se hace una ofrenda especial en el centro de la casa. "Se dice que se bebe con el muerto, se mantiene el rito que durante un año el alma no se ha separado del cuerpo. Y es que al muerto no hay que enterrarlo más, entonces se debe chubir y se toca durante".



Una de las bellas calles de Totorá.

Un oso Jucumari es mascota del mundial

La imagen está siendo digitalizada.

• Edgar Tejerman G. Cochabamba

Un oso Jucumari, especie en extinción, fue elegido como la mascota del Campeonato Mundial de Raquetbol que desde julio próximo se disputará en esta ciudad.

La mascota, junto a una canción que identificarán a la cita mundial, se presentará a la prensa y público en los siguientes días, según anunció aquí la coordinadora Claudia de Blanco.

"Todo está preparado aquí en la parte organizativa. Estamos trabajando a todo ritmo", sostuvo Claudia de Blanco.

APORO

La Universidad Central firmará hoy un convenio con la Federación Boliviana de Raquetbol para prestar atención de kinesia a todos los deportistas.

Jaime Chacón, director de la planificación de la universidad, informó que todos los alumnos de los últimos semestres de la carrera de fisioterapia y kinesiología estarán a disposición del comité organizador.

Hiska Nacional de aniversario

Mamani, nuevo presidente



FOTO: POLIQUENTASI

El directorio del Club Hiska Nacional asume funciones. Fue ayer, las siguientes personas: Arturo Ardaya (vicepresidente), Alfonso Domínguez (secretario general), Miguel Norva (secretaría de hacienda), Héctor Miranda (secretario de acciones), Javier Juárez, Fidel Espinoza (secretario de deportes) y Ángel Sánchez (secretario general del sindicato).

Mamani trabajará este año con

Recordando a "Tito" Carrasco



FOTO: PRENSA

Humberto Carrasco

César Humberto "Tito" Carrasco murió un 25 de mayo hace un año. ¿Quién era? Un notable médico boliviano radicado en México, y hombre destacado también en el deporte, en el montañismo, como que perdió la vida haciendo lo que más le apasionaba: escalar.

El desprendimiento de rocas en la Sierra del Portero Chico, cerca de Monterrey, ocasionó su deceso.

No fue un atleta común. Recordó en bicicleta la costa oeste de los Estados Unidos y corrió diariamente preparándose para escalar las montañas de Los Andes y las Rocosas del Canadá. Fue el primer boliviano en ascender la difícil y alta montaña de la zona de la cultura cara oeste del Huayna Potosí. Por todos estos esfuerzos, era afectivamente conocido como la "Bala Boliviana". La habilidad para vencer los retos de la naturaleza era su máximo. Verdaderamente se liberaba con el poco oxígeno de las alturas.

Pero, hoy sus amigos lo recuerdan con nostalgia y alegría al mismo tiempo, porque "Tito" fue un gran profesional, una buena persona y como deportista un ejemplo.

Sidney Wallace, Thomas Harle y William Murphy Jr. lo recuerdan

repetiendo la línea de este himno: *De la noche que me cubre Negra como un abismo de fin a fin Apurázco a cualquier Dios que pueda existir Por mi alma Inconquistable*

Preso de las guerras de las circunstancias No he retrocedido ni he gritado fuerte Bajo los golpes de la oportunidad Mi cabeza está sangrienta pero no subyugada

Más allá de este lugar de tra y de lágrimas Aparece el horror de las sombras Y aunque la amenaza de los años me encuentre Me encontrará sin miedo

No importa cuán derecha sea la entrada Ni cuán cargado de castigos esté el pergamino Yo soy el amo de mi destino Yo soy el capitán de mi alma

(William Ernesto Henley, "Invencible") Este poema y una nota fueron publicados en la revista Radiology en Estados Unidos en reconocimiento a su trabajo.

Chaco iniciará juicio a Peredo

José María se recupera

• LA PAZ

José María Romero se siente dolientemente dolido por la lesión que le infringiera Luis Peredo en el partido con Real Santa Cruz, el sábado pasado, en la capital oriental. Uno, por la gravedad de la lesión y otro porque le apena que le hubiese hecho un colega de trabajo de manera malintencionada.

La lesión es una herida de seis centímetros en el pómulo derecho, donde le practicaron nueve puntos. Hay una pequeña infección al tabique y en la dentadura, que según dijo siente desmayamiento dentario. Aún no sabe si existe o no infección, gracias a la revisión médica. El resultado es que la herida sigue su proceso normal de cicatrización, no hay infección, gracias a la efectividad de los primeros auxilios que recibió en Santa Cruz.

Romero asistió ayer a una revisión médica. El resultado es que la herida sigue su proceso normal de cicatrización, no hay infección, gracias a la efectividad de los primeros auxilios que recibió en Santa Cruz.



FOTO: LANDOLFI

Chaco Petrolero se alista para intentar ganar puntos frente a The Strongest

Albiverdes se preparan para jugar con el Tigre

Chaco Petrolero ayer trabajó en doble turno, con tarea física exigente en horas de la mañana, por la tarde cumplió una labor de orden físico-técnico. Para este martes se tiene previsto realizar una tarea similar, con una recarga de trabajo por la decimoquinta fecha del torneo "Ramiro Castillo Salinas".

"Sabemos que será un partido muy difícil, esa es una motivación para nuestro equipo, los jugadores se están mentalizando para hacer frente a ese compromiso y fundamentalmente para sacar un buen resultado. Trataremos de aprovechar la presión que tendrá The Strongest de parate de su hinchada, por lo que el resultado del sábado y por la forma como jugó ese partido", manifestó el presidente del Comité de Fútbol, Mario Justiniano.

• LA PAZ

Con relación a la última posición en la que se encuentra Chaco en la tabla de posiciones, Justiniano dijo: "Aún hay varios partidos por delante y la mayoría de ellos tenemos que jugar de local, eso puede ser muy favorable para salir de la situación incómoda en la que se encuentra el equipo, para ello por supuesto que tendremos que asegurar los puntos en casa".

Asimismo, mostró su confianza por el equipo mejorará su rendimiento, considerando los progresos futbolísticos que se advierten especialmente en el anterior compromiso, donde por imponderables que cambiaron totalmente los planes que tenía el técnico es que no pudimos sacar a flote ese partido, manifestó.

• LA PAZ

Chaco Petrolero ayer trabajó en doble turno, con tarea física exigente en horas de la mañana, por la tarde cumplió una labor de orden físico-técnico. Para este martes se tiene previsto realizar una tarea similar, con una recarga de trabajo por la decimoquinta fecha del torneo "Ramiro Castillo Salinas".

"Sabemos que será un partido muy difícil, esa es una motivación para nuestro equipo, los jugadores se están mentalizando para hacer frente a ese compromiso y fundamentalmente para sacar un buen resultado. Trataremos de aprovechar la presión que tendrá The Strongest de parate de su hinchada, por lo que el resultado del sábado y por la forma como jugó ese partido", manifestó el presidente del Comité de Fútbol, Mario Justiniano.

Chaco Petrolero se alista para intentar ganar puntos frente a The Strongest

Aurora líder invicto en Cochabamba

• Edgar Tejerman G. Cochabamba

Aurora sigue de líder e invicto en el torneo local de fútbol que controla la asociación. Los celestes sumaron 16 puntos al vencer el fin de semana a Deportivo Bata, de Quillacollo, por 4 goles a 1. El plantel dirigido por Eduardo Villalón goleó, pero no gustó. Los celestes se hallan en camino a la Copa "Simón Bolívar".

En otros resultados: Enrique Happa se impuso a Esparta por 5 goles a 2 y Don Bosco con Universitario empataron a un gol.

Las posiciones del torneo de la primera división, hasta la fecha de la siguiente manera: 1.- Aurora 16 puntos, 2.- Wilsmerman 12, 3.- Enrique Happa 9, 4.- Esparta y Don Bosco 7, 6.- Universitario y Nueva Ciza 6 y 8.- Deportivo Bata 3 unidades.

• LA PAZ

Eustaquio Mamani asumió ayer la presidencia del Club Hiska Nacional, que ayer celebró su 80 aniversario de fundación. Mamani trabajará este año con

las siguientes personas: Arturo Ardaya (vicepresidente), Alfonso Domínguez (secretario general), Miguel Norva (secretaría de hacienda), Héctor Miranda (secretario de acciones), Javier Juárez, Fidel Espinoza (secretario de deportes) y Ángel Sánchez (secretario general del sindicato).

FOTO: POLIQUENTASI

El directorio del Club Hiska Nacional asume funciones. Fue ayer,

las siguientes personas: Arturo Ardaya (vicepresidente), Alfonso Domínguez (secretario general), Miguel Norva (secretaría de hacienda), Héctor Miranda (secretario de acciones), Javier Juárez, Fidel Espinoza (secretario de deportes) y Ángel Sánchez (secretario general del sindicato).

El directorio del Club Hiska Nacional asume funciones. Fue ayer,

las siguientes personas: Arturo Ardaya (vicepresidente), Alfonso Domínguez (secretario general), Miguel Norva (secretaría de hacienda), Héctor Miranda (secretario de acciones), Javier Juárez, Fidel Espinoza (secretario de deportes) y Ángel Sánchez (secretario general del sindicato).

Un Palmarés que contentó a todos

Palma de oro para el griego Angelopoulos.

• OCEAN PEYRROU
Carnegie, EFE

Con una decisión casi salomónica que otorgó galardones a nueve de las 22 películas que compitieron en el Festival de Cannes y premió con toda justicia a la mejor de todas, la griega "Mia Etoniota Ke Mia Mera", de Theo Angelopoulos, concluyó la noche del domingo la 51 edición de este certamen considerado el más importante del mundo. Incluso el italiano Vittorio Storaro, director de fotografía de la coproducción hispano-argentina "Tango", de Carlos Saura, que no participaba en la competición oficial, obtuvo el Gran Premio Técnico.

BESOS

El episodio más divertido de la entrega de premios lo protagonizó el italiano Roberto Benigni, director de "La vita è Bella", que ganó el Gran Premio del Jurado.

El Director de cine, Theo Angelopoulos.

Benigni subió corriendo al escenario al oír su nombre y se echó al suelo para besar los pies de Martin Scorsese, presidente del jurado. A continuación, entre grandes gritos de agradecimiento en un frías macarrónico, procedió a besar esta vez en las mejillas a todos los miembros del tribunal.

Entre los actores y actrices que asistieron a la ceremonia estaban

Isabelle Huppert, que actuó como maestra de ceremonias, Andie McDowell, Gong Li, Angela Molina, Emmanuel Béart, Robert Duval, Jennifer Lopez y Jean Reno.

MAS PREMIOS

El Premio de Interpretación Femenina a Elodie Bouchez y Nathalie Regnier por sus papeles en "La

Los premiados de Cannes

• PARIS España
Agencia Aisa

Esta es la lista de los premios del 51 Festival de Cannes asignados por el jurado presidido por el director estadounidense Martin Scorsese:

-Palma de Oro: "Mia coniotita ke mia mera" (La Eternidad y un día) de Theo Angelopoulos (Grecia).

-Gran Premio del Jurado: "La vita è bella" (La vida es bella) de Roberto Benigni (Italia).

-Mejor actor: Peter Mullan por "My name is Joe" (Mi nombre es Joe) de Ken Loach (Gran Bretaña).

-Mejor actriz: ex-aequo a Elodie Bouchez y Nathalie Regnier por "La vie revêt des anges" (La vida se viste de ángeles) de Erick Zoon (Francia).

-Mejor Dirección: John Boorman por "The General" (El General) de Xavier Giannoli (Francia).

-Mejor guión: Hal Hartley por "Henry Fool" (EELU).

-Premio especial del Jurado: ex-aequo a "Festen" (Fiesta) de Thomas Vinterberg (Dinamarca) y "La classe de neige" (La clase de nieve) de Claude Miller (Francia).

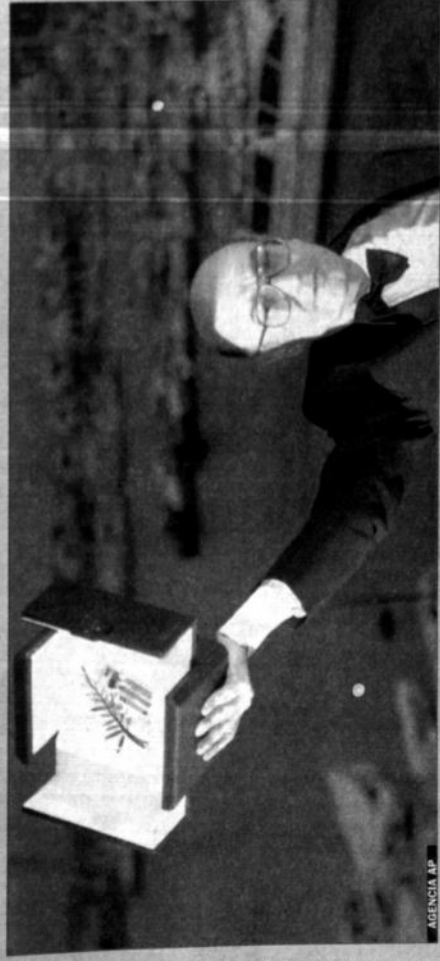
-Gran Premio Técnico: Vittorio Storaro (italiano), por la fotografía de "La vita è bella".

-Mejor contribución artística: Todd Haynes por "Velvet Goldmine" (Gran Bretaña).

-Premio del Jurado del cortometraje: ex-aequo a "Horseshoe" de David Lodge (Gran Bretaña) y "Gasman" de Lin Ramsey (Gran Bretaña).

Tras la entrega de premios, se proyectó el filme estadounidense "Goodzilla", de Robert Emmetrich, una cinta del género "catastrófico" que abunda los efectos especiales y las situaciones convencionales.

La película de Angelopoulos, interpretada por Bruno Ganz, Isabelle Renauld y Fabrizio Bentivoglio, es una cinta sobre la memoria, es una cinta sobre la memoria.



AGENCIA AP

ria, la soledad, la vida, la muerte y el tiempo. Su título puede traducirse como "La eternidad y un día". Magníficamente realizada y con una fotografía excepcional, la cinta de Angelopoulos recuerda en muchos aspectos por su profundidad a la preta de ese director, "La mirada de Ulises". Tras recibir el premio, Angelopoulos dijo que su filme trata también sobre la dificultad de un hombre para conciliar la creación artística y su propia existencia en tanto ser social, en relación a su familia y sus hijos.

"El protagonista 'admirable' es un escritor que no vive las cosas, tiene tendencia a banalizarlas y cuando ya es demasiado tarde, comprende que toda la realidad se le ha escapado".

"Es la creación vista como una quimera esencial, algo que buscamos sin cesar y que no encontramos jamás, una palabra para el escritor, un plano para un cineasta, una luz para un pintor", añadió.

Este filme de Angelopoulos es, posiblemente, el más íntimo de su filmografía y aunque no sea autobiográfico, proyecta bastante luz sobre el director griego.

A juicio de los críticos, se trata de la obra más humana, más tierna y más próxima a la vida de la importante filmografía del director.

Rejas, portadas y aldabones. Balcones de madera tallada y torneada. Aleros amplios que sobresalen de la rasante de las paredes, salían de las paredes y techos chapados. Son construcciones que hablaban del origen colonial de la ciudad de Totorá y de sus vecinas Mizque y Aiquile.

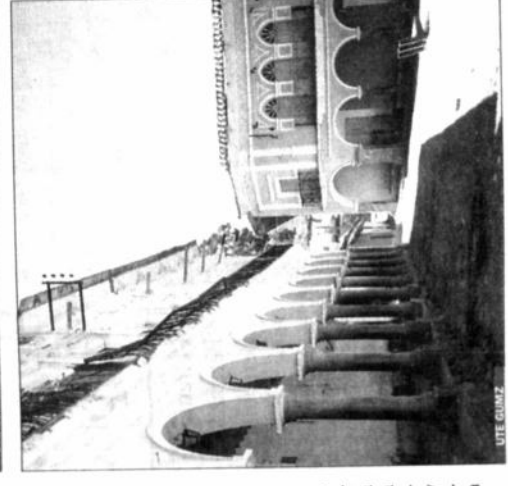
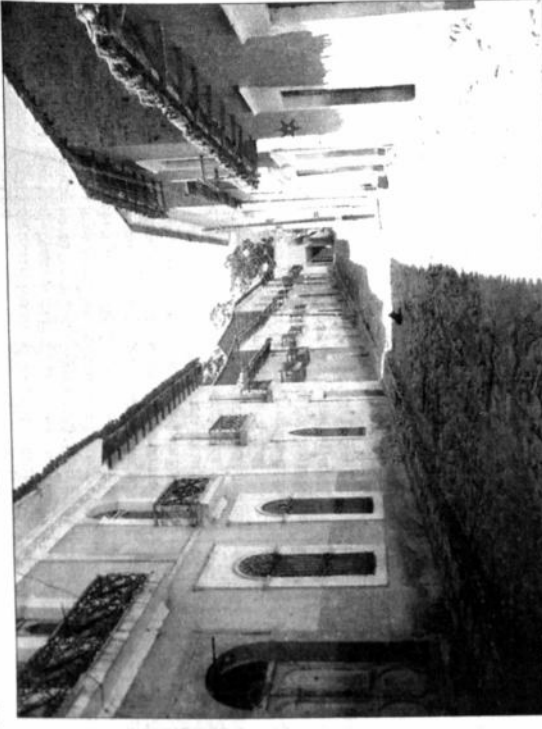
LA TIERRA TEMBLÓ

El viernes pasado, unos minutos después de la media noche, la tierra tembló, se llevó consigo vidas humanas, y también iglesias y casas que se mantenían como símbolo de la época colonial y republicana.

Bolivia perdió, esa noche y en los días siguientes, parte de su patrimonio. Las autoridades del Viceministerio de cultura aseguran que vigilarán la reconstrucción de estas ciudades, tomando en cuenta su historia, para que no pierdan su valor, sino por el contrario lo retomen con más fuerza.

RESTITUCIÓN

Un plan de catalogación de Totorá, elaborado al detalle por Jorge Velarde y la ex secretaria nacional de cultura, ayudará a restituir en esta ciudad, su imagen inicial. Aiquile, Mizque y otras poblaciones dañadas, también merecerán una atención especial.



Estas fotos, sacadas durante la filmación de "El día que murió el silencio", muestran la belleza de Totorá, una de las ciudades parcialmente destruidas por el terremoto y que mantenía en sus calles, balcones y casas, las huellas de la colonia.

En Totorá, Aiquile, Mizque

Bolivia perdió parte de su patrimonio

GRAFFITI: FRAGMENTOS DE UNA GENERACION.

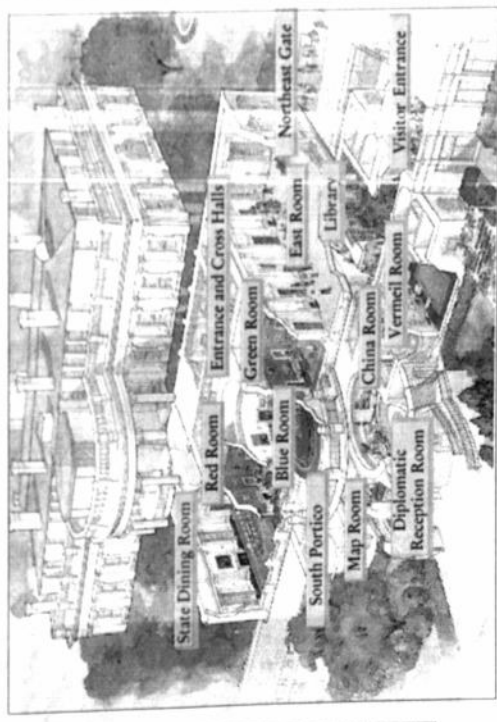
PÁGINA 3

La Paz, Bolivia, 26 de mayo de 1998

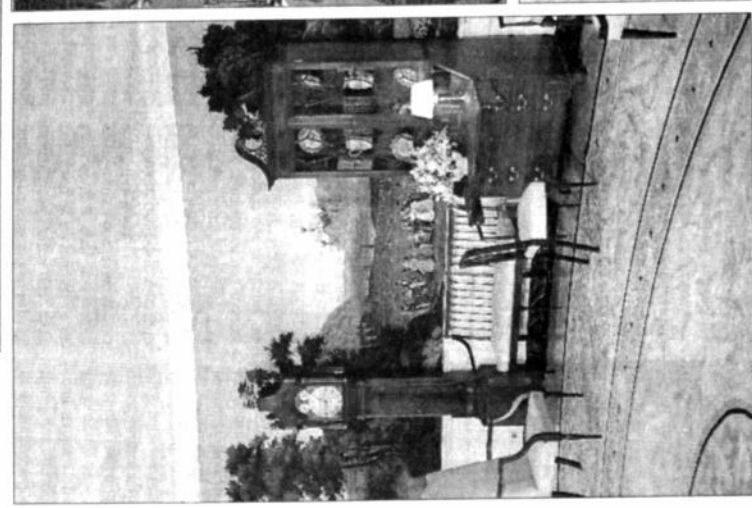
Las Aventuras de César el Navegante
Cybertown

Las aventuras de César el navegante

de César el Navegante



¡Hola Navegante!
Una vez más la bitácora de viaje del galeón Mouse registra un nuevo desembarco en tierras llenas de aventuras. Esta vez hemos anclado el navío en la costa atlántica de los Estados Unidos, ingresando junto a nuestra tripulación a la famosa Casa Blanca, sitio que sirvió de morada a diversos presidentes de los EE.UU. y desde el que aun se gobierna al país del norte. Para acceder al lugar a través de Internet deben dirigirse a las coordenadas <http://www.whitehouse.gov>. En el sitio podrán encontrar planos del edificio, detalles de sus diversos salones, historias de los mismos, si como breves biografías de los presidentes de los EE.UU.
Esperando que disfruten sus estadías en la Casa Blanca, llevamos anclas para dirigir nuestra nave hacia nuevos puertos informáticos.
Adiós, y que los mares de la informática sean propicios para sus travesías.



Archivos	
Pág. 2	► Cirugía con precisión informática
Págs. 4,5	► Microsoft vs. Gobierno: La informática y la "batalla de las libertades"
Pág. 3	► Refrigeradores pensantes: El hogar del futuro.
Pág. 8	► Las aventuras de César el navegante



Cirugía con precisión informática

• M. Carmona
Pág. 107

El éxito de las seis operaciones a corazón abierto efectuadas con un robot refulgente en un hospital de París, promete ser el primer eslabón de una serie de intervenciones quirúrgicas a distancia y una verdadera revolución en el campo de la medicina.

Los resultados dados a conocer por el profesor Alain Carpentier, del hospital parisiense de Bicêtre, han ocasionado gran expectación en Francia.

Carpentier anunció que ha llevado a cabo seis intervenciones quirúrgicas a corazón abierto sin tocar a sus pacientes, con ayuda de un robot (el bisturí informático) dirigido por ordenador.

Los enfermos, todos voluntarios y ansiosos de que se tratara del ensayo de una técnica inédita, evolucionaron favorablemente, según fuentes del centro hospitalario.

RO.

Durante esas intervenciones, el cardiólogo trabajó a distancia del paciente, sobre una consola de ordenador, y sus gestos fueron transmitidos fiel y escrupulosamente a los "hilo-instrumentos" médicos, que operaron con extrema precisión en el cuerpo y los vasos sanguíneos del enfermo.

En el caso de una operación coronaria, el robot introdujo sus brazos y una cámara en miniatura en el cuerpo del paciente hasta el corazón, que sigue latiendo a través de una apertura de sólo unos diez milímetros.

La cámara transmite sin cesar imágenes en tres dimensiones sobre una pantalla y el cirujano, instalado a varios metros, tiene así la impresión de estar "sentado en medio del corazón", a la vez que puede explorar zonas hasta ahora inaccesibles con los instrumentos quirúrgicos tradicionales.

Según Carpentier, se trata de "un caso total" de una verdadera revolución que sin duda transformará la cirugía en el año 2000.

Sin embargo, en ningún caso la informática reemplazará al doctor. El cirujano permanecerá siempre como el maestro de la operación, puesto que el robot no opera solo, sino que se limita a "obedecer a la mano del hombre", advierte.

Con el perfeccionamiento de la video-cirugía, perfeccionada con la robótica y el ordenador, "se nos abre una nueva era, así como una nueva generación de la cirugía", agregó el cardiólogo.

Ahora se trata de casos aislados y de los primeros pasos hacia una revolución de la cirugía del corazón, que tempera fronteras, garantiza de mayor seguridad y precisión, y abre el camino a un abanico de fascinantes aplicaciones futuras, dijo Carpentier.

Allegro de Mac: Sinfonía MAC OS.

• SAN JOSE
California

La compañía Apple, en la conferencia anual de desarrolladores y usuarios, anunció la estrategia que seguirá en relación al sistema operativo Mac OS.



Steve Jobs sigue pensando diferente.



Steve Jobs sigue pensando diferente. La compañía Apple, en la conferencia anual de desarrolladores y usuarios, anunció la estrategia que seguirá en relación al sistema operativo Mac OS. El nuevo sistema operativo Mac OS 8 y su continuidad para 1998 y 1999. Por otra parte Apple, también, anunció una nueva versión de su sistema operativo, el MAC OS X (Diez), que estará disponible para los desarrolladores a principios de 1999 y para los usuarios a mediados del mismo año. Este nuevo sistema operativo contará un sistema de protección de memoria, una interfaz virtual avanzada y estará totalmente optimizado para las computadoras G3 y similares. En este año, continuando con el mejoramiento y evolución



Con el éxito de esta técnica se abren también nuevas esperanzas. Para empezar, algunos cirujanos se están operando a pacientes a miles de kilómetros de distancia sin abandonar su hospital y viendo a su paciente por imágenes que le llegan por satélite. Pero, hasta ahora, tal posibilidad no es más que un sueño.

Nuevo Adobe Photoshop 5.0

La compañía Adobe lanzó al mercado una nueva versión del programa Adobe Photoshop, considerado como uno de los mejores programas de imágenes digitales, para permitir el retoque fotográfico y facilitar la composición de estas.

Adobe Photoshop 5.0 incorpora cuatro características nuevas por los usuarios de las anteriores versiones, permitiendo trabajar múltiples veces, lo que posibilita seguir con facilidad el proceso de modificación de las imágenes. La nueva versión incluye una opción de texto modificable para la creación de tipografías de alta calidad, mejores características de manejo del color y soporte incorporado para el manejo de tintas planas.

Para su instalación en Macintosh se requiere un procesador PowerPC, sistema operativo MAC OS 7.5.5 o superior, 80 MB de disco duro, 32MB de RAM (los fabricantes recomiendan 64 MB de RAM o más), unidad de CD-ROM y una tarjeta de 24 bits.

En la instalación en PC se recomienda como sistema operativo Windows 95 o NT 4.0, 32 MB de RAM (se recomienda 64MB), 80 MB de espacio en el disco duro, tarjeta adaptadora de 256 colores y una unidad de CD-ROM. Para mayor información dirigirse a <http://www.adobe.com>



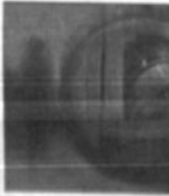
Máquinas ecológicas mueven la industria

• DOCUMENTOS
del medio ambiente

El éxito "verde" de la industria de las computadoras se refleja en su preocupación por los problemas ambientales del mundo de la tecnología.

Al contrario de lo que ocurre en la industria de la construcción, la industria de la tecnología se preocupa por los problemas ambientales de la construcción de sus edificios.

El resultado: fue un crecimiento vertiginoso de la industria de la tecnología en los últimos años. En California, el crecimiento de la tecnología de computación, la electrónica y la informática, es el más rápido de cualquier sector de la economía.



Pero el panorama ha cambiado mucho hoy en día. No poco gracias a que la industria acaba por aceptar los controles y las restricciones en su desarrollo.

"Contrariamente a lo que se cree, la industria quiere y desea los controles", afirma Burke. "Lo que queremos es reglamentación que no sea un factor razonable de costos. No nos oponemos a los controles."

Esto es bueno. Gracias en gran parte a la inquietud ambiental despertada por el rápido crecimiento tecnológico en la década de los ochenta, California tiene ahora una de las más rigurosas legislaciones en materia ambiental en Estados Unidos.

Para incrementar su credibilidad, la industria de la computación ha estado mostrando un rostro amable en lo que se refiere al cumplimiento de la legislación. En efecto, programas como la iniciativa "Energy Star" de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos, que otorga una etiqueta

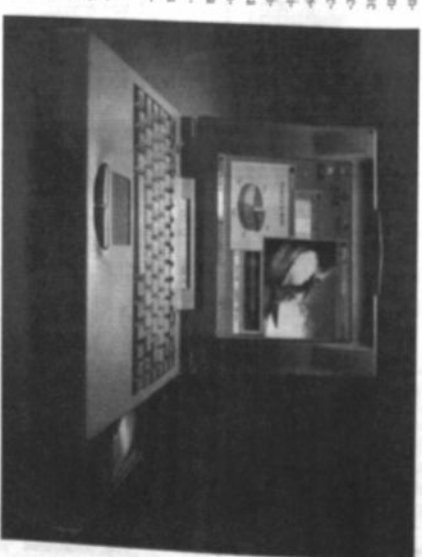
especial a las computadoras que cumplen con determinados criterios ecológicos, han terminado un enorme camino. Y un a nueva norma está en camino.

En California, recientes pruebas durante la limpieza de las aguas subterráneas, que implicaban el bombeo y

la limpieza de las aguas subterráneas, demostraron que "el 98 por ciento de los trillones de galones de agua eran 'más limpios' y más seguros que la que sale del grifo", dice Burke.

"Quiere decir esto que todo está ahora limpio en la tierra de la computadora? No, en absoluto, afirma algunos. El diario 'USA Today' señalaba en una reciente investigación que la "limpia" industria electrónica sigue sin ser tan limpia como parece ser. Por ejemplo, esta industria se está expandiendo más rápidamente en zonas donde las regulaciones ambientales de seguridad y su cumplimiento son menos estrictas.

En Estados Unidos se aprecia todavía por el rápido crecimiento tecnológico en la década de los ochenta, California tiene ahora una de las más rigurosas legislaciones en materia ambiental en Estados Unidos.



Today" halló que los fabricantes de microprocesadores para computadoras son perfectamente comparables a otras industrias. Por lo menos entre 50 industrias, se afirma, están lanzando más contaminantes al aire, el agua, el suelo y los sistemas públicos de alcantarillado en Estados Unidos.

La industria de la computación ha recopilado asimismo por años los datos de sus emisiones de gases de efecto invernadero, de la contaminación de la atmósfera y de la contaminación de las aguas subterráneas, como el geotermalismo de Virginia, George Allen, asegura que los riesgos de la industria de la computación son "insignificantes".



Virus

Juegos

España creó comisión para enfrentar al Y2K

MADRID EFE

Una Comisión Nacional para el "efecto 2000", integrada por representantes de todas las administraciones y de las industrias de España, estudiará las medidas necesarias para adaptar los sistemas informáticos al nuevo milenio.

El anuncio lo hizo el ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, quien apuntó que este "efecto" supone un problema que se producirá en los sistemas informáticos más antiguos, ya que su reloj interno no está preparado para distinguir el cambio de siglo.

El hecho de que los sistemas informáticos más antiguos identifiquen los años en el que trabajan solo con los dos últimos dígitos, implica que tras 1999,

que designa como 99 pasará a identificar el 2000 como 00, es decir volverá al año 1900.

Las Administraciones Públicas, dijo Rajoy, tienen muy avanzada su adaptación para evitar este problema aunque no así las pequeñas y medianas empresas.

Entre las medidas adoptadas por el Gobierno se ha garantizado que los ordenadores adquiridos por la Administración desde febrero de 1997 estén preparados para el paso del 2000 y de los sistemas comprados con anterioridad más del 50 por ciento ya han sido adaptados.

Se estima, aproximadamente, que el error informático del siglo podría costar a España unos 10.000 millones de pesetas (unos 66 millones de dólares).

El "efecto 2000" será uno de los puntos del orden del día de la Cumbre de ministros de la UE que tendrá lugar en Austria el 11 de noviembre próximo.



Star Wars Rebellion

Star Wars Rebellion, la Alianza rebelde contra el Imperio galáctico, es una de las últimas versiones de la famosa serie de la Guerra de las Galaxias, producida por la compañía LucasArts para el juego en ordenadores. El juego será lanzado a finales de año en un CD para el sistema operativo Windows 95. Rebellion es un juego que presenta la posibilidad de formar parte de una competencia por la expansión galáctica, combinando el ansia de dominio, la resistencia y la supervivencia en el universo de la Guerra de las Galaxias.

A diferencia de otros predecesores, Star Wars Rebellion permite a sus jugadores asumir el rol de comandante estratégico y administrador de recursos, planetas y fuerzas controladas por el Imperio o la Alianza rebelde.

Por el momento el juego puede ser jugado en modo de simple jugador o dos jugadores en la zona de juego de Microsoft en Internet.



Gateway:

Ordenadores más veloces

La compañía Gateway lanzó al mercado dos nuevas computadoras equipadas con procesadores Pentium II de 150 y 400MHz con RAM de tipo dinámico y que debido a las características de la tarjeta de vídeo tienen un alto desempeño en gráficos de tres dimensiones. Existen dos líneas, para los usuarios de Gateway, una destinada a los hogares e identificada con la serie G, que está orientada a satisfacer las necesidades de los usuarios que precisan un ordenador con altos requerimientos multimedia, y otra para la cual se orienta a los pequeños y medianos negocios, ofreciendo, según los fabricantes, una adecuada combinación entre hardware y software. Para mayor información dirigirse a <http://www.gateway.com>



Voz que escribe palabras:

Corel WordPerfect Suite 8

La compañía Corel, diseñadora y fabricante de software, lanzó al mercado una nueva versión de Corel WordPerfect Suite 8 que viene equipada con Dragon NaturallySpeaking por lo que se puede realizar dictados a la computadora. Corel WordPerfect Suite 8 contiene, entre otras aplicaciones, Corel Word Perfect 8, Quattro Pro

de ser realizado a más de 160 palabras por minuto. Tiene Vocabulary Builder, que permite personalizar el diccionario, agregando palabras o nombres; almacena 30.000 palabras de forma activa y tiene 250.000 almacenadas.

Para la instalación con el sistema Dragon NaturallySpeaking, que permite realizar los dictados, se necesita un procesador de 133 MHz (o superior), 48 MB de RAM con Windows 95, para Windows NT se recomienda 64 MB de RAM, tarjeta de sonido de 16 bit, para una instalación típica se requiere 120 MB de espacio en el disco duro. Para mayor información diríjase a <http://www.corel.com>



8, Presentations 8, CorelCENTRA!, este último tiene una integración total con el browser Netscape Communicator, que posibilita realizar una rápida navegación por Internet.

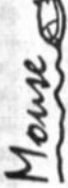
Por su parte, Dragon NaturallySpeaking, viene equipado con un micrófono, que elimina los ruidos molestos y el dictado pue-

Ventana al Mundo

Made in Bolivia

Refrigeradores pesantes

El hogar del futuro



MUNICH

El consorcio electrónico alemán Siemens está desarrollando un refrigerador casero pensante, que a través de Internet podrá hacer los pedidos necesarios y evitar que el ama de casa se quede sin manteca o el patrón sin su cerveza fresca.

Esta heladera pensante forma parte de un proyecto de la Siemens con el objetivo de conseguir un "hogar inteligente", según publica la revista informativa del consorcio.

Según los planes, dentro de cinco o diez años, un hogar feliz con electrodomésticos de Siemens más o menos sería así: Sea cual fuere la hora que suene el despertador por las mañanas, el cuarto de baño estará ya ventilado y a la temperatura ideal. La máquina de hacer café comienza a funcionar automáticamente y las informaciones más importantes del día serán

EDITOR Sidney Torres

INTERNACIONALES Juan Carlos Ramírez

DISEÑO DE TAPA Sidney Torres

Wifredo Araní

DISEÑO GRAFICO Wifredo Araní

DISEÑO DE BASES Sidney Torres

Giovani Olivares

COLABORADORES César Cordova

Casillo 11021

Correo Central

LA PAZ - BOLIVIA

Cuento de hadas prohibido en Holanda

LA HAYA

EFE

El servicio de prensa de la Casa Real holandesa prohibió una página de Internet en la que se podía desnudar al príncipe Mauricio y su futura esposa Marlene van der Broek.

La compañía de Comunicación Interactiva MMM había instalado la página aprovechando la atención de la opinión pública por la boda de la pareja, el 29 de mayo en Apeldoorn.

En la página abierta en Internet se podían colocar diversos vestidos a los novios, incluyendo los de la boda, y desnudarlos para "cambiarles" su apariencia.

Mauricio, de 30 años, es sobrino de la Reina Beatrix y el cuarto en la sucesión al trono de Holanda. Su novia, Marlene, es hija del comisario europeo Hans van den Broek. El servicio de prensa de la Casa Real argumentó que la página en Internet era una "clara violación de la vida privada" del príncipe y su futura esposa.



La piratería aumenta el desempleo en España

MADRID

EFE

A pesar de que casi siete de cada diez programas informáticos que se utilizan en España son ilegales, la industria española de software habrá producido en el 2001, 17.550 empleos, contribuciones fiscales por valor de 126.300 millones de pesetas y una facturación total de 370.000 millones, señala el documento.

Con estos datos, las empresas que se agrupan en la RSA, entre las que figuran gigantes como Apple y Microsoft, reclamaron en Bruselas a los gobiernos comunitarios que tomen medidas para frenar la piratería.

La piratería informática en España impedirá la creación de 27.206 empleos en el sector del "software" de aquí al 2001, según un informe de la "Business Software Alliance" (BSA), que agrupa a los principales fabricantes de programas informáticos del mundo.

España tiene uno de los índices de piratería más altos de Europa occidental y casi el 65 por ciento de los programas informáticos utilizados son piratas, mientras que la media europea es del 43 por ciento, se-

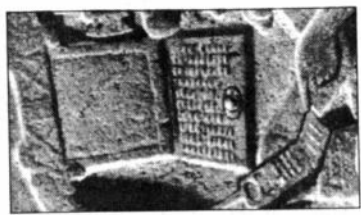


Internet y Sociedad:

La perspectiva de Harvard

La universidad de Harvard, en los Estados Unidos, está realizando la conferencia Internet y Sociedad, en la que desde el 26 al 29 de mayo, varios expertos, exponen sus puntos de vista sobre la forma en que la su-

perautopsia de la información puede ser utilizada en forma constructiva. Las conferencias comprenden diversos aspectos de Internet, entre los que hablamos: legislación, tecnologías, políticas públicas y la forma en que la comunidad enfrenta los cambios que se originan en la red. Los organizadores de la conferencia consideran que el uso de Internet está causando un profundo impacto en las actuales sociedades, por el cambio que está produciendo en la definición de algunos significados tradicionales en las relaciones de las personas. Internet y Sociedad ha colocado en el ciberespacio un área denominada TopicNet en la cual los participantes del evento pueden participar de los grupos de interés y contribuir con links e información para ampliar los elementos de discusión.



La informática y la "batalla de las libertades"

©MICROSOFT

El autodenominado "país de las libertades", los EE.UU., enfrenta una tormenta que puede dilucidarse a favor de los consumidores o la libertad de empresa. Una virtual lucha de poderes políticas monopolísticas.



El asistente del fiscal general, Joel Klein, izquierda acompañado por los fiscales de Nueva York, Dennis Waco, Iowa, Tom Miller, y Connecticut Richard Blumenthal.



Bill Gates insiste en que la demanda es una acto de persecución y una traba a la innovación.

El conjuento de demandantes se había encabezado por el juez federal Thomas Pridell Jackson, en Washington, quien junto a un representante de fiscales generales de EE.UU. debe probar que las prácticas de distribución de los productos de Microsoft, entre los cuales figuran los populares sistemas operativos Windows son monopolísticas, impidiendo una sana competencia entre los productores de software en los Estados Unidos.

Los análisis del caso, sin embargo, indican que el verdadero reto de los demandantes no es demostrar que Microsoft sea un creciente monopolio, ya que eso no es ilegal, sino que más bien la compañía de Bill Gates, "sea de manos a los consumidores y deja fuera de juego a los competidores", según expresa el jefe del Departamento Antimonopolio de Justicia Joel Klein en declaraciones recogidas por la agencia EFE.

LA DEMANDA

Con el fin de lograr este objetivo, el Departamento de Justicia ha elaborado una querrela de 53 páginas, en la cual incluye informes que podrían demostrar una competencia desleal contra el browser de Internet de la compañía Netscape. La molestia de los productores de software y de los 22 Estados involucrados en la demanda contra Microsoft se ha generado por la intención de imponer su navegador Internet Explorer, "el incluido de forma obligatoria como parte de sus sistemas operativos Windows", perjudicando notablemente al "Navegador" desarrollado por Netscape. Microsoft afectó a su competidor Netscape desde el año 1995, al intentar copar el mercado con su navegador, al pretender abarcar el 90 por ciento de éste por medio de la distribución de su browser junto a los PCs que usaran como sistema operativo el famoso "Windows" sin embargo, la competencia de Microsoft no se limitó únicamente a dicha estrategia de distribución, sino también a un supuesto "chantaje" por el cual obligó a los fabricantes de PCs a incluir y posteriormente no borrar el icono del Internet Explorer, no permitiendo de posibles fallas en el control de "Windows 95". La compañía de Bill Gates no suministró a los fabricantes de ordenadores el "Windows 95" si es que estos no aceptaban incluir el Internet Explorer, que además, era reconocido en pantalla programada por la propia Microsoft para aparecer antes que cualquier otro navegador.

COMPETENCIA DESLEAL

La obsesión y sucia guerra contra Netscape podría ser probada a través de la querrela presentada por los demandantes, en la que fragmentos de documentos y mensajes electrónicos de los ejecutivos de Microsoft revelan las intenciones de destruir al adversario incluyendo por ejemplo que "la continuación de Netscape debe ser erradicada" y "que de existir la separación entre el Explorer "Windows", el rival "tendría una buena probabilidad de ganar".



La fiscal general Janet Reno, anunciando que el Departamento de Justicia y 20 fiscales de los Estados Unidos demandarán a Microsoft por sus prácticas monopolísticas.



Si bien la presencia competitiva desleal contra Netscape es uno de los pilares de la lucha antimonopolística del Gobierno de los EE.UU., también se incluyen otras demandas, como la interrupción por la compañía "Sun Microsystems" desarrolladora del famoso lenguaje "Java", que es empleado para desarrollar programas para Internet que pueden ser usados en plataformas Microsoft o de otra compañía. Sun alega haber sido víctima de uso indebido de sus derechos de propiedad y de información falsas en las que Microsoft anuncia una total compatibilidad de Java con Windows 98.

LOS ARGUMENTOS DE MICROSOFT

Microsoft, por su parte, alega que las demandas planteadas por los Estados federales y sus aliados en el mercado de la informática, son el reflejo de una clara intención de aspersar la capacidad innovadora de la empresa más exitosa de los Estados Unidos.

El propio Bill Gates afirma en una extensa publicación difundida a través del periódico "The Wall Street Journal" que "Brazos defendiendo nuestro derecho a innovar", haciendo una reminiscencia que se remonta a la fundación de Microsoft y su objetivo de desarrollar software accesible para los consumidores. "Nosotros nunca podemos creer que la fundación de Microsoft y su objetivo de desarrollar software accesible para los consumidores, nos impida dedicarnos a dar a los consumidores lo que ellos quieren, podría un día llevarnos a una confrontación con el Departamento de Justicia y 20 estados", afirma Gates, haciendo público su desacuerdo con el litigio. "Hemos trabajado largo y duramente para evitar este litigio, que creemos que será malo no sólo para Microsoft, sino para los consumidores, los pro-

SIN PREDEJECIONES

El litigio entre el gobierno norteamericano y Microsoft no tiene un antecedente y definido, y según comentarios periodísticos se convierten en una espectacular política entre dos gigantes. De todas maneras algunas primeras acciones de ambos bandos muestran resultados tangibles. En primera instancia Microsoft ha logrado salirse parcialmente con la suya al disponer de un período más que suficiente para distribuir millones de copias de "Windows 98" con el icono de su programa "Explorer", ya pre-instalada o lanzada de manera abierta el próximo 25 de junio. Por otra parte también ha prosperado el pedido de unificación de las demandas de todos los estados en una sola, evitando una dispersión de esfuerzos de sus abogados.

En la contraparte el Gobierno norteamericano ha impedido un apremio de 210 días que Mi-



Los demandantes concuerdan en que debe incluirse a Netscape Navigator, junto con el Internet Explorer en los sistemas operativos Windows.

crosoft solicitada para la presentación de alegaciones. El próximo 28 de julio los abogados de la compañía establecida en Redmond, Washington, deben presentar sus respuestas a las acusaciones de sus demandantes, situación que no agrada a los defensores, ya que afirman que el plazo fijado no les es suficiente.

LAS POSIBLES ACCIONES

En caso de que la balanza de la justicia se incline a favor del gobierno americano, Microsoft deberá incluir con celeridad el programa Netscape Navigator junto a Internet Explorer en Windows 98. Adicionalmente podría prosperar el pedido de los fabricantes de computadores.



Los fiscales de los Estados Unidos deben probar la competencia desleal de Microsoft frente a otras compañías.